

Berr

Avd:

Grupp:

Mål: $W = 17$

17.5 - September 1950

12

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Bonn, p.t. Köln, den 1 juli 1954.

19

Strängt förtroligt.

BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

ang. resekostnader för H.Tomsen

broder,

Enligt av departementet i särskild ordning meddelat bemyndigande bestred beskickningen kostnaderna för Henry Tomsens alias Hermann Grosheim-Kriskos resa till Stockholm i mitten av februari i år. Ifrågavarande kostnader uppgingo till DM 389:90 (järnväg Köln-Stockholm-Köln II klass jämte sovplats och platsreservation). Vi ha varit något tveksamma, huruvida denna utbetalning bör uppföras i beskickningens ordinarie räkenskaper med departementet eller ersättas beskickningen i annan ordning. Jag vore tacksam för meddelande, om Du har något särskilt önskemål på denna punkt eller vi kunna anmäla utgiften på vanligt sätt i våra redovisningar till departementet.

/u/ R.Kumlin

Utrikesrådet J a r r i n g ,
Utrikesdepartementet.1/7.54
aas.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

19

Bonn, p.t. Köln, den 3 juli 1954.

Strängt förtroligt.

3 bil.

BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL

Broder,

./.

Åberopande i särskild ordning mottagen instruktion ber jag härmed få överlämna en P.M. av Damgren om det samtal, som han igår hade i Solingen med herr von Hinckeldey, som är broder till den i Damgrens P.M. den 22 februari 1954 omnämnde majoren von Hinckeldey.

./.

Hinckeldey lämnade Damgren en lista över de personer av tysk eller österrikisk nationalitet, som enligt från Ryssland återkomna tyskar alltjämt befinna sig i Vladimir, ävensom en lista över de från Vladimir på senare tiden hemkomna personerna, vilka lämnat uppgifter om de kvarvarande. Jag får härmed närsluta dels avskrift av förstnämnda lista, där uppgifterna om Hinckeldeys broder återfinnas på sid. 7, dels listan över de från Vladimir hemkomna.

./.

Vi ha nu tänkt att närmast taga kontakt med amiral von Bredow och eventuellt med Walter Schmid (vilken sistnämnde emellertid synes vara identisk med författaren till den förteckning över Vladimir-fångar, som vi mottogo med Jarrings handbrev den 15 maj i år).

/w/ R. Kumlin

Herr Kabinettssekreteraren L u n d b e r g ,
Utrikesdepartementet.

6/7-54
av

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

ang. Hinckeldey

Strängt förtroligt.

19

N:o

BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

P.M.

Jag besökte igår i Solingen direktören för Rhein-Ruhr-Banks därvarande filial Joachim-Hans von Hinckeldey, broder till f.d. generalstabsmajoren Hans-Helmut von Hinckeldey, vilken på sensommaren 1945 i Lefortovskaja-fängelset i Moskva befunnit sig i samma cell som förre tyske ministern i Kaunas envoyén Erich Zechlin (jfr min P.M. 22.2.54).

Hinckeldey, som för övrigt också varit generalstabs-officer och krigsfånge i Ryssland men endast befunnit sig i vanliga läger för militära fångar och återkommit för flera år sedan (han bor i Solingen sedan början av 1950), omtalade, att familjen för en tid sedan genom brev, dag-tecknat den 1 april i år, till brödernas i Wiesbaden boscatta moder erhållit direkt undeifrättelse från brodern, som sedan slutet av 1948 befunnit sig i Vladimir-fängelset.

Då jag sade Hinckeldey, att anledningen till mitt besök vore, att vi sysslade med efterforskningar efter i Ryssland försvunna svenska medborgare (varvid det visade sig, att han aldrig hört namnet Wallenberg), förklarade Hinckeldey, att han gärna på allt sätt skulle bistå oss i försöken att få kontakt med tyskar, som återvänt från fångenskap i Ryssland. Han hade själv i samband med efterforskningarna efter brodern sammanställt dels en lista över i Vladimir befintliga tyskar och österrikare, dels en lista över de på senare tid från Vladimir återvända tyska fångarna, vilka båda listor han lämnade mig. Vad de hemkomna beträffade, ville han särskilt rekommendera kon-

takt med i första hand amiral von Bredow och Walter Schmid, vidare även med hertig Christian Ludwig av Mecklenburg.

Såsom framgår av de preciserade källuppgifterna i Hinckeldeys lista över Vladimirfångarna, har Schmid bl.a. haft personlig kontakt med Karl Supprian under tiden 1949 till 17.6.53. (Denna tidsuppgift stämmer ju med den uppgift, som lämnats på sid. 2 i bil. 1 till hbr Jarring-Kumlin 15.5.54: "war mit ihm von März 1949 bis 17.Juni 1953 in der gleichen Zelle")

Utöver de i listan över de från Vladimir hemkomna ville Hinckeldey särskilt fästa min uppmärksamhet på en person vid namn L. Bergemann, numera bosatt i Kiel-Wik, Projensdorferstrasse 32, som för en tid sedan återkommit från annan ort i Ryssland, och som, medan Hinckeldeys broder 1948 ännu var kvar i Lefortovskaja-fängelset i Moskva, då befann sig där i samma cell som denne.

Bonn, p.t. Köln, den 3 juli 1954.

/u/ K.A.Damgren

A n s c h r i f t e n l i s t e Wladimir

- 1) Herrn Hans Bund, Heppenheim a.d.B., Bachemark 6
- 2) Herrn Adalbert Wauer, Nordstrand-Langendeich/Krs. Husum (24b)
- 3) Herrn Admiral a.D. v. Bredow, Köln-Lindenthal, Klarenbachstr. 202^I
- 4) Herrn H. Grosheim-Krisko, Hagen/Westf., Böhmerstr. 19
- 5) Herrn Alfred Hain, (13a) Kleinwallstadt/Main, Wallstr. 1
- 6) Herrn Paul Koch, Husum, Markt 22 + enligt Schmidt (9/5.7.34)
- 7) Herrn Gesandtschaftsrat Dr. Mohrmann, Ibbenbüren (21)
- 8) Herrn Hans-Joachim Sextro, Gelnhausen/Hessen, Hauptstr. 51
- 9) Herrn Walter Schmid, Urspring/Krs. Ulm, Kirchstr. 49
- 10) Herrn Hans Schmidt, Nürnberg, Freystr. 11^I
- 11) Herrn Ernst Beyer, Berlin-Charlottenburg, Oldenburgallee 49
- 12) Herzog Christian Ludwig zu Mecklenburg, Glücksburg/Ostsee, Schloss
- 13) Herrn Hermann Meyer, Bad Harzburg, Hamburgerstr. 21

* Schmidt uppgift adressen vara Gelnhausen, Neuerstrasse 51.

Liste der im Gefängnis Wladimir
(180 km ostw. Moskau) inhaftierten Deutschen:

Graf A d e l m a n n , Rüdiger, geb. 10.8.1893

(Reg.Nr. 3 179 362)

Heimatanschrift: (Schwester): Frau Irmgard Bennhold,
Tübingen, Ob dem Viehweidle 26

Dienststelle: Konsul in Ploesti

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis; verurteilt gem. § 58/6

Nachweis: Gehört 1952/53 (Dr. Mohrmann); gehört
Sommer 1953 (Schmid); gehört 1952 (Herzog
zu Mecklenburg)

B e c k e r l e , Adolf-Heinz, (Reg.Nr. 3 179 365)

Heimatanschrift:

Dienststelle: Deutscher Gesandter in Sofia

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis; seit 1951 in Wladimir

Nachweis: Gehört (Koch); gehört (Dr. Mohrmann); gehört
(Hunold); gehört (Schmid), letztmalig
Sommer 1953; gehört Sommer 1953, dass B. noch
gesundheitlich in Ordnung (Bund)

V. B e n t i v e g n i , Franz-Eccard, geb. 18.7.1896

(Reg.Nr. 3 001 025)

Heimatanschrift: Frau Hella v. Bentivegni, Trier, Zurmaien-
str. 8

Dienststelle: Generallt., Abwehr Chef III

Strafmass:

Wladimir seit:

Nachweis: Gehört (Koch); gehört (Wauer); Anfang
Febr. 54 geschrieben unter 5 110/49
(Dr. Mohrmann)

B i e r m a n n , Heinrich, geb. ca. 1916 (Reg.Nr. 3 179 372)

Heimatanschrift: Frau Mimi Biermann, Barnstorf (Bez. Bremen)

Dienststelle: Deutsche Gesandtschaft Sofia. Wissenschaftlicher Hilfsarbeiter; Stellung eines Adjutanten des Dt. Gesandten in Sofia.

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis wegen Spionage und aktiver Tätigkeit in der SA.

Wladimir seit: Oktober 1948

Nachweis: Persönlich 1952/53 (Dr. Mohrmann); persönlich 1951 und gehört letztmalig 1953 (Schmid); gehört (Koch); geschrieben unter 5110/49

B r a u n , Maximilian, geb. 15.8.1893 (Reg.Nr. 3 179 086)

Heimatanschrift: Frau E. Braun, München/Pasing, Mühlenweg 7

Dienststelle: Gehilf beim Dt.Mil.Attaché Bukarest, Oberstlt.

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis w/Spionage

Wladimir seit:

Nachweis: Gehört 1952/53 Dr. Mohrmann, persönlich letztmalig Juni 1953 (v. Bredow)

B r e t t h a u e r , Eduard, geb. 24.6.1890

(Reg.Nr. 3 068 020)

Heimatanschrift: Frau Gretl. Bretthauer, Essen-Stadtwald, Sundernholz 120

Dienststelle: Korv.Kapitän d.R., gefangengenommen in Bukarest

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: Ende 1948

Nachweis: Persönlich 1949 Koch; persönlich Frühjahr 1952 (Christian Ludwig Herzog zu Mecklenburg); persönlich 1953 (Wauer); gehört 1951 (Schmid) persönlich 1950 (v. Bredow); persönlich 1950 Gesundheitszustand nicht sehr gut, gehört 1952, dass Gesundheit wieder besser (Bund

D i e t l , Albert, geb. 30.5.1902

Heimatanschrift: Frau Dr. Clara Erika Dietl, Göttingen,
Untere Karspüle 13

Dienststelle: Chef des Gen.St. der deutschen Heeres-
mission in Bukarest, Oberst i.G.

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: Ende 1948 oder Anfang 1949

Nachweis: Gehört Koch; gehört Meyer; gehört von Brett-
hauer, dieser war Anfang 1951 mit D. zusam-
men (Wauer); gehört über v. Gregory und
Schellhorn, diese waren mit D. zusammen
(Herzog zu Mecklenburg); gehört Hunold;
gehört über Biermann, dieser hat Anfang 1949
oder Ende 1948 gesehen, wie D. in das Ge-
fängnis transportiert wurde (Schmid).

D o r n h e i m ,

Heimatanschrift: Kellner aus Leipzig

Dienststelle:

Strafmass:

Wladimir seit:

Nachweis: persönlich 1950, seitdem nicht mehr gehört
(Beyer)

D i v i s c h , Hanns, geb. 17.2.07 in Leipzig

Heimatanschrift: Frau Anni Divisch, Berlin-Wilmersdorf,
Mansfelder Str. 28, Bankbeamter aus Berlin

Dienststelle: Sonderführer, Dolmetscher beim deutschen
Militärattaché in Sofia

Strafmass: 15 Jahre Gefängnis wegen Uebersetzung von
2 Berichten über bulgarische Partisanen
in das Deutsche; Begnadigungsgesuch Sept. 52
abgelehnt

Wladimir seit: Herbst 1948

D i v i s c h (Fortsetzg.)

Nachweis: Persönlich letztmalig Januar 1951, gehört
letztmalig Sommer 1952 (Schmid); persönlich
letztmalig Juni 1952 (v. Bredow)

G e r s t e n b e r g , Alfred, geb. 6.4.1893

(Reg.Nr. 316 2816)

Heimatanschrift: Schwester: Frau Margarethe Sorge, (20a) Bük-
keburg, Bahnhofstr. 32

Dienststelle: Befehlshaber der Luftstreitkräfte Rumänien,
General der Flieger

Strafmass: verurteilt Febr. 1952 zu 25 Jahren

Wladimir seit: Juli 1952

Nachweis: Persönlich Juni 1953 (Koch), gehört (Wauer);
gehört (Hunold); geschrieben 5110/49
(DRK Hamburg), gehört (Dr. Mohrmann);
persönlich Juni 1953 (4Std.) (Bund)

G ö h r u m , Kurt, geb. 27.3.1891 (Reg.Nr. 304 9673)

Heimatanschrift:

Sohn: Hans Henning Göhrum,
Stuttgart-Ost, Metzstr. 53; Ehefrau: Hilde-
gard Göhrum, Ellwangen/Jagst, Amtsgasse 9
Dienststelle: SS-Gruppenführer und Generalleutnant der
Ordnungspolizei, letzter Polizeipräsident
von Berlin

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis wegen Quälens russ.
Kriegsgef. u.a. da er eine Löschkompanie
befehligte, die aus Ukrainern bestand.

Wladimir seit: Oktober 1948

Nachweis: 1950 persönlich, seitdem nur gehört (Wauer);
gehört (Koch); gehört (Herzog zu Mecklenburg);
persönlich letztmalig August 1952, gehört
letztmalig Sommer 1953 (Schmid); April 1953
wegen Herzfehlers ins Gefängnis Krankenhaus
eingeliefert, persönlich (Mayer); gehört
letztmalig 1953 (Bund)

Frhr. von G r e g o r y , Karl, geb. ca. 1900,

Zivilberuf: Schriftleiter

Schwägerin: Hildegard v.G. (13b) Gräffeling über Mü.Reginperstr.2

Heimatanschrift: Füssen/Allgäu, Klosterstr. 10 (Frau)

Dienststelle: Presseabteilung bei der Gesandtschaft in
Bukarest

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: Herbst 1948

Fuhr im Sommer 1953 mit den Heimkehrern zusammen nach Tapiaw/Ostpr., wurde am 25.10. 1953 aus Tapiaw mit ca. 125 Mann, darunter 17 Frauen, ohne ersichtlichen Grund nach Königsberg in das Untersuchungsgefängnis gebracht (Nachricht stammt von 4 Leuten, die aus dem Gefängnis zurückgekommen sind und mit Schmid in die Heimat zurückkehrten). Sollen wieder in Straflager in SU abtransportiert worden sein.

Nachweis:

Persönlich bis Herbst 1953 Wauer, Grosheim-Krisko, Herzog zu Mecklenburg, Hunold, Schmid, Dr. Mohrmann, Sextro, v. Bredow; lange Zeit mit v.G. zusammen, sehr herzkrank (Bund). Gemeldet in Königsberg Gefängnis Krugstr. (DRK Hamburg)

G u s e , Günter Albert, geb. 30.8.1886 (Reg.Nr. 318 7136)

Heimatanschrift: Frau Guse, Kiel-Kitzeberg, Schönkamp 17,
Tel. 3 13 35

Dienststelle: Admiral

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis, weil er in höherer Führerstelle den Krieg gegen die SU vorbereitet hat.

Wladimir seit: ca. August 1948

Nachweis: Persönlich letztmalig 26.9.1952 v. Bredow; gehört (Wauer); gehört (Koch); gehört (Herzog zu Mecklenburg); gehört (Hunold); gehört (Schmid); gehört (Sextro, Koch); gehört 1952 (Bund)

Dr. H a e r t e l, Hermann, geb. 22.5.1893

(Reg.Nr. 3010888)

Heimatanschrift: Frau Martha Haertel, (21a) Bad Pyrmont,
Erdhäuserstr. 6

Dienststelle: SS-Brigadeführer, Leiter des SS-Fürsorge-
wesens

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis gem. § 58/6

Wladimir seit: Herbst 1948

Nachweis: Persönlich letztmalig Anfang Juni 1953
(Schmid); unter Nr. 5110/49 geschrie-
ben (DRK Hamburg); gehört (Herzog zu Meck-
lenburg)

H a m m e r s c h m i d t, Fritz ca 1890 geb.

Heimatanschrift: aus Berlin?

Dienststelle: Oberstleutnant der Polizei, in Berlin tätig
gewesen, vorher Köln

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: Herbst 1948

Nachweis: Persönlich März 1949 und gehört letztmalig
Sommer 1953 (Schmid); gehört (Wauer), per-
sönlich Sommer 1953, kam wegen Kehlkopflei-
den ins Lazarett (Meyer); persönlich 1949
Hunold); Persönlich Sommer 1951 (Bund)

H a n s e n, Erik, geb. 27.3.1889 (Reg.Nr. 309 7600)

Heimatanschrift: Frau Julie Nicolassen, Hamburg 39, Sierich-
str. 164; Pflegebr.: Heinz Sauer, Schwarzen-
bek, Schefestr. 8

Dienststelle: Leiter der deutschen Heeresmission Bukarest,
General d.Kav.

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: Sommer 1952

Nachweis: November 1953 persönlich (Meyer); gehört
(Koch, Wauer, Herzog zu Mecklenburg, Dr.
Hunold); gehört 1953 (Bund)

H a n s e n , (Fortsetzg.)

Sonstiges: Sommer 1953 Schlaganfall, keine nachteiligen Folgen, gesundheitlich nicht der Stärkste. Nov. 1953 Eröffnung durch Kommissar, dass er nach Hause schreiben dürfe.

v. H i n c k e l d e y , Heinz-Helmut, geb. 25.1.1914

(Reg.Nr. 304 0233)

Heimatanschrift: Mutter: Frau v. Hinckeldey, Wiesbaden, Biebricherallee 31, Bruder: Joachim-Hans v. Hinckeldey, Solingen, Am Birkenweiher 77

Dienststelle: Begleitoffizier des rumänischen Generals Garbea, Major i.G., gefangengenommen Bukarest 1944

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis; Anklagepunkte: 1) Einrichtung von Kommandanturen im besetzten russ. Gebiet; 2) Einflussnahme auf den rumänischen General Garbea zur Verzögerung des Anschlusses Rumäniens an die Alliierten.

Wladimir seit: Ende 1948

Nachweis: Persönlich März 1951 und gehört letztmalig 1953 (Wauer); persönlich Sept. 1951 und gehört letztmalig 1953 (Bund); gehört Anfang 1953 (v. Bredow); gehört Anfang 1953 (Schmid); gehört über Oberstlt. Keitel Sommer 1949 (Koch); gehört (Meyer); persönlich 1949 (Hunold); gehört Sommer 1952 (Schmidt); geschrieben 1.4.1954 unter 5110/49; 1949/50 am Blinddarm operiert, ab und zu leichte Schmerzen (Bund)

J o r d a n (?)

Heimatanschrift:

Dienststelle: ehemaligen Gauleiter von Anhalt

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: ist in Wladimir ??? wahrscheinlich Anfang 52

Nachweis: lediglich gehört 1952 zum erstenmal (Schmid)

J ü r g e n s , Wilhelm

Heimatanschrift: Ehefrau Genthin/Mecklenburg
Dienststelle: Leiter einer H.O. Gaststätte in Genthin
Strafmass: 15 Jahre Gefängnis (?)
Wladimir: 1952/53
Nachweis: (Koch)

K e i t e l , Ernst Wilhelm, geb. 4.3.1915 Wolfenbüttel
(Reg.Nr. 319 2095)

Heimatanschrift: (Bruder): Karl-Heinz Keitel, (24a) Hamburg
39, Sierichstr. 69; Mutter: Frau Lisa Kei-
tel, Hannover, Ifflandstr. 6a
Dienststelle: Ia 563. Volksgren.Div., gefangengenommen in
Kurland 1945, Major i.G.
Strafmass: 25 Jahre Gefängnis, wegen Tätigkeit als
Gen.St.Offz.
V 8 Wladimir seit: Herbst 1948
Nachweis: Herbst 1949 persönlich (Koch); Anfang 1952
persönlich (Wauer); gehört (Herzog zu Meck-
lenburg; Dr. Mohrmann), persönlich 1950
(Meyer); geschrieben Anfang 1954 an seinen
Bruder unter Postfach Nr. 5110/49 (DRK Ham-
burg)

V S v. H ü l ^s e n

Heimatanschrift:
Dienststelle: Oberst, Gehilf des Dt.Militärattachés Sofia
Strafmass:
Wladimir seit: 1948
Nachweis: Gehört 1952 (Meyer). Sein verwundetes Bein
ist erheblich gebessert.

C l a u b e r g , Carl, Dr.med., a.o. Professor, geb. 1898
(Vater war Kaufmann in Kiel)

Heimatanschrift: Frau Friedel Clauberg, Friedberg/Hessen, Friedr.
Ebertstr. 2

Dienststelle: Bekannter deutscher Frauenarzt, nach Kriegs-
ende von den Russen aus dem engl. Besatzungs-
gebiet, trotz ablehnender Haltung der Englän-
der, verschleppt.

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis wegen Verbrechens gegen
die Menschlichkeit. Hat Versuche an hollän-
dischen und belgischen Jüdinnen durchgeführt,
die dadurch, nach seinen eigenen Worten, vor
dem Tod in der Gaskammer gerettet wurden.
(Schmid)

Wladimir seit: 1948

Nachweis: Gehört letztmalig 1951 (Schmid); gehört
1951-53 (Herzog zu Mecklenburg); gehört
(Wauer); gehört 1952 (Sextro);
persönlich Febr./März 1949 (Hain); persön-
lich 1948 (v. Bredow) persönlich 1952
(Meyer); gehört Koch; persönlich März 1949
(Hunold); persönlich 1951 - 22.5.53 (Bund)

v. K l e i s t , Ewald-Hugo, geb. 8.8.1881
(Reg.Nr. 318 9054)

Heimatanschrift: Gross-Sterneberg Nr. 1, Krs. Stade (DRK)
Ehefrau: Hofgut Westert über Montabaur

Dienststelle: Generalfeldmarschall, von Tito an die Russen
ausgeliefert

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: 1952

Nachweis: Gehört (Koch); persönlich Anfang 1953
(v. Bredow) lt.Jap.Botschaft 2/54 in
5110/49; gehört (Herzog zu Mecklenburg)

*Letzte Amt. angaben i Jyrk pors för upprättelse
han v. Kleist avlidit i fängelse*

22/4 55

K r o n e r , Ernst, Peter, geb. ca 1896 (?) (Reg.Nr. 319 4443)

Heimatanschrift: Tochter: Frau Renate Ciuroiu, Stockholm,
Birger Jarlsgt. 36; Dt. Paketabsendeanhschrift
Eitel Barth, Ludwigsbuvg/Wttbg. Oststr. 90

Dienststelle: Volksdeutscher aus Bukarest 1946 verhaftet

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis wegen Spionage gem.
§ 58/6

Wladimir seit: Ende 1948

Nachweis: Persönlich Nov. 1949 und gehört letztmalig
Sommer 1953 (Schmid); persönlich Mai 1953
(Koch); gehört 1949 (v.Bredow); persönlich
März 1949 (Hunold); persönlich Juni 1953
(4 Std.) (Bund)

L a n g e r , Franz, geb. 9.5.08; wurde in Deutschland tot
erklärt

Heimatanschrift: Ehefrau (wiederverheiratet): Frau Hildegard
Kirchmeyer, Oberhausen, Goethestr. 6

Dienststelle: Gesandtschaft Bukarest, früher Adjutant
Dr. Ley

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: etwa 1949

Nachweis: Persönlich 18.5.1953 letztmalig (Herzog
zu Mecklenburg); persönlich Nov/Dez 1951
(Hain); gehört (Koch); persönlich Früh-
jahr 1949 (Bund)

L a n d w e h r v o n P r a n g e n a u , Kurt, ledig,
geb. Czernowitz/Bukowina

Heimatanschrift: Vater in Wien

Dienststelle: Dolmetscher bei der Dt. Heeresmission
Bukarest

strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Nachweis: gehört Zeit? (Koch), gehört letztmalig 1952
(Schmid) persönlich Febr. 1949 (Hain); per-
sönlich 1950 (v. Bredow) persönlich 1952
(Meyer); gehört (Herzog zu Mecklenburg)
persönlich 1951 - 29.5.53 Zelle 66, Gesund-
heitszustand in der letzten Zeit besser (Bund)

L o e r n e r , Dr. Alfred geb. 28.7.1899

Heimatanschrift: Henrike Loerner, Bremen, Georg Gröningstr. 203

Dienststelle: Dt. Konsul in Galata/Rumänien

Strafmass:

Wladimir seit:

Nachweis: Gehört (?) (Grosheim-Krisko); geschrieben unter 5110/49

L o r e n z u c h , Anton Friedrich, geb. 1920

Heimatanschrift: Onkel: Vinzenz Portisch, (13b) Freising, An der Pfalzstr. 2

Dienststelle: Lt. im Lehrregiment der Div. Brandenburg

Strafmass:

Wladimir seit:

Nachweis: Geschrieben unter 5110/49 (DRK Hamburg)

M a r t i n s , Günther Friedrich, geb. 23.7.1917 in Danzig (Reg.Nr. 318 2440)

Heimatanschrift: Ehefrau: Anneliese Martins, (22a) Opladen, Gartenstr. 47

Dienststelle: Hauptmann und Adjutant der lett. SS-Div. (General der Waffen SS Streckenbach)

Strafmass: 25 Jahre

Wladimir seit: 1949/50

Nachweis: Persönlich letztmalig Mai 1953 (Koch); geschrieben unter 5110/49 (DRK Hamburg); gehört 1952 (Schmid) persönlich 1950 (Meyer); gehört (Herzog zu Mecklenburg); persönlich 1953 (4 Std.) (Bund)

M ö d e r , Ernst

Heimatanschrift: Nichte: Frau Knaus, Meersburg/Bodensee, Café Knaus; Frau L. Möder, Mondsee/Ob.Öst., Postfach 27, Österreich

Dienststelle: Obertelegrafeninspektor, Funker an der Deutschen Gesandtschaft in Sofia

M ö d e r (Fortsetzg.)

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis wegen Spionage gem.
§ 58/6
Wladimir seit: Dez. 1948
Nachweis: Persönlich Frühjahr 1949 (Koch); gehört
(Wauer); gehört (Dr. Mohrmann); gehört letzt-
malig 1952 (Schmid); persönlich letztmalig
18.5.1953 (Herzog zu Mecklenburg); persön-
lich Frühjahr 1949 (Sextro); gehört 1953
(Meyer)

M o h n k e , Wilhelm, geb. 15.3.1911 (Reg.Nr. 319 4254)
Heimatanschrift: Margarete Mohnke, Ehefrau, (24a) Hamburg 27,
Mühlenhagen 81
Dienststelle: Generalmajor der Leibstandarte A.H. (letzter
Kommandeur)
Strafmass: 25 Jahre
Wladimir seit: wahrscheinlich 1952
Nachweis: gehört (Koch); geschrieben unter 5110/49
(DRK Hamburg) gehört (v. Bredow) 1945-48
in Moskau zusammen im Gefängnis (v. Bredow)

M u s c h k e , Kurt (Reg.Nr. 319 4441)
Heimatanschrift: Frau Lili Muschke, München 15, Bavaria-
ring 15/2
Dienststelle: Kanzler der Dt. Gesandtschaft in Sofia
Strafmass: 25 Jahre Gefängnis
Wladimir seit: Dezember 1948
Nachweis: Persönlich Sommer 1949 (Koch); persönlich
1952/53 (Dr. Mohrmann); persönlich 1949
(Hunold); gehört letztmalig 1952 (Schmid)
persönlich 1951, gehört 1952 (Meyer)

M ü l l e r , Siegfried

Heimatanschrift: Vater: Fürstl. Oberförster Michael Müller,
Regensburg, Konradsiedlung, Komarer Str. 2

Dienststelle: Russ. Dolmetscher (tätig in der Abwehr),
gefangengenommen mit seiner Frau Mai 1945
in Prag

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: 1951

Nachweis: Persönlich Juni 1952 (Herzog zu Mecklenburg)
geschrieben 25.3.1954 unter 5110/49

von O e r t z e n , Dr. Dietrich, geb. 20.9.1887

(Reg.Nr. 319 6238)

Heimatanschrift: Frau Ruth v. Oertzen bei
Frau Heygster, Bln-Halensee, Paulsborner
Str. 87

Dienststelle: Adjutant der Deutschen Heeresmission, Buka-
rest, Oberstlt. d.R.

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis; verurteilt in Moskau
Herbst 1948

Wladimir seit: Ende 1948

Nachweis: Persönlich letztmalig 1949 (Koch); persön-
lich 1949 (Hunold); persönlich letztmalig
August 1952 und gehört letztmalig Sommer
1953 (Schmid); gehört Dez. 52 (Herzog zu
Mecklenburg); persönlich 1952 (v. Bredow)
persönlich Nov. 1953 (Meyer); persönlich
1949-50 Zelle 62 (Bund)

von P a l z o w

Heimatanschrift: Gegend von Weimar

Dienststelle: In der 6. Armee (Stalingrad)

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis wegen Spionage

Wladimir seit: 1947 (Schmid); 1948 (Wauer); seit 1943 im
Gefängnis

Nachweis: Persönlich letztmalig 4.9.1950 (Bund); per-
sönlich 1949 und gehört 1952 (Wauer); gehört
letztmalig 1952 (Schmid)

P i e k e n b r o c k , Hans, geb. 3.10.1893

(Reg.Nr. 319 3586)

Heimatanschrift: (Ehefrau) Renate Piekenbrock, (22a) Essen/
Ruhr, Ruhrallee 301a

Dienststelle: Generallt.

Strafmass:

Wladimir seit:

Nachweis: Gehört (Koch); geschrieben unter Nr. 5110/49
(DRK Hamburg); persönlich 1/2 Jahr bis 29.5.
1953 in Zelle 66 (Bund)

P ö r z g e n , Dr. phil. Hermann (Reg.Nr. 317 9451)
geb. ca. 1901

Heimatanschrift: Frau Dr. Gisela Pörzgen, Über (Bruder)
W. Pörzgen, Wiesbaden, Hotel Römerbad

Dienststelle: Presseattaché an der Dt. Gesandtschaft in
Sofia, vor dem Krieg Korrespondent der Frank-
furter Allgemeinen Zeitung in Moskau, später
Auslandspressediens im Auswärtigen Amt

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: 1948

Nachweis: Gehört (Koch, Wauer, Dr. Mohrmann); gehört
letztmalig 1952 (Schmid); persönlich 1949
(v. Bredow); persönlich 1952 (Meyer); per-
sönlich 1951 - 29.5.53 in Zelle 66 sein Ge-
sundheitszustand war manchmal nicht allzu
gut (Bund)

von R a n t z a u , Josias

Heimatanschrift: Bruder: Cuno v. Rantzau i.Fa. John T.F.Berger,
Hamburg-Altona, Palmallee 49

Dienststelle: Deutsche Gesandtschaft Bukarest, Gesandt-
schaftsrat

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit:

Nachweis: verschiedene mal gehört (Schmid); gestor-
ben nach Mitteilung von 2 Kameraden 1950
in Karaganda (?) (Dr. Mohrmann); gerücht-
weise sehr krank und gestorben (v.Bredow).

R a t t e n h u b e r , Johann, geb. 30.4.1897 in Unterhaching

Heimatanschrift: Ehefrau: Paula Rattenhuber, (13b) Schaftlach Nr.110

Dienststelle: Gen.lt.

Strafmass:

Wladimir seit:

Nachweis: Gehört (Koch); gehört (Wauer) 2.3.54
unter 5110/49 geschrieben; gehört (Bund)

v. R e h e k a m p f f , Günther, geb. 19.6.1903 in Arensburg/Ösel Reg.Nr. 313 8401

Heimatanschrift: Marga v. Rehekampff, (16) Darmstadt, Mauerstr. 12; Renate v. Rehekampff, Fischerlinde, Bez.Bremen (Ehefrau)

Zivilberuf: Reisender der Fa.Merck, Darmstadt

Dienststelle: Sonderführer (Dolmetscher) beim Stab der Heeresgruppe Kurland

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis wegen Spionage gem. § 58/6

Wladimir seit: Sommer 1947

Nachweis: Persönlich 1951 - Anfang Juni 1953 (Schmid)
Geschrieben 5119/49 (DRK Hamburg); persönlich 25.4. - 9.5.49 (Bund)

R e n s i n g h o f f , Bernhard

Heimatanschrift: Frau Ines Kensinghoff, Gescher/Westf., Fabrikstr. 45

Dienststelle: Deutsche Gesandtschaft in Bukarest, Wirtschaftsberater

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: Ende 1948

Nachweis: Gehört letztmalig Herbst 1952 (Schmid);
persönlich 1949 oder 50 (v. Bredow), persönlich 1951 (Meyer); leidet oft an Verdauungsstörungen (Meyer); gehört (Bund)

R i e k s t e - Langer, war 1953 zur Entlassung im Lager
Tapiaw, blieb freiwillig in Russland zurück,
da seine Frau angeblich in Riga

Nachweis: (Grosheim-Krisko; Schmid; Sextro; Hain;)
Erhielt eine grössere Geldsumme von MWD für
besondere Verdienste (Hunold)

R i c h t e r

Heimatanschrift: Aus Württemberg

Strafmass:

Dienststelle: Polizeiattaché an der Dt. Gesandtschaft in
Bukarest

Nachweis: 1948 im Untersuchungsgefängnis in Moskau,
seitdem fehlt jede Spur (Schmid)

v. R ü t g e n , Hermann

Heimatanschrift: Nach eigenen Angaben: Frau wiederverheiratet
mit dänischen Gesandtschaftsangestellten (Hunold)

Dienststelle: Angehöriger des SD in Rumänien 1944 von
der Gestapo verhaftet, bis Kriegsende im
KZ Oranienburg, Verhaftet Jan. 47 in Berlin
wurde am Potsdamer Platz niedergeschlagen.

Strafmass: 12 Jahre Gefängnis gem. § 58/6

Wladimir seit: 1948

Nachweis: Gehört (Hunold); gehört letztmalig 1953
(Schmid); persönlich Sept/Okt 1950 (Hain)

Angaben Hunold bestätigt Frau Giuroiu - Tochter Kroner -)
gehört (Bund)

S c h e l l h o r n , Fritz

(Reg.Nr. 317 9464)

Heimatanschrift: Otta Schellhorn, Tübingen, Am Martel 9

Dienststelle: Generalkonsul in Tschernowitz

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis gem. § 58/6

Wladimir seit: Ende 1948

Nachweis: Persönlich letztmalig 18.5.1953 (Herzog
von Mecklenburg); gehört (Dr. Mohrmann);
gehört letztmalig 1952 (Schmid); gehört (Bund)

h
S c h i l d k n e c h t ^{h/}, Friedrich Axel, geb. 15.4.1906
in Nürnberg (Reg.Nr. 301 7430)

Heimatanschrift: Frau Lotte Schildknecht, (21a) Halle/Westf.,
Ravensberger Str. 13

Dienststelle: Oberst i.G., Stalingrad, Chef d.Gen.St.
eines Armeekorps

Strafmass:

Wladimir seit: April 1952 - vorher Lager im Norden Russlands
Nachweis: geschrieben vor Weihnachten 1953 unter

5110/49 (DRK Hamburg) (Angehörige); persönlich
1952, leidet an Mastdarmvorfall (Meyer); per-
sönlich 1952-29.5.53 musste operiert werden
(Bund)

S c h m i d t , Rudolf

Heimatanschrift: Frau Friedel Schmidt, Krefeld, Friedrich-
Ebert-Str. 73

Dienststelle: Generaloberst, 1947 oder 1948 in Ostberlin
von den Russen bei der Gepäckkontrolle ver-
haftet

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: 1950

Nachweis: Persönlich bis 17.6.1953 (v.Bredow); gehört
letztmalig Sommer 1953 (Schmid); gehört
(Herzog zu Mecklenburg, Wauer, Koch)

S c h ö r n e r , Ferdinand, geb. 12.6.1892
(Reg.Nr. 312 1383)

Heimatanschrift: Mittenwald, Viererspitalstrasse

Dienststelle: Generalfeldmarschall, zuletzt Oberbefehls-
haber der Heeresgruppe in der Tschechoslo-
wakei

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis, im Gnadenweg auf 12 1/2
Jahre ermässigt.

Wladimir seit: Frühjahr 1952

Nachweis: Gehört letztmalig Sommer 1953 (Schmid); ge-
hört 1952 (Wauer); gehört (Hunold); gehört
(Koch), gehört (Dr. Mohrmann), gehört 1953
(Meyer) gehört 1952 von einem Kameraden, der aus
seiner Zelle kam (Bund)

S i e g e l , ?

Heimatanschrift:

Sachsen?

Dienststelle:

SA-Brigade- oder Gruppenführer, zuletzt
Führer einer Volkssturmeinheit an der Ost-
front

Strafmass:

25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit:

1949

Nachweis:

verschiedentlich gehört letztmalig 1952
(Schmid)

S p a l c k e ,

(Reg.Nr. 319 4586)

Heimatanschrift:

Frau Spalcke, Bethel bei Bielefeld

Dienststelle:

Militärattaché an der Dt. Gesandtschaft
in Bukarest, Generalmajor

Strafmass:

25 Jahre Gefängnis wegen Spionage

Wladimir seit:

1951

Nachweis:

Persönlich 1952/53 (Dr. Mohrmann); persön-
lich 1952 (Wauer); gehört (Hunold, Herzog
zu Mecklenburg, Koch, v. Bredow), persönlich
Nov. 1953 (Meyer)

S t a r k e , Gotthold

Heimatanschrift:

Frau Renate Starke, (23) Brockzetel b. Aurich
Ostfriesland

Dienststelle:

bis Kriegsausbruch Gesandtschaftsrat an der
Dt. Botschaft in Moskau, nach Kriegsende von
den Russen in der Ostzone verhaftet

Strafmass:

10 Jahre Gefängnis wegen Spionage gem.
§ 58/6.

Wladimir seit:

1949/50

Nachweis:

Fuhr mit den Heimkehrern Sommer 1953 nach
Tapiaw, um ebenfalls entlassen zu werden.
Wurde am 22. Dez. dort kurz vor dem Heimat-
transport herausgerufen und mit noch 3 wei-
teren Mann weggebracht. Richtung unbekannt.
Annahme: Gefängnis Königsberg oder an Polen
ausgeliefert.

Dr. S t e l z e r , Gerhard, geb. in Deutsch-Krone
(Reg.Nr. 317 9482)

Heimatanschrift: Schwester: Frau Inge Mann, Hanau/Main, Hochstädter-
landstr. 18

Dienststelle: Gesandtschaftsrat an der Dt. Gesandtschaft
in Bukarest, früher (Ende der 20-iger, An-
fang der 30-iger Jahre an der Deutschen
Botschaft in Moskau, früher Abt.Chef im AA.

Strafmass: 15 Jahre Gefängnis wegen Spionage gem.
§ 58/6 aufgrund seiner früheren Tätigkeit
an der Dt. Botschaft in Moskau. Diese Tä-
tigkeit wurde ihm von den Russen hoch ange-
rechnet, da er s.Zt. versucht hatte, die
Beziehungen zu den Sowjets erträglich zu ge-
stalten. Deshalb auch keine Bestrafung we-
gen Bukarest. Ist bis in die letzte Zeit
hinein dauernd zu Verhören herangezogen wor-
den, die sich hauptsächlich auf sowjetische
Staatsbürger bezogen, die während seiner
Amtstätigkeit in Moskau an der Dt. Botschaft
als Dienstpersonal beschäftigt waren.
(Schmid)

Wladimir seit: Herbst 1947

Nachweis: Persönlich zuletzt Mai 1953 (Koch); persön-
lich zuletzt Jan. 1951 und gehört letztmalig
Sommer 1953 (Schmid); gehört (Hunold,
Dr. Mohrmann, Wauer), persönlich 1952
(Meyer) gehört 1952/53 (Herzog zu Mecklen-
burg); persönlich 2 Jahre bis 29.5.53 in Zelle
66 danach bis 17.6.53 auf Flur 1 zusammen (Bund)

S t e l z e r , Renate, Gattin des Gesandtschaftsrates
(Reg.Nr. 317 9483)

Heimatanschrift: Bruder: ORR Dr. Eberhard Harnoncourt, Graz, Goethestr. 47

Dienststelle: Von den Russen mit ihrem Mann zusammen ge-
fangengenommen in Bukarest, bestand darauf,
als ihr Mann weggebracht wurde, dass ihr Platz
an der Seite ihres Mannes sei, kam deshalb
in das Untersuchungsgefängnis in Moskau

S t e l z e r , (Forsetzg.)

Strafmass: 10 Jahre Gefängnis, wegen Mithilfe bei der Spionage ihres Gatten.

die

Nachweis: Durch Herrn Stelzer gehört, der seine Frau 1948 zufällig auf dem Gefängniskorridor in Wladimir gesehen hat, soll sich mind. Anfang 1951 noch dort befunden haben (Schmid); gehört (Wauer, Hunold, Dr. Mohrmann) Frau letztthin unauffindbar, auch sie war in Wladimir (Meyer) gehört (Herzog zu Mecklenburg) nach Angaben ihres Bruders durch eine Heimkehrerin bestätigt in Wladimir, soll ^{Herbst 53} viel- leicht nicht mehr dort sein.

S t r e c k e n b a c h , Bruno, geb. 7. 2. 1902

(Reg.Nr. 306 5362)

Heimatanschrift: Frau Streckenbach (Ehefrau) (24a) Hamburg, Willistr. 20

Dienststelle: SS-Obergruppenführer und General der Waffen-SS, Kommandeur der lett. SS-Div. in Kurland

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: Sommer 1952

Nachweis: Persönlich letztmalig 18.5.53 (Herzog zu Mecklenburg; gehört (Koch; v. Bredow); 1945-47 im Moskauer Gefängnis zusammen (v. Bredow); bis Mai 54 3 Karten unter 5110/49 geschrieben.

S t r e c k e r , Hermann

(Reg.Nr. 317 9484)

Heimatanschrift: Ausw.Amt

Dienststelle: Deutscher Konsul in Leningrad oder Kiew

Strafmass: 25 Jahre

Wladimir seit: Anfang 1952

Nachweis: Gehört zuletzt Sommer 1953 (Schmid)

v. S t r i t z k y , Arnold, geb. 6. 4. 1904

Heimatanschrift: Bruder: Christian v. Stritzky, Hamburg-Bramfeld, Hederichweg 19
Dienststelle: Sonderführer (Z) Stalingrad, Dolmetscher im Stabe Sixt v. Arnim
Strafmass: 25 Jahre Gefängnis (?)
Wladimir seit: seit 1943 in Gefangenschaft
Nachweis: persönlich 1948 (Koch) März 1952 persönlich (v. Bredow)

S u p p r i a n , Karl, geb. 1902

Heimatanschrift: Frau Susanne Supprian (Mutter), Hamburg Gross-Flottbeck, Schwindstr. 8
Dienststelle: Generalsekretär am wissenschaftlichen Institut in Bukarest, aktiver HJ-Führer; früher in Barcelona 1928-36
Strafmass: 25 Jahre Gefängnis wegen seiner Tätigkeit im Ausland und wegen aktiver Teilnahme an der Vorbereitung und Durchführung des 2. Weltkrieges. Ausserdem wurde ihm zur Last gelegt, die volksdeutsche Jugend in Rumänien für den Agressivkrieg gegen die SU geworben zu haben.
Verurteilt gem. § 58/6 u. dem Kontrollratsgesetz v. 1945.
Nachweis: Persönlich von 1949 bis 17.6.1953 (Schmid), gehört (Dr. Mohrmann)
Wladimir seit: Herbst 1948

ten H o m p e l , Rolf, geb. 28. 3. 1909 (Reg.Nr. 313 0896)

Heimatanschrift: Duisburg-Meiderich, Bln Pankow, Florastr. 5
Mutter: Luzie ten Hompel, Wuppertal-Elberf., Düppekerstr. 1
Dienststelle: Sonderführer (K) bei Transportkommandantur Bukarest-Nikol^ajewsk

a

ten H o m p e l , (Fortsetzg.)

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis, weil durch seine Mitarbeit bei Getreidevers Schiffungen tausende von Russen verhungert.

Wladimir seit: 1948

Nachweis: Persönlich 1952/53 (Dr. Mohrmann); gehört (Koch), gehört (Schmid); lt. jap. Botschaft in 5110/49; persönlich 1948 (v. Bredow); persönlich 1952 (kränklich) (Meyer); persönlich 1951 - 29.5.53 in Zelle 66 (Bund) gehört (Hunold)

Dr. V o r w e r k, Joachim, 1903 geboren (Reg.Nr. 319 4226)

Heimatanschrift: Frau Wilma Vorwerk, Hamburg 20, Loogestieg 17

Dienststelle: Gesandtschaftsrat an der deutschen Gesandtschaft in Bukarest (Wirtschaftssachbearbeiter)

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis gem. § 58/6, ausserdem wegen Mithilfe an der Vorbereitung des 2. Weltkrieges

Wladimir seit: Herbst 1948

Nachweis: Persönlich letztmalig Nov. 1949 und gehört zuletzt Sommer 1953 (Schmid); persönlich 1951 (Koch); pers.März 49 (Hunold); gehört (Herzog zu Mecklenburg)

V o s s , Hans Wilhelm, geb. 30.10. 1897

Heimatanschrift: Ehefrau Lore Voss, Hintersee b/ Berchtesgaden, Forsthaus

Dienststelle: Konteradmiral

Strafmass: 25 Jahre

Wladimir seit: Sommer 1952

Nachweis: Gehört (Herzog zu Mecklenburg, Wauer, Koch) geschrieben unter 5110(49 April 1954

W e i d l i n g , Helmut, geb. 2.10.1891 in Halberstadt

Heimatanschrift: Margrit Weidling (Ehefrau), (1) Berlin-W 15,
Fasanenstr. 44 (Gths.)

Dienststelle: Gen.d.Art. und Verteidiger von Berlin

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: 27.11.48

Nachweis: Gehört letztmalig Sommer 1953 (Schmid);
persönlich 1953 (v. Bredow); gehört (Koch);
geschrieben Dez. 1953 unter Postfach
Nr. 5110/49

W i t t e r n , Paul (Reg.Nr. 317 9495)

Heimatanschrift: Frau Maria Wittern, Hamburg 39, Agnesstr. 35 (Ehefrau)
W. Wittern, Hamburg 20, Haynstr. 18/III (Bruder)

Dienststelle: 5 Wochen Deutsche Gesandtschaft in Sofia,
Wirtschaftsattaché. Vor dem Krieg Handels-
vertreter einer pharm. Fabrik an der Gold-
küste, von den Engländern verhaftet, dann
ausgetauscht, erst seit 1944 in Sofia

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis gem. § 58/6 wegen Spionage

Wladimir seit:

Nachweis: Persönlich 1949 (Hunold); persönlich
letztmalig Mai 1953 (Koch); gehört 1952
letztmalig (Schmid), gehört (Dr. Mohrmann),
persönlich 1949 gehört 1952 (Meyer)

Z e i t z (oder Zeiss) Professor, Generalarzt

Heimatanschrift: Z. soll vor dem Krieg in der S.U. wissen-
schaftlich gearbeitet haben (v. Bredow)

Dienststelle: Leiter des DKK Berlin

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: 1948

Nachweis: Gehört (Hunold); gehört letztmalig 1950
(Schmid); gehört letztmalig 1951 (Sextro);
persönlich 1948 (v. Bredow)

Z e i t z (Fortsetzg.)

Nachweis: Nach Angaben von Herrn Schmid war Z. wegen völliger Nervenzerrüttung stets im Gefängniskrankenhaus, soll angeblich dort 1949 gestorben sein (???); Trotz grosser Schwäche 1948 von Moskau nach Wladimir transportiert (konnte kaum gehen und stehen). Kam in W. sofort in Gefängniskrankenhaus, russische Ärzte gaben sich zwar viel Mühe, doch dürfte Z. ziemlich sicher dort gestorben sein. (v. Bredow)

Österreichische Staatsangehörige

de A n g e l i s , Maximilian, geb. 2.10.1889
(Reg.Nr. 315 3561)

Heimatanschrift: Bruder: bei den Steyrwerken;
Deutscheistritz b.Peggem/Steiermark Nr. 82

Dienststelle: General der Art. und Oberbefehlshaber der
2. Pz.Armee, von Tito an die Russen ausgeliefert

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: Sommer 1952

Nachweis: Persönlich letztmalig 18.5.53 (Herzog zu Mecklenburg), gehört 1952/53 (Dr. Mohrmann) gehört 1952/53 (v.Bredow)

B o g e n r e i t e r , Friedrich, geb. 1924 (Reg.Nr. 3194655)

Heimatanschrift: Oesterreich in der Nähe von Linz

Dienststelle: SS-Unterscharführer in der SS-Div.Hohenstaufen

Strafmass: 15 Jahre v.Kriegsgericht verurteilt am
20.7.1946 nach § 19-58/8-9,58-11

Wladimir seit: 14.1.1947

B o g e n r e i t e r (Fortsetzg)

Nachweis: Litt an schwere Schwindsucht. Vielleicht gestorben??? lt. (Hain) Zusammen mit B. verurteilt (Schmid) persönlich letztmalig 5.7.51 in Krankenzelle (Sextro) Frühjahr 1952 durch das bekannte Husten von Bogenreiter diesen wiedererkannt. Zustand bedenklich (Sextro); über Langer, der 1949 mit B. zusammen war, gehört, dass B. keine Hoffnung hatte noch lange zu leben; jedoch nicht gehört dass B. gestorben ist (Bund)

F u t s c h e k

Heimatanschrift: Wien

Dienststelle: Dipl.Ing. (Flugzeugkonstrukteur) bei Ju-
kerswerken in Österreich

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit:

Nachweis: Persönlich 1952/53 (Dr. Mohrmann)

H a u n e r , Walter, geb. 1919

Heimatanschrift: Wien

Dienststelle: Zivilist, Planungsingenieur in Wien, 1952 von den Russen in Wien verhaftet

Strafmass: Vom russischen Kriegsgericht in Baden bei Wien zu 25 Jahren Gefängnis wegen Spionage gem. § 58/6 verurteilt.

Wladimir seit: Anfang März 1953

Nachweis: Persönlich März bis Juni 1953 (Schmid)

H ö s c h 1889 geboren (Reg.Nr. 319 4657)

Heimatanschrift: Wien

Dienststelle: Landgerichtsdirektor in Wien, nach Kriegsende von den Russen verhaftet

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis gem. Kontrollratsgesetz von 1945 wegen Mithilfe an der Vorbereitung der Massenvernichtung von Menschen in den besetzten Gebieten; war aber nie ausserhalb Österreichs

H ö s c h (Fortsetzg.)

Wladimir seit: Ende 1948

Nachweis: Persönlich März bis Nov. 1949 und gehört
letztmalig Sommer 1952 (Schmid); gehört
(Dr.Mohrmann) persönlich 1949 (Koch)

Dr. E k e l l u s , Erwin, geb. 5.6.1905 in Hermannstadt/
Siebenbürgen

Heimatanschrift: Wien, mit Schwester Hitlers verlobt (muss
im Westen sein)

Dienststelle: Neurologischer Facharzt in Wien, nach Kriegs-
ende von den Russen verhaftet.

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: Ende 1948

Nachweis: Gehört, dass an Blasenkrebs gestorben (Hu-
nold); gehört dass E. in Wladimir gestorben
(Schmid); gehört (Sextro); persönlich
Sept. - Nov. 1948 und Jan./Febr. 1949
(Hain); persönlich bis Jan. 1952 war sehr
krank, Nachricht von seinem Tod dürfte wohl
richtig sein (v. Bredow). Mit Ableben infol-
ge Blasenkrebs muss lt.Dr. Stelzer gerechnet
werden, persönlich 1949, gehört 1952 (Meyer)
Das gleiche von St. gehört, der mit E. 14 Tage
zusammen im Krankenhaus (Bund)

Dr. K r e n n e r , Ernst ca. 1898 geboren

Heimatanschrift: Frau Käte Krenner, Salzburg-Aigen/Österr.
Waldburgergasse 44

Dienststelle: Transportkommandantur Bukarest oder bei der
Dt. Gesandtschaft (Verteilung des Erdöls)

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis wegen Spionage gem.§ 58/6

Wladimir seit: Herbst 1948

Nachweis: Persönlich letztmalig August 1952 und danach
noch gehört (Schmid); persönlich 1949 (Hunold,
Koch); gehört (Wauer); persönlich Nov.53 (Meyer)

L a n g e d e r

Heimatanschrift: Wien

Dienststelle: 1945 verhaftet, 3 Jahre Zwangsarbeit in einem Lager an der österreichischen Grenze, von dort nach Wladimir

Strafmass: 10 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: Ende 50 Anfang 51

Nachweis: persönlich 31.7.1952 (Sextro). Näheres Fritz Sperrlich, der lt. Zeitung in schwäb.Alb

M a c h o w

Heimatanschrift: Baden bei Wien

Dienststelle:

Strafmass: 25 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: 1952

Nachweis: persönlich 1952 (Koch)

M a i e r , Josef, geb. ca. 1920

Heimatanschrift: Salzburg oder Umgebung

Dienststelle: Angehöriger der österreichischen Kriminalpolizei; im Februar 1949 von den Russen verhaftet,

Strafmass: 25 Jahre Arbeitslager wegen Spionage gem. § 58/6; war zunächst in Workuta; Ende August 52 wurde dort seine Lagerstrafe in eine Gefängnisstrafe umgewandelt, danach Einlieferung nach Wladimir

Wladimir seit: Ende August 1952

Nachweis: Persönlich Aug.-Nov. 1952, danach noch gehört (Schmid)

P o e l ,

Heimatanschrift: Stammte aus Tirol
Dienststelle: Polizeiwachtmeister
Strafmass:
Wladimir seit: 1951
Nachweis: persönlich letztmalig Juni 53 (v.Bredow)

S a n i t z e r , Johannes, ca. 1906 geboren

Heimatanschrift: Tochter z.Zt. seiner Verschleppung in einem
Lehrerseminar in Salzburg
Dienststelle: SS-Sturmbannführer, Angehöriger der Gestapo;
Ende Jan. 1949 von einem österreichischen
Gericht zu lebenslänglicher Gefängnisstrafe
verurteilt. Anfang Febr. 1949 von den Rus-
sen aus der Strafanstalt Stein a.d.Donau
verschleppt.
Strafmass: 25 Jahre Gefängnis
Wladimir seit: Ende 1949
Nachweis: Persönlich Sept. 1950 bis Jan. 1951 und ge-
hört letztmalig Sommer 1953 (Schmid); per-
sönlich bis März 52 (v.Bredow); persönlich
1949/50 (Koch); persönlich 1951 (3 Monate)
(Bund)

S c h u s t e r

Heimatanschrift: Wien?
Dienststelle: Gärtner
Strafmass: 25 Jahre Arbeitslager, seit 1952 Gefängnis
Wladimir seit: 1952
Nachweis: Persönlich Dr. Mohrmann 1952/53

Ritter v. S t r a n s k y , Österreicher

Dienststelle: Oberstlt. Dt. Abwehr in Bukarest
Strafmass: 25 Jahre Gefängnis
Wladimir seit: ?

Ritter v. S t r a n s k y (Fortsetzg.)

Nachweis: 1946 persönlich im Lefort Gefängnis Moskau
(Grosheim-Krisko) Gehört von mehreren Kame-
raden, dass St. sich in Wladimir befinden
soll (Grosheim-Krisko)

S z ö g e l (?)

Heimatanschrift: Wien

Dienststelle: Berufsboxer, Mitglied der SS

Strafmass: 25 Jahre Arbeitslager, seit 1952 oder 53
Gefängnis

Wladimir seit: 1952 oder 1953

Nachweis: Persönlich 1952/53 Dr. Mohrmann

V o g t , Gustav Anton, geb. 26.5.1914 in Wien

Heimatanschrift: Technischer Beamter, tätig in einer Wiener
Tabakfabrik

Dienststelle: 22.4.1945 in Wien verhaftet

Strafmass: 10 Jahre Gefängnis

Wladimir seit: 1946

Nachweis: persönlich 1949, letztmalig gehört 1952
(Sextro) persönlich 1950 (Hain)

1. Nachtrag zur Liste Wladimir

B ö h m , Josef

Heimatanschrift: Frau Grete Gesell, (16) Pfundstadt u/Darmstadt, Tannenstr. 9

Dienststelle:

Strafmass:

Wladimir seit:

Nachweis: Geschrieben unter 5110/49

L o y d l , Elisabeth, 1914

Heimatanschrift: (ohne Angehörige) Verbindung mit Heimkehrer: Riegler, Bad Reichenhall, Riedelstr. 2

Dienststelle:

Strafmass:

Wladimir seit:

Nachweis: DRK Hamburg

N i e t z , Harald, geb. 1926

Heimatanschrift: Barbara Nietz, Bückeburg, Freundschaftsheim, Postfach

Dienststelle:

Strafmass:

Wladimir seit:

Nachweis: DRK Hamburg

S t a h e l , Rainer Heinrich, geb. 1892

Heimatanschrift: Frau Else Stahel, Bielefeld, Dornbergstr. 21

Dienststelle: Generallt.

Strafmass:

Wladimir seit:

Nachweis: DRK Hamburg

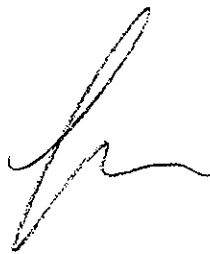
KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET

Politiska avdelningen

tjf. Avdelningschefen

Stockholm den 5 juli 1954.

P 2. Strängt förtroligt.



*John Steinberg
instruerad 9/8 /fr*

Ärade Broder,

Åberopande Ditt handbrev den 1 juli till
Jarring angående Henry Tomsens alias Hermann Grosheim-Kriskos
resa till Stockholm ber jag få meddela, att beskickningens
utgifter kunna på sedvanligt sätt anmälas i redovisningarna
till departementet.

Är tillgrip

Allen Hysen

Envoyén Kumlin, Bonn.

Inkommande telegram i chiffer från utrikesdepartementet.

Inkommet handelskansliet i Bonn den 16.7.54 kl.

Inringt kansliet Köln den 16.7.kl. 20.

Löst kl. 20.45. PB

A handwritten signature in dark ink, consisting of a large, stylized 'h' followed by a horizontal line and a small upward stroke.

Dnr. 46 För Göransson. Reinius har instruerats
höra Bergemann handbrev 3 juli.

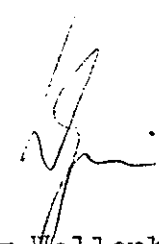
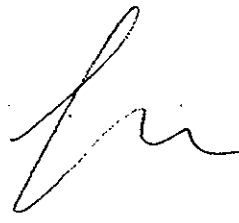
Cabinet

Stockholm den 17/7 1954.

Legationsrådet Tord Göransson

Bonn.

Broder:



Har med Kumlin gjort en grundlig genomgång av Wallenberg-affären för att beskickningen i fortsättningen skall ha bättre allmän bakgrund för spaningarna. Översänder härmed en namnlista med några anmärkningar, som anger spaningsuppgifter.

Den på listan nämnde Loyda skall vara född tjeck men har fått tyskt medborgarskap genom föräldrarnas flyttning till Wittweida, Sachsen, på 20-talet. Han var "Obergefreiter der Horchkompagnie".

Hille har nu påträffats, förhörts och kan väntas till Västtyskland när som helst. Han skall icke höras av legationen utan särskild instruktion. Däremot kan övriga hörda kort tillfrågas om de vet något om Hille. Bergemann höres av Reinius.

Det kan vara lämpligt att fråga fångarna, om de hört något om en österrikare Huber och en schweizare Hofstetter.

Jag förstår, att förhören är en arbetskrävande uppgift, förenad med resor och tidsspillan, i synnerhet som de bör vara så detaljerade som möjligt, men resultaten av beskickningens arbete är också mycket gott. Bitarna passar utmärkt in i vårt pussel.

Den tillgivne
Arne S. Lundberg

Anm. till v. Hinckeldeys namnlista.

Pörzgen satt i Mohrmanns cell i Lefortovskaja, under den tid Mohrmann hade kontakt med Wallenberg och Roedel (Roedl, Rödel). v. Bredow, Meyer och Bund har alla personligen träffat Pörzgen. Vad ~~wew~~ har Pörzgen berättat för dem om sina olika cellkamrater?

Schildknecht har i ett vittnesmål nämnts som en av dem, som haft kontakt med fångar i Wallenbergs omgivning. Meyer och Bund har träffat honom.

Spalcke, tidigare nämnd av de Mohr, kan vara identisk med den "Stachel", som Hille nämner. Hille kommer bara ihåg, att det fanns ett S och ett a i namnet. Det kan vara Stachel, ^(x) Staedler etc. Spalckes fru, som suttit i Sovjet, finns nu i Tyskland. Mohrmann och Meyer har träffat honom personligen. Den av Hille åsyftade personen har suttit med konteramiral Kraft och finnen Pelkonen i Lefortovskaja. Dessa två träffade Langfelder och tillhör de fångar, som förhörts rörande Wallenberg.

Supprian har haft kontakt med Roedel eller Wallenberg själv. Schmid ^(x) har träffat Supprian personligen.

Har någon av de hemvända hört talas om Loyda?

*001! Stachel
bil. 30 i Hinckel-
deys lista.
Dj*

*0 Eftersom detta ^{val} bestryker, att Schmid är identisk
med författaren till bil. till Lefortovskaja 15.5.54 och
Lundberg ej någon på vår lista om Schmid, bekräftar
kontakt ej legat med Schmid? 27/7 Sj*

P. M.

Regeringsrådet har nämnt under
min samvaro med honom i Berlin / på
tal om Hertens besök i Moskva och utan att
jag gjort någon delst ^{intyget} ~~saken~~ om Wollenberg
offen), att H. tagit upp saken med
hans Mikojan och före utrikesminister
Lorin, att han fått uttrycket, att utrikes-
ministeriets förhållanden, (där man) ^{och} hade
en känslan om att W. skulle finnas i landet
innan, vara upprättiga, samt att försöka
efterforskningar utlovade.

27.7.54.

dy

Stockholm den 13/7 1954.

Urk. 2/8
25.7

Envoyén Ragnar Kumlin

Bonn.

Broder.

Åtskilligt av det material Din beskickning försett oss med i Wallenberg-affären är av mycket stort intresse. För beskickningen måste det emellertid vara mycket svårt att bedöma, vad som kan vara matnyttigt och inte. Jag vill bara understryka den allmänna regeln, att man skall försöka fråga ut fångarna om allt - medfångar, tidpunkter, lokalteter etc. Det finns ofta inte direkt möjlighet att kontrollera riktigheten av kärnpunkten i något av våra vittnesmål, men om en vittnesberättelse kan beläggas genom andra vittnens uppgifter i detaljer, vinner den i betydelse.

Vi har fått ett nytt kronvittne, som har givit en utomordentligt intressant skildring av vissa av ryssarnas metoder. Denne man har i flera år under sin vistelse i olika ryska fängelser varit övertygad om att hans och ett litet antal medfångars behandling berott på, att de alla känt till Wallenbergs och hans chaufför Langfelders fångenskap. Åtgärderna mot fångarna började sättas in efter vår demarche i juni 1947 och före Vysjenskis svar 18 aug. 1947. Åtgärderna var av följande art.

Den 27 juli kallades tre fångar i kretsen kring Wallenberg till förhör. Två av dem utfrågades rörande vad de genom cellkamraten Langfelder visste om Wallenberg. Vad den tredje frågades om har inte kunnat utrönas.

Några månader senare fördes sagesmannen från ett läger

till Lefortovskaja. En annan fånge fördes sommaren 1947 tillbaka från Sibirien till Lefortovskaja. En tredje togs dit från ett läger för hemvändande fångar. En fjärde sattes efter förhöret längre tid i ensamcell.

Vår sagesman, som under sina första år i Sovjet haft ett stort antal olika cellkamrater, hölls från denna tid uteslutande tillsammans med fyra fångar, som tillhörde Wallenberg-kretsen. Dessa fem personer flyttades av och an, skiljdes och återförenades igen till mitten av 1953, då vår sagesman fördes till ett genomgångsläger för hemvändande. Det finns en acceptabel förklaring till att just han släpptes: han var ende tysk av de ~~fyra~~ fem.

Den 24.1.51 dömdes tre av kretsen till 25 års straffarbete. En fjärde dömdes i januari 1952.

Uppgifterna om förhören tarvar ingen kommentar. Men jag skulle vilja be Dig hos Suchdienst söka få följande frågor belysta.

Skedde sommaren 1947 någon allmän skärpning av fångarnas bevakning eller kan man dra någon slutsats av det faktum, att fyra fångar med gemensam kännedom om en viktig fånge utsattes för skärpt strafform?

Är det ett allmänt ryskt system, att fångar, som en gång lärt känna varandra, i fortsättningen skiljs och återförenas igen? Är det ett ryskt system att på detta sätt hindra fångar att göra nya bekantskaper? I så fall, från vilken tid började detta system tillämpas?

Kan man dra någon slutsats av det förhållandet, att några fångar, som suttit tillsammans och hade en gemensam farlig insikt, samtidigt dömdes? Förekom ett stort antal andra domar i januari 1951? Strafftiden 25 år tycks ha varit standard enl. v. Hinckeldey. Dessa fångar hade vistats i Sovjet från 1944-45. Har domarnas sena datum någon betydelse?

Vår sagesman hade i flera år besvärats av att som medfånge ha en av de nämnda, som var starkt deprimerad, och han hade gjort

upprepade försök att få "byta till sig" någon annan, men utan resultat. Detta finner han märkligt, då han under de första par åren i Sovjet ofta fått nya medfångar. Behandlingen i övrigt var god, och ingenting särskilt lades honom till last. Han anklagades för att genom tidningsskriverier ha stött behandlingen av ryska fångar.

Det bör väl i Suchdienst finnas folk, som är experter på ryska fängelsevanor och som kan ge oss bakgrund för bedömningen.

Vad vi kan få reda på om Bergemann är värdefullt. Andra namn av intresse är major Schildknecht, stabschef i Paulus förband, samt general Spalke. Uppgifter om fängelser och tidpunkter rörande dem är av intresse, även om ingenting direkt berörande Wallenberg framkommer, enär sådana uppgifter hjälper oss att kontrollera hur gott minne vissa sagesmän har.

*Din tillgivne
Arne S. Lundberg*

reh. 2/8

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET

Stockholm den 30 juli 1954.

Politiska avdelningen

P 2.

1 bil.

Avdelningschefen

Broder,

Brevet lkp. som reh. brev med
"Richtschein" 5/8 av Rothén
med färdi förskolen, Volksgarten-
str. 44a, angiver som avsändare
fr

./.

Jag vore Dig tacksam, om bifogade öppna brev
jänte bilaga, som innehåller 6 mark, kunde på säkert sätt
vidarebefordras till adressaten.

Vänlig hälsning
Lennart Jönsson

Vi vill på denna gång
Vänligt
Lennart Jönsson

t.f. Chargé d'Affaires Göransson, Bonn.

Bitte sorgfältig aufbewahren!
Der Absender wird gebeten, den unrandeten Teil selbst auszufüllen.

Einlieferungsschein			
(Abkürzung: einseitig unter A)			
Gegenstand (z.B. E-B)	DM (in Ziffern)	Pf (in Ziffern)	DM (in Ziffern)
on- gegebener Wert oder eingezahlter Betrag		Nach- nahme	
Emp- fänger	Herrn Erhard Wille		
Bestim- mungsort	Herrn Dr. Kessel		

Postvermerke		Einlieferungs- Nr.		Gewicht	
KÖLN 17		447a		kg	g
5.8.54-18					

Postannahme
H. Wille
+ C 62, DIN A 7
(V, 2 Anl. 23)

Avskrift.

Författare Rudolph Philipp

Stockholm Ö, den 28. Juli 1954.

Grevturegatan 8 B

Tel. 61.42.24

Herrn Erhard Hille

Auswanderer- u. Flüchtlingslager

Kranachstr. 1-5

H a n a u (Bezirk Kassel)

geliebt Hille
Lieber Hille,

ich freue mich, dass es gelang, Ihre Anerkennung als Ostflüchtling und Abtransport in die Bundesrepublik zu erreichen. Bitte mir oder Edward mitzuteilen, ob die Pakete nach Hanau geschickt werden sollen oder ob damit gewartet werden kann bis Sie u. Henriette einen stabilen Wohnsitz haben.-

Ich rate Ihnen in Ihrem Interesse, bis zu Ihrer Anerkennung als Spätheimkehrer recht wenig Aufsehen betr. Ihre Rückkehr zu machen, also keine Aufmerksamkeit auf sich zu richten. Auch nachher wäre Zurückhaltung am Platz. Die Motive, die mir schon vorher bekannt waren, können wir später einmal diskutieren. Selbstverständlich werden Sie - wie mir wiederholt versprochen - NICHTS betreffend Lgfllder, Wbg und die übrigen noch in SSSR befindlichen Schicksalsgefährten an die grosse Glocke hängen und denen damit Schaden zufügen. Der Inhalt Ihrer Mitteilungen an mich ist auch für die deutschen offiziellen Stellen uninteressant und kann ruhig für sich behalten werden.

In Hessen und Württemberg-Baden sind einige Freunde in leitender Funktion - auch im Flüchtlingswesen - tätig. Sollten Schwierigkeiten für Sie u. Henriette auftreten, so können Sie mich rechtzeitig verständigen.

Ihr Bericht vom 5. resp. 6.7.54 wies einige Divergenzen betr. Zeit, Ort etc auf. Das ist nicht verwunderlich bei einer spon-

tanen Erzählung von oft viele Jahre zurückliegenden Ereignissen. Viel
verwundlicher schien mir, wieviel mit früheren Berichten anderer
Zeugen übereinstimmte. Deshalb bin ich überzeugt, dass es Ihnen
bei ruhigem Nachdenken gelingen wird, die Widersprüche auszumerzen
und die Fragen zu beantworten, vor allem: von wen Sie bestimmte Fakta
gehört haben.

Der mir via Sallinger geschickte Brief scheint mir ohne sachliche
Bedeutung. Fakta und nicht vage Vermutungen können sinnvoll unserer
starken Beweiskette dienen.

Bitte - mit Bleistift und Karbonpapier - ausführlich und frei zu
schreiben. Kopie ist immer zweckmässig, damit Sie ev. Zusätze machen
resp. ich bestimmte Stellen zur ev. weiteren Klarlegung angeben kann.
Ein Betrag für Papier etc. liegt bei.

Herzliche Grüsse an Henriette u. Sie.

/u/ Rudolf Philipp

Mit 2 Blättern als Beilage

Einige Widersprüche resp. Ungenauigkeiten des Berichtes vom 5. Juli
Eine freie Kommentierung mit ev. neuen Details - Data, Personennamen
etc. - wäre zweckmässig.

EH = der Berichterstatter E. Hille

"Am 18.3.45 kommt Langfld. in die Lefort. Dort sass er 3 Tage einsam,
dann kam er zu EH.

EH transportiert am 6.4.45 in die Butyrka. Seit diesem Tag traf er
NICHTmehr Lgf. aber EH sprach mit anderen Gefangenen, die Lgf:s Zel-
lengenossen waren.

In welche Zelle der Butyrka kam EH am 18.3.45?

In Mai 45 sass EH in Zelle 92 in Butyrka? - Aber EH erklärt an
anderer Stelle, zu dieser Zeit in Z.92 der Lefort. gesessen zu haben?!

"Dort wurde Loyda in EH:s Zelle gebracht" (Dort = wo?)

WAS ERZÄHLTE DAMALS LOYDA dem EH ?

Blieb Loyda in dieser Zelle, während EH in die Zelle 287 (WO?) trans-
portiert wurde?

In diese Zelle 287 kam am 18.8.45 (Sandeberg erklärt: am 17.8.) Edward,
der dort bis zum 20.10.45 blieb.-

In dieser Zelle befanden sich auch die Generäle Fricke u. Scheer samt
X (Sandeberg sagt: General TRAUT).

Hatte Loyda wirklich bis zu diesem Zeitpunkt NICHTs betr. Lgf resp Wbg
dem EH berichtet?

In Krasnogorsk, Lager 27/II (Sandeberg glaubt 25) war EH vom Oktober 45.
Hier traf EH Edward vom "November 45 bis Febr. 46". Edward sagt:
vom 25.11.45 bis 11.2.46.

"In Krasnogorsk sprach EH mit Edward NICHT betreffend Wbg resp Lgf."
EH sagte am 5. Juli 54: "Langfld. erinnerte sich nicht an Loydas Namen,
sondern nur daran, dass er mit einem TSCHECHEN zusammen sass".-

Bedeutet das, dass Lgf im Gespräch mit EH sich nicht an Loydas Namen
erinnerte, aber dass EH anlässlich seiner Gespräche mit Loyda in Kras-
nogorsk zum logischen Schluss kam, dass Loyda identisch war mit "dem
Tschechen", von welchem Lgf gesprochen hatte?

Loyda war EH:s Gefangenengenosse in Krasn. 5 Monate lang.

Bitte Zeitpunkt annähernd fixieren!

EH hatte im Jahre 1945 ca 30 verschiedene Zellengenossen.

Bitte deren Namen plus alle Data (Rang, Alter etc), soweit noch in Er-
innerung, mitteilen. Auch-falls irgendwie erinnerlich, - mit welchen
Personen diese 30 vorher zusammen waren.-

Bitte genau zusammenstellen: WAS EH von Loyda betreffend Wbg (resp Roedl) gehört hat. (Sass Loyda vom 18.3. (als Lgf die Zelle verliess) bis Mitte Mai 45 zusammen mit Wbg u. Roedl -- oder nur einen Teil dieses Zeitraumes?)

WICHTIG: Was hat Huber dem EH berichtet und was Pelkonen??

Das geht aus EH:s Bericht nicht klar hervor.

(Bitte auch nähere Charakteristik Hubers, Data, Bildungsgrad, wo in Österr. zuhause, Aussehen, Alter etc).-

Hat z.B. Pelkonen berichtet: dass Lgf im Dezember 45 weggeführt wurde? Von wem hat da Pelkonen das erfahren?

Kann der Gefangene, der von EH "Stachel oder ähnlich" genannt wird, identisch sein mit General Spalke?

Einmal sagt EH:"Hans Hofstetter sass mit Loyda vom Jan. 48" und an anderer Stelle "Loyda kam im Februar 48 (ein paar Tage vor EH) in die Lefort. - Von einem Lager in Odessa" -

Welche Mitteilungen stammen von Hans Hofst.? Z.B. betreffend Loyda? "Huber kam am 8.3.51 in die Zelle zu EH u. Pelkonen". - "EH sass vom 24.1.51 bis 2.5.51 in der Sonderabteilung der Butyrka nachdem er am 24.1. von Pelkonen getrennt worden war".- Das stimmt nicht zusammen.-

"Huber sass bis März/April in Ljubl, Lef u. But." passt nicht zur Behauptung:"Huber kam am 8.3.51 zu EH in dessen Zelle".-

Wie ist zu erklären, dass EH SOWENIG VON WBG von so gesprächigen Mitgefangenen hörte? (Wir hörten von anderen Heimkehrern viel mehr betreffend Wbg, Roedel etc. - inklusive Zeitpunkte, Zellnummern etc, und wir kollationieren natürlich jeden neuen Bericht genau mit ALLEN früheren ... und späteren.)

In welcher Sprache unterhielt sich EH mit Pelkonen?

(Bitte nähere Charakteristik Pelkonens, Jahrg. 22 plus karel. Bauer ist recht wenig, wenn man solange zusammen war.)

Von Pelkonen, von Lōyda, von Huber u. Hofstetter?!

Waren vielleicht alle misstrauisch und weshalb?

Warum berichtet EH sowenig betr. andere Mitgefangenen? Alle Namen plus Charakteristik kann wichtig sein. In unserer starken Beweiskette.- Je mehr von EH:s Data durch die vielen anderen Berichte verifiziert werden, desto wertvoller wird auch das, was noch nicht verifiziert wurde.

Bitte in Ruhe und möglichst ausführlich den Bericht zu rekapitulieren.
er wird streng vertraulich behandelt

Bitte genau unterscheiden zwischen FAKTA u. Vermutungen.

Mit Dank und Gruss

R.Ph.

/u/Rudolph Philipp

28. Juli 1954

Löst den 3.8. 1954 kl. 13.15 T.B

Nu dnr 48. Primo. För Göransson från Jarring. Sök fastställa om en tysk journalist Gentz -förnamn saknas- tidigare yrkesofficer senare korrespondent för USA-tidningar häktad av ryssarna i Halle 1947 kan ha kommit ut från Sovjetunionen. Gentz¹ senast kända adress är: Berlin Schlachtensee, De la Gardiestrasse 16-18. Om han icke kommit ut meddela om möjligt alla uppgifter om namn, födelseår etc. och vad som eventuellt är känt om honom under hans vistelse i Ryssland. Secundo. Länkande uppgifter behövs om Helmut Styhler född 27 oktober 1915 i Frauendorf, Siebenburgen. Bör från september 1946 ^{från} maj 1948 -- eller åtminstone viss del av denna tid -- ha befunnit sig i Lefortövska. Tertio. Vi sända samma anhållan till Berlin och Hamburg.

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET

Politiska avdelningen

Avdelningschefen

Stockholm den 3 augusti 1954.

Förtroligt.

Broder,

./.

Bifogat följer ett brev från skriftställaren Rudolph Philip till Dr. Erik Schuster i Wiesbaden. Jag vore Dig tacksam, om Du kunde se till att detta brev överlämnades personligen till Dr. Schuster eller i varje fall undersöka, att han finns på platsen och är beredd att taga emot det personligen. Om han skulle vara bortrest, bör i stället brevet överlämnas till medlemmen i Bundestag Wenzel Jaksch, vars adress är oss okänd men vilken Du säkerligen kan fastställa. Jaksch är f.d. chef för Flüchtlingswesen i Hessen. Han måste väl finnas någonstans i Wiesbaden.

Jag vore Dig tacksam för ett kort meddelande i särskild ordning med bekräftelse på att uppdraget utförts.

Un Teiziane

~~Enno Jannig~~

T.f. Chargé d'Affaires Göransson,
B o n n.

7/8 Brevet överlämnat till Bergström med iakttagelse av säkerhetsåtgärder i samband med besök i Wiesbaden 9/8

10/8 Bergström vid återkomstens bedöft att han överlämnat brevet till Schuster personligen / fr

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

ang. v. Bredow

Bonn, p.t. Köln, den 7 augusti 1954.¹⁹

Strängt Förtroligt
N:o

1 bil BIL

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Broder,

I anslutning till sista stycket i handbrev Kumlin-
Lundberg den 3.7.1954 ber jag härmed få överlämna en
P.M. av Damgren om det samtal, som han här i går hade
med f.d. amiralen von Bredow.

./.

/u/ T.Göransson

Utrikesrådet J a r r i n g ,
Utrikesdepartementet.

12/8-54
avj

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

ang. v. Bredow

19		
<u>Strängt förtroligt.</u>		
N:o		BIL.
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

P.M.

Jag besökte igår den numera i Köln bosatte f.d. amiralen v. Bredow, som omkring årsskiftet återkommit från fångenskap i Ryssland, och som 1945-48 befunnit sig i fängelse i Moskva, därav 1947-48 i Lefortovskaja, samt sedan 1949 i Vladimir-fängelset.

De uppgifter, som amiral v. Bredow lämnade om sina medfångar i Vladimir, gingo i sak icke utöver de i Hinckeldeys lista över Vladimirfångar meddelade uppgifterna (se bil. 2 till handbrev Kumlin-Lundberg 3.7.54 under namnen: Braun, Bretthauer, Divisch, v. Gregory, Guse, v. Hinckeldey, Clauberg, v. Kleist, Kroner, Landwehr v. Prangenau, Mohnke, v. Oertzen, Pörzgen, Rensinghoff, Schmidt, Spalcke, Streckenbach, v. Stritzky, ten Hompel, Weidling, Zeitz, de Angelis, Ekelius, Poel, Sanitzer).

B. nämnde, att han i Vladimir varit cellkamrat med en bulgarisk officer.

B. hade aldrig hört talas om någon svensk fånge; han hade ej hört talas om någon Wallenberg eller Langfelder, icke heller om Loyda, Pelkonen, Huber eller Hofstetter.

B., som mot slutet av kriget varit befälhavare för Östersjökustens marindistrikt, hade därvid haft konteramiral Kraft som en av sina underordnade. Vid

ett förhör under fängelsevistelsen i Moskva hade han bl.a. tillfrågats, huruvida han kände Kraft; förhørsledaren hade därvid framför sig haft ett papper, på vilket B. trodde sig kunna igenkänna Krafts namnteckning; han höll det för troligt, att Kraft just då befann sig i samma fängelse.

B. hade under de med honom anställda förhören beskyllts för att ha deltagit i aggressionen mot Sovjetunionen; sedermera fick han veta, att han dömts till 25 års fängelse såsom delaktig i angreppet. Han hade hemsänts, sedan han i upprepade inlagor protesterat mot sitt kvarhållande och framhållit, att han endast verkställt mottagna militära befallningar.

På min fråga förklarade B., att han icke kunnat iakttaga någon skärpning i bevakningen i Lefortovskaja på sommaren 1947.

Bonn, p.t. Köln, den 7 augusti 1954.

(K.A. Damgren)

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Göransson/AWS

Köln-Marienburg, den 7. August 19⁵⁴.

Ulmenallee 96

N:o

BIL

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL

Frau Ines Rensinghoff,
Gescher/Westf.
Fabrikstrasse 45

Sehr verehrte, gnädige Frau,

Hierdurch beehre ich mich - im Zusammenhang mit Nachforschungen nach einigen vermissten schwedischen Staatsangehörigen - Sie um gefällige Auskunft zu bitten, ob Herr Bernhard Rensinghoff aus der Gefangenschaft in Russland zurückgekommen ist. Bejahendenfalls wäre ich sehr dankbar, wenn ich erfahren könnte, wo er sich jetzt aufhält.

Mit vorzüglicher Hochachtung

(T. Göransson)
Legationsrat

Dep. 7/8 - 54
AWS

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGENKöln-Marienburg, den 7. August 1954.
Ulmenallee 96

N:o

BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Herrn Hermann Meyer,
Bad Harzburg,
 Hamburgerstrasse 21

Sehr geehrter Herr Meyer,

Zurückkommend auf meine Schreiben vom 2. und 9. März ds. Jahres beehre ich mich, Ihnen mitzuteilen, dass die Gesandtschaft noch Interesse daran hat, Gelegenheit zu einer Besprechung mit Ihnen zu bekommen. Ich erlaube mir daher, die Frage zu stellen, ob es vielleicht möglich wäre, eine solche Besprechung in Köln oder in der Nähe von Köln zustandezubringen. Für den Fall, dass Sie eigens zu diesem Zwecke hierher kommen müssten, wäre die Gesandtschaft bereit, die Unkosten für Ihre Reise und für einen kurzen Aufenthalt hier zu übernehmen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

(T. Göransson)
 Legationsrat

Dep. 7/8-54
 avs

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGENKöln-Marientburg, den 7. August 1954.¹⁹
Ulmenallee 96

N:o

BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Frau Margarethe Sorge
(20 a) Bükkeberg
Bahnhofstrasse 32

Sehr verehrte, gnädige Frau,

Hierdurch beehre ich mich - im Zusammenhang mit Nachforschungen nach einigen vermiesten schwedischen Staatsangehörigen - Sie um gefällige Auskunft zu bitten, ob Ihr Bruder, General der Flieger Alfred Gerstenberg, aus der Gefangenschaft in Russland zurückgekommen ist. Bejahendenfalls wäre ich sehr dankbar, wenn ich erfahren könnte, wo er sich jetzt aufhält.

Mit vorzüglicher Hochachtung

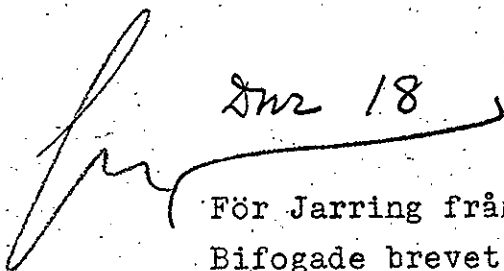
(T. Göransson)
LegationsratDef. 7/8 - 54
aus

Chiffret 11.45 den 10 aug

Exp. Cabines kl 12.05. den 10 aug.

FB.

Avgående telegram i chiffer den 10 augusti 1954.

 Dnr 18

För Jarring från Göransson. Ditt handbrev 3 augusti.

Bifogade brevet överlämnat till Schuster personligen.

Göransson

Dr. ERICH SCHUSTER

Ministerialdirektor
im Hessischen Ministerium des Innern

Wiesbaden, den 9. August 1954
Bertramstraße 3 - Telefon 25440

*Bil. vidarebefordrad
m. bebr. fr. 11/8*
An die

INK. BESK. BONN		
D. m. <i>KW</i> 923.		
10. AUG. 1954		
<i>A</i>	<i>15</i>	<i>A.</i>

Königlich Schwedische Gesandtschaft

K ö l n - M a r i e n b u r g

Ulmenallee 96

Den beigehenden Brief bitte ich an

Herrn Författare Rudolph P h i l i p p .,
Stockholm , Grevturegatan 8 B

weiterzuleiten.

Hochachtungsvoll!
[Signature]

1 Anlage

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

<u>Vertraulich</u>		19
N:o		BIL.
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

Aufzeichnung.

1. Kriegsgefangene in Russland namens Wallestein (oder Wallenstein), Rensinghoff und General Gerstenberg.
2. Ein deutscher Journalist namens Gentz. War einmal Berufsoffizier, später Vertreter von U.S.A.-Zeitungen. Soll 1947 in Halle von den Russen verhaftet worden sein. Letzte bekannte Adresse: Berlin-Schlachtensee, De la Gardie-Strasse 16-18.
3. Ein Gefangener in Russland namens Helmut Styhler (Stühler?), geb. am 27. Oktober 1915 in Frauendorf, Siebenbürgen.

Köln, den 10. August 1954.

Lammund leg. rådet Hertz,
AA, i bandom 10/8 / fm

(Raum für Vermerke des Absenders)

Einlieferungsschein

— Sorgfältig aufbewahren —

Deutsche
Mark

(in Ziffern)

Empfänger: Herr E. Hille

Flüchtlingslager

Zeitzheim

in Frankfurt/Main

Pfaffenwies 52

Postvermerk 46545 10.8.54 ab
Einlieferungsnummer
n 10
Köln 1
Postannahme

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

ang. Hille

Bonn, p.t. Köln, den 11 augusti 1954.¹⁹Strängt förtroligt.

BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Broder,

Åberopande gårdagens telefonsamtal ber jag få meddela, att DM 20:- översänts till Hille under hans nya adress utan att beskickningen framträtt som avsändare. Beloppet har utlagts av mig personligen, och jag vore tacksam vid tillfälle få det ersatt.

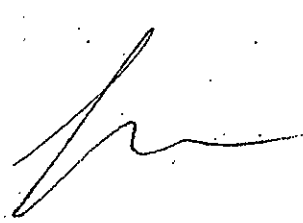
Vad beträffar det med Ditt handbrev den 30 juli översända brevet till Hille, innehållande bl.a. DM 6:-, ber jag härmed få närsluta mottagningsbeviset i original. Brevet har tydligen eftersänts från Hanau till Frankfurt a.M. Den på beviset angivna avsändaren är skrivbiträdet vid beskickningen fröken Vera Sjöholm.

Slutligen får jag översända ett brev till Philipp från Ministerialdirektor Schuster i Wiesbaden, till vilken, såsom redan meddelats Dig, direkt i handom överlämnats det vid Ditt handbrev den 3 dennes fogade brevet från Philipp.

/u/ T.Göransson

Utrikesrådet J a r r i n g ,
utrikesdepartementet.

12/8-54
du



Inkommande chiffterelegram den 11. 8.54. kl 11.05.

Löst den 11.8.54. kl 11.50. **Q.B.**

Dnr 49. För Göransson från Jarring. Sök erfara

hos fru Moser, som januari 1952 var bosatt

byn Brannenburg, Gemeinde Degerndorf vid Ro-

senheim /Bayern/, om hennes man general Moser

återvänt från SSSR, och var han i så fall vistas.

Cabinet.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

ang. general Moser

Köln-Marlenburg, den 12. August 1954.¹⁹
Ulmenallee 96

N:o

BIL

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Frau Moser,
Brannenburg,
Gemeinde Degerndorf bei
Rosenheim (Bayern).

Sehr verehrte, gnädige Frau,

Hierdurch beehre ich mich - im Zusammenhang mit Nachforschungen nach einigen vermissten schwedischen Staatsangehörigen - Sie um gefällige Auskunft zu bitten, ob Ihr Mann, Herr General Moser, aus der Gefangenschaft zurückgekommen ist. Bejahendenfalls wäre ich sehr dankbar, wenn ich erfahren könnte, wo er sich jetzt aufhält.

Mit vorzüglicher Hochachtung

(T.Göransson)
Legationsrat

Exp. 12.8.54
avs

Ges. Nr. den 10. August 1954

Herr T. Jöansson

Legationsrat der Königl. schwedischen Gesandtschaft

Köln, Marienburg.

Altenmallee 96.



INK BESK. BONN		
D. nr. I		
13. AUG. 1954		
AVE.	GR.	MAL.

Geh. Herr Jöansson.

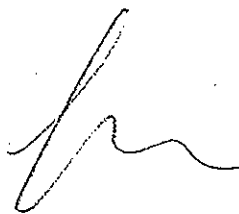
In Beantwortung Ihres
Briefes vom 7. 8. kann ich Ihnen leider keine
Auskunft geben, da mein Mann noch nicht
zurückgekehrt ist. Ich selbst habe erst vor
kurzem von Heimkehrern erfahren, daß er sich
im Gefängnis in Wladimir befinden soll.

Sollte er in Kürze zurückkommen, werde
ich Sie davon in Kenntnis setzen.

Hochachtungsvoll
Sus. Rensinghoff

Margarethe Sorge
geb. Gerstenberg

Bückeburg d.12.8.54.



An die
Königl. Schwedische Gesandtschaft
Köln-Marienburg

INK BESK. BONN		
D. nr. I		
13. AUG 1954		
ALL.	GR.	MAL.

Auf Ihre Anfrage vom 7.8.d.J. teile ich Ihnen mit,
dass mein Bruder leider noch nicht aus Gefangenschaft
zurückgekehrt ist. Er hat im Mai d.J. das erste und
einzige Mal an mich geschrieben, weshalb ich in
grosser Sorge um ihn bin.

Könnten Sie nicht etwas für ihn tun?

Seine Anschrift lautet:

Alfred Gerstenberg (geb. 6.4.1893)

Postfach Nr. 5110/49.

Wie das Rote Kreuz feststellte befindet er sich in
Wladimir in Gefängnishaft.

Hochachtungsvoll

Margarethe Sorge
geb. Gerstenberg

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Handwritten notes:
Hauptmann an Ost
Gefangen in
Hautom 29.8.54
Mf

19		
N:o		BIL.
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

N o t i z .

Es wäre von Interesse zu erfahren, ob folgende Personen aus Gefangenschaft in der Sowjetunion zurückgekehrt sind:

1. Generalmajor Spalcke, zuletzt Militärattaché an der Deutschen Gesandtschaft in Bukarest, seit 1951 im Gefängnis Wladimir (zu 25 Jahren Gefängnis verurteilt), nach Angaben von Heimkehrern Ende 1953 noch in Wladimir.
2. Oberst i.G. Friedrich Axel Schildknecht, geb. 15.4.1906, in Nürnberg, zuletzt Chef des Staabes eines Arméekorps der Armée Paulus, seit April 1952 im Gefängnis Wladimir, hat vor Weihnachten 1953 an Angehörige geschrieben.
3. Herr Gentz (Vorname unbekannt), soll früher Berufs-offizier gewesen sein und später für USA-Zeitungen journalistisch tätig, ist angeblich von sowjetischen Behörden 1947 in Halle (offenbar bei einem Besuch dort) verhaftet worden, letzte bekanntgewordene Adresse: Berlin-Schlachtensee, De la Gardiestrasse 16-18.
4. Helmuth Stühler, geb. 27.10.1915 in Frauendorf (Siebenbürgen), soll in der Zeit von September 1946 bis Mai 1948 in dem Lefortowskaja-Gefängnis in Moskau gewesen sein.

Was die beiden letzteren betrifft, sind auch alle Angaben über ihren Aufenthalt in Russland sowie ergänzende Personalangaben von Interesse.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

ang. Hans Bund

Bonn, p.t. Köln, den 13 augusti 1954.¹⁹Strängt förtroligt.

1 bil. BIL

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Broder,

./.

Härmed ber jag få överlämna en P.M. av Damgren rörande ett samtal han den 12 dennes haft med den på bankdirektören von Hinckeldeys lista över hemkomna Vladimir-fångar uppförde Hans Bund. Denne satt fängslad i Vladimir från juni 1947 till maj 1953.

Vidare ber jag få meddela, att de i särskild ordning efterfrågade krigsfångarna Hensinghoff och general Gerstenberg icke återkommit till Tyskland. Rörande övriga omfrågade personer fortsätta vi våra efterforskningar.

/u/ T.Göransson

Utrikesrådet J a r r i n g ,
Utrikesdepartementet.

Ans. 14.8.54
av

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGENSträngt förtroligt.

19

N:o

BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

ang. samtal m. Hans Bund

P.M.

Jag besökte igår i Heppenheim (an der Bergstrasse) den från fängelset Vladimir i Sovjetunionen hemkomne forne krigsfånge Hans Bund.

Bund, som nu är i 30-års åldern, berättade, att han såsom "Oberfeldwebel" i ett tyskt truppförband tillfångatogs i Prag i början av maj 1945, att han till en början såsom vanlig krigsfånge passerat olika krigsfångeläger i Sovjetunionen, att han den 21 april 1946 förklarades anklagad såsom krigsförbrytare, samt att han sedermera i regelrätt krigsrättsförfarande dömdes till 15 års fängelse. Han ankom den 6 juni 1947 till Vladimir-fängelset, där han befann sig till den 29 maj 1953, då han med en fångtransport avsändes till samlingslägret Tapiau i Ostpreussen, varifrån han omkring årsskiftet 1953/54 återkom till sin hemort Heppenheim.

Det framkom under samtalet med Bund, vilken såsom framgår av bankdirektören von Hinckeldeys lista över fångar i Vladimir (bil. till hbr Kumlin-Lundberg den 3 juli 1954), länge personligen varit tillsammans med bl.a. Pörzgen, Schildknecht och Stelzer, att B. visserligen under samvaron med dessa och andra medfångar i Vladimir hört dem berätta åtskilligt om tidigare fängel-

sevistelser och fängelsekamrater, bl.a. i fängelser i Moskva, men att han ingenting nämnvärt mindes av dessa berättelser. Han anförde såsom förklaring, att han ej tyckt sig ha anledning lägga något av sina medfångars berättelser om deras tidigare upplevelser på minnet, då han under vistelsen i Vladimir knappast räknat med att någonsin komma tillbaka till Tyskland; hade man vetat, yttrade han, att man nu skulle vara tillbaka i sin hemort, hade man nog bemödat sig att komma ihåg både det ena och det andra.

Bund hade således utöver de av honom lämnade uppgifter om andra Vladimir-fångar, vilka återfinnas på Hinckeldeys lista, knappast något av intresse att förtälja. Han hade aldrig hört talas om någon svensk, som skulle ha befunnit sig i fångenskap i Ryssland, och han hade aldrig hört namnen Wallestein, Gentz, Stühler, Loyda, Pelkonen, Huber, Langfelder eller Wallenberg. Han hade icke heller hört talas om någon generallöjtnant Stahel eller om generalmajor Spalcke. Han hade intet minne av att Förzgen talat om någon ungrare vid namn Galfy eller om Rödel. Läremot hade han ett dunkelt minne av att han hört talas om en person vid namn Hofstetter, men han visste icke, huruvida han hört denne omnämnas såsom en i Vladimir befintlig fånge eller såsom en person, vilken någon medfånge träffat på annan ort. Vidare hade han hört namnet Supprian (vilken ju förekommer i Hinckeldeys lista över Vladimir-fångar, dock utan att Bund där angives som källa till någon uppgift om S.).

Bund omnämnde emellertid såsom en person, vilken torde sitta inne med direkt kännedom om medfångar i Moskva-fängelser, den på Hinckeldeys lista över från Vladimir hemkomna fångar upptagne Paul Koch, nuvarande adress: Husum, Markt 22, som varit tillsammans med general Gerstenberg i Vladimir, och som tidigare befunnit sig i olika fängelser i Moskva. Koch skall enligt Bunds uppgift vara en "höherer SS-Führer", som under kriget varit verksam i Sofia, där han i en eller annan form varit knuten till tyska legationen.

Bonn, p.t. Köln, den 13 augusti 1954.

(K.A. Damgren)

X Arviden (ene. W. Schmid)
F.B 9/5.55.

Göransson/AVS
25.8.54.
Hbr Jarring

(13 b) Grossbrannenberg
Post Brannenburg
den 22.8.54

7.11.24/8

Sehr geehrter Herr Legationsrat!

Auf Ihre Anfrage vom 12.8. teile ich Ihnen mit, dass mein Mann General a.D. Hilmar Moser, Weihnachten 1953 aus der Kriegsgefangenschaft zurückgekommen ist. - Er ist gern bereit Anfragen von Ihnen zu beantworten, soweit er dazu in der Lage ist.

Ich habe eine Bitte: Würden Sie bitte Herrn Attache Knut Hammerarkjöld, früher in Wien, - ich kenne die jetzige Adresse nicht - benachrichtigen, dass ich jetzt mit den Angehörigen des Hauptmann Martin Weiss, der noch in Russland ist, in Verbindung stehe. Ein Kamerad meines Mannes war vor ~~13~~ 1/2 Jahr mit ihm zusammen in einem russ. Lager.

Mit den besten Grüßen

Greta Moser

chiffprat och expedierat den 24.8.54 kl 16.50.

F.B.

Avgående telegram i chiffer den 24.8.54

KUD

DNR 19 Edert 49 För Jarring. General Moser återvände vid jultiden
1953 nuvarande adress Grossbräunenberg Post Bräunenburg.
Brev följer.

Göransson.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGENBonn, p.t. Köln, den 25 augusti 1954.¹⁹Strängt förtroligt.1 bil.
BIL

N:o

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

ang. gen. Moser m.m.

Broder,

I anslutning till meddelande i särskild ordning ber jag härmed få överlämna avskrift av ett brev från fru Herta Moser, som upplyser, att hennes man, general Hilmar Moser vid jultiden 1953 återkom ur krigsfångenskapen. General Moser är gärna beredd att efterförmåga besvara frågor, som vi önska framställa.

Såsom vidare framgår av brevet, hemställer fru Moser, att ett meddelande från henne måtte framföras till Knut Hammarskjöld. Jag ber få överlämna åt Dig att avgöra, huru detta meddelande lämpligen bör framföras.

Jag ber få tillägga, att då tiden gick utan att något besked erhöles från fru Moser, jag genom Suchdienst sökte få fastställt, om hennes man återvänt, och därifrån erhöill svar ungefär samtidigt som fru Mosers brev inkom. Dock uppgav Suchdienst, att mannen återkommit från polsk fångenskap.

Vidare vill jag nämna, att vi sökt komma i kontakt med den i Hinckeldeys lista över hemkomna Vladimir-fångar omnämnde Hermann Meyer, hittills dock utan resultat. Beträffande de i särskild ordning efterfrågade Gentz och Styhler ha vi hänvänt oss till Auswärtiges Amt och avvaktat alltjämt besked därifrån.

/u/ T.Göransson

EXP. 26/8. 54

(u. kurr)

Utrikesrådet J a r r i n g ,
Utrikesdepartementet.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Bonn, p.t. Köln, den 26 augusti 1954.

N:o
Strängt förtroligt.19
6 bil.^{BIL.}

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Ärade Broder,

Åberopande Dina handbrev till Kumlin den 13 och till mig den 17 nästlidna juli i Wallenberg-affären ber jag få meddela följande.

De i handbrevet den 13 juli angivna allmänna spörsmålen angående fångarnas behandling m.m. har jag berört dels med en specialist på fångfrågor i Auswärtiges Amt, dels med en dr. Wagner i det till Tyska Röda Korsets högkvarter i Bonn anknutna "Suchdienst-Leitstelle". Vid det senare samtalet framkom följande.

Wagner angav såsom ett fastställt faktum, att sommaren 1947 en allmän skärpning av fångarnas bevakning genomförts.

I den kategori läger och fängelser av medelsträng karaktär, i vilka diplomater och likställda vanligen förvarades, vore regeln, att fångar, som suttit tillsammans, åtskildes efter en viss tid, i genomsnitt två år, och icke vidare återförenades. De ryska myndigheterna toge hellre risken, att informationer genom gruppmedlemmarna spriddes i vidare kretsar, än att alltför väl sammansvet-

Herr Kabinettssekreteraren A. L u n d b e r g ,
Utrikesdepartementet.

Exp. 26.8.54 (m. kurer)
205

sade, slutna smågrupper bildades, som eventuellt kunde utveckla sig till konspirationshärder. Ett annat motiv vore, att det vore svårare att smyga in övervakare och spioner i smågrupper, där alla kände varandra väl sedan lång tid.

Annorlunda förhölle det sig med de strängaste lägren, de s.k. regimlägren, i vilka de ur de makthavandes synpunkt farligaste fångarna förvarades. Så vitt man å tysk sida kunnat fastställa, finnas i regel icke diplomater bland dessa fångar, men exempelvis tekniker och vetenskapsmän, som sitta inne med speciellt riskabla kunskaper, samt ibland politiker. Fångarna i regimlägren hade praktiskt taget inga utsikter att någonsin återfå friheten, och man gäve dem därför relativt stor rörelsefrihet inom lägren, även möjligheter att bilda slutna grupper, som lång tid hölle samman.

Den omständigheten, att en grupp fångar med gemensam insikt dömts samtidigt, fann Wagner ej överraskande men ansåg sig ej kunna dra några bestämda slutsatser därav. Han upplyste, att domslut en masse föllits 1947, i november 1949 - höjdpunkten vad antalet beträffar - samt i juli 1950, då en resterande återstod dömts. Det vore enligt min sagesman ej bekant, att något större antal domar föllits i januari 1951, och han kunde icke se någon särskild betydelse i att några domar föllits så sent.

Till ovanstående är ej mycket att tillägga från mitt samtal i Auswärtiges Amt utom möjligen, att vederbörande tjänsteman uppgav, att domarna över de i Ryssland kvarhållna föllits ytterst schablonmässigt i stora vågor, sedan tydligen beslut fattats om att inga fångar skulle hållas kvar utan att de blivit dömda.

Dr. Wagner var mycket tillmötesgående och erbjöd sig att genom sina i Suchdienst arbetande specialister anskaffa mer detaljerade upplysningar i ovan angivna frågor, om vi så önskade, varvid vi dock borde skriftligen precisera våra önskemål. Jag vore tacksam för meddelande, om på denna väg ytterligare informationer rörande de ovan behandlade och eventuellt andra spørsmål böra begäras.

Wagner lämnade mig vidare till läns intressant material rörande vissa tvångsarbetsläger och fängelser i Sovjetunionen, utarbetat huvudsakligen på grundval av uppgifter lämnade av de vid årsskiftet 1953/54 hemkomna tyska civilfångarna (bl.a. Tapiau-

transporten). Av detta material - som är avsett endast för internt bruk inom Tyska Röda Korset - har jag låtit göra avskrifter av följande dokument, som syns mig intressantast:

- 1) en analys av Tapiau-transporten;
- 2) en allmän redogörelse för organisationen av MVD:s tvångsarbetsläger;
- 3) en rapport rörande fängelset Vladimir;
- 4) en rapport rörande fängelset Werchne-Uralsk;
- 5) en rapport rörande fängelset Aleksandrowskij.

Jag vill erinra om att Mohrmann vid vårt samtal i februari i år sade sig vara böjd att tro, att Wallenberg, om han är i livet, befinner sig i något av dessa tre fängelser (bil. t. hbr Kumlin-Jarring 20.2.54).

Möjligen är allt eller åtskilligt av innehållet i ovannämnda avskrifter redan känt i departementet, men jag tillåter mig för säkerhets skull ändå insända desamma. I det av Wagner utlånade materialet funnos även rapporter rörande följande tvångsarbetsläger för civilfångar:

Tajschet-Bratsk
Workuta
Mariinsk
Norilsk
Potma
"Step-Lag" (i Kasakstans steppområde)
"Pess-Lag" (i Karaganda)
Ust-Wym-Lag
Ssolikamsk
Tawda
Inta-Abes
Ust-Uchta
Krassnojarsk
Petschora
Ssalechard och Tas-Jenissej
Krassnoturinsk

I dessa läger förekomma förutom ryssar huvudsakligen balter, andra östeuropéer, tyskar, österrikare, en del asiater och i några fall västeuropéer såsom fransmän, italienare, spanjorer, holländare, belgare. Västeuropéer uppges sålunda finnas i Tajschet-Bratsk, Workuta, Norilsk, Ssolikamsk, Tawda och Petschora. Möjligen kunna några uppgifter ur rapporten rörande Workuta vara av intresse - jag tillåter mig medsända ett utdrag ur denna.

/u/ T. Gönsson

Betr.: U n t e r s u c h u n g d e s 8. T r a n s p o r t s
(Teiltransport in die Bundesrepublik)

Um eine Uebersicht über den Charakter des 8. Heimkehrertransports zu bekommen, wurde der in die Bundesrepublik entlassene Teil des 8. Transports in der Stärke von 225 Personen analysiert.

I. Der 8. Transport ist in seiner Zusammensetzung in vieler Hinsicht sehr uneinheitlich. Gemeinsam sind nur folgende 3 Punkte:

- 1) Die Zeit vom Lager Tapiau an bis zur Aufteilung in der SBZ.
- 2) Die Tatsache der Verurteilung - ausgenommen bei einem Zwangsgesiedelten.
- 3) Das Fehlen einer Postverbindung mit Deutschland spätestens seit 1950.

Unter den 225 Heimkehrern geben zwar 34 Personen an, Postverbindung gehabt zu haben, jedoch 3 von ihnen nur bis zu ihrer Vernehmung (in den Jahren 1947, 1948), 14 bis zu ihrer Verurteilung (1946 bis 1950), 13 bis zu ihrer Verlegung in ein Straflager (1946 bis 1950), 4 hatten Postverbindung mit ihren Angehörigen in Ostpreussen. Bei 5 weiteren ist die Zeit der Postverbindung nicht angegeben; jedenfalls sind sie aber nicht "Postschreibende" im gebräuchlichen Sinne.

II. Die Uneinheitlichkeit des Transports wird in folgenden Punkten deutlich:

- 1) Zusammensetzung nach dem letzten Gewahrsamsort vor dem Entlassungslager in Tapiau:
 - a) Aus Lagern in Strafgebieten kamen 202 Personen, darunter aus den Strafgebieten in der Komi ASSR (Raum Workuta-Petschora) 54 (=24%); aus der Kasachischen SSR (Karagandagebiet) 46 (=21%); aus der Mordwinischen ASSR (Raum um Potma) 28 (=12%); aus dem Uralgebiet (mehrere Strafgebiete) 24 (=11%); aus Tajschet 20 (=9%); aus Norilsk 13 (=6%); aus Kolyma-Magadan 8 (=4%); aus Krassnojarsk 7 (=3%); aus Mariinsk 2.
 - b) Aus Gefängnissen kamen 22 (=10%), davon aus Wladimir bei Moskau 11 (=5%); Irkutsk 4 (=2%); Moska 2; Brest 2; Werchne Uralsk 2 und Leningrad 1.
 - c) Endlich noch 1 Zwangsgesiedelter aus der Umgegend von Kandalakscha.

2) Zeit der Gefangennahme:

Diese zeigt 2 Hauptwellen. Die 1. Welle beginnt in den letzten Kriegsjahren und -Monaten und läuft nach der Kapitulation im Jahre 1945, in der SBZ noch 1946 aus. Die 2. Welle beginnt 1947 und läuft im folgenden Jahre aus. 1950 folgt ein geringes Ansteigen, das im folgenden Jahre wieder zurückgeht. Die Ursachen dieser Wellenbewegung werden deutlich bei der Feststellung des Wehrmachts- bzw. Zivilstatus im Zeitpunkt der Gefangennahme. Im Jahre 1945 gerieten im Zusammenhang mit dem Ausgang der Kampfhandlungen hauptsächlich Wehrmachtsangehörige und weniger Zivilpersonen in Gefangenschaft: Seit 1946 sind nur noch Zivilpersonen bzw. seit geraumer Zeit aus westlicher Kriegsgefangenschaft entlassene Wehrmachtsangehörige in Haft genommen worden.

3) Die Räume der Gefangennahme.

Diesen Wellen entsprechen auch die Räume, in denen die 225 Heimkehrer in Gefangenschaft gerieten. Der 1. Welle entspricht die Gefangennahme im Kampfraum: UdSSR, Polen, CSR, SBZ und Balkan. Der 2. Welle entsprechen die sowjetische Besatzungszone, das sowjetisch verwaltete Ostpreussen, Österreich und die baltischen Länder. Als einzelnes Gebiet überwiegt die sowjetische Besatzungszone, es folgen im Abstand Polen und sowjetisches Ostpreussen und in weiterem Abstand CSR, UdSSR usw.

Bei den während der 1. Welle in Gefangenschaft geratenen Zivilpersonen handelt es sich - zum Teil wenigstens - um solche, die im Zuge der Verschleppungsaktion während der letzten Kriegsmomente festgenommen wurden. Die Festnahmen in den Jahren 1947 und 1948 betreffen bezeichnender Weise fast ausschliesslich das sowjetisch besetzte Ostpreussen und die sowjetische Besatzungszone.

Als besonders bemerkenswert verdient festgehalten zu werden, dass auch noch in den Jahren 1948 bis 1950 einzelne Zivilpersonen in polnisch verwalteten deutschen Gebieten und Polen festgenommen und von dort in die UdSSR verbracht wurden.

4) Die Zeit der Verurteilung.

Der Zeitablauf der Verurteilungen lehnt sich im wesentlichen an denjenigen der Gefangennahme an, sodass auch hier von Wellen

gesprochen werden kann. Allerdings sind die im Jahre 1945 gefangengenommenen Personen zum Teil erst in späteren Jahren (z.T. noch 1947) verurteilt worden, und zwar meist, nachdem sie in die Sowjet-Union verbracht worden waren. Die Verurteilungen fanden verhältnismässig selten in Polen und anderen Teilen des Kampfraumes statt, hauptsächlich dagegen in der UdSSR, in der SBZ und im sowjetisch verwalteten Ostpreussen.

5) Der Abtransport.

In Straflager oder Gefängnisse wurden die Gefangenen meist schon kurz nach der Verurteilung abtransportiert. Von der SBZ aus kamen die Verurteilten dagegen vielfach nicht auf direktem Wege in sowjetische Straflager, sondern auf dem Umwege eines Gefängnis- oder KZ-Aufenthalts innerhalb der SBZ von teils auch mehrjähriger Dauer. Die Transporthinweise aus der SBZ in die Straflager der UdSSR liegen zeitlich weit zerstreut, sodass mit einer grossen Anzahl bisher noch unbekannter Transporte zu rechnen ist.

6) Alter und Geschlecht.

Unter den 225 Heimkehrern befinden sich 59 Frauen. Sowohl bei Männern als auch bei Frauen ist die Altersgruppe zwischen 15 und 30 Jahren am stärksten vertreten (61 bzw. 59%). Dabei zeigt sich kein wesentlicher Unterschied zwischen den einzelnen Perioden der Gefangennahme. Lediglich die Altersgruppe zwischen 15 und 20 Jahren ist relativ zahlreicher in der Zeit nach der Kapitulation bis Dezember 1945, wohl infolge der wegen Wehrwolf-Tätigkeit beschuldigten Jugendlichen.

7) Die Verurteilungsgründe.

Unter den Verurteilungs-Gruppen überwiegt bei 31% der feststellbaren Fälle Spionage, die sowohl während des Krieges als auch nach der Kapitulation begangen worden sein soll. An zweiter Stelle steht antisowjetische Agitation und Propaganda mit 16%; es folgt Sabotage mit 12%. Verhältnismässig selten, nur in 7% der Fälle, ist Organisations-Zugehörigkeit zum Anlass einer Verurteilung genommen worden; im etwa gleichem Masse Diversion, Partisanen- und Wehrwolf-Tätigkeit. Auch "kriminelle" Fälle machen 7% aus.

8) Das Strafmass.

Das Strafmass schwankt zwischen 3 und 25 Jahren, und zwar in folgender Verteilung:

3 - 7 Jahre	7%
8 "	8%
10 "	44%
12 - 15 "	15%
20 "	9%
25 (und mehr) "	17%

Der Durchschnitt beträgt 14 Jahre. Unter den einzelnen Gruppen von Straftaten zeigt Spionage den höchsten Durchschnitt von 16 Jahren; es folgen: Sabotage mit 13 Jahren, kriminelle Vergehen mit 10 Jahren; Agitation und Propaganda mit 9 Jahren im Durchschnitt.

Abschliessend muss hervorgehoben werden, dass die Untersuchung des Teiltransports nicht in allem ein repräsentatives Ergebnis für den ganzen Transport darstellt. Fest steht z.B., dass der Anteil der Kriegsgefangenen hier relativ grösser ist als im Gesamt-Transport, da der grösste Teil der Zivilpersonen aus der SBZ verschleppt und dorthin zu den Angehörigen zurückgekehrt ist. Dementsprechende Verschiebungen in Bezug auf Zeitpunkt und Gebiet der Gefangennahme, auf Verurteilungsgründe u.a.m. sind bei einer Analyse des ganzen Transports zu erwarten.

Stand: 22.1.1954

ORGANISATIONDER ZWANGSARBEITSLAGER DES MWDI. Zwangsarbeitslager als Mittel des sowjetischen Strafvollzugs

Zwangsarbeitslager gab es in der UdSSR schon während des ersten Jahrzehnts ihres Bestehens, aber erst 1929/30 begann man, sie als Dauereinrichtung zu betrachten und systematisch als unentbehrliches Mittel der staatlichen Wirtschaft auszubauen. Heute zählen die Insassen der Zwangsarbeitslager der UdSSR Millionen.

Für die Verwaltung der Zwangsarbeitslager war die OGPU (Vereinigte Staatliche Politische Verwaltung) zuständig, aus der das heutige MWD (Ministerstwo Wnutrennych Del), das sowjetische Innerministerium, hervorgegangen ist. In der Regel durften - und dürfen - nur solche Personen in Zwangsarbeitslager eingeliefert werden, die von einem Gericht zu einer Freiheitsstrafe nicht unter drei Jahren verurteilt sind.

Unter den verschiedenen Tribunalen der OGPU (bzw. des MWD) wirkte auch die früher sogenannte Skrytaja Trojka (Geheimes Dreierkollegium), deren Prozessverfahren von den Heimkehrern infolge der Art der Urteilsverkündung oft als "Fernurteil" bezeichnet wird. Ausser der Einlieferung laut Gerichtsurteil bestand nach der Satzung für die Zwangsarbeitslager vom 7.4.1930 allerdings auch die Möglichkeit einer Einweisung durch Sonderverfügung der OGPU bzw. nach der Satzung vom 1.8.1933 auf Grund einer von befugter Stelle eingeleiteten Untersuchung.

II. Kategorien der Zwangsarbeitslager

(Dazu Abb. 1)

Nach der Satzung von 1930 gab es auf die einzelnen Häftlinge bezogen verschiedene "Regime", die ihren Vergehen bzw. ihrer sozialen Stellung entsprachen. Die Satzung von 1933 unterscheidet bereits den "Regimen" entsprechende Anstalten, u.a. besondere Straflager. Die heutige Ordnung kennt, wie aus Heimkehreraussagen zu schliessen ist, folgende Kategorien:

- 1) Besserungs-Arbeitslager (I.T.L.: Issprawitelnyje Trudowyje Lagera),
- 2) solche mit "besonderem staatlichen Regime" (GOKLAG: Gossudarstwennyje Ossobyje Reshim-Lagera) auch besonders geschlossene Regimelager (OSOR-LAG: Ossobyje Ssekretnyje Reshim-Lagera) oder

Reshlag genannt,^{x)}

- 3) verschärfte Straflager (K.T.R.-Lager, von Heimkehrern "Katorshan-lager" genannt, von russ. Katorshnik = Zwangsarbeiter, Zuchthäusler),
- 4) endlich Gefängnisse.

Die Besserungs-Arbeitslager dienen dazu, "die Gesellschaft vor sozialgefährlichen Elementen zu schützen und diese an die Bedingungen eines werktätigen Gemeinschaftslebens zu gewöhnen".

In den Regimelagern werden Häftlinge gefangen gehalten, die wegen politischer Vergehen verurteilt wurden. Sie unterscheiden sich von den Besserungs-Arbeitslagern durch eine strengere Lagerordnung, u.a. durch Absonderung der einzelnen Unterkünfte mittels besonderer Stacheldrahtumzäunung und anderer Massnahmen. Sowohl in Besserungs-Arbeitslager als auch in Regimelagern verfügt die Lagerverwaltung über die Möglichkeit, Häftlinge im Rahmen ihrer Disziplinarvollmachten innerhalb ihres Bereiches besonders zu isolieren (s. Abb. 1: "Is.").

Die verschärften Straflager (K.T.R.-Lager) endlich zeichnen sich durch weitere Verschärfung der Lagerordnung, längere Arbeitszeit und strengste Isolierung aus. Hier werden Häftlinge untergebracht, die entweder von vornherein zu dieser verschärften Haft verurteilt wurden oder solche, die sich den Lagervorschriften und der Arbeitsdisziplin nicht gefügt haben. Die Einweisung der letzteren in diese K.T.R.-Lager ist eine Disziplinar-massnahme, die nur von der obersten Verwaltung der Zwangsarbeitslager (GULAG, siehe unten) verfügt werden kann.

Diese Kategorisierung der Lager nach der Schärfe des Regimes erfährt eine weitere Nuancierung durch die Verkehrslage und die klimatischen Verhältnisse. So sind besonders ungünstige Zwangsarbeitslager z.B. in der Polarzone zu finden.

Die Gefängnisse sind gleichfalls der GULAG unterstellt. Hier werden nur solche Verurteilte eingewiesen, bei denen die Gefängnisstrafe im Urteil ausgesprochen ist (von Untersuchungsgefangenen abgesehen).

III. Die Organisation der Verwaltung der Zwangsarbeitslager (Dazu Abb. 2)

Es gibt heute ausser dem MWD auch andere Institutionen, denen Zwangs-

^{x)} Meistens identisch mit diesen sind sogenannte Speziallager (Spezlag). Diese Bezeichnung kann sich im Sprachgebrauch allerdings auch auf K.T.R.-Lager beziehen, je nachdem, welche Lagerart innerhalb eines Strafgebietes regelmässig vorkommt und welche die Ausnahme bildet.

arbeitslager zur Durchführung besonderer Arbeitsprojekte direkt unterstellt sind. In diesem Zusammenhang soll jedoch nur von den Lagern des MWD die Rede sein, da sich die Heimkehreraussagen bisher auf diese beschränken.

Innerhalb des MWD ist eine besondere Behörde, die "Staatliche Verwaltung der Lager" (GULAG = Gussodarstwennoje Uprawlenije Lagerew) für die Zwangsarbeitslager zuständig - abgesehen von wenigen direkt dem MWD zur besonderen Verfügung stehenden Lagern. Der GULAG unterstehen die in den Strafgebieten ansässigen Instanzen (Uprawlenije) der Strafverwaltungsbezirke, und zwar zum Teil direkt, zum Teil auch auf dem Umwege einer regional zusammenfassenden Zwischeninstanz.

Verlegungen von Häftlingen (russ. "Etappe") aus einem Strafverwaltungsbezirk in einen andern ordnet die GULAG an.

Die Verwaltungsnummer kommt den Heimkehrern wohl selten zur Kenntnis. Dagegen sind sie in der Regel über die Postfachnummer des innersowjetischen Postverkehrs, eine dreistellige Zahl, unterrichtet. x) Die Einteilung nach Postfachnummern dürfte mit der Einteilung in Strafverwaltungsbezirke in der Regel übereinstimmen. Die weitere Untergliederung ist unterschiedlich (vgl. Abb. 2). In der Regel teilt sich die Verwaltung in Abteilungen (Otdelenije) aus, von denen aus die einzelnen Lagereinheiten, meist Lagerpunkte (Lagpunkt) genannt, verwaltet werden. Die Abteilungen werden gewöhnlich als Olp bezeichnet, d.h. Abteilung der Lagerpunkte (Otdelenije Lageruch Punktow).xx)

Zu den Lagpunkten gehören ein oder oft mehrere Arbeitsobjekte wie Schächte, Werkstätten und andere Betriebe, die gesondert numeriert werden.

Es gibt allerdings auch Einzellager mit der Bezeichnung Olp, z.B. in Workuta: hier sind die Lagpunkte nur Aussenkommandos; die Olp werden hier ausserdem durch eine Zwischeninstanz zusammengefasst, die in dessen bei der Lagerbezeichnung nicht in Erscheinung tritt.

IV. Die Deutschen in den Zwangsarbeitslagern

Bei der grossen Bedeutung, die die Zwangsarbeitslager für die sowjetische Wirtschaft haben, herrscht ein dauernder Bedarf an Arbeits-

x) Unabhängig von der Verwaltungsnummer und der Postfachnummer der Strafverwaltungsbezirke werden die Wirtschaftsobjekte, d.h. grosse Unternehmen als Ganzes, wie Eisenbahnbau usw. (als Stroj = Bau bezeichnet) anscheinend durchgehend numeriert, z.B. Stroj 501.

xx) Ueber die einzelnen Institutionen der Lagerleitung vgl. den beiliegenden Bericht über Workuta S.2.f.

kräften. Einen wesentlichen Bestandteil dieser Arbeitskräfte machen die Angehörigen der nichtrussischen Völkerschaften der UdSSR aus, darunter vor allem die politisch unzuverlässigen Wolgadeutschen. Seit der Eingliederung neuer Unionsstaaten bilden auch Esten, Letten und Litauer sowie Bewohner ostpolnischer Gebiete einen beachtlichen Bestandteil der Zwangsarbeitslager. Als reichsdeutsche Häftlinge kamen zunächst verurteilte Kriegsgefangene in Lager dieser Art, alsdann auch in den Ostgebieten, besonders im sowjetisch besetzten Ostpreussen, und in der Sowjetischen Besatzungszone inhaftierte Zivilpersonen, wenn sie verurteilt wurden. In den Zwangsarbeitslagern bildeten diese indessen stets eine sehr geringe Minderheit. Im Gegensatz zu den sowjetischen Bürgern hatten sie keine Postverbindung mit ihren Angehörigen, da diese sich im Auslande befanden.

Zu den Zwangsarbeitslagern dürfen weder die Kriegsgefangenenlager gerechnet werden noch die speziell für die verschleppten (nicht Verurteilten) deutschen Zivilpersonen aus den Gebieten jenseits der Oder und Neisse eingerichteten Lager. Zwar wurden die Kriegsgefangenenlager im Jahre 1947 gleichfalls - soweit es in Einzelfällen nicht schon geschehen war - der GULAG unterstellt, und die Lager für die verschleppten deutschen Zivilpersonen wurden vermutlich von vornherein vom MWD zum Zwecke der Zwangsarbeit im Sinne der Reparationsleistung eingerichtet, aber in keinem Falle gehörten sie zu den Besserungsarbeitslagern oder zu anderen Kategorien der Zwangsarbeitslager.

Zum Verbleib in Zwangsarbeitslagern und Gefängnissen kamen Kriegsgefangene oder Zivilpersonen erst durch Verurteilung, wenn auch solche Verlegungen nicht regelmässig Folge einer Verurteilung waren. Anders wurde es erst bei der grossen Verurteilungswelle, die Ende 1949 begann und bis 1950 andauerte: von jetzt an wurde alles, was noch in den Kriegsgefangenenlagern verblieben war, nach der Verurteilung in sogenannte Postschreiberlager verlegt. Diese entsprechen ihrem Charakter nach am ehesten den "Regimelagern" unter den Zwangsarbeitslagern, nur mit dem Unterschiede, dass sie nicht so verkehrsabgelegen sind und Postverbindung mit Deutschland haben. Aus der Sowjetischen Besatzungszone, dem sowjetisch besetzten Ostpreussen, sowjetischen Gefängnissen usw. werden indessen auch jetzt noch Verurteilte in die Zwangsarbeitslager des sowjetischen Strafvollzuges eingewiesen.

Wie bereits hervorgehoben, dient die Postfachnummer der Zwangsarbeitslager nur dem innersowjetischen Postverkehr. Erst neuerdings ist es deutschen Häftlingen möglich geworden, aus diesen Lagern sowie auch auch Gefängnissen nach Deutschland zu schreiben, jedoch nicht unter

der erwähnten dreistelligen sondern unter einer in die Serie 5110/... gehörenden Nummer, wie sie die postschreibenden Lager für den Postverkehr mit Deutschland führen (die Japaner schreiben unter Nr. 5120/...).

Eine weitere Neuerung ist die Unterstellung der Besserungs-Arbeitslager unter das Justizministerium (MI). Damit behält das MWD nur die Lager mit verschärfter Kontrolle in seiner Zuständigkeit, einschliesslich der postschreibenden Lager. Gleichzeitig mit dieser Neuorganisation im Grossen, die wohl mit den innerpolitischen Vorgängen in der Sowjetunionen zusammenhängt, hat sich auch auf der unteren Ebene vieles verändert: z.B. Aufteilung und Auflösung einzelner Lagpunkte u.ä. Im Ganzen dürfte die oben dargestellte Organisation trotzdem den augenblicklichen Verhältnissen entsprechen.

U e b e r s i c h t

Postfachnummer
für den
internen externen
Postverkehr

Bezeichnung des
Strafverwaltungsbezirks
bzw.
Gefängnisses

1) Strafverwal-	215	5110/37	Tajschet
tungsbezirke:	223	5110/36	Workuta
	226		Uchta
	232 (?)		Iwdel
	235		Krassnojarsk
	239		Werchoturje
	244		Ssolikamsk
	246		"Karlag", Karaganda
	247		Mariinsk
	286		Krassnoturinsk
	299		Tawda
	310 (?)		Uglitsch
	314 (?)		Kolymagebiet
	383		Magadan
	384		Norilsk
	385		Potma
	388		Inta/Abes
	392	5110/13 (?) oder /34 (?)	"Steplag", Dsheskasgan
	419		"Pesslag", Karaganda
	?		Dinginski (Kolymagebiet)
	?		•Indigirka (Kolymagebiet)
	?		Komssomolsk
	?		Ssalechard (Stroj 501)
	?		Jenissej-Tas-Mündungsge- biet (Stroj 503)
2) Gefängnisse:	-	5110/51 (?)	Aleksandrowskij b.Irkutsk
	-	5110/49	Wladimir
	-		Moskau: Lubjanka
	-		" Butyrka
	-		- Lefortowskaja
	-		Leningrad
	-		Brest
	-	9250	Werchne-Uralsk
	-		Kirow
	-		Gorkij

Weitere bisher noch nicht identifizierte Postfachnummern:
5110/31; 5110/40; 5110/50.

Informationsbericht: Gefängnis W l a d i m i r

- Allgemeines** Man unterscheidet in der Sowjetunion 3 Arten von Gefängnissen: 1) Durchgangsgefängnisse, 2) Vernehmungsfängnisse und 3) Gefängnisse, in denen Verurteilte ihre Strafe verbüssen. Zu den Gefängnissen letzter Art gehört das Gefängnis in Wladimir, einer mittelgrossen Stadt, ca. 180 km NO Moskau. Es besteht aus 3 - 4 Gebäuden mit einem Krankenhaus.
- Unterbringung** Die Gefangenen sind in Einzel- und Gemeinschaftszellen für 2 bis 12 Personen untergebracht. Die meisten sind mit 5 - 7 Mann belegt. Die Lüftung ist schlecht, da nur ein kleiner Spalt der Fenster zu öffnen geht. Die Heizung im Winter ist ausreichend. Jeder Gefangene hat ein eisernes Bett ohne Sprungfedern mit Matratze, die mit Baumwollabfällen gefüllt ist, dazu eine Decke, zwei Bettücher, ein kleines Kopfkissen. Die Betten sind im allgemeinen einstöckig, in den grossen Zellen zum Teil zweistöckig. In jeder Zelle befindet sich ein Tisch, ein Schrank, in dem jeder Gefangene ein Fach hat, ein Kleiderrechen und ein Abortkübel. Zur Zimmereinrichtung gehören noch für je 12 Mann 1 Tintenfass und 3 Federhalter.
- Regime** In Wladimir sollen sich nur politische Verurteilte mit einem Strafmass von 10 bis 25 Jahren befinden. Nur wenige haben eine Strafe unter 10 Jahren.
- Die Innenbewachung erfolgt durch Angestellte des Innenministeriums, die aber keine Milizsoldaten sind. Nach dem Tode Stalins ist eine spürbare Lockerung des Regimes eingetreten. Die Behandlung ist zwar streng, aber korrekt. Schikanen kommen im allgemeinen nicht mehr vor. Bei Ausschreitungen durch das untere Aufsichtspersonal findet der Gefangene jederzeit Schutz bei der Gefängnisdirektion. Die Zellen sind auch

nachts erleuchtet. Sie werden alle 2 - 3 Minuten durch ein Guckloch in der Tür überprüft. Zählungen finden zweimal am Tage beim Wechsel der Wache statt. Durchsuchungen mit Leibesvisitation werden einmal im Monat vorgenommen.

Polit-Offizier Die Gefangenen, das Bewachungspersonal und das gesamte Geschehen im Gefängnis wird von dem politischen Offizier überwacht. Er führt genau Buch über jeden einzelnen Gefangenen. Ueber dessen Gesinnung und Führung unterrichtet ihn sein Spitzel, den er in jeder Zelle hat. Meist wird dieser von seinen Zellengenossen als solcher rechtzeitig erkannt, sodass aus dem Spitzelsystem keine allzu grosse Gefahr für den Einzelnen entstehen kann. Jede Eingabe, gleich wohin sie gerichtet ist, muss beim Polit-Offizier abgegeben werden. Sie wird von ihm befürwortet oder abgelehnt. Desgleichen jeder Antrag auf Vergünstigung für den Gefangenen, z.B. Krankenkost, Filzstiefel, wattierte Hosen u.dergl.

Bestrafungen Von der Verwaltung können Karzerstrafen von 3-20 Tagen verhängt werden. Grund dazu kann sein die Nichtbefolgung von Befehlen, mutwillige Beschädigung von Staatseigentum, Streitigkeiten mit Zelleninsassen, ungebührliches Verhalten usw. Im Karzer erhält der Gefangene an Verpflegung nur 400 gr Brot, dazu morgens und abends einen Becher Wasser. Er darf nur 6 Stunden schlafen. Sein Lager ist eine Holzpritsche.

Belegung Ueber die Belegung liegen noch keine zuverlässigen Angaben vor. Die Aussagen der Heimkehrer schwanken zwischen 300 und 2000 Personen. Diese Divergenz der Angaben ist darauf zurückzuführen, dass die Insassen wegen der strengen Isolierung der einzelnen Gebäudeteile und Zellen nur schwer einen Ueberblick über den Gesamtkomplex gewinnen können. Ausser Russen, die die Mehrzahl der Insassen bilden, befinden sich in Wladimir Angehörige verschiedener Nationen, u.a. Polen, Ungarn, Finnen, Esten, Letten, Litauer, Japaner.

Anteil der Deutschen

Ueber den Anteil der Deutschen und ihre Zusammensetzung nach Zivil- und Kriegsgefangenen konnten noch keine genauen Zahlenangaben gewonnen werden. Die niedrigst genannte Zahl ist 75, die höchste 280. Nach einem Heimkehrer soll über die Hälfte, nach einem anderen ein Drittel der Deutschen aus Kriegsgefangenen bestehen. Es ist zu vermuten, dass es sich bei ihnen um besondere Fälle handelt, bei den Kriegsgefangenen zumeist um hohe Militärs, bei den Zivilgefangenen um Angehörige des diplomatischen Dienstes.

Im Juni vorigen Jahres sind 22 Deutsche, davon 9-10 Zivilgefangene, im November v. Js. 2 Zivilgefangene und 3 Kriegsgefangene und am 17.12. v.Js. 1 Deutsche entlassen worden.

Tagesablauf

Um 6 Uhr morgens ist Wecken, Schlafenszeit ab 10 Uhr abends, doch kann man sich auch tagsüber hinlegen. Der tägliche Spaziergang, der zellenweise erfolgt, dauert 40 - 60 Minuten. Ausserhalb der Zelle hat der Gefangene die Hände auf dem Rücken zu nehmen, er darf sich nicht umschauen und auch nicht sprechen.

Verpflegung

Die Verpflegung ist quantitativ ausreichend, qualitativ aber keinesfalls zulänglich. Seit Februar 1953 stehen dem Gefangenen lt. Norm täglich zu: 700 gr Brot, 400 gr Kartoffeln, 200 gr Gemüse, 120 gr Grütze, ca. 40 gr Fleisch, ca. 80 gr Salzfisch, ca. 12 gr Pflanzenöl, 15 gr Zucker sowie pro Dekade ein Löffel gebrannte Gerste als Kaffeeersatz. Das warme Essen besteht in der Hauptsache aus Sauerkohl- oder Kartoffelsuppen, Salzfisch und Brei aus Gerste, - Hafer, - Mais, - Hirse, - Buchweizengrütze, seltener Griess und ganz selten Reis oder Nudeln. Milch und Obst gibt es überhaupt nicht, Frischgemüse wenig. Fleisch und Fett sind im Essen kaum zu merken. Das Brot ist aus (97 %igem) Roggenmehl, häufig mit Beimischung von Gerste, Hafer, Mais hergestellt. Krankenkost, die aber nur ernstlich Kranken gewährt wird, ist besser: 350 gr Roggen- und 250 gr Weizenbrot, erhöhte Fleisch-

und Fettzuteilung, 200 gr Milch, ab und zu ein Ei, etwas Kompott.

Bekleidung

Die Kleidung besteht aus einfacher Tuchwäsche und dünnen, gestreiften Tuchanzügen, Lederschuh und Fusslappen, dazu gibt es im Winter einen halblangen wattierten Mantel mit einer Russenmütze. Ältere und kranke Leute bekommen auf Antrag oder ärztliche Verordnung wattierte Hosen oder Filzstiefel. Soweit eigene Sachen vorhanden sind, werden sie den Eigentümern für den Winter ausgehändigt.

Hygiene

Jeder Gefangene hat ein Handtuch, Waschseife, die jedoch minderwertig ist, Zahnbürste und Zahnpulver. Alle 10 Tage wird gebadet, dabei Leib- und Bettwäsche gewechselt. Der Kopf wird alle 6 Wochen geschoren und der Bart alle 10 Tage mit der Haarschneidemaschine geschnitten. Morgens und abends werden die Gefangenen zellenweise in den Waschraum und zur Toilette geführt.

Sanitäre Betreuung

Infolge der vitaminarmen Verpflegung, der schlechten Luftverhältnisse in den Zellen und überhaupt der anormalen nervenzermürbenden Lebensverhältnisse haben sich bei der Mehrzahl der Gefangenen körperliche Schäden, bei vielen auch seelische Depressionen eingestellt. Die Gefängnisverwaltung ist jedoch darauf bedacht, die Gefangenen zumindest in einem Zustand zu erhalten, dass sie die Strafe abbüssen können. Bei ernsthaften Erkrankungen wird daher alles getan, um den Gefangenen wieder hochzubekommen.

Die sanitäre Betreuung erfolgt durch Ärztinnen und Krankenschwestern. Eine Schwester geht jeden zweiten Tag die Zellen ab, schreibt die Gefangenen auf, die sich zum Arzt oder Zahnarzt melden und verabreicht die verordneten Medikamente. Einfache Mittel kann man auch ohne ärztliche Verordnung bekommen. Zur ersten Hilfe ist Tag und Nacht eine diensthabende Schwester da, die jederzeit durch den Aufseher angefordert werden kann. Schwerere Krankheitsfälle werden im Gefängnis

Kulturelle
Betreuung

niskrankenhaus behandelt. In besonderen Fällen werden sogar freie Spezialärzte herangezogen. Zahnärztliche Behandlung wird auf der Zahnstation durchgeführt. Wenn die Kaufläche zu 50 % fehlt, wird Zahnersatz geliefert.

Den Gefangenen steht eine reichhaltige Bücherei zur Verfügung. Sie enthält Klassiker der ganzen Welt, daneben eine beschränkte Anzahl wissenschaftlicher Werke, zum Teil in fremden Sprachen, darunter auch Deutsch. Zeitungen und Zeitschriften werden von der Verwaltung nur an das Krankenhaus geliefert. Es kann aber jeder, wenn er Geld hat, Zeitungen und Zeitschriften beziehen. Sowjetische Staatsbürger können sich diese auch von ihren Angehörigen schicken lassen. Zum Zeitvertreib hat jede Zelle ein Schach-, Domino- und Damespiel.

Postverbindung

Der sowjetische Staatsbürger hat die Möglichkeit, zweimal im Jahr zu schreiben und von seinen Angehörigen 2 Briefe zu empfangen. Von Ausländern hatten nur die Japaner seit September 1952 Schreiberlaubnis. Deutsche, vermutlich aber nur bestimmte Gruppen, dürfen seit Anfang Dezember vorigen Jahres schreiben. Sofern Postverbindung mit den Angehörigen in Deutschland zugelassen ist, können an die Gefangenen auch Pakete geschickt werden. Die neue Postfachnummer lautet: UdSSR - Moskau 5110/49 (russisch: СССР - Москва n/з 5110/49).

Die Darstellung der Verhältnisse und Lebensbedingungen der Gefangenen, die in dieser Ausführlichkeit auf Grund besonders guter HK-Berichts bisher nur für das Gefängnis Wladimir gegeben werden konnte, dürfte im grossen und ganzen auch für die anderen Gefängnisse zutreffen, in denen sich heute noch Deutsche befinden.

Stand: 26.3.1954

Informationsbericht: Gefängnis Werchne - Uralsk

- Gefängnis** Der Ort Werchne-Uralsk im südlichen Ural, 50 - 60 km nördlich Magnitogorsk, liegt an der Bahnlinie Magnitogorsk - Tscheljabinsk. Das Gefängnis ist ca. 1 km von Werchne-Uralsk entfernt. Es wurde 1913 erbaut. Während des letzten Krieges war hier ein Hilfs-lazarett untergebracht. Seiner jetzigen Bestimmung wurde es erst 1948 übergeben und führt seitdem die Bezeichnung Politischer Isolator des MGB. Es ist der Staatsanwaltschaft in Tscheljabinsk unterstellt.
- Der hufeisenförmige Bau ist von einer 3,5 m hohen Mauer mit 6 Wachttürmen umgeben. Er enthält 72 Räume von verschiedener Grösse. Davon werden 4 als Lazarett, einige als Küche und Wirtschaftsräume verwendet, die restlichen sind Gefängniszellen.
- Unterbringung** Die Gefangenen sind in Zellen zu je 10 - 15 Mann untergebracht. Die Zellen haben meist Zementfussböden und eisenbeschlagene Türen mit Futterklappe und Guckloch. Die Gefangenen schlafen in Betten. Es sind Eisenge-stelle mit Bändern aus Blech, teilweise mit Zugfedern. Darauf liegt eine dicke Matratze, ein Laken, ein Kopfkissen mit Bezug und eine weisse Wolldecke. In der Zelle stehen einige Tische, Hocker, Nachttische und ein Abortkübel.
- Regime** Für die Ordnung im Gefängnis ist der Chef des Regimes verantwortlich, der gleichzeitig Stellvertreter des Gefängnisleiters ist. Ihm untersteht das Personal für die Innenbewachung, ca. 55 Mann.
- Das Regime ist streng, die Behandlung aber korrekt. Die Gefangenen dürfen z.B. nicht geschimpft oder geschlagen werden. Kommt es doch einmal vor, so wird der Schuldige streng bestraft. Der Gefangene hat die Möglichkeit sich in derartigen Fällen sofort an die Gefängnisleitung zu wenden. Sonstige Gesuche, z.B. wegen Schreiberlaubnis, Gewährung von Krankenkost, warmer Kleidung und dergl. dürfen zweimal im Monat an die Verwaltung gerichtet werden. Andererseits werden

Verstösse der Gefangenen gegen die Gefängnisordnung mit Karzerstrafen geahndet, wobei von dem Chef des Regimes Strafen bis zu 7 Tagen ausgesprochen werden können.

Polit-Offizier Ueber die Durchführung des Regimes wachen der politische Offizier und seine beiden Stellvertreter. Sie sind dem Gefängnisleiter nicht unterstellt. Der politische Offizier muss über alles Geschehen im Gefängnis unterrichtet werden, alle Massnahmen bedürfen seiner Zustimmung. Die Gefangenen können sich mit Beschwerden und Gesuchen jederzeit an ihn wenden. Ueber Gesinnung und Haltung jedes einzelnen führt er Buch. Auch das Verwaltungs- und Bewachungspersonal untersteht seiner Kontrolle. Er ist der gefürchtetste Mann im Gefängnis.

Belegung Das Gefängnis hat ein Fassungsvermögen von ca. 600 Insassen. Diese Zahl wurde 1951-52 erreicht, als 250 - 300 Österreicher aus Gefangenenlagern hier zusammengezogen wurden. Auf dieser Höhe hat sich die Belegung bis Juni 1953 gehalten. Nach den Österreichern waren am stärksten die Russen und Ukrainer vertreten. Es folgten Litauer, Esten und Letten. In kleineren Gruppen befanden sich Finnen, Ungarn, Polen und Spanier, vereinzelt Chinesen, Franzosen, Italiener, Holländer, Engländer und Amerikaner. Unter den Gefangenen waren 50 - 60 Frauen.

Anteil der Deutschen

Die Deutschen bildeten eine kleine Minderheit. 5 Deutsche, zu Strafen von 10 Jahren und mehr verurteilt, wurden bald nach der Wiedererrichtung des Gefängnisses im Jahre 1948 aus Gefangenenlagern und anderen Gefängnissen eingeliefert. Durch kleinere Zugänge, vorwiegend aus der Sowjetzone, erhöhte sich ihre Zahl bis Juni 1953 auf 25 - 35 Personen, sowohl Kriegs- als auch Zivilgefangene, darunter eine Frau. Am 18.6.1953 wurden mit ca. 120 - 150 Österreichern auch 6 Deutsche entlassen und am 5.12.1953 weitere 5, während die deutsche Frau mit ca. 60 Österreicherinnen am 15.10.1953 nach dem Gefängnis Wladimir verlegt wur-

de und dort am 17.12.53 zur Entlassung kam.

In Werchne-Uralsk werden noch 15 - 20 Deutsche und 120 - 150 Österreicher zurückgehalten. Die genaue Zahl ist den Heimkehrern nicht bekannt, da die Deutschen und Österreicher auf eine grössere Anzahl von Zellen verteilt waren, die keine Verbindung miteinander hatten.

Tagesablauf

Der Tagesablauf ist genau geregelt. Um 6 Uhr morgens ist Wecken, anschliessend werden die Gefangenen zur Toilette und in den Waschraum geführt. Um 7,30 Uhr ist Frühstück, von 9 - 14 Uhr zellenweise Spaziergang von ca. 20 Minuten Dauer in kleinen Boxen auf dem Gefängnishof. Von 13 bis 14,30 Uhr ist Mittagessen. Zu Arbeiten in oder ausserhalb des Gefängnisses werden die Gefangenen nicht eingesetzt. Vor dem Schlafengehen um 22 Uhr erfolgt der zweite Gang zur Toilette und in die Waschräume. Während der ganzen Nacht brennt Licht. Der Kopf des Schlafenden muss gegen die Mitte der Zelle gerichtet sein und darf nicht bedeckt werden. Singen, Pfeifen und lautes Sprechen ist streng verboten.

Verpflegung

In Werchne-Uralsk sind noch die Verpflegungssätze von 1949 in Geltung. Das Mittagessen besteht aus 700 gr Graupensuppe, die Kaltverpflegung aus 600 gr Brot, 25 gr Fisch, 9 gr Zucker. Dazu gibt es heisses Wasser mit Kaffeegeschmack. Krankenkost, für die es der Zustimmung des politischen Offiziers bedarf, ist qualitativ besser. Im Karzer gibt es dagegen täglich nur 350 gr Brot und Wasser und jeden dritten Tag warme Suppe. Die monatliche Tabakration beträgt 300 gr.

Hygiene

Im Monat wird dreimal gebadet. Dabei findet Wechsel der Leib- und Bettwäsche statt.

Sanitäre Betreuung

Das Sanitätspersonal besteht aus 2 Ärzten, 5 Schwestern, 3 Sanitärerinnen und einer Apothekerin. Meldung zum Arzt nimmt täglich eine Krankenschwester entgegen, die durch die Klappe der Zellentür nach Kranken fragt. Zweimal im Jahr sind Untersuchungen durch Fachärzte

möglich.

**Kulturelle
Betreuung**

Aus der Gefängnisbibliothek, die ca. 2500 Bücher enthält, kann der Gefangene zweimal im Monat ein Buch entleihen. Da es sich fast ausschliesslich um Veröffentlichungen in russischer Sprache handelt, machen nur wenige Ausländer davon Gebrauch. Für eigene Aufzeichnungen erhält jeder Gefangene im Monat ein Heft und einen Bleistift. Die meisten vertreiben sich die Zeit mit Schach und Dominospiel.

Postverbindung

Russische Staatsbürger können zweimal im Jahre schreiben, Österreicher seit Mitte 1953. An Reichsdeutsche ist erstmalig November/Dezember v.Js. Schreiberlaubnis erteilt worden, vermutlich aber nur an bestimmte Gruppen. Sofern Postverbindung mit den Angehörigen in Deutschland zugelassen ist, können an die Gefangenen auch Pakete geschickt werden. Die Postfachnummer von Werchne-Uralsk lautet:
UdSSR - Moskau 5110/50
(russisch: СССР - Москва n/x 5110/50).

Stand: 26.3.1954

Avskrift.

Informationsbericht: Gefängnis A l e k s s a n d r o w s k i j

- Allgemeines** Alekssandrowskij ist ein Dorf im Rayon Kirov in der Oblast Irkutsk, ca. 75 km WNW von der Stadt Irkutsk entfernt. Der Ort liegt ca. 15 km nördlich der Transsibirischen Bahn.
- Das Gefängnis unterstand bis zum Februar 1953 dem MGB. Von diesem Zeitpunkt wurde es dem MWD unterstellt. Es besteht aus zwei massiven Gebäuden, dem Hauptkorpus und dem Nebenkorpus.
- Unterbringung** Die Gefangenen sind in Einzelzellen und Gemeinschaftszellen, die bis zu 30 Personen fassen, untergebracht. Jeder Gefangene hat ein eisernes Bett mit Matratze, dazu eine Decke, zwei Betttücher, ein kleines Kopfkissen. In der Zelle stehen einige Tische, Hocker und ein Abortkübel. Die Lüftung ist schlecht, da nur ein kleiner Spalt des Fensters zu öffnen geht. Die Heizung ist im Winter ausreichend.
- Regime** In Alekssandrowskij sollen sich nur politisch Verurteilte mit einem Strafmass von 10 bis 25 Jahren befinden.
- Das Regime ist sehr streng, die Behandlung aber korrekt. Misshandlungen und Beschimpfungen der Gefangenen, die früher an der Tagesordnung waren, kommen heute nicht mehr vor.
- Für die Ordnung im Gefängnis ist der politische Offizier zuständig. Gefangene und auch das Gefängnispersonal werden von ihm überwacht, er muss über jeden Vorgang im Gefängnis unterrichtet werden. Alle Anträge und Gesuche an die Gefängnisleitung müssen über ihn geleitet werden. Deren positive Erledigung bedarf seiner Zustimmung. Strafen bei Verstössen gegen die Gefängnisordnung werden von ihm verhängt.
- Belegung** Im Gefängnis Alekssandrowskij sollen sich ca. 500 Häftlinge befinden, Männer und Frauen. Ausser

Russen, die die Mehrzahl der Insassen bilden, befinden sich hier Angehörige verschiedener Nationen, u.a. Polen, Letten, Esten, Litauer, Ungarn, Jugoslawen, Griechen, Franzosen, Japaner und seit 1951 ca. 150 Österreicher.

Anteil der Deutschen

Die ersten Deutschen wurden nachweislich im Jahre 1947 eingeliefert. Durch Zugänge aus anderen Gefängnissen und Gefangenenlagern stieg ihre Zahl 1953 auf ca. 40. Im Juni 1953 kamen 8 Reichsdeutsche (7 Männer und 1 Frau) über Tapiaw zur Entlassung. Zurückgeblieben sind ca. 30 Deutsche und ca. 50 Österreicher, unter ihnen viele Frauen. Bei den Reichsdeutschen handelt es sich in der Hauptsache um Zivilgefangene.

Tagesablauf

Um 6 Uhr morgens ist Wecken, Schlafenszeit ab 10 Uhr abends. Im Sommer werden die Gefangenen täglich 45 Minuten im Gefängnishof spazierengeführt. Im Winter und bei schlechtem Wetter findet der Spaziergang nicht statt. Zu Arbeiten werden die Gefangenen nicht herangezogen.

Verpflegung

Die Verpflegung ist weder quantitativ noch qualitativ ausreichend und vitaminarm. Morgens gibt es Kaffee in unbeschränkter Menge, mittags 200 gr Kascha, 700 gr Brot, 15 gr Zucker, 60 gr Fisch, abends eine warme Suppe.

Ärztliche Betreuung

Der Gesundheitszustand der Gefangenen lässt infolge der ungünstigen Lebensverhältnisse viel zu wünschen übrig. Bei ernsthaften Erkrankungen wird jedoch alles getan, um den Gefangenen wieder hochzubringen. Die Sterblichkeit ist daher gering. Sterbefälle unter den Deutschen waren bis Juni 1953 nicht zu verzeichnen.

Postverbindung

Innerhalb der Sowjetunion ist der Briefverkehr allen Gefangenen gestattet. Es können 2 Briefe im Jahr geschrieben und 2 empfangen werden. Von den Ausländern hatten nur die Österreicher seit Anfang 1953 die Erlaubnis, an die Angehörigen in Ös-

terreich 2 Briefe zu schreiben und beliebig oft Post zu empfangen. Auch Geldsendungen bis zu 150 Rubel monatlich waren an sie zulässig.

Deutsche, vermutlich aber nur bestimmte Gruppen, dürfen erst seit Januar ds.Js. schreiben. Sofern Postverbindung mit den Angehörigen in Deutschland zugelassen ist, können an die Gefangenen Pakete geschickt werden. Die neue Postfachnummer lautet: UdSSR - Moskau 5110/51 (russisch:CCCP - Mockba n/a 5110/51.

Stand: 11.5.1954

Utdrag.

Bil. handbrev.....*Griener*.....
Lundberg.....d. 26.8.54.....

Allgemeines
über Belegung

Während im workuta-Gebiet zunächst nur russische Strafgefangene untergebracht waren, wurden seit Kriegsausbruch auch Gefangene anderer Nationen hierher deportiert, darunter Polen, Letten, Esten, Litauer, Finnen, Rumänen, Ungarn, Tschechen, Japaner, Franzosen, Holländer, Österreicher, Amerikaner, Iraner usw. Auch eine grosse Anzahl Deutscher und zwar reichs- und volksdeutsche Zivilpersonen sowie Kriegsgefangene sind als Verurteilte in dieses Gebiet gekommen, bzw. werden noch heute - insbesondere aus der SBZ - hierher verbracht. Die Nationalitäten einschliesslich der verschiedensten Volksstämme der Sowjet-Union sind in den einzelnen Arbeitslagern völlig vermischt untergebracht, so dass zu den deprimierenden Lebensverhältnissen noch gegenseitige Anfeindungen hinzutreten. Grossrussen und Deutsche vertragen sich im allgemeinen gut, wogegen die Behandlung der Deutschen seitens der Ukrainer und Weissrussen schlecht ist. Die Angehörigen aller übrigen Nationen bringen den Deutschen ein gewisses Wohlwollen entgegen. Die Asiaten, insbesondere Tataren und Mongolen, auch Kaukasier (Georgier, Armenier pp.) begegnen den Deutschen sogar freundschaftlich.

Hermann Meyer.

Bad Harzburg, den 28. August 1954.

INK BESK. BONN		
D. nr. I		
30. AUG. 1954		
REV.	GR.	MAL.

an
die Königlich Schwedische Gesandtschaft
für Herrn Legationsrat J. Göransson
in Kōh-Marienburg.

Sehr geehrter Herr Legationsrat!

Auf Ihr Schreiben vom 7. ds. Mts. betr. schwedische Staatsangehörige in Rußland gestatte ich mir folgendes ergebenst zu erwidern:

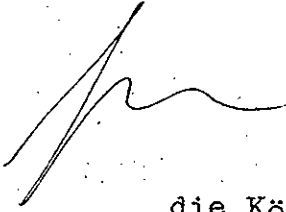
Infolge Krankheitserscheinungen an meiner Leber mußte ich längere Zeit ärztlich beobachtet werden. Ich habe heute indes Grund zu der Annahme, daß diese Beobachtung am kommenden Mittwoch (1. September) beendet sein wird. Daher hoffe ich, Sie nunmehr bald besuchen zu können. Ich erachte es allerdings nicht für überflüssig, zu wiederholen, daß ich während meiner langjährigen Gefangenschaft weder mit Schweden zusammengekommen bin noch auch nur etwas von schwedischen Gefangenen gehört habe.

Mit der Versicherung meiner vorzüglichen Hochachtung bin ich Ihr ergebener

H. Meyer

Hermann Meyer .

(20 b) Bad Harzburg, den 1. September 1954.
Ilsenburger Straße 21.



An

Tel. tit 2/9/9u

INK. BESK. BONN
D. nr. 1

- 2. SEP 1954

AVL	GR	MAL
-----	----	-----

die Königlich Schwedische Gesandtschaft,

für Herrn Legationsrat Göransson,

in Köln-Marienburg.

Betr.: Schwedische Staatsangehörige in Rußland.

Im Nachgang zu meinem Schreiben vom 28.8.1954.

Sehr geehrter Herr Legationsrat!

Soeben bin ich aus dem Krankenhaus entlassen worden. Ich werde Sie daher schon am kommenden Montag, den 6. September, vormittags 9 Uhr aufsuchen. Sollte Ihnen dieser Zeitpunkt aber nicht passen, so würde ich Sie bitten, mir zu drahten, wann Sie mich erwarten.

Mit der Versicherung meiner vorzüglichen Hochachtung bin ich Ihr ergebenster



Göransson/WB.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Telegram

19		
N:o		BIL.
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

Herrn Hermann Meyer,
Ilsenburger Strasse 21,
Bad Harzburg.

Bestätige dankend Empfang Ihres Schreibens möchte Montag
elf Uhr vorschlagen.

Göransson

abgegeben 17⁰⁰ Uhr
2/9. 1954 h.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

ang. hr Hermann Meyer

Bonn, p. t. Köln, den 6 september 1954.
Strängt förtroligt. 1 BH.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Broder,

Härmed ber jag få överlämna en P.M. angående ett samtal jag i går hade med den i januari 1954 från Vladimir hemkomne förre tjänstemannen vid tyska beskickningen i Sofia herr Hermann Meyer.

Meyer hade efter överenskommelse med beskickningen enkom för detta ändamål rest till Köln från sin nuvarande hemort Bad Harzburg, och beskickningen hade ansett sig böra ställa i utsikt ersättning för resekostnaderna. Hans biljett tur och retur III klass kostade 56 DM. Hotelluppehåll i Köln (två nätter på grund av de komplicerade tågförbindelserna) samt vivre kunde beräknas till ca 40 DM, varför beskickningen lämnade Meyer 100 DM till täckande av samtliga kostnader. Jag vore tacksam för meddelande, huruvida något hinder möter mot att beskickningen upptager detta belopp som en utgift i sina ordinarie räkenskaper med departementet.

/u/ T.Göransson

Utrikesrådet J a r r i n g ,
Utrikesdepartementet.

Exp. 7.9.54 (m. huvin)
avs

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

		19
<u>Strängt förtroligt.</u>		
N:o		BIL.
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

P.M.

angående samtal med Hermann Meyer.

Den 1 januari 1954 från rysk fångenskap hemkomne förre tjänstemannen vid tyska beskickningen i Sofia Hermann Meyer infann sig denna dag efter överenskom- melse å beskickningen. Under ett längre samtal med mig berättade han utförligt om sina upplevelser under fångenskapen.

M. hade sedan 1928 tjänstgjort i någon kanslist- eller kamrerarebefattning vid beskickningen i Sofia, där han bl.a. haft legationsrådet Mohrmann till chef. I september 1944 hade han jämte de övriga beskicknings- medlemmarna tillfångatagits av ryssarna. Via Odessa hade han förts till Moskva, dit han anlänt den 3 oktober 1944 och insatts i Lefortovskaja, cell nr 163. Till cellkam- rater hade M. fått tyske medborgaren Scharr och ungerske medborgaren Laub, båda liksom han själv tidigare anställ- da i relativt underordnade befattningar vid tyska beskick- ningen i Sofia.

På en fråga, om M. känt namnen på några andra fång- ar i Lefortovskaja svarade han, att han endast visste, att samtliga medlemmar av beskickningen i Sofia liksom den tidigare tyske ministern därstädes baron von Licht- hofen befunnit sig i fängelset.

M. förblev i samma cell till sommaren 1948. Någon

gång 1947 hade Scharr flyttats, och Meyer och Laub blevo ensamma kvar. 1948 hade även Laub bortförts och M. hade icke hört något om hans senare öden.

På sensommaren 1948 hade M. dömts till 25 års fängelse för spionage. Enligt vad han senare erfarit hade Scharr samtidigt dömts. Efter domen hade M. under en kortare tid placerats i olika celler i Lefortovskaja, varefter han den 10 december 1948 transporterats till Vladimir. I transporten hade även ingått herrar Emperer, Felchner, Oerlein och Waldschmid från beskickningen i Sofia samt en österrikare dr. Krenner, vilken som oljeexpert varit knuten till de tyska militärmyndigheterna i Bukarest. Endast M. och Krenner hade placerats i Vladimir, dit de anlönt den 11 december. De övriga hade transporterats vidare norrut.

I Vladimir hade M. till en början insatts i cell 53, block III, tillsammans med en del andra nyanlända fångar, däribland fyra tyskar, överstelöjtnant von Oertzen, handelsattaché Wittern, "Oberstabsarzt" Hunold och kanslisten Muschke från Sofia. De övriga fångarna voro ryssar.

M. hade vistats i denna cell ca två månader, därefter hade han förvarats i flera olika celler inom block III, vilkas nummer han ej längre kunde erinra sig.

Bland dem M. delat cell med respektive personligen träffat i Vladimir voro: general Hansen, "Sonderführer" Landwehr von Prangenau, "Sonderführer" ten Hompel, professor Clauberg, "Oberfeldwebel" Hans Bund, överstelöjtnant Meitel, legationsrådet Stelzer (beskickningen Bukarest), pressattaché Pörzgen, herr Biermann (beskickningen Sofia), överste Siegel, ingenjör Rensinghoff (oljeexpert vid beskickningen i Bukarest), dr. Ekelius (från Wien, numera avliden), konsultssekreteraren Prange från Auswärtiges Amt (numera avliden), "Polizeihauptmann" Martin från Danzig, generallöjtnant Göhrum, "Oberstleutnant der Polizei" Hammerschmidt, general Spalcke samt överste Schildknecht.

M. kunde icke erinra sig, att Pörzgen berättat något om sina tidigare upplevelser under fångenskapen. Han lede av tuberkulos och befunno sig vid mycket dålig hälsa. Om Schildknecht

kunde M. endast upplysa, att han varit mycket förtegen, att han varit en högt ansedd officer och haft svårt att samarbeta med fältmarskalk Paulus, samt att han anlänt till Vladimir så sent som 1953 från något läger i polartrakterna. General Spalckes hälsotillstånd vore dåligt.

Medfångar, som M. hört omtalas men ej personligen träffat, vore överste Dietl (som en tid varit cellgranne), greve Adelmann (konsul i Ploesti), en furst von Sigmaringen och en Krupp von Lohlen und Halbach.

Av övriga nationaliteter företrädade i Vladimir nämnde M. japaner, österrikkare, fransmän, amerikanare och finnar. Han hade emellertid icke lagt några namn på minnet.

M. ansåg sig i stort sett ha blivit väl behandlad i Vladimir. Han hade ofta varit sjuk och då fått god vård. När en gång en operation varit nödvändig, hade fängelsets kvinnliga överläkare ombesörjt, att en specialist från Moskva tillkallats, vilket enligt M. ingalunda vore något enastående fall. Även flera inom fängelseledningen hade haft en human och förståelsefull inställning, särskilt "die Nationalrussen" (storryssarna) hade kommit bra överens med tyskarna. Kroppslig misshandel hade aldrig förekommit i M:s fall.

Omkring en vecka efter Stalins död hade en MVD-major i fängelseledningen sagt till fångarna, att mycket nu skulle komma att ändras, "förmodligen till det bättre". Snart därefter hade mathålningen blivit avsevärt förbättrad, bl.a. 700 gram bröd dagligen i stället för tidigare 400.

I slutet av augusti 1953 hade fångarna erhållit meddelande om att de kunde inlämna nådeansökningar. M. hade gjort detta i september och strax därefter blivit undersökt av en läkare, som förordat frigivning. Den 27 november hade han fått besked om att denna beviljats. Tillsammans med tre tyskar från Vorkuta-lägren hade han förts till genomgångslägre Maximovka i Donets-området och senare till ett "Heimschaffungslager" i Krasnopol i närheten. Därifrån avgick den 24 december 1953 en transport om ca 1.400 fri-

givna, som kommit från läger och fängelser i alla delar av landet, ända från Kamtschatka. I transporten hade M. träffat sina kolleger från Sofia herrar Scharr, Felchner och Waldschmid, vilka varit i Workuta.

Den 21 januari 1954 anlände M. till Fürstenwalde i tyska sovjetzonen och fortsatte därifrån över Eisenach till uppsamlingslägret Friedland på västtyska sidan.

Tillfrågad av mig sade sig M. aldrig ha hört namnen Hille, Huber, Hofstetter, Loyda, Langfelder, Stahel, Kraft, Pelkonen, Roedel, Wallenberg, Zoltan de Rivo, Tomsen, Gentz och Stühler.

När jag nämnde namnet Supprian erinrade han sig vagt, att han i något sammanhang hört detta.

Tillfrågad om namnet Wallestein, förklarade M. genast, att han ofta hört det nämnas i Vladimir, där W. sutte fängslad. W. hade varit i Bukarest efter att tidigare ha vistats i Bulgarien. Till yrket vore han köpman. M. trodde, att W. alltjämt befunne sig i Vladimir.

M. förklarade, att han under hela sin tid i Ryssland aldrig mött eller hört talas om någon svensk eller annan skandinav.

Köln, den 6 september 1954.

/u/ T.Göransson

Inkommande chifferteleggram från U.D. den 15. 9. 1954 kl 13.55

Löst " " " " kl 15.30

FB

Dnr 51. Bilagan till handbrev Kumlin - Jarring 20 februari

1954 sidan 6 punkt 7. Kan adressen till Helene

Kaiser anskaffas?

Cabinet.

Handwritten notes:
Jalat på telefon med 2
Haupt, A. A. smy. löst larm
adressen på telefon 21/9 Bp
Haupt smy. rd meddelat
H. R. befinnen 7: beförhöra och
att adressen är okänd 1/10 Bp

Inkommande chiffterelegram från UD.

Avsänt den 18.9.1954 kl. 13.30.

Löst " " " " kl. 13.45. T.B.

M -

Chiffre

15/10

80 c. J1

Dnr 53. Handbrev Göransson - Jarring 25 augusti.
Sök om möjligt utfråga Moser.

Cabinet.



KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET

Stockholm den 18 september 1954.

Strängst förtroligt.

Politiska avdelningen

Avdelningschefen

Broder,

Jag återkommer till Ditt handbrev den 11 augusti 1954 och vill endast meddela Dig att de DM 20:- som Du översänt till Hille kommer att ersättas av UD. Du bör för att tillgodose ekonomibyrån åstadkomma ett kvitto med text "utlägg i samband med Erhard Hille" och hit insända detta.

En Litzian
Gunnar Jarring

(Gunnar Jarring)

Beskickningsrådet Göransson,

B o n n .

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET

Stockholm den 22 september 1954.

Strängt förtroligt.

Politiska avdelningen

Avdelningschefen

Broder,

Med anledning av Ditt handbrev den 6 september 1954 vill jag meddela Dig, att intet hinder möter att kostnaderna för Meyers resa upptages i beskickningens räkenskaper med departementet.

Räkningen över utgifterna bör emellertid tillställas mig personligen.

En tillgång
Gunnar Jarring
(Gunnar Jarring)

Beskickningsrådet G ö r a n s s o n,
B o n n .

Avgående chiffer till Stockholm den 1 oktober 1954

Chiffererat den 1 okt. kl 16.30

Sänt " " " " 16.45. **FB.**

194
Cabinet Stockholm.

Dnr 20. Edert 51. Helene Kaiser befinner sig i
Sovjetzonen, adress obekant.

Kumlin.

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET

Stockholm den 13 oktober 1954.

Strängt förtroligt.

Politiska avdelningen

Avdelningschefen

Chiffertel. 19/10

19/10

Broder,

Med hänvisning till meddelande i särskild ordning
av den 18 september 1954 vore jag Dig tacksam, om Du
med några rader ville delgiva oss Din syn på möjlighe-
terna att kunna utröna något angående Wallenberg från
Moser.

Min vänliga

Gunnar Jarring

(Gunnar Jarring)

Envoyén K u m l i n,

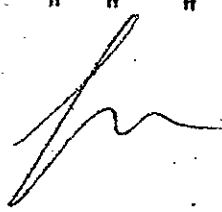
B o n n .

- - - - -

Avgående chiffertelegram till Stockholm.

Chiffrerat den 15.10.1954. kl.16.30.

Avsant " " " " " 17-20 F.B.



Dnr 22. För Jarring. Jag planerar i samband tjänste-
resa Wien nästa månadsskifte personligen besöka
Moser om dennes hälsotillstånd medger detta.

Kumlin.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

— Damgren/MF

Köln-Marienburg, den 15. Oktober¹⁹1954.
Ulmenallee 96.

N:o <i>24/75</i>		BIL.
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

Sehr verehrte gnädige Frau,

Im Anschluss an den Briefwechsel zwischen Ihnen und Herrn Legationsrat Göransson, der sich augenblicklich auf Urlaub befindet, beehre ich mich, Ihnen mitzuteilen, dass einer von den Herren der Gesandtschaft voraussichtlich am 30. oder 31. Oktober auf einer Autoreise in die Gegend von Rosenheim kommen wird und dabei gern die Gelegenheit wahrnehmen möchte, Ihren Gatten in Grossbrannenberg zu besuchen und sich mit ihm im Interesse unserer Nachforschungen nach vermissten schwedischen Staatsangehörigen zu unterhalten.

Ich wäre Ihnen für gefällige Nachricht darüber zu Dank verpflichtet, ob ein Besuch des betreffenden Mitgliedes der Gesandtschaft an einem der genannten Tage Herrn General Moser genehm sein würde.

Mit dem Ausdruck vorzüglichster Hochachtung

K.A.Damgren

Frau General Moser
Grossbrannenberg
Post Brannenburg.
(Oberbayern)

16/10
MP. *MF*

Schreiben Fischer mit Genkonsul. bat 28/10
ink. 19/10

Avskrift av handskrivet handbrev
från Gesandter Martin Fischer,
Auswärtiges Amt till Legations-
rådet Damgren, dagtecknat Bonn den
18 oktober 1954.

Ich musste die in Aussicht gestellte Mitteilung noch einmal
zurückhalten, da Zweifel an der Adresse des Generalkonsuls a.D.
Georg Kühlborn entstanden waren. Die von ihm im Auswärtigen
Amt hinterlegte Adresse lautet:

Kassel, Opernstrasse 9.

Sollte ich von weiteren Russland-Heimkehrern hören, die
für Sie bei Ihren Nachforschungen von Interesse sein könnten,
werde ich Ihnen schreiben.

Leitvermerke:

Verzögerungsvermerke:

Gebühren: _____ RM _____ Rpf

Angen. _____

Deutsche Reichspost

Telegramm aus _____

(Aufgabeamt)

Übermittelt

Tag:

Zeit:

an:

durch:

Nr. _____ mit _____ W. 19 _____ den 27/10 um _____ Uhr

Weg-

angabe _____

Genauere Anschrift (Wohnungsangabe vor Bestimmungsamt.) Deutliche Schrift

RP 15 Frau General Moser,

Grossbrannenborg,

Post Brannenborg (Oberbayern)

(Bestimmungsamt)

Im Anschluss an Schreiben vom 15. Oktober bitte ich um
gefällige Nachricht ob Besuch Montag ersten November
vormittags genehmigt.

Damgren

Schwedische Gesandtschaft

Abgegeben 27/10. 1954
12.30 Uhr

Zu stunden für

Anschlußamt:

Köln

Nr. 35041

Absender: Schwedische Gesandtschaft

Wohnung:

Ulmenallee 96

Zustellpostamt:

Köln-Bayenthal

Absender:

Schwedische Gesandtschaft

Wohnung:

Ulmenallee 96

Zustellpostamt:

Köln-Bayenthal

Vom Absender zu beachten!

Die von starken Linien (—) umgebenen 3 Teile hat der Absender auszufüllen.

Anschlußamt:

Köln

Nr. 35041

gibt am Schalter gegen Gebührenstundung ein Telegramm auf

am

an

in

Nr. des Telegramms

Besondere Vermerke

Wortzahl

Name des Beamten

Gebühren:

_____ RM _____ Rp

// C 183 E VI, 1 § 3, II

Bei Benutzung des Telegraphen empfiehlt es sich, folgendes zu beachten:

1. Abfassung und Aufgabe der Telegramme

Gut leserlich schreiben. Undeutliche Schrift verzögert Übermittlung und führt zur Entstellung oder Unzustellbarkeit.

Telegramme mit Codetext besonders deutlich, mit Tinte, besser mit Schreibmaschine schreiben.

Besondere Bestimmungen über die Bildung von Codewörtern beachten.

Bei drahtlicher Aufgabe von Codetelegrammen nach dem Auslande Urschrift für Rückfragen 2 Tage am Apparat bereithalten.

Mittelsestreifen prüfen.

Rückfragen schleunigst beantworten.

2. Telegrammanschriften

In der Telegrammanschrift Empfänger genau bezeichnen, daß Zustellung jedem Boten ohne weiteres möglich. Straße und Hausnummer nicht sparen. Nur solche Kurzanschriften verwenden, die Empfänger mit der Deutschen Reichspost vereinbart hat.

Nicht eigenmächtig abgekürzte Anschriften bilden und auf Geschäftspapieren zur Anwendung empfehlen.

Für Mehrleistungen, um Telegramme mit ungenügender Anschrift zustellbar zu machen, wird u. U. beim Empfänger besondere Gebühr erhoben. Bei Zahlungsverweigerung wird Telegramm nicht zugestellt und Gebühr beim Absender eingezogen.

Bei Inlandstelegrammen, die durch Fernsprecher zugestellt werden sollen, genügen als Anschrift: Anschlußbezeichnung, Name

des Empfängers und Bestimmungsort, z. B. „= 2044 = Müller Elmshorn“ oder „= 711176 = Krüger Berlin“. Die zwischen Doppelpunkte zu setzende Anschlußbezeichnung zählt ohne Rücksicht auf ihre Länge als 1 Gebührenwort.

3. Telegrammabschriften

Für das Herausuchen eines Telegramms ist eine Gebühr zu entrichten.

Beglaubigte Abschriften oder Lichtbilder von Telegrammanschriften werden gegen besondere Gebühren gefertigt.

4. Gebührenerstattung

Auskunft, in welchen Fällen Telegraphengebühren erstattet werden, geben die Telegraphendienststellen. Anspruch auf Gebührenerstattung erlischt nach 3 Monaten vom Tage der Aufgabe des Telegramms an gerechnet. Unbegründete Anträge gebührenpflichtig.

Die wichtigsten Abkürzungen für besondere Telegramme (vor die Anschrift zu setzen)

-D- dringend -Blitz- Blitztelegramm -RPx- Antwort bezahlt (x-vorausgezahlter Betrag) -RXPx- Antwort und Bote für die Antwort bezahlt (x-vorausgezahlter Betrag in Reichsmark für die Antwort + 0,80 RM Botenlohn) -TC- Vergleichung -PC- Tel mit tel Empfangsanzeige	-PCP- Tel mit brieflicher Empfangsanzeige -FS- nachsenden -XP- Bote bezahlt -MP- eigenhändig telegraphenlagernd -TR- postlagernd -GP- x Anschriften -TMx- alle Anschriften mitteilen -CTA- Tel auf Schmuckblatt (... Nr. des gewünschten Blattes)	-LXDEUIL- Tel nach dem Auslande auf Schmuckblatt für Trauerfälle, soweit Ausland an diesem Dienst teilnimmt. Ferner werden bezeichnet mit -offen- die offen zuzustellenden, -tags- die während der Zeit von 22 bis 6 Uhr nicht zuzustellenden,	-nachts- die auch während der Nacht zuzustellenden Tel. Tel zu ermäßigten Gebühren -Presse- Presse-Tel -LC- zurückgestelltes Tel -LT- Brief-Tel des Inlandsdienstes -ELT- dgl. im Europadienst -NLT- oder -DLT- dgl. im außereurop. Dienst (je nach dem Bestimmungslande)	Nur für LC-, ELT-, DLT- und NLT-Telegramme Ich erkläre, daß das umseitige Telegramm ganz in offener Sprache abgefaßt ist und keine andere Bedeutung hat, als sich aus der Niederschrift ergibt.
--	---	--	--	---

ink. 28/10
(13 b) Grossbrannenberg

Post Brannenburg

den 24.X.54

An
die Königlich Schwedische Gesandtschaft
z. H.von Herrn Legationsrat Damgren

Köln-Marienburg.

Sehr geehrter Herr Legationsrat !

Jn Beantwortung Jhres Schreibens vom 15.X.an meine Frau,teile ich Jhnen mit,dass ich am 30.X.Nachm.hier bin,wir ziehen zwar am 30.grade um in unser neu erbautes Haus aber trotzdem stehe ich am 30.Nachm.oder am 31.gern einem Jhrer Herren zur Verfügung Ich wäre dankbar für eine Mitteilung ob und wann der Herr kommt Unsere neue Anschrift ist ab 30.Brannenburg-Degerndorf,Ortsteil Weidach.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Möser

Generalleutnant der Wehrmacht a.D.

Autobahn München - Salzburg, Ausfahrt
Rosenheim (ungefähr unter amalien
München oder Salzburg); Brannenburg
liegt ca. 15 Km östlich von
Rosenheim

Edert Dnr 53

38 *

Telegramm

Deutsche Bundespost

Handwritten signature
or belet

aus

4238 MCHN 1021

4608 BRANNENBURG 10 29 0955 =

Aufgenommen
 Tag: Monat: Jahr: Zeit:
 29 X 54 10 33

von:

durch:

Abschr 1 194

Amt Köln

SCHWEDISCHE GESANDTSCHAFT DAMGREN

KOELNMARIENBURG =

,SVENSK'

Königl. Schwedische Gesandtschaft
 Köln-Bayenthal, Ulmenallee 96

TW 08/8306

29 X 54 Übermittelt 44
 Tag: Zeit:

TW 7 durch 247

Derolls zotelegraph.

Mo-Fr 7-17.30 I übrg.Zt.d.Boten

Sa 7-13.00 I

BESUCH 1. NOV. VORM. ANGENEHM = MOSER +

1, +

Für dienstliche Rückfragen

© 67 000 1. 53

+ C 187, DIN A 5 (Kl. 29)
 (VII, 2 Anl. 4)

au

17.11.

tx

INK. BESK. BONN		
D. nr. I		
29. OKT. 1954		
V. 2	Gr.	MAL.

svensk koeln
telaufn 7 kln

4608 brannenbourg 10 29 0955 =
schwedische gesandtschaft damgren koelnmarienburg =
besuch 1. nov . vorm . angenehm = moser + 1. +

svensk koeln *kl. 10.50.*

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGENBonn p. t. Wien den 4 november 1954.¹⁹Personligt och strängt förtroligt.

N:o

BIL.
1 bil.

INK. D. N:o

AVD.

R

GR.

18

MÅL.

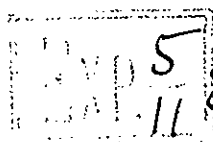
Broder,

./.

Åberopande instruktioner i särskild ordning ber jag härmed få närsluta en promemoria angående ett samtal, som jag den 1 innevarande månad hade med förutvarande general-löjtnanten i tyska armén Moser i dennes hem i Brannenburg-Degendorf strax söder om Rosenheim i Bayern.

R. Kumlin

Utrikesrådet G. Jarring,
Utrikesdepartementet.



Strängt förtrolig.P. M.

angående samtal med generallöjtnanten Moser.

M. berättade, att han i juli 1944, då han var chef för en armékår på fronten i Ryssland, tillfångatogs i avsnittet mellan Bug och Weichsel. Efter några summariska förhör bakom fronten, fördes han med flyg till Moskva, där han insattes i Butyrka-fängelset. I sistnämnda fängelse kvarhölls han endast några få dagar, varefter han överfördes till Lublianka. Här utsattes han för en serie förhör utav NKVD-tjänstemän, som utfrågade honom om militära ting. Förhören ägde rum nattetid, vanligtvis mellan midnatt och kl. 5 på morgonen. M. vägrade emellertid att lämna några upplysningar och hänvisade till Haag-konventionens bestämmelser. Efter omkring fyra veckor förelades han att skriftligen besvara en fråga angående Hitlers avsikter med avseende på luftvapnets användande under fälttåget mot Ryssland.

När han förelades denna precisa fråga, svarade M., att han icke kunde tala om militära ting med polistjänstemän utan endast med en officer av samma rang som han själv innehade, d.v.s. generallöjtnants rang.

Efter några dagar kallades M. till förhör inför en person i rysk generallöjtnants uniform, som M. av samtalet att döma ansåg verkligen vara en högre officer. När denne till honom ställde samma fråga, hade han för det första invänt, att han icke vore flygofficer och följaktligen icke vore insatt i flygstrategiska förhållanden; för det andra hade han ställt en motfråga till den ryske generallöjtnanten, nämligen vad denne skulle svara, om han på motsvarande sätt tillfrågades om Stalins avsikter i fråga om flygets roll i kriget mot Tyskland. Den ryske generallöjtnanten hade då medgivit, att

frågan ur militär synpunkt vore föga rimlig. På M:s fråga hade han försäkrat, att M. inom 14 dagar komme att överföras till ett krigsfångeläger. På M:s begäran hade han sagt, att han gäve sitt hedersord som rysk officer, att så skulle ske. När de 14 dagarna förflutit utan att något hände, hade M. åberopat generallöjtnantens hedersord, vilket haft till följd, att han inom få dagar överfördes till krigsfångelägre 20 B utanför Moskva (augusti 1944).

I krigsfångelägre 20 B kvarhölls M. under två månader, d.v.s. till oktober månad 1944. Härifrån överfördes han vid nämnda tidpunkt till officerslägre Sustal, i vilket han vistades i över tre år, nämligen till julen 1947. I Sustal-lägre vistades huvudsakligen officerare, som tillfångatogs vid Stalingrad.

Vid jultiden 1947 fördes han åter tillbaka till Lublianka-fängelset i Moskva, där han inhystes i en cell i tredje våningen. Som cellkamrat hade han en dansk läkare vid namn Thomsen, Denne Thomsen, som enligt M. uppgivit sig vara trefaldig doktor (i medicin, biologi och filosofi), hade som representant för danska Röda Korset i juni 1945 kommit till Berlin med en biltransport livsmedel men efter kort tid tagits av ryssarna och sänts till Ryssland. Enligt vad Thomsen berättat för M., hade med samma transport följt en annan dansk, nämligen operasångaren Helge Rosvaenge, som varit anställd vid Berlins statsopera. M. beskrev Thomsen såsom medelstor, mörk och till åldern 36 år.

I Lubliankas tredje våning satt M. tillsammans med Thomsen under cirka 6 månader, nämligen till juni månad 1948. Under denna tid uppnådde han en viss kontakt med en rysk fångvaktare, som bland annat distribuerade maten genom en lucka i dörren. Denne fångvaktare kunde några ord tyska och han erbjöd sig att lära M. litet ryska mot det att han finge förkovra sin tyska. På detta sätt upprätthölls under dessa månader ett slags konversation mellan M. och fångvaktaren, som bland annat omtalade för M., att som ^{fånge} i cellen bredvid, där M. och Thomsen sutto, befunno sig en engelsman, en agent i Secret Service. Fångvaktaren hade vidare sagt, att litet längre bort i korri-

M.kunde ej
erinra sig
numret på
cellen)
R.Kn.

doren befunne sig en bulgarisk diplomat samt vid slutet av korridoren en svensk. M. kunde icke erinra sig, om fångvaktern angivit, att svensken suttit i sista eller näst sista cellen vid ändan av korridoren. Han hade icke sett några av de fångar, som vakten under samtalen refererat till. Ej heller hade han genom knackningssystemet fått några närmare upplysningar om deras identitet.

I juni 1948 hade M. tillsammans med ett antal tyska officerare, däribland 12 generaler, förts med flygplan från Moskva till Warschau, där de utlämnades till de polska myndigheterna. Under flygfärden hade de, för att underlätta bevakningsmanskapets uppgift, haft händerna sammanbundna på ryggen. Krigsfångetiden i Polen hade varat från juni 1948 till slutet av december 1953, då M. frigivits tillika med ett stort antal andra fångar. Han hade i Polen vistats i läger i olika delar av landet, bland annat i Lublin, Kolm och under de senaste åren i ett läger 15 kilometer utanför Warschau. Under det sista året av krigsfångenskapen i Polen hade en egendomlig episod inträffat, som M. relaterade på följande sätt. I juni 1953 hade han helt oväntat förts in till Warschau och i någon av regeringsbyggnaderna mottagits av en elegant klädd dam, som beskrivits såsom maka till en statssekreterare. Denna dam hade sagt till M., att utanför huset stode en bil, som i fortsättningen komme att ställas till hans förfogande tillika med en komfortabel bostad, om M. ville acceptera att antaga en högre befattning i polska armén. Man visste genom studier i hans antecedentia, att han genomgått höga krigsskolor och vore en framstående militär fackman. Man visste också, att hans maka bodde i södra Bayern under små omständigheter men man vore villig att föra henne till Polen, så att makarna skulle kunna bo tillsammans. På detta erbjudande hade M. frågat den okända damen, om hon skulle gilla en polsk officer, som på motsvarande sätt toge anställning i ett annat lands krigsmakt. Hon hade svarat, att hon antagligen icke skulle gilla ett sådant uppförande, men att det i Tysklands fall låge amorlunda till, eftersom Tyskland vore sönderslaget och delat i två delar. Då M., trots dylika invändningar, icke visat sig intresserad, hade hon sagt att erbjudandet efter en vecka skulle komma att upprepas, och

hon hoppades, att M. under mellantiden skulle grundligt överväga saken. M. hade sedermera i ytterligare två repriser med jämnt en veckas mellanrum förts till den ifrågavarande damen med samma negativa utgång som vid första besöket. Vid jultiden 1953 hade han sedermera, såsom ovan nämnts, frigivits utan några villkor.

Tillfrågad av mig sade sig M. aldrig ha hört namnen Hille, Hofstetter, Loyda, Langfelder, Stahel, Kraft, Pelkonen, Roedel, Supprian, Wallenberg, Wallestein, Zoltan de Rivo, Gentz och Stühler.

När jag nämnde namnet Huber, sade M., att en SS-man med detta namn befunnit sig i lägret Sustal. Denne hade i det civila livet varit Oberregierungsrat eller Regierungsrat. När ryssarna uppdagat, att han var en SS-man, hade han sänts bort från lägret, och M. visste icke, vad som blivit av honom.

Wien den 4 november 1954.

(R. Kumlin)

P.S. Såsom beskickningen i Wien vid flera tillfällen inberättat (hbr Belfrage/Dahlman 16.1.52 bil.3, hbr Belfrage/Dahlman 6.2.52 (samtal med Kleewein och Wurm), hbr Lorentzon/Carbonnier 8.8.52 (bil.1 och 2)), har den under samtalet nämnde danske operasångaren befunnit sig i Ryssland. Det kan tilläggas, att han för närvarande sjunger i Wien, där han också utövar lärareverksamhet.

R.K.

Hotel Vier Jahreszeiten - Restaurant Walterspiel

Absender ist nicht das Hotel

MÜNCHEN
Maximilianstraße 4 • Schließfach 1

Fernruf 28821 • Fernschreiber: 06/3714 • Telegramme: Walterspiel • Postscheck: München 5747

Muus

juli 1944 i fangenskap

mellem: Bag & Westlund
Om Kari

Juleen, mest fleg, m

11 ~~Lutjanus~~ Berythia
pidager Lutjanus
Juleen - an N.K.U.D
Ej plater, væn

Omt 4 vaden, vjude
ante repolyn. Lektados.
Vilke vete Kue. vnd K. H. H.

Leade pui aeritid surd
Lutjanus Haid. Haid-
ordger. - Væge vate en

Jac vade 12-5 fm.
Ernest L. en Officer
Officer en samme rang

Kom en gruealløhny.
paga vafu i nør Juleen.
Halm i nør hørn 2
deltidende

Korat i laper an 14 dny
ord samme vande ?

Aug 44 - 44
Juli 44 Kom til Lager 20 B herder
4 udmade
file juleen 47 Sustat f. 1947 m. Vænge
altes Kurbucha Musaler

Leikinnar 3: de vörðing
 Sæmna Call - Þomson, Danish
 Spoken. Catech. vörðing, þomson
 Original - 1948 -
 fúrnalese med þingvaldun
 Korrundun. Væle laia sig ty the
 laia an honum i Colleen vörð
 Oyston. Secret Service -
 Bulgara (Dygnal), vel skilur
 ætthorndun an þeim. Laust
 þor i honum (þelat)

36 ár
 þingi þar dæmdu vörðing
 Eftir 1945 laia þeim til þælin
 med til vörðing. Þomson
 med þeim þomson Hege
 Þomson (J. d. via Skolapen)

þingi 1948
 Eftir 1948 laia þeim
 12 þælin þar vörðing
 med þeim þomson vörðing
 8 þælin vörðing vörðing
 vörðing 15 þælin vörðing

Herrn

M
Legationsrat G ö r a n s s o n
Königlich Schwedische Gesandtschaft
Köln - Marienburg
Ulmen Allee 96

Sehr geehrter Herr Legationsrat !

f
Im August dieses Jahres hatten Sie mich um nähere Angaben über fünf in der Sowjetunion zurückgehaltene Gefangene gebeten. Da die Ermittlungen längere Zeit in Anspruch genommen haben, ist es mir erst heute möglich, Ihnen zu antworten. Im einzelnen haben die von mir angestellten Nachforschungen folgendes ergeben:

1. W a l l e n s t e i n

Ernst Ludwig Wallenstein, geboren am 3.5.1906. Das Deutsche Rote Kreuz steht mit der Schwester des Obengenannten, Frau Friedel Boelke, Frankfurt/Main-Süd, Danneckerstrasse 22, in Verbindung.

Frau Boelke hat dem Deutschen Roten Kreuz mitgeteilt, dass Herr Wallenstein am 15. Juni 1954 aus sowjetischer Gefangenschaft unter der Anschrift: Postfach No. 5110/31 - geschrieben hat. Die Postfach No. 5110/31 gehört zum Strafverwaltungsbezirk Inta.

Die nachstehend aufgeführten Heimkehrer haben ebenfalls bestätigt, dass sich Herr Wallenstein im sowjetischen Strafverwaltungsbezirk Inta befindet:

Fred Felchner (22b) Mainz/Rh., Am Fort Elisabeth 27,

Heinz Haase (1) Berlin-Wannsee, Lindenstr.3,

Hans Hergeth (22a) Duisburg-Hamborn, Fehnerstr. 121,

Friedrich Scharr (13b) München-23, Wilhelmstr. 6 b/Beck,

(Walter Schmidt (1) Berlin-Charlottenburg, Dankelmannstr. 17,

Vincens Witte (1) Berlin-W. 30,
Ansbacherstr. 15,
Hermann Wolske (1) Berlin-Grunewald,
Eichkatzweg 44.

2) R e n s i n g h o f f

Herr Bernhard Rensinghoff, geboren am 23.10.1900,
wird nach mehreren Aussagen von Heimkehrern im sowjetischen Gefängnis Wladimir zurückgehalten. Die Anschrift seiner Ehefrau lautet: Frau Rensinghoff, Gescher/Westfalen, Fabrikstr. 45.

3) General G e r s t e n b e r g

General Alfred Gerstenberg, geboren am 6.4.1893,
befindet sich ebenfalls im sowjetischen Gefängnis
Wladimir.

4) G e n z

Das Deutsche Rote Kreuz hat über Herrn Genz
folgendes mitgeteilt:

" Hier liegt folgender Suchantrag vor:

G e n t z , Vorname unbekannt, Journalist
zuletzt Berichterstatter für amerikanische
Zeitungen, aus Berlin-Schlachtensee, de la
Gardiestr. 16-18,
1947 angeblich in Halle verhaftet.

Antragsteller:

Konsul R e i n i u s

H a m b u r g

Schwedisches Generalkonsulat.

Nachstehende Meldung erhielten wir von
einem Heimkehrer, der im Dezember 1953 ent-
lassen wurde:

G e n z , Willi, geb. ca. 1908/13
Heimatanschrift: Berlin-Neukölln
lebend gesehen im Frühjahr 1950 in
Sachsenhausen,

gemeldet von :

Willy Dielenschneider

(23) Emden/Ostfriesland, Wilgumerstr.14
b/ Voigt.

Der Heimkehrer gibt an, dass er die Angehörigen des von ihm gemeldeten Willi Genz, die in (1) Berlin-Neukölln, Karl Marxstr. 182 wohnhaft sind, benachrichtigt hat.

Der von Ihnen genannte G e n z ist mit dem im obigen Suchantrag aufgeführten G e n t z identisch. Ob jedoch zwischen dem Gesuchten und dem gemeldeten Willi Genz eine Identität besteht, kann noch nicht gesagt werden. Die Ermittlungen werden sofort eingeleitet, das Ergebnis werden wir Ihnen mitteilen."

5) S t y h l e r

Herr Helmut Styhler, geboren am 27. Oktober 1915, wurde zuletzt im Juni 1949 im sowjetischen Kriegsgefangenenlager Kuibyschew gesehen. Seit dieser Zeit fehlt jede Nachricht.

6) Zwischen März und Juni 1954 wurden aus der Sowjetunion insgesamt dreizehn Gefangene entlassen. Davon sind die nachstehend genannten acht Heimkehrer in die Bundesrepublik entlassen worden:

- a) Philipp Ida, wohnt mit ihren Kindern Ingrid und Franz in Borstel Krs. Pinneberg bei Fam. Thomsen.
- b) Schmidt Karl-Heinz, Hamburg, Steindamm 3.
- c) Hoffmann Georg, München, Regierungslager 54.
- d) Kossmann Lydia, wohnt mit ihrem Kind Vera-Monika in Berlin-Charlottenburg, Kantstr. 153.
- e) Mishuhn Siegfried, Berlin-Spandau, Strasse unbekannt.
- f) Wailke Fritz, Bremen-Osterholz, Heerstr. 134.

- g) Teipelke Kurt, Recklinghausen,
Elperweg 90.
- h) Seidel Ernst, Obererlenbach-Friedberg,
Schulstr. 13.

Mit verbindlichsten Empfehlungen

Ihr sehr ergebener

m.j.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Bonn, p.t. Köln den 27 december 1954.

19

Strängt förtroligt.

1 bil. BIL

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Broder,

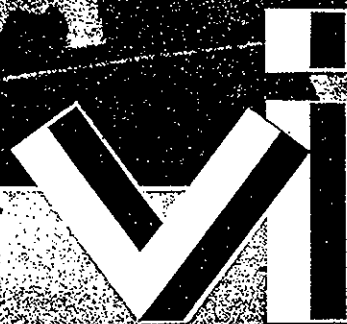
./. I anslutning till mina handbrev den 13 och 25 sistlidna augusti ber jag få meddela, att Auswärtiges Amt numera, genom i avskrift närslutna skrivelse den 20 dennes från legationsrådet Hergt, framlagt resultatet av sina på vår begäran igångsatta undersökningar rörande Rysslands-fångarna Wallenstein, Rensinghoff, Gerstenberg, Genz och Styhler. Ingen av dem har återvänt. Beträffande Gerstenberg och Rensinghoff bekräftas tidigare på annan väg inhämtade uppgifter. Wallenstein har spårats till Inta-lägre. Upplysningarna rörande Genz och Styhler äro mycket magra.

I Hergts brev lämnas vidare uppgift om åtta under tiden mars - juni 1954 till Väst-Tyskland återkomna fångar.

u/ T. Göransson

Herr Utrikesrådet J a r r i n g ,
Stockholm.

Exp. 30/12 m. kurir/jm



Nr 2. Fredagen den 14 januari 1957

Raoul Wallenberg lever

Tio år sedan han fängslades. Arbetet på hans befrielse pågår. Femsidig artikel ger ny belysning.

Pris 95 öre



Raoul Wallenberg med sina närmaste medarbetare i sitt hemliga borgevarter i en storbanks källare. (Bilden tagen den 26 november 1944.)

Raoul Wallenberg lever, ej glömd, ej förrådd Sveriges regering arbetar för hans befrielse

- Varför häktades just Raoul Wallenberg av Berijas politiska polis för tio år sedan, den 13 januari 1945? ● Varför har Sovjets nya regeringskollektiv ännu inte släppt Raoul? ● Varför har Raouls närmaste och författaren Rudolph Philipp under de senaste tre åren vägrat lämna konkreta informationer till pressen och riksdagsledamöterna?

Efter samråd med Raouls mor fru Maj von Dardel, Raouls styvfar och förmyndare Fredrik von Dardel och Raoul Wallenberg-aktionens ordförande fru Birgitta de Vylder-Bellander, besvaras dessa frågor här av

Rudolph Philipp

Redan sommaren 1947 beslöt de organisationer som slutit sig samman för att arbeta för Raouls befrielse — bland dem även KF representerat av Albin Johansson — på förslag av svenska pressens representanter att tillsätta en undersökningskommitté, som skulle pröva det bevismaterial jag samlat och det strängt konfidentiella material från utrikesdepartementet som stått till mitt förfogande. — Kabinettssekreteraren friherre Hans

Beck-Friis gav sitt tillstånd för kommittén att ta del av det nämnda konfidentiella materialet. — Denna kommitté, vars ordförande var Anders Örne och juridiske expert adv. Yngve Schartau, konstaterade den 19 oktober 1947: »Efter att ha genomgått och övervägt det sålunda föreliggande materialet få vi uttala följande:

Det är klarlagt, att Raoul Wallenberg från den 13 januari 1945 stått under effektivt be-

skydd av sovjettrysk militär myndighet, i enlighet med vad också meddelats från Sovjetunionens utrikesministerium; vidare är det övertygande utrett, att han efter nämnda tidpunkt — och i varje fall intill tämligen nära tid — befunnit sig i livet i ryskt förvar på skilda platser såväl utom som inom sovjettryskt område.»

Under de senaste åren har Sveriges regering och utrikesledning gjort Örnekommitténs kon-

Atergivande av innehållet i denna artikel helt eller delvis får icke ske utan angivande av källan

klusion till sin på grund av strängt saklig prövning av det då föreliggande och sedermera rikligt utökade bevismaterialet.

Denna ståndpunkt har upprepade gånger skriftligen och muntligen — nyligen på högsta plan — meddelats de ansvariga sovjetiska instanserna.

Publicitet — men ej som självändamål

Publicitet har för oss aldrig varit ett självändamål.

Ännu fyra veckor före publiceringen av min bok »Raoul Wallenberg — diplomat, kämpe, samarit» meddelade jag Berijas representanter att boken inte skulle komma ut om Raoul anlände till Sverige eller överlämnades till vår legation i Moskva senast den 31 oktober 1946. Inför en svensk notarius publicus undertecknade vi en oåterkalllig förklaring att vi inte skulle utnyttja Raouls hemkomst i antisovjetiskt syfte.

En liknande förklaring överlämnade vi 1952 till vårt UD för vidarebefordran till Moskva.

Denna frivilligt åtagna förpliktelse för vår egen och Raouls räkning håller vi alljämt fast vid.

Att vi menade allvar med detta bevisades av det faktum att ingen av Raouls frivilliga olyckskamrater, som vi hört som vittnen, lät sig missbrukas till sensationsjournalistik — med ett undantag: italienske diplomaten Claudio de Mohr, med vars »sensationsella vittnesmål» Sveriges största dagstidning i februari 1953 under nästan en hel vecka fyllde löpsedlar och dussintals textpalter. Redan fjorton månader tidigare hade jag i svensk press publicerat alla fakta som de Mohr berättat om Raoul — han hade suttit i samma Moskva-fängelse — men givetvis undvikit att publicera sådant som kunde skada Raoul och hans medfångar. På 58 rader hade jag sagt vad som fanns att säga. Från Dagens Nyheters stort uppslagna sensationsmakeri med de Mohr tog Raouls familj och jag omedelbart avstånd i klara ordalag. Typiskt för detta reportage var att den tandvård som tillkom diplomaterna i Lefortovskafängelset som ett speciellt privilegium (och också av alla de fängna diplomaterna uppskattades som ett sådant) nu skildrades som en särskilt utpekulerad tortyr. Behandlingen skedde nämligen utan lokalbedövning. Jag har själv frivilligt och i Stockholm behandlats enligt denna ryska metod — av en svenskfödd i Kiev utbildad tandläkare — som lärt sig att borra lagom med ledning av patientens smärtförmåga och därför aldrig tog till injektionsprutan. Det gjorde ont, men dessa »ryska» fyllningar och kronor är efter 16 år alljämt hela.

Vi är tacksamma mot den svenska pressen för det levande intresse den visar för Raouls befrielse. Detta gäller också DN, framförallt dess ledareavdelning. Men storreportaget kring de Mohr har varken tidningen eller dess Romkorrespondent Agne Hamrin, eljest utan tvivel en tidningsman av världsklass, någon heder av.

Varför går jag så utförligt in på detta? Därför att detta journalistiska missgrepp är viktigt för besvarandet av Vias frågor efter tänkbara motiv för att Raoul alljämt hålles kvar i SSSR, medan under tiden dussinvis av hans medfångar — tyskar, italienare och andra — blivit frigivna.

DN:s artikelserie publicerades första veckan i februari 1953. Några dagar senare visste

man hur stor skada detta reportage gjort Raouls sak hos de maktavande i Moskva.

Varför vägrade jag svenska och utländska tidningar och tidskrifter under flera år artiklar om den aktuella situationen i kampen för Raouls frihet?

Varför vägrade vi även att hjälpa de svenska riksdagsmän och -kvinnor som vände sig till oss för att få informationer för planerade interpellationer i riksdagen och bad dem att i Raouls intresse inte ta upp frågan i riksdagen?

Varför bad jag internationella organisationer som ville resa ett monument i Genève över Raoul Wallenbergs gärning att skrinlägga denna tanke?

Varför undanbad sig Raouls anhöriga energiskt den mötes- och presskampanj som planerades av amerikanska organisationer med anledning av 10-årsdagen?

Och varför begränsade jag till några få personer kretsen av dem som jag informerade om nya vittnesmål från 1951 till 1954 och om demarcherna för Raouls hemsändande?

Det var inte lätt för Raouls mor att vara förtegen t.o.m. mot Raouls släkt på fädernet. Det var inte lätt för mig att låta mig kallas för kverulant i arbetarpressen och av funktionärer i arbetarpartiet som jag tillhör som medlem. Det var inte lätt för fru Bellander när hon som ordförande i Raoul Wallenberg-aktionen måste ge undvikande svar när organisationernas representanter frågade henne varför vi var så överksamma. Och så vårt stillatigande var ett slags aktivitet, kanske den svåraste.

Vi räknade med att de myndigheter i SSSR, vars misstroende väckts genom de Mohr-reportaget, äntligen skulle förstå att vi menar allvar med vårt löfte att inte använda Raouls befrielse som bricka i maktstriden mellan öst och väst.

Kanske vi räknade fel.

Den allra närmaste framtiden kommer att ge besked.

Gottgörelse ökar regeringens prestige

Huvudmotivet för att Raoul alljämt inte repatrierats torde vara — den enligt vår mening felaktiga — uppfattningen hos de Sovjetmyndigheter som bestämmer över hans öde att

status quo skulle vara bättre för Sovjets prestige än frigivandet av Raoul.

I våra ansträngningar att övertyga Sovjets regering om motsatsen är även denna Vi-artikel en länge och noga övervägd faktor. Ett experiment till vars framgång också den svenska opinionen kan bidra.

Jag är övertygad om att alla som med oss i Raouls befrielse ser en ovillkorlig förutsättning för goda relationer mellan det lilla Sverige och den stora Sovjetunionen med glädje tar fasta på att vår regering och utrikesledning efter mångårig tvekan låtit sig övertygas genom fakta och gjort befrielsen av en svensk medborgare till sin egen sak. Och så Osten Undéns motsändare kommer inte att tyda denna omvändelse som en svaghet utan som tecken på att vi här i Norden har en äkta demokrati, en demokrati vars fel det lönar sig att påvisa utan rädsla för överheten.

Om de män som i sina händer har Raoul Wallenbergs liv och frihet ser att vår regerings och utrikeslednings prestige inte lider av denna min öppna framställning av Tage Erlanders och Osten Undéns ändrade uppfattning, då kommer, hoppas jag, de maktavande i Moskva att dra denna analoga slutsats: att Raouls hemsändande endast kan gagna Sovjets prestige.

För mig gäller inga andra inskränkningar i friheten att tala och skriva än de som sekretesslagen stadgar för alla medborgare. Därför har jag inhämtat endast mina närmaste medarbetares medgivande att publicera detta. Att UD säkerligen är mot varje publicitet i Raouls sak, kan inte vara avgörande för mig, om mina medarbetare tillsammans med mig hyser motsatt uppfattning. Vår lojalitet är den fria medborgarens, ej tjänstemannens. Och lojalitet mot regering och parti slutar där den kolliderar med lojalitet mot humanitet och människorätt. Och illojalt skulle det vara av oss att helt i tysthet låta 10-årsdagen för Raoul Wallenbergs frihetsförlust gå förbi, desto mera som vi ju sätter muntligen på dem, som ville tala på eget initiativ. Att helt tåga still skulle troligtvis vantolkas i Moskva, ses som bevis på att svensk opinion har glömt denne humanitetens förkämpe och att familjen och författaren till detta har resignerat. Och det skulle säkert inte vara till Raouls fördel.

Raouls legationsbyggnad efter bombningen.



Vi är övertygade att Malenkov, Molotov och Krusjtjov — om de inte visste det förut — nu inser det naturliga i att det numera råder samförstånd mellan Raouls familj och UD, som ju själv hade skickat ut honom till Budapest som förste legationssekreterare med det svåraste uppdraget en svensk diplomat fått under kriget.

Vi är slutligen också övertygade om att detta samarbete av Sveriges opinion kommer att betraktas som en naturlig sak och mer meningsfullt än vår mångåriga polemik mot den mängd UD-kommunikéer som jag alltför lätt kunde påvisa vara intetsägande eller direkt felaktiga.

Varför häktades just Raoul Wallenberg av Berijas polis i Pest?

Budapest består av två städer, det urgamla Buda (jämförbart med Gamla stan i Stockholm) och den nyare miljonstaden Pest. Mellan Buda och Pest flyter Donau 1 1/2 km bred. Kungaborgen och legationerna låg i Buda, i de »fina» kvarteren uppe på kullarna. Budapests många judar bodde på andra sidan floden, i Pest. Här fanns i januari 1945 nära 200 000 dödsdömda sammanförda i ett ghetto på ett litet område kring synagogan, där tidigare på sin höjd ett tusental familjer hade bott. Avspärrat av ett högt plank och under veckor i sträck utan tillförsel av vatten och livsmedel blev ghettot skådeplatsen för bottenlöst elände. Inom »internationella ghettot» som Raoul hade organiserat vid Phönixgatan — 1946 fick den i stället namnet Raoul Wallenbergsgatan — levde omkring 13 000 judar under mera människovärdiga förhållanden och något säkrare i de s.k. svenskhusen med Tre Kronor som sköld mot pilkorsnazisterna.

Buda — på Donaus västra strand — hölls ännu i januari 1945 besatt av tyskarnas Wehrmacht, vilket inte hindrade, att också de neutrala legationerna blev plundrade av lösläppta pilkorsgangsters, men dock innebar ett visst skydd för diplomaternas säkerhet till liv och lem. Sedan både den svenska legationsbyggnaden och andra hus i diplomatstaden, som vår legation hade tillsyn över som skyddsmakt, blivit upplundrade och delvis bombade hade de svenska legationstjänstemännen dragit sig undan och höll sig under många veckor gömda på olika håll, under långa perioder utan kontakt med varandra. Något speciellt intresse för dem hade de ungerska pilkorsbanditerna dock inte; den svenske diplomat de ville få tag i och vars foto de hade fått med order att mörda honom, det var Raoul. Han hade som ende neutralt diplomat stannat kvar bland sina dödsdömda skyddslingar på andra sidan Donau i Pest, som var utlämnat till terroristerna sedan Wehrmacht, pilkorsregeringen och nazistledarna flytt västerut.

Medan Buda var omringat av marskalk Tolbuchins armé var det marskalk Malinovsky som ryckte fram öster om Donau och stod utanför Pest. Raoul hade många avdelningar i Pest som han utrustat med legationsskölden som skydd. Omkring 400 medarbetare hade han försett med papper som visade att de var anställda hos svenska legationen. Det var f.d. direktörer i industri- och bankföretag, läkare, jurister, ingenjörer o.s.v. som Raoul hade räddat undan deporteringen och som nu arbetade som tjänstemän i hans organisation. Deras lön bestod av chansen att överleva och av matransonerna ur det stora lager livsmedel som Raoul

— till största delen på kredit — hade låtit lagra för sina skyddslingar. Raouls hemliga högkvarter befann sig i källaren till en av stadens storbanker.

Sveriges minister i Budapest envoyén Danielsson hade vid den tiden sökt sin tillflykt till en av Budaborgens djupa källare tillsammans med kanslibiträdet fil. mag. Margareta Bauer och Rädas Barnens delegat Asta Nilsson. Tolv meter höga, skrämliga stegar fick de klättra upp för, om de någon gång ville få se en glimt dagsljus. Från de nakna klippväggarna dröp fukten ned på sängarna. Minister Danielsson hade fått veta att pilkorsledningen hade givit order om att Raoul skulle dönnmördas och bad nu genom budbärare Raoul sätta sig i säkerhet hos honom i Buda. Men Raoul var väl medveten om faran sedan veckor tillbaka och hade inte en tanke på att dra sig undan. Han hade hemliga medarbetare även i statspolisen och pilkorspartiet. Dagligen sammanträffade han med dem och övertalade allt fler av dem att genom att hjälpa judarna köpa »returbiljett till livet» för sig och sina familjer. Med polisbefälets hjälp lyckades Raoul upprepa gånger hindra mobben att spränga ghettot i luften. På hemliga vägar forslade Raouls organisation vatten, bröd och medicin till ghettot, och om och om igen räddade Raoul grupper av judar som av unga ligister med pilkorsarmbindel drevs ned till Donau för att där mejas ned med kulsputor. I dessa dagar var floden röd av de mördades blod. Rädas Barnens barnhem tömdes, och varken Sveriges Tre Kronor, Röda Korset eller påvens sigill respekterades längre.

Nu var Raoul inte längre diplomat. Han var en humanitetens partisan bland en kvarts miljon dödsdömda, av vilka han under dessa dagar trots allt lyckades rädda omkring hälften. Så, och endast så, kan man förstå att ortodoxa judar har kallat honom sin Messias, sin frälsare. Unga judar, i går ännu fridsamma skrivbordsmänniskor eller metallarbetare, följde i dessa dagar Raouls exempel och blev orädda och hänsynslösa kämpar. Utklädda till poliser eller pilkorsmän — uniformerna hade Raouls bundsförvanter bland polisbefälet och i pilkorspartiet skaffat fram liksom också automatvapen — susade de i »lånades» bilar genom Pests brinnande gator och sköt ned bödlarna, där det var möjligt, och befriade dödsdömda judar på väg ned till Donau.

En dylik judisk partisanavdelning höll till på Benczurgatan 16, camouflerad som »Röda Korsets transportavdelning». I detta »T-avdelningens» hus inrättade Raoul den 20 januari 1945 »Sveriges legation för det av Röda armén befriade Ungern». Raoul hade kort dessförinnan skickat en judisk partisan över Donau till minister Danielsson med anhållan att få lämna den ännu av pilkorsarna hållna delen av Pest och flytta till T-avdelningen för att där möta Röda armén. Ryska ingenjörstrupper hade nämligen vid den tidpunkten redan nått utkanten av ghettot. Ministern hade gett Raoul »fria händer».

Raoul hos NKVD

Den 13 januari kom de första ryska patrullerna till Sveriges nya legation. Särskilda legationssköldar med rysk text och Svenska flaggan hade Raoul sedan månader fört med sig i sin Snudebaker. Raoul presenterade sig som chargé d'affaires för Sverige, som ju var SSSR:s skyddsmakt i Ungern. En rysk löjtnant och två



I en park i Pest nära Donau, där pilkorsarna brukade föra ihop judar före deporteringen, avtäckte den tacksamma staden Budapest den 10 april 1949 — när kommunisterna sålunda redan hade makten — detta monument för att hedra Raoul Wallbergs gärning. Raouls kamp mot naziterrorism symboliserar av en naken yngling i strid med en orm med hakkor på hjässan — en modern St. Görans. På sockeln Raoul i bronsrelief och en inskrift.

soldater avdelades till skydd för den svenska legationen och av en major Demtsjinkov fördes Raoul tillsammans med sin chaufför, livvakt och handsekreterare, civilingenjören Langfelder, till högkvarteret för kommanderande generalen i Pest Tjernisjov, som i sin nästa dagsrapport meddelade att han omhändertagit Sveriges chargé d'affaires. Judiska vittnen meddelade oss senare att de den 14 januari sett Raoul i ghettot i upprörd diskussion med ryska officerare. Han kom till ghettot och åkte därifrån i en rysk bil med Langfelder vid ratten och eskorterad av ryska officerare.

Inte förrän den 17 januari kom Raoul — med NKVD-eskort — tillbaka till legationen vid Benczurgatan 16. Han hämtade där en del av sina väskor och fortsatte sedan till sitt huvudkontor vid Tátragatan som under tiden befriats av ryssarna. Raoul fick dock inte gå in i huset, utan den judiska vakten fick kalla ned byråföreståndaren Müller och kassören Biro. Bekvämd av en rysk major och två militärpoliser (vars namn är kända för oss) berättade Raoul för sina medarbetare att han sedan den 13:e

Namn: Dr. Paul H. G. d. d. a
 Wärd: Budapest
 Österrike: 31. Maj 1905
 Geburtsort: 24065
 Kårlängd: 175 cm
 Hårfärg: Brun
 Ögonfärg: Blå
 Huden: Blond



SCHWEDEN

SVÉDORSZÁG

Die Kgl. Schwedische Gesandtschaft in Budapest bestätigt, dass der Oberkonsul im Rahmen der von dem Kgl. Schwedischen Auswärtigen Amt autorisierten Reise nach Schweden reisen wird. Der Reisepass ist auch in einem Kollisionsprotokoll eingetragen.

Die Reise wird der Oberkonsul auf seiner Wohnung unter dem Schutz der Kgl. Schwedischen Gesandtschaft in Budapest. Ein Kollisionsprotokoll ist 14 Tage nach der Reise nach Schweden.

A Budapesti Svéd K. K. Kormány Igazgatója, nagy tisztelettel... Svéd K. K. K. Kormány Igazgatója által jóváhagyott... Budapesti Svéd K. K. K. Kormány Igazgatója által jóváhagyott...

Budapest, den 20. August 1944



SCHWEDISCHE GESANDSCHAFT
 SVÉDORSZÁGI KÖVETESÉG
 Budapest, 20. August 1944

Wd.

Raouls största uppfinnning: Skyddspasset. Genom detta »dokument», som saknade allt stöd i internationell rätt, undandrog Raoul tiotusentals ungerska medborgare av judisk härkomst. Följderna av den judefientliga lagstiftningen. Först när pilkorsregeringen inte längre trodde på Raouls löften att Sverige skulle återuppta de diplomatiska förbindelserna förklarade dessa skyddspass sin trolldraft.

januari uppehållit sig i olika av NKVD — Berijas politiska polis — bevakade hus, att han och Langfelder behandlades väl men ej fick röra sig fritt. — Nu skulle han resa till marskalk Malinowski högkvarter i Debrecen, 20 mil öster om Pest, som som gäst eller fånge vet jag inte». Eskorterad av de motorcyklade militärpoliserna fortsatte Raoul Wallenberg sedan mot Pests utkanter.

Den 16 januari underrättade ryske vice utrikesministern Dekanov vår Moskva-minister Staffan Söderblom om att Raoul och hans egendom i Budapest ställts under ryskt beskydd. Fyra veckor senare försäkrade SSSR:s dåvarande stockholmsambassadör Madame Kollontay Raouls mor att hennes son befann sig välbehållen i ryskt förvar.

Tre veckor senare: Madame Kollontay blev sjuk och fick söka vård på ett sjukhus i Saltsjöbaden. Kort före sin hemresa bad hon i telefon dåvarande utrikesexcellensen Günthers maka att söka upp henne. Hon hade ett viktigt meddelande från Moskva till Günther personligen, vilken hon dock tyvärr inte kunde söka upp. Madame Kollontay hade fått order att underrätta Günther om att Raoul befann sig välbehållen på ryskt område och att han skulle komma hem »då det snabbare, ju mindre man bråkade i Sverige».

I mitten på september 1946 förklarade en medlem av sovjetbeskickningen i Stockholm i ryske militärattachéns närvaro: »Raoul Wallenbergs lever och har det bra. Han är inte

direkt häktad, men man måste omhänderta honom, eftersom han gjorde några dumheter efter Pests befrielse. Men det skrivs så mycket smörja om honom, och det försvårar lösningen av problemet. Hölle man tyst, så skulle han en dag dyka upp i Stockholm.»

Det är intressant och betydelsefullt att både vice utrikesminister Dekanov, som lämnade det första officiella kvittot på Raouls frihetsförlost, och även dep. ryske ambassadörstjänstemannen, som gjorde nyssnämnda uttalande för en person som enligt vad han mycket väl visste stod i kontakt med oss, båda var Berija-funktionärer. Dekanov var den som för den nära nog allsmäktige Berijas räkning kontrollerade Moskvas UD.

Varför misstänkte ryssarna Raoul?

Berijas militärpolisbefäl i Pest var förbryllade. Ett dylikt »fall» hade de aldrig förr träffat på under 44 månaders fronttjänst. I de hittills erövrade huvudstäderna hade de ingenstans träffat på några neutrala diploma-

ter. Och här kommer en ung svensk till dem i solig trenchcoat, beter sig ingalunda undfallande utan ställer frimodigt en rad krav: Man skulle sörja för att beskjutningen av legationskvarteren i Buda, där neutrala diplomater befann sig, omedelbart inställdes. Att både det stora allmänna och det internationella judeghettot genast ställdes under militärt skydd, så att det blev ett slut på marodörernas övergrepp mot hans skyddslingar! Att alla jude-skyddspass genast skulle erkännas som giltiga och att judarna inte skulle drivas från ghettot och gatorna till fronten som tvångsarbetsare.

NKVD-cheferna förklarade för Raoul att större delen av hans »krav» var oantagbara, och beträffande det begärda skyddet för diplomaterna i Buda, så sträckte sig deras kompetens inte väster om Donau, där marskalk Tolbuchin var högste chefen. Var hade Raoul f.ö. dokumentariska underlag med sovjetiska stämplat för att han var officiell representant för Sovjets skyddsmakt i Ungern? Så frågade Berijas ombud och tillade att de under de senaste dagarna hade träffat på hundratals »svenska diplomater», ja t.o.m. stött på nazistförbrytare och högställda fascistfunktionärer som kunde visa fram svenska dokument. Allt detta föreföll dem synnerligen misstänkt.

Günthers omdömeslöshet

Svensk opinion har hittills inte blivit informerad om två svåra missgrepp, begångna av

krigstidens samlingsregering, vilka är av stor betydelse för Raouls öde. Endast genom att diskutera dem kan man lära av begångna fel. Demokrati betyder framförallt diskussion, som T. G. Masaryk sade.

Den 15 oktober 1944 överfölls den ungerske riksförstärkningen Horthy's son och »kronprins» av nazisterna. Han blev svårt skadad och fördes bort av banditerna. Då tappade Horthy fattningen och förkunnade i ett radiotal ungersk separatfred med Sovjet. Det var just detta nazisterna hade velat provocera fram. Nu ockuperade de — på en söndag — alla regeringsbyggnader, radio, post, telegraf, trängde in på kungaborgen och häktade avfällingen. Pilkorshövdingen, quislingen Szálasi, upphöjdes till regeringschef. I Stockholm ledde regimskiftet i Budapest till att hittillsvarande ungerske biträdande militärattachén utnämndes till Szálasi's chargé d'affaires. Som diplomater ackrediterade banditer fanns det ju vid den tiden gott om i Stockholm, där det vilmade av nazistdiplomater av olika nationaliteter. Också denna nazist hade sålunda gott kunnat behandlas med artighet några veckor till, om man nu menade, allvar med försöket att rädda de ännu överlevande ungerska judarna undan total förintelse. Både USA, vars president ju tagit initiativet till Raoul Wallenbergs räddningsmission, och Sovjet, vars skyddsmakt i Ungern ju var just Sverige, hade säkerligen haft största förståelse för en dylikt tolerans. Men just mot de ungerska fascisterna gick excellens Günther till aktion: Szálasi's ombud förpassades ur Sverige!

Att kasta ut ett annat lands chargé d'affaires är ett ganska klart besked om att man inte önskar några »diplomatiska förbindelser» med det andra landet. Andå gjorde vårt UD ingen ansats till att själv hemkalla Raoul och vår beskickning i övrigt trots att den genom sin bryska åtgärd ryckt undan den juridiska grundvalen både för Raouls räddningsmission som neutral diplomat och för beskickningens verksamhet som skyddsmakt för allierade och ryska medborgare. UD:s åtgärd och den därpå följande passiviteten utlämnade de svenska diplomaterna som privatmän helt åt den ungerska pilkorsregimens godtycke!

Det var den första »omdömeslösheten». Men ytterligare en följde strax därpå. Varje normalbegåvad svensk tidningsläsare visste vid den tiden att Röda armén var på segerrik framryckning västerut. Efter befrielsen av Rumänien, Bulgarien, Jugoslavien och största delen av Ungern stod ryssarna nu utanför Buda och Pest, och det var en fråga om veckor, kanske dagar, när dubbelstaden skulle falla. Men fram till mitten på december 1944 reste svenska diplomatiska kurirer fram och tillbaka mellan Arvfurstens palats och Budapestbeskickningen. Att Günther hade ringt upp Sovjetambassadören Kollontay, det hade kanske varit tillräckligt för att samtliga medlemmar i vår Buda-

Civilingenjör Vilmos Langfelder, en av de av Raoul från fronten räddade judiska arbetstidnarna, blev Raouls chaufför och under de sista dagarna i Pest hans livvakt och handschreterare. Han ombefärdades till samman med sin chef den 13 januari 1945 och skildes först i Moskvas rannsagningsfängelse från Raoul.



pestbeskickning, speciellt kvinnorna, hade fått en sovjetrisk legitimation såsom funktionärer av SSSR:s skyddsmakt i Ungern. Dylka dokument hade med säkerhet besparat de svenska diplomaterna i Buda interneringen genom marskalk Tolbuchins NKVD, och Berija hade knappast vågat sig på att låta Raoul föras till Moskva.

Inte end villja utan UD:s slarv är en av huvudorsakerna till Raouls öde.

Medan nu vice utrikesminister Dekanov och madame Kollontay via excellens Günther sökte lugna ned Raouls familj och svensk opinion, arbetade Berijas ombud i Pest med största energi på att konstruera några bevis för att Raoul ställt i nazistespionagens tjänst. Hundratals av Raouls ungerska medarbetare häktades och förhöordes. De flesta av dem släpptes snart igen, några av dem försvann för alltid. I februari 1945 utsattes också attaché Lars Berg — chefen för beskickningens B-avdelning (skyddsmaktsuppgift) — för ett regelrätt förhör i Pest dit han hade flytt och ställdes under NKVD-betäckning i lektor Valdemar Langlets hus. Också vid detta förhör sökte Berijas ombud pressa fram att Raoul (tillsammans med Berg) varit ledare för spionageverksamhet.

Tämligen snart insåg emellertid Berija, att det var omöjligt att hitta ens det minsta bevis för att Raoul och beskickningen i övrigt bedrivit spionage. Därför gav Berija nu också order om att de svenska legationstjänstemän,

vit klok på vilka avsikter Berija hade med att hålla kvar Raoul och hans chaufför. Det troligaste är kanske att NKVD överhuvud inte hade någon bestämd avsikt. Det var bara det att man inte hade någon anledning att släppa dem, när det officiella Sverige upprepade gånger genom UD-kommunikéer och i riksdagsdeklarationer hade förklarat: inte det ringaste bevis förelåg för att Raoul överhuvud taget blivit häktad av Sovjetmyndigheterna, och ännu mindre för att han förts till SSSR och kastats i fängelse!

Så sent som 1951 meddelades detta »i strängt förtroende» för flera chefredaktörer av envoyé Sjöborg, som under sekretessplikt av excellensen Undén hade fått arvodsuppdraget att gå igenom och ordna UD:s dossié om Raoul.

Att Günther hemlighöll Madam Kollontays officiella meddelande om att Raoul befann sig i välbehållen på ryskt område t.o.m. för regeringschefen Per Albin Hansson, för sina närstående medarbetare i UD och Raouls familj, det var en tredje ödesdiger omdömeslöshet.

Utän betydelse kan det väl inte heller ha varit, att vår moskva-minister Söderblom alldeles på egen hand hittade på hypotesen att Raoul skulle ha mördats av nazisterna på vägen mellan Pest och Debrecen. Eller att UD i en kommuniké förklarade »Raoul hade varken UD:s eller minister Danielssons tillstånd att bege sig till general Tjernisjov som chargé d'affaires, han hade sålunda handlat egenmäktigt».



Philipps medarbetare Gunnar Lagergren, hovrättsjurist, numera svensk ledamot av internationella domstolen i Tanger, språkade vintern 1945-46 i Budapest ruiner upp ögonvittnen. Hans fru Nina Lagergren, Raouls syster, hjälpte oss få reda på »hemliga» dokument beträffande Raoul som UD hade utdelat till och med till utländska medborgare. Denna vår kvinnliga mästareaktiva har vi också att tacka för sådana bevis, som excellens Günther hade hållit hemliga till och med för sin egen regeringschef. — Guy von Dardel, docent, Raouls halvbror, arbetade 1946-51 på båda tidor om järnridån för att skaffa fram bevismaterial. — Birgitta de Vylder-Bellander organiserade 1947 mer än 1 miljon demokratiska svenska kvinnor och män i Raoul Wallenberg-aktionen, vars ordförande hon är sedan starten.

som i mitten på februari 1945 hade tagits om hand i Buda av marskalk Tolbuchins militärpolis och sedan hållits internerade i Dunavecse, skulle skickas hem via Moskva. De nådde Sverige i april 1945.

Att Raouls häktning varit ett missgrepp var Berija tvungen att inse. NKVD:s undersökning var mycket grundlig. T.o.m. Gestapo-officerare, som ryssarna tillfångatagit i Finland och Tyskland, förhöordes i Moskva om de visste något om Raoul Wallenberg. En Gestapoman, som under några år varit tilldelad tyska legationen i Stockholm och som »händelsevis» flera gånger hade bott i ett pensionat på Strandvägen i samma hus där Raouls kontor var beläget (det var innan han utnämndes till förste legationssekreterare i Budapest), förhöordes i Moskva ingående om Raouls person och hans eventuella spionageaktivitet till Hitlers förmån.

Jag är alldeles övertygad om att alla förfrågningar, som vårt UD riktade till Moskva beträffande Raoul, skickades vidare till Berija och besvarades av honom — negativt.

Ännu den dag som idag är har jag inte bli-

Allt detta skulle emellertid för länge sedan vara glömt och förlåtet, om inte det fortsatta drömsmålet med Raouls befrielse tvingar oss tro att dessa tidigare officiella svenska missgrepp alljämt hindrar Moskva att ta Undéns demarcher på allvar.

Vi har anledning att vara tacksamma mot vår regering och utrikesledning för att Undén och hans närmaste man sedan 1952 till den dag i dag är gjort mycket för att skaffa fram allt aktuellt, ovedersägliga bevis genom att utnyttja den bästa expertisen Sverige förfogar över. UD har visat sinnen för fair play. Tyvärr hade jag under många år varit tvungen att ut-sätta vår utrikesledning för besk kritik. Men utan avoghet på grund av vad som varit gjorde utrikesledningen sitt bästa för att götgöra begångna fel: sitt bästa, som inte räckte till.

Ty det kvarstår som faktum att Sverige intill denna dag misslyckats med att för en bevisligen aktivt antinazistisk diplomat uppnå vad andra regeringar lyckats med till förmån för sovjetfientliga nazist- och fascistdiplomater.

Det står utom all diskussion att det inte



På Phönixgatan i Pest hade Raoul hyrt 32 fästigheter och ställt dem under svenska beskydd, och så uppstod bredvid det allmänna stora ghetto ett mera skyddat internationellt ghetto. Efter kriget uppkallades Phönixgatan efter Raoul Wallenberg.

finns många utrikesministrar som skulle kunna uppträda med mer pondus i Moskva än Östen Undén. Alla Moskvakännare är ense om att vår nuvarande Moskvaambassadör Sohlman — inte bara som den diplomatiska kärens doyen (talesman) — är den som har de intimaste förbindelserna av alla Moskvas beskickningschefer med just dem, som genom ett telefonbesök skulle kunna återge Raoul friheten. Vår utrikesledning bör helt enkelt inte kunna misslyckas med att göra det klart för Moskva, hur allvarligt Sveriges regering och folk ser på denna fråga. Vi kommer aldrig att resignera. Raouls sak kan inte längre tigas ihjäl. Och det finns endast en lösning: hans hemkomst.

För kort tid sedan förklarade Undén inför Oslostudenterna att hans utrikespolitik främst går ut på att minska friktionen mellan öst och väst. Är det då inte en hedersplikt för honom och regeringen att göra allt för att den anledning till friktion äntligen skaffas ur världen som utgöres av en svensk diplomats tioåriga isolering?

Raouls befrielse är en provosten för frågan hur Sveriges konsekventa vänskapspolitik uppfattas i Moskva. Ser man överhuvud taget något positivt däri eller tolkar man den endast som en reaktion under nödvång? Inte bara enskilda människor emellan är vänskap en mycket ömtålig sak, som båda parterna måste värda sig om och ständigt förvärva på nytt, alltid redo att frimodigt erkänna och götgöra varje oförrätt man råkar tillfoga den andre. Detta gäller i ännu högre grad stater emellan, även när den ena är det lilla Sverige och den andra den stora Sovjetunionen.

På kungens 70-årsdag dekorerades Raoul Wallenberg på UD:s förslag med Illis quorum meruere labores såsom erkänsla för hans gärning i Budapest. På pressens förtägan förklarade UD den gången, att denna hedersbevisning icke var postum. Vilket betydde: Icke en död man, utan en av Sveriges bästa levande söner, Raoul Wallenberg, som en dag åter skall leva som en fri man, hade sent — men inte för sent — fått ett officiellt tack för sin hjältemodiga insats.

Vi har utan att fästa oss vid bakdantier och insinuationer under mer än tre år visat lojalitet intill självutplåning. Vi ha därmed bevisat att det från vår sida inte var fråga om taktik utan om uppriktig tacksamhet för utrikesledningens helomvändning. Men för oss kan demarcher, ens på allra högsta plan, inte te sig som den sista utvägen, om de trots överväldigande och ovedersägligt bevismaterial förblir resultatlösa. Det måste för vårt demokratiska lands diplomati finnas en väg ut ur denna återvändsgränd.

Ännu lever Raoul Wallenberg!

Låt honom inte en enda dag för länge känna sig förgäten och förrädd av oss alla.

Särtryck ur tidningen Vi nr 2 den 14 januari 1955

Överlämnas för kännedom av
Utrikesdepartementets Presbyrå

Raoul Wallenberg

lever, ej glömd, ej förrådd

Sveriges regering arbetar för hans befrielse

● Varför häktades just Raoul Wallenberg av Berijas politiska polis för tio år sedan, den 13 januari 1945? ● Varför har Sovjets nya regeringskollektiv ännu inte släppt Raoul? ● Varför har Raouls närmaste och författaren Rudolph Philipp under de senaste tre åren vägrat lämna konkreta informationer till pressen och riksdagsledamöterna?

Efter samråd med Raouls mor fru Maj von Dardel, Raouls styvfar och förmyndare Fredrik von Dardel och Raoul Wallenberg-aktionens ordförande fru Birgitta de Vylder-Bellander besvaras dessa frågor här av

Rudolph Philipp

Kampen för Raoul Wallenbergs frihet

Redan sommaren 1947 beslöt de organisationer som slutit sig samman för att arbeta för Raouls befrielse — bland dem även KF representerat av Albin Johansson — på förslag av svenska pressens representanter att tillsätta en undersökningskommitté, som skulle pröva det bevismaterial jag samlat och det strängt konfidentiella material från utrikesdepartementet som stått till mitt förfogande. — Kabinetssekreteraren friherre Hans Beck-Friis gav sitt tillstånd för kommittén att ta del av det nämnda konfidentiella materialet. — Denna kommitté, vars ordförande var Anders Orne och juridiske expert adv. Yngve Schartau, konstaterade den 19 oktober 1947: »Efter att ha genomgått och övervägt det sålunda föreliggande materialet få vi uttala följande:

Det är klarlagt, att Raoul Wallenberg från den 13 januari 1945 stått under effektivt beskydd av sovjetrisk militär myndighet, i enlighet med vad också meddelats från Sovjetunionens utrikesministerium; vidare är det övertygande utrett, att han efter nämnda tidpunkt — och i varje fall intill tämligen nära tid — befunnit sig i livet i ryskt förvar på skilda platser såväl utom som inom sovjetiskt område.»

Under de senaste åren har Sveriges regering och utrikesledning gjort Ornekommitténs konklusion till sin på grund av strängt saklig prövning av det då föreliggande och sedermera rikligt utökade bevismaterialet.

Denna ståndpunkt har upprepade gånger skriftligen och muntligen — nyligen på högsta plan — meddelats de ansvariga sovjetiska instanserna.

Publicitet — men ej som självändamål

Publicitet har för oss aldrig varit ett självändamål.

Ännu fyra veckor före publiceringen av min bok »Raoul Wallenberg — diplomat, kämpe, samarit» meddelade jag Berijas representanter att boken inte skulle komma ut om Raoul anlände till Sverige eller överlämnades till vår legation i Moskva senast den 31 oktober 1946. Inför en svensk notarius publicus undertecknade vi en oåterkallelig förklaring att vi inte

skulle utnyttja Raouls hemkomst i antisovjetiskt syfte.

En liknande förklaring överlämnade vi 1952 till vårt UD för vidarebefordran till Moskva.

Denna frivilligt åtagna förpliktelse för vår egen och Raouls räkning håller vi alltså fast vid.

Att vi menade allvar med detta bevisades av det faktum att ingen av Raouls frivillna olyckskamrater, som vi hört som vittnen, lät sig missbrukas till sensationsjournalistik — med ett undantag: italienske diplomaten Claudio de Mohr, med vars »sensationella vittnesmål» Sveriges största dagstidning i februari 1953 under nästan en hel vecka fyllde löpsedlar och dussintals textspalter. Redan fjorton månader tidigare hade jag i svensk press publicerat alla fakta som de Mohr berättat om Raoul — han hade suttit i samma Moskva-fängelse — men givetvis undvikit att publicera sådant som kunde skada Raoul och hans medfångar. På 58 rader hade jag sagt vad som fanns att säga. Från Dagens Nyheters stort uppslagna sensationsmakeri med de Mohr tog Raouls familj och jag omedelbart avstånd i klara ordalag. Typiskt för detta reportage var att den tandvård som tillkom diplomaterna i Lefortovskajafängelset som ett speciellt privilegium (och också av alla de fångna diplomaterna uppskattades som ett sådant) nu skildrades som en särskilt utpekulerad tortyr. Behandlingen skedde nämligen utan lokalbedövning. Jag har själv frivilligt och i Stockholm behandlats enligt denna ryska metod — av en svenskfödd i Kiev utbildad tandläkare — som lärt sig att borra lagom med ledning av patientens smärtförminnelse och därför aldrig tog till injektionssprutan. Det gjorde ont, men dessa »ryska» fyllningar och kronor är efter 16 år alltså hela.

Vi är tacksamma mot den svenska pressen för det levande intresse den visar för Raouls befrielse. Detta gäller också DN, framförallt dess ledareavdelning. Men storreportaget kring de Mohr har varken tidningen eller dess Romkorrespondent Agne Hamrin, eljest utan tvivel en tidningsman av världsklass, någon heder av.

Varför går jag så utförligt in på detta? Därför att detta journalistiska missgrepp är viktigt

för besvarandet av *Vi:s* frågor efter tänkbara motiv för att Raoul alltjämt hålles kvar i SSSR, medan under tiden dussinvis av hans medfångar — tyskar, italienare och andra — blivit frigivna.

DN:s artikelserie publicerades första veckan i februari 1953. Några dagar senare visste man hur stor skada detta reportage gjort Raouls sak hos de maktbärande i Moskva.

Varför vägrade jag svenska och utländska tidningar och tidskrifter under flera år artiklar om den aktuella situationen i kampen för Raouls frihet?

Varför vägrade vi även att hjälpa de svenska riksdagsmän och -kvinnor som vände sig till oss för att få informationer för planerade interpellationer i riksdagen och bad dem att i Raouls intresse inte ta upp frågan i riksdagen?

Varför bad jag internationella organisationer som ville resa ett monument i Genève över Raoul Wallenbergs gärning att skrinlägga denna tanke?

Varför undanbad sig Raouls anhöriga energiskt den mötes- och presskampanj som planerades av amerikanska organisationer med anledning av 10-årsdagen?

Och varför begränsade jag till några få personer kretsen av dem som jag informerade om nya vittnesmål från 1951 till 1954 och om démarcherna för Raouls hemsändande?

Det var inte lätt för Raouls mor att vara förtegen t.o.m. mot Raouls släkt på fädernet. Det var inte lätt för mig att låta mig kallas för kverulant i arbetarpressen och av funktionärer i arbetarpartiet som jag tillhör som medlem. Det var inte lätt för fru Bellander när hon som ordförande i Raoul Wallenberg-aktionen måste ge undvikande svar när organisationernas representanter frågade henne varför vi var så överksamma. Också vårt stillatigande var ett slags aktivitet, kanske den svåraste.

Vi räknade med att de myndigheter i SSSR, vars misstroende väckts genom de Mohr-reportaget, äntligen skulle förstå att vi menar allvar med vårt löfte att inte använda Raouls befrielse som bricka i maktstriden mellan öst och väst.

Kanske vi räknade fel.

Den allra närmaste framtiden kommer att ge besked.

Gottgörelse ökar regeringens prestige

Huvudmotivet för att Raoul alltjämt inte repatrierats torde vara — den enligt vår mening felaktiga — uppfattningen hos de Sovjetmyndigheter som bestämmer över hans öde att *status quo* skulle vara bättre för Sovjets prestige än frigivandet av Raoul.

I våra ansträngningar att övertyga Sovjets regering om motsatsen är även denna *Vi*-artikel en länge och noga övervägd faktor. *Ett experiment till vars framgång också den svenska opinionen kan bidra.*

Jag är övertygad om att alla som med oss i Raouls befrielse ser en ovillkorlig förutsättning för goda relationer mellan det lilla Sverige och den stora Sovjetunionen med glädje tar fasta på att vår regering och utrikesledning efter mångårig tvekan låtit sig övertygas genom fakta och gjort befrielsen av en svensk medborgare till sin egen sak. Också Östen Undén motståndare kommer inte att tyda denna omvändelse som en svaghet utan som tecken på att vi här i Norden har en äkta demokrati, en demokrati vars fel det lönar sig att påvisa utan rädsla för överheten.

Om de män som i sina händer har Raoul Wallenbergs liv och frihet ser att vår regerings och utrikeslednings prestige inte lider av denna min öppna framställning av Tage Erlanders och Östen Undéns ändrade uppfattning, då kommer, hoppas jag, de maktbärande i Moskva att dra denna analoga slutsats: att Raouls hemsändande endast kan gagna Sovjets prestige.

För mig gäller inga andra inskränkningar i friheten att tala och skriva än de som sekretesslagen stadgar för alla medborgare. Därför har jag inhämtat endast mina närmaste medarbetares medgivande att publicera detta. Att UD säkerligen är mot varje publicitet i Raouls sak, kan inte vara avgörande för mig, om mina medarbetare tillsammans med mig hyser motsatt uppfattning. Vår lojalitet är den fria medborgarens, ej tjänstemannens. Och lojalitet mot regering och parti slutar där den kolliderar med lojalitet mot humanitet och människorätt. Och illojalt skulle det vara av oss att helt i tysthet låta 10-årsdagen för Raoul Wallenbergs frihetsförlust gå förbi, desto mera som vi ju satte munlås på dem, som ville tala på eget initiativ. Att helt tuga still skulle troligtvis vantolkas i Moskva, ses som bevis på att svensk opinion har glömt denne humanitetens förkämpe och att familjen och författaren till

detta har resignerat. Och det skulle säkert inte vara till Raouls fördel.

Vi är övertygade att Malenkov, Molotov och Krusjtjov — om de inte visste det förut — nu inser det naturliga i att det numera råder samförstånd mellan Raouls familj och UD, som ju själv hade skickat ut honom till Budapest, som förste legationssekreterare med det svåraste uppdraget en svensk diplomat fått under kriget.

Vi är slutligen också övertygade om att detta samarbete av Sveriges opinion kommer att betraktas som en naturlig sak och mer meningsfullt än vår mångåriga polemik mot den mängd UD-kommunikéer som jag alltför lätt kunde påvisa vara intetsägnande eller direkt felaktiga.

Varför häktades just Raoul Wallenberg av Berijas polis i Pest?

Budapest består av två städer, det urgamla *Buda* (jämförbart med Gamla stan i Stockholm) och den nyare miljonstaden *Pest*. Mellan *Buda* och *Pest* flyter *Donau* i å 2 km bred. Kungaborgen och legationerna ligger i *Buda*, i de »fina» kvarteren uppe på kullarna. Budapests många judar bodde på andra sidan floden, i *Pest*. Här fanns i januari 1945 nära 100 000 döds kandidater sammanförda i ett ghetto på ett litet område kring synagogan, där tidigare på sin höjd ett tusental familjer hade bott. Avspärrat av ett högt plank och under veckor i sträck utan tillförsel av vatten och livsmedel blev ghettot skådeplatsen för bottenlöst elände. Inom »internationella ghettot» som Raoul hade organiserat vid *Phönixgatan* — 1946 fick den i stället namnet *Raoul Wallenbergsgatan* — levde omkring 13 000 judar under mera människovärdiga förhållanden och något säkrare i de s.k. svenskhusen med Tre Kronor som sköld mot pilkorsnazisterna.

Buda — på *Donaus* västra strand — hölls ännu i januari 1945 besatt av tyskarnas Wehrmacht; vilket inte hindrade, att också de neutrala legationerna blev plundrade av lössläppta pilkorsgangsters, men dock innebar ett visst skydd för diplomaternas säkerhet till liv och lem. Sedan både den svenska legationsbyggnaden och andra hus i diplomatstaden, som vår legation hade tillsyn över som skyddsmakt, blivit utplundrade och delvis bombskadade hade de svenska legationstjänstemännen dragit

sig undan och höll sig under många veckor gömda på olika håll, under långa perioder utan kontakt med varandra. Något speciellt intresse för dem hade de ungerska pilkorsbanditerna dock inte; den svenske diplomat de ville få tag i och vars foto de hade fått med order att mörda honom, det var Raoul. Han hade som ende neutralt diplomat stannat kvar bland sina dödsdömda skyddslingar på andra sidan *Donau* i *Pest*, som var utlämnat till terroristerna sedan Wehrmacht, pilkorsregeringen och nazistledarna flytt västerut.

Medan *Buda* var omringat av marskalk *Tolbuchins* armé var det marskalk *Malinovsky* som ryckte fram öster om *Donau* och stod utanför *Pest*. Raoul hade många avdelningar i *Pest* som han utrustat med legationsskölden som skydd. Omkring 400 medarbetare hade han försett med papper som visade att de var anställda hos svenska legationen. Det var f.d. direktörer i industri- och bankföretag, läkare, jurister, ingenjörer o.s.v. som Raoul hade räddat undan deporteringen och som nu arbetade som tjänstemän i hans organisation. Deras lön bestod av chansen att överleva och av matransonerna ur det stora lager livsmedel som Raoul — »till största delen på kredit!» — hade låtit lagra för sina skyddslingar. Raouls hemliga högkvarter befann sig i källaren till en av stadens storbanker.

Sveriges minister i Budapest, envoyén *Danielsson* hade vid den tiden sökt sin tillflykt till en av *Budaborgens* djupa källare tillsammans med kanslibiträdet fil. mag. *Margareta Bauer* och *Rädda Barnens* delegat *Asta Nilsson*. Tolv meter höga, skrämliga stegar fick de klättra uppför, om de någon gång ville få se en glimt dagsljus. Från de nakna klippväggarna dröp fukten ned på sängarna. Minister *Danielsson* hade fått veta att pilkorsledningen hade givit order om att Raoul skulle lönnmördas och bad nu genom budbärare Raoul sätta sig i säkerhet hos honom i *Buda*. Men Raoul var väl medveten om faran sedan veckor tillbaka och hade inte en tanke på att dra sig undan. Han hade hemliga medarbetare även i statspolisen och pilkorspartiet. Dagligen sammanträffade han med dem och övertalade allt fler av dem att genom att hjälpa judarna köpa »returbiljett till livet» för sig och sina familjer. Med polisbefälets hjälp lyckades Raoul upprepade gånger hindra mobben att spränga ghettot i luften. På hemliga vägar forslade Raouls organisation vatten, bröd och medicin

till ghattot, och om och om igen räddade Raoul grupper av judar som av unga ligister med pilkorsarmbindel drevs ned till Donau för att där mejas ned med kulsprutor. I dessa dagar var floden röd av de mördades blod. Rädda Barnens barnhem tömdes, och varken Sveriges Tre Kronor, Röda Korset eller påvens sigill respekterades längre.

Nu var Raoul inte längre diplomat. Han var en humanitetens partisan bland en kvarts miljon dödsdömda, av vilka han under dessa dagar trots allt lyckades rädda omkring hälften. Så, och endast så, kan man förstå att ortodoxa judar har kallat honom sin Messias, sin frälsare. Unga judar, i går ännu fridsamma skrivbordsmänniskor eller metallarbetare, följde i dessa dagar Raouls exempel och blev orädda och hänsynslösa kämpar. Utklädda till poliser eller pilkorsmän — uniformerna hade Raouls bundsförvanter bland polisbefälet och i pilkorspartiet skaffat fram liksom också automatvapen — susade de i »lånade» bilar genom Pests brinnande gator och sköt ned bödlarna, där det var möjligt, och befriade dödsdömda judar på väg ned till Donau.

En dylik judisk partisanavdelning höll till på Benczurgatan 16, camouflerad som »Röda Korsets transportavdelning». I detta »T-avdelningens» hus inrättade Raoul den 10 januari 1945 »Sveriges legation för det av Röda armén befriade Ungern». Raoul hade kort dessförinnan skickat en judisk partisan över Donau till minister Danielsson med anhängan att få lämna den ännu av pilkorsarna hållna delen av Pest och flytta till T-avdelningen för att där möta Röda armén. Ryska ingenjörstrupper hade nämligen vid den tidpunkten redan nått utkanten av ghattot. Ministern hade gett Raoul »fria händer».

Raoul hos NKVD

Den 13 januari kom de första ryska patrullerna till Sveriges nya legation. Särskilda legationssköldar med rysk text och Svenska flaggan hade Raoul sedan månader fört med sig i sin Studebaker. Raoul presenterade sig som chargé d'affaires för Sverige, som ju var SSSR:s skyddsmakt i Ungern. En rysk löjtnant och två soldater avdelades till skydd för den svenska legationen och av en major Demtsjinkov fördes Raoul tillsammans med sin chaufför, livvakt och handsekreterare, civilingenjören Langfelder, till högkvarteret för kommenderande ge-

neralen i Pest Tjernisjov, som i sin nästa dagsrapport meddelade att han omhändertagit Sveriges chargé d'affaires. Judiska vittnen meddelade oss senare att de den 14 januari sett Raoul i ghattot i upprörd diskussion med ryska officerare. Han kom till ghattot och åkte därifrån i en rysk bil med Langfelder vid ratten och eskorterad av ryska officerare.

Inte förrän den 17 januari kom Raoul — med NKVD-eskort — tillbaka till legationen vid Benczurgatan 16. Han hämtade där en del av sina väskor och fortsatte sedan till sitt huvudkontor vid Tátragatan som under tiden befriats av ryssarna. Raoul fick dock inte gå in i huset, utan den judiska vakten fick kalla ned byråföreståndaren Müller och kassören Bíró. Bevakad av en rysk major och två militärpolis (vars namn är kända för oss) berättade Raoul för sina medarbetare att han sedan den 13:e januari uppehållit sig i olika av NKVD — Bérijas politiska polis — bevakade hus, att han och Langfelder behandlades väl men ej fick röra sig fritt. — Nu skulle han resa till marskalk Malinovskis högkvarter i Debrecen, 20 mil öster om Pest, »om som gäst eller fänge vet jag inte». Eskorterad av de motorcyklade militärpoliserna fortsatte Raoul Wallenberg sedan mot Pests utkanter.

Den 16 januari underrättade ryske vice utrikesministern Dekanov, vår Moskvaminister Staffan Söderblom om att Raoul och hans egendom i Budapest ställts under ryskt beskydd.

Fyra veckor senare försäkrade SSSR:s dåvarande stockholmsambassadör Madame Kollontay Raouls mor att hennes son befann sig välbehållen i ryskt förvar.

Tre veckor senare: Madame Kollontay blev sjuk och fick söka vård på ett sjukhem i Saltsjöbaden. Kort före sin hemresa bad hon i telefon dåvarande utrikesexcellensen Günthers maka att söka upp henne. Hon hade ett viktigt meddelande från Moskva till Günther personligen, vilken hon dock tyvärr inte kunde söka upp. Madame Kollontay hade fått order att underrätta Günther om att Raoul befann sig välbehållen på ryskt område och att han skulle komma hem desto snabbare, ju mindre man bråkade i Sverige.

I mitten på september 1946 förklarade en medlem av sovjetbeskickningen i Stockholm i ryske militärattachés närvaro: »Raoul Wallenberg lever och har det bra. Han är inte direkt häktad, men man måste omhänderta honom, eftersom han gjorde några dumheter efter

Pests befrielse. Men det skrivs så mycket smörja om honom, och det försvårar lösningen av problemet. Hölle man tyst, så skulle han en dag dyka upp i Stockholm.»

Det är intressant och betydelsefullt att både vice utrikesminister Dekanosov, som lämnade det första officiella kvittot på Raouls frihetsförlust, och även den ryske ambassadtjänstemannen, som gjorde nyssnämnda uttalande för en person som enligt vad han mycket väl visste stod i kontakt med oss, var Berija-funktionärer. Dekanosov var den som för den nära nog allsmäktige Berijas räkning kontrollerade Moskvas UD.

Varför misstänkte ryssarna Raoul?

Berijas militärpolisbefäl i Pest var förbryllade. Ett dylikt »fall» hade de aldrig förut träffat på under 44 månaders fronttjänst. I de hittills erövrade huvudstäderna hade de ingenstans träffat på några neutrala diplomater. Och här kommer en ung svensk till dem i solkig trenchcoat, beter sig ingalunda undfallande utan ställer frimodigt en rad *krav*: Man skulle sörja för att beskytningen av legationskvarteren i Buda, där neutrala diplomater befann sig, omedelbart inställdes! Att både det stora allmänna och det internationella judeghettot genast ställdes under militärt skydd, så att det blev ett slut på marodörernas övergrepp mot hans skyddslingar! Att alla jude-skyddspass genast skulle erkännas som giltiga och att judarna inte skulle drivas från ghettot och gatorna till fronten som tvångsarbetare.

NKVD-cheferna förklarade för Raoul att större delen av hans »krav» var oantagbara, och beträffande det begärda skyddet för diplomaterna i Buda, så sträckte sig deras kompetens inte väster om Donau, där marskalk Tolbuchin var högste chefen. Var hade Raoul f.ö. dokumentariska underlag med sovjetiska stämplat för att han var officiell representant för Sovjets skyddsmakt i Ungern? Så frågade Berijas ombud och tillade att de under de senaste dagarna hade träffat på hundratals »svenska diplomater», ja t.o.m. stött på nazistförbrytare och högställda fascistfunktionärer som kunde visa fram svenska dokument. Allt detta föreföll dem synnerligen misstänkt.

Günthers omdömeslöshet

Svensk opinion har hittills inte blivit informerad om två svåra missgrepp, begångna av

krigstidens samlingsregering, vilka är av stor betydelse för Raouls öde. Endast genom att diskutera dem kan man lära av begångna fel. Demokrati betyder framförallt diskussion, som T. G. Masaryk sade.

Den 15 oktober 1944 överfölls den ungerske riksföreståndaren Horthys son och »kronprins» av nazisterna. Han blev svårt skadad och fördes bort av banditerna. Då tappade Horthy fattningen och förkunnade i ett radiotal ungersk separatfred med Sovjet. Det var just detta nazisterna hade velat provocera fram. Nu ockuperade de — på en söndag — alla regeringsbyggnader, radio, post, telegraf, trängde in på kungaborgen och häktade avfällingen. Pilkershövdingen, quislingen Szálasi, upphöjdes till regeringschef. I Stockholm ledde regimskiftet i Budapest till att hittillsvarande ungerske biträdande militärattachén utnämndes till Szálasis chargé d'affaires. Som diplomater ackrediterade banditer fanns det ju vid den tiden gott om i Stockholm, där det vimlade av nazistdiplomater av olika nationaliteter. Också denna nazist hade sålunda gott kunnat behandlas med artighet några veckor till, om man nu menade allvar med försöket att rädda de ännu överlevande ungerska judarna undan total förintelse. Både USA, vars president ju tagit initiativet till Raoul Wallenbergs räddningsmission, och Sovjet, vars skyddsmakt i Ungern ju var just Sverige, hade säkerligen haft största förståelse för en dylik tolerans. Men just mot de ungerska fascisterna gick excellens Günther till aktion: Szálasis ombud förpassades ur Sverige!

Att kasta ut ett annat lands chargé d'affaires är ett ganska klart besked om att man inte önskar några »diplomatiska förbindelser» med det andra landet. Ändå gjorde vårt UD ingen ansats till att själv hemkalla Raoul och vår beskickning i övrigt trots att den genom sin bryska åtgärd ryckt undan den juridiska grundvalen både för Raouls räddningsmission som neutral diplomat och för beskickningens verksamhet som skyddsmakt för allierade och ryska medborgare. UD:s åtgärd och den därpå följande passiviteten utlämnade de svenska diplomaterna som privatmän helt åt den ungerske pilkorsregimens godtycke!

Det var den första »omdömeslösheten». Men ytterligare en följde strax därpå. Varje normalbegåvad svensk tidningsläsare visste vid den tiden att Röda armén var på segerrik framryckning västerut. Efter befrielsen av Rumänien, Bulgarien, Jugoslavien och största delen

av Ungern stod ryssarna nu utanför Buda och Pest, och det var en fråga om veckor, kanske dagar, när dubbelstaden skulle falla. Men fram till mitten på december 1944 reste svenska diplomatiska kurirer fram och tillbaka mellan Arvfurstens palats och Budapestbeskickningen. Att Günther hade ringt upp Sovjetambassadören Kollontay, det hade kanske varit tillräckligt för att samtliga medlemmar i vår Budapestbeskickning, speciellt kvinnorna, hade fått en sovjetrisk legitimation, såsom funktionärer av SSSR:s skyddsmakt i Ungern. Dylika dokument hade med säkerhet besparat de svenska diplomaterna i Buda interneringen genom marskalk Tolbuchins NKVD, och Berija hade knappast vågat sig på att låta Raoul föras till Moskva.

Inte ond vilja utan UD:s slarv är en av huvudsakerna till Raouls öde.

Medan nu vice utrikesminister Dekanosov och madame Kollontay via excellens Günther sökte lugna ned Raouls familj och svensk opinion, arbetade Berijas ombud i Pest med största energi på att konstruera några bevis för att Raoul stått i nazistspionagens tjänst. Hundratals av Raouls ungerska medarbetare häktades och förhördes. De flesta av dem släpptes snart igen, några av dem försvann för alltid. I februari 1945 utsattes också attaché Lars Berg — chefen för beskickningens B-avdelning (skyddsmaktsuppdrag) — för ett regelrätt förhör i Pest dit han hade flytt och ställdes under NKVD-bevakning i lektor Valdemar Langlets hus. Också vid detta förhör sökte Berijas ombud pressa fram att Raoul (tillsammans med Berg) varit ledare för spionageverksamhet.

Tämligen snart insåg emellertid Berija, att det var omöjligt att hitta ens det minsta bevis för att Raoul och beskickningen i övrigt bedrivit spionage. Därför gav Berija nu också order om att de svenska legationstjänstemän, som i mitten på februari 1945 hade tagits om hand i Buda av marskalk Tolbuchins militärpolis och sedan hållits internerade i Dunavecse, skulle skickas hem via Moskva. De nådde Sverige i april 1945.

Att Raouls häktning varit ett missgrepp var Berija tvungen att inse. NKVD:s undersökning var mycket grundlig. T.o.m. Gestapo-officerare, som ryssarna tillfångatagit i Finland och Tyskland, förhördes i Moskva om de visste något om Raoul Wallenberg. En Gestapoman, som under några år varit tilldelad tyska legationen i Stockholm och som »händelse-

vis» flera gånger hade bott i ett pensionat på Strandvägen i samma hus där Raouls kontor var beläget (det var innan han utnämndes till förste legationssekreterare i Budapest), förhördes i Moskva ingående om Raouls person och hans eventuella spionageaktiviteter till Hitlers förmån.

Jag är alldeles övertygad om att alla förfrågningar, som vårt UD riktade till Moskva beträffande Raoul, skickades vidare till Berija och besvarades av honom — negativt.

Ännu den dag som idag är har jag inte blivit klok på vilka avsikter Berija hade med att hålla kvar Raoul och hans chaufför. Det troligaste är kanske att NKVD överhuvud inte hade någon bestämd avsikt. Det var bara det att man inte hade någon anledning att släppa dem, när det officiella Sverige upprepade gånger genom UD-kommunikéer och i riksdagsdeklarationer hade förklarat: inte det ringaste bevis förelåg för att Raoul överhuvud taget blivit häktad av Sovjetmyndigheterna, och ännu mindre för att han förts till SSSR och kastats i fängelse!

Så sent som 1951 meddelades detta »i strängt förtroende» för flera chefredaktörer av envoyé Sjöborg, som under sekretessplikt av excellensen Undén hade fått arvodesuppdraget att gå igenom och ordna UD:s dossié om Raoul.

Att Günther hemlighöll Madame Kollontays officiella meddelande om att Raoul befann sig välbehållen på ryskt område t.o.m. för regeringschefen Per Albin Hansson, för sina närmaste medarbetare i UD och Raouls familj, det var en tredje ödesdiger omdömeslöshet.

Utan betydelse kan det väl inte heller ha varit, att vår moskvaminister Söderblom alldeles på egen hand hittade på hypotesen att Raoul skulle ha mördats av nazisterna på vägen mellan Pest och Debrecen. Eller att UD i en kommuniké förklarade »Raoul hade varken UD:s eller minister Danielssons tillstånd att bege sig till general Tjernisjov som chargé d'affaires, han hade sålunda handlat egenmäktigt».

Allt detta skulle emellertid för länge sedan vara glömt och förlåtet, om inte det fortsatta dröjsmålet med Raouls befrielse tvingar oss tro att dessa tidigare officiella svenska missgrepp alltjämt hindrar Moskva att ta Undéns démarcher på allvar.

Vi har anledning att vara tacksamma mot vår regering och utrikesledning för att Undén och hans närmaste man sedan 1952 till den dag i dag är gjort mycket för att skaffa fram allt aktuellt, ovedersägliga bevis genom att ut-

nyttja den bästa expertisen Sverige förfogar över. UD har visat sinne för fair play. Tyvärr hade jag under många år varit tvungen att utsetta vår utrikesledning för besk kritik. Men utan avoghet på grund av vad som varit gjorde utrikesledningen *sitt bästa* för att gottgöra begångna fel: sitt bästa, som inte räckte till.

Ty det kvarstår som faktum att Sverige intill denna dag misslyckats med att för en bevisligen aktivt antinazistisk diplomat uppnå vad andra regeringar lyckats med till förmån för sovjetfientliga nazist- och fascistdiplomater.

Det står utom all diskussion att det inte finns många utrikesministrar som skulle kunna uppträda med mer pondus i Moskva än Osten Undén. Alla Moskvakännare är ense om att vår nuvarande Moskvambassadör Sohlman — inte bara som den diplomatiska kårens doyen (talesman) — är den som har de intimaste förbindelserna av alla Moskvas beskickningschefer med just dem, som genom ett telefonbesked skulle kunna återge Raoul friheten. Vår utrikesledning bör helt enkelt inte kunna misslyckas med att göra det klart för Moskva hur allvarligt Sveriges regering och folk ser på denna fråga. Vi kommer aldrig att resignera. Raouls sak kan inte längre tigas ihjäl. Och det finns endast *en* lösning: hans hemkomst.

För kort tid sedan förklarade Undén inför Oslostudenterna att hans utrikespolitik främst går ut på att minska friktionen mellan öst och väst. Är det då inte en hedersplikt för honom och regeringen att göra allt för att den anledning till friktion äntligen skaffas ur världen som utgöres av en svensk diplomats tioåriga isolering?

Raouls befrielse är en provosten för frågan hur Sveriges konsekventa vänskapspolitik upp-

fattas i Moskva. Ser man överhuvud taget något positivt däri eller tolkar man den endast som en reaktion under nöd tvång? Inte bara enskilda människor emellan är vänskap en mycket ömtålig sak, som båda parterna måste värda sig om och ständigt förvärva på nytt, alltid redo att frimodigt erkänna och gottgöra varje oförrätt man råkar tillfoga den andre. Detta gäller i ännu högre grad stater emellan, även när den ena är det lilla Sverige och den andra den stora Sovjetunionen.

På kungens 70-årsdag dekorerades Raoul Wallenberg på UD:s förslag med Illis quorum meruere labores såsom erkänsla för hans gärning i Budapest. På pressens förfrågan förklarade UD den gången, att denna hedersbevisning *icke var postum*. Vilket betydde: Icke en död man, utan en av Sveriges bästa levande söner, Raoul Wallenberg, som en dag åter skall leva som en fri man, hade sent — men inte för sent — fått ett officiellt tack för sin hjältemodiga insats.

Vi har utan att fästa oss vid bakdanteri och insinuationer under mer än tre år visat lojalitet intill självutplåning. Vi har därmed bevisat att det från vår sida inte var fråga om taktik utan om uppriktig tacksamhet för utrikesledningens helomvändning. Men för oss kan dëmarcher, ens på allra högsta plan, inte te sig som den sista utvägen, om de trots överväldigande och ovedersägligt bevismaterial förblir resultatlösa. Det måste för vårt demokratiska lands diplomati finnas en väg ut ur denna återvändsgränd.

Annu lever Raoul Wallenberg!

Låt honom inte en enda dag för länge känna sig förgäten och förrädd av oss alla.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Köln-Marienburg, den 29. Dezember 1954.

Ulmenallee 96.

N:o

BIL

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Herrn Legationsrat H e r g t ,
Auswärtiges Amt,
Bonn.

Sehr geehrter Herr Legationsrat.

Für Ihre Liebenswürdigkeit, mir durch das Schreiben vom
20. Dezember Auskünfte über einige in der Sowjetunion zurück-
gehaltene Gefangene zu geben, darf ich meinen verbindlichsten
Dank aussprechen.

(T. Göransson)

Rep. 30/12/jm

DN Raoul Wallenbergs öde^{12/1-55}

Det blir på torsdagen tio år sedan en rysk patrull i Budapest trängde fram till den provisoriska svenska beskickning som efter den ordinarie legationsbyggnadens förstöring hade upprättats av den dåvarande legationstjänstemannen Raoul Wallenberg. Under de föregående veckorna hade Wallenbergs hjältemodiga insats till förmån för de ungerska judarna nått sin kulmen; han hade gjort sitt yttersta för att bekämpa och i stor utsträckning också lyckats begränsa verkningarna av de antisemitiska excesser som inför det annalkande sammanbrottet rasade värre än någonsin. Den 17 januari återvände Wallenberg med rysk eskort till den provisoriska legationen för att hämta sina personliga tillhörigheter. Han berättade att han hade ställts under bevakning av NKVD, men behandlades väl. Han skulle nu föras till marskalk Malinovskijs högkvarter i Debrecen, 20 mil öster om Budapest, "om som gäst eller fänge vet jag inte". Därefter har han varit försvunnen.

Den 16 januari 1945 fick den svenske ministern i Moskva, Söderblom, officiellt besked om att Raoul Wallenberg hade ställts under ryskt beskydd. Senare på vintern framförde dåvarande ryska ministern i Stockholm, madame Kollontaj, hälsningar, först till Raoul Wallenbergs mor, senare till utrikesminister Günthers maka, hälsningar som gick ut på att Wallenberg stod under ryskt beskydd och snart skulle återvända till Sverige. Men sedan blev det tyst. Det hittills sista officiella ryska beskedet om Raoul Wallenberg gavs i augusti 1948 och innebar helt kort att den svenske diplomatens vistelseort "var okänd" för Moskva. Ungefär tre år senare förklarade utrikesminister Undén i riksdagen — med anledning av en interpellation om Raoul Wallenberg — att den ryska uppgiften av 1948 "inte kunde motbevisas". Samtidigt förklarade emellertid hr Undén att åtgärder för att få Raoul Wallenberg tillbaka skulle vidtas med all kraft om och när man kunde

"peka på något bestämt faktum som tydde på att Wallenberg funnits i livet på någon viss ort, vid någon viss tidpunkt efter omhändertagandet".

Det har många gånger framhållits att hr Undéns yttrande att det ryska negativa beskedet "inte kunde motbevisas" var minst sagt egendomligt. Från rysk sida hade ju tidigare — vid tidpunkter som lät sig exakt preciseras — meddelats att Wallenberg omhändertagits och ställts under ryskt beskydd; det var ju också orimligt att man i fallet Wallenberg skulle lägga bevisbördan på de svenska myndigheterna i stället för på de ryska, som måste sitta inne med alla informationer. Några månader efter hr Undéns anförande kom emellertid hela Wallenbergaffären i ett nytt läge. Då återvände nämligen ur rysk fångenskap den italienske diplomaten Claudio de Mohr efter att under en lång tid ha suttit inspärrad i Lefortovskafängelset i Moskva i cellen intill den där Raoul Wallenberg hade hållits fängslad. I en artikelserie i Dagens Nyheter i början av 1953 gav de Mohr en detaljerad skildring av bl. a. sina kontakter med Wallenberg; de kompletterades av en annan, liksom till Italien återvänd diplomat, som ansåg sig kunna konstatera att Wallenberg hade funnits kvar i Lefortovskaja 1949.

Det måste rimligtvis främst vara de av dessa diplomater lämnade, till tid och plats noga preciserade uppgifterna som legat till grund för de efterforskningar som det får tas för givet att det svenska utrikesdepartementet bedrivit — och alltjämt bedriver. Samtidigt kan man inte undgå att ställa frågan vad som från svensk sida kan göras för att Sovjet inte skall nonchalera de svenska önskemålen så totalt som hittills skett. Förra året besökte utrikesminister Undén Moskva — vad gjorde han för att vinna klarhet? Till tioårsminnet av Raoul Wallenbergs försvinnande har i tidskriften Vi publicerats en lång artikel; i en redaktionell kommentar heter det att

"ingen uppgift kan vara mera angelägen för svensk diplomati än att äntligen utverka Raoul Wallenbergs befrielse". Under hand antyds att "UD gör allt vad det kan" liksom att "fallet är ytterligt ömtåligt". Detta får inte hindra en stark opinion från att inskräpa nödvändigheten av att inga medel skys, inga utvägar lämnas oprövade när det gäller att nå ett resultat i efterforskningarna efter Raoul Wallenberg.

M.Y.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Telegram

13 januari 1955.		19
N:o <u>III</u>	6.	BIL.
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

K.nr 152.

Cabinet
Stockholm.

6, Die Welt innehåller idag under rubriken Der Fall Wallenberg. - Schwedens "Partisan der Humanität" noch immer in Sowjethaft ett av Michael Salzer signerat telegram daterat Stockholm 12 januari av följande lydelse: citat Den zehnten Jahrestag der Gefangennahme des schwedischen Diplomaten Raoul Wallenberg durch sowjetische Truppen in Budapest im Januar 1945 nimmt die schwedische Presse zum Anlass, diesen einzigartigen Fall erneut zu diskutieren. In der grössten Zeitschrift Skandinaviens, dem Organ der schwedischen Kooperativen "Vi", legt der Schriftsteller Rudolph Philipp, der seit neun Jahren den Kampf für die Befreiung Wallenbergs führt, in einem fünfseitigen Bericht die wichtigsten Tatsachen dar.

Im September 1944 sandte die schwedische Regierung Raoul Wallenberg als Ersten Legationsrat nach Budapest um etwa 250.000 noch überlebende Juden zu retten. Es gelang ihm, die Anerkennung eines "Schutzpasses" zu erwirken, der die Inhaber bis zur "Repatriierung nach Schweden" von den Folgen der Rassegesetze befreite. Obgleich am 15. Oktober die Regierungsmacht an die Pfeilkreuzler übergang, konnte Wallenberg den grössten Teil der Juden vor der Vernichtung bewahren. Am 24. Dezember verliessen die Vertreter Hitlers und Himmlers und die Pfeilkreuzregierung Budapest, und die Macht ging an die Strasse über. Da begann nun Raoul Wallenbergs heroischer Kampf eines einsamen Diplomaten als "Partisan der Humanität", "der unter Gefährdung seines eigenen Lebens seine Schützlinge verteidigte - ein Kampf, der später von der Stadt Budapest mit der Errichtung eines Denkmals gewürdigt wurde.

Am 10. Januar 1945 eröffnete Wallenberg die "Schwedische Gesandtschaft für das befreite Ungarn" und drei Tage später präsentierte er sich der ersten Sowjetpatrouille als Repräsentant Schwedens. An diesem 13. Januar kam er in die Gewalt der

politischen Polizei Berijas. Seither befindet er sich, wie durch zahlreiche voneinander unabhängige und unwiderlegbare Zeugenaussagen bewiesen ist, in sowjetischer Gefangenschaft.

Bis 1952 hatte sich die schwedische Regierung damit begnügt, Moskau um Nachforschungen zu ersuchen. Inzwischen hat sich aber die schwedische Regierung den Standpunkt des Untersuchungsausschusses (dass eben Wallenberg sich in sowjetischem Gewahrsam befindet) zu eigen gemacht und wiederholt Moskau um seine Heimsendung ersucht. Damit dürfte auch die viel diskutierte Moskaureise des schwedischen Aussenministers Östen Undéns im vorigen Sommer eine teilweise Erklärung gefunden haben.

Trotz unwiderlegbarer Beweise, dass Wallenberg noch lebt, sind alle Schritte der Stockholmer Regierung bisher erfolglos geblieben. Um so deutlicher betont man heute, dass der Fall Wallenberg ein Prüfstein dafür sei, ob man im Kreml Schwedens Neutralitäts- und Entspannungspolitik richtig einzuschätzen wisse.

Kumlin

*Exp. 14.17.20
NB.*

I.
Die Welt 13. 1. 1955

Der Fall Wallenberg

Schwedens „Partisan der Humanität“ noch immer in Sowjethaft

Von unserem Mitarbeiter

Stockholm, 12. Januar

Den zehnten Jahrestag der Gefangennahme des schwedischen Diplomaten Raoul Wallenberg durch sowjetische Truppen in Budapest im Januar 1945 nimmt die schwedische Presse zum Anlaß, diesen einzigartigen Fall erneut zu diskutieren. In der größten Zeitschrift „Skandinaviens“, dem Organ der schwedischen kooperativen „Vi“, legt der Schriftsteller Rudolph Philipp, der seit neun Jahren den Kampf für die Befreiung Wallenbergs führt, in einem fünfseitigen Bericht die wichtigsten Tatsachen dar.

Im September 1944 sandte die schwedische Regierung Raoul Wallenberg als Ersten Legationsrat nach Budapest, um etwa 250 000 noch überlebende Juden zu retten. Es gelang ihm, die Anerkennung eines „Schutzpasses“ zu erwirken, der die Inhaber bis zur „Repatriierung nach Schweden“ von den Folgen der Rassegesetze befreite. Obgleich am 15. Oktober die Regierungsmacht an die Pfeilkreuzler überging, konnte Wallenberg den größten Teil der Juden vor der Vernichtung bewahren. Am 24. Dezember verließen die Vertreter Hitlers und Himmlers und die Pfeilkreuzregierung Budapest, und die Macht ging an die Straße über. Da begann nun Raoul Wallenbergs heroischer Kampf eines einsamen Diplomaten als „Partisan der Humanität“, der unter Gefährdung seines eigenen Lebens seine Schützlinge verteidigte. — ein Kampf, der später von der Stadt

Budapest mit der Errichtung eines Denkmals gewürdigt wurde.

Am 10. Januar 1945 eröffnete Wallenberg die „Schwedische Gesandtschaft für das befreite Ungarn“ und drei Tage später präsentierte er sich der ersten Sowjetpatrouille als Repräsentant Schwedens. An diesem 13. Januar kam er in die Gewalt der politischen Polizei Berijas. Seither befindet er sich, wie durch zahlreiche voneinander unabhängige und unwiderlegbare Zeugenaussagen bewiesen ist, in sowjetischer Gefangenschaft.

Bis 1952 hatte sich die schwedische Regierung damit begnügt, Moskau um Nachforschungen zu ersuchen. Inzwischen hat sich aber die schwedische Regierung den Standpunkt des Untersuchungsausschusses (daß eben Wallenberg sich in sowjetischem Gewahrsam befindet) zu eigen gemacht und wiederholt Moskau um seine Heimsendung ersucht. Damit dürfte auch die viel diskutierte Moskareise des schwedischen Außenministers Osten Undens im vorigen Sommer eine teilweise Erklärung gefunden haben.

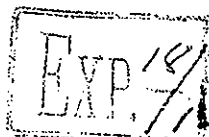
Trotz unwiderlegbarer Beweise, daß Wallenberg noch lebt, sind alle Schritte der Stockholmer Regierung bisher erfolglos geblieben. Um so deutlicher betont man heute, daß der Fall Wallenberg ein Prüfstein dafür sei, ob man im Kreml Schwedens Neutralitäts- und Entspannungspolitik richtig einzuschätzen wisse.

Michael Salzer

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Damgren/Rlm

19		
N:o	<i>11</i> <i>Ab</i>	BIL.
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.
I	3	Ct/Ab



Översänt till fröken Berit Stiernstedt,
UD:s pressbyrå, den 18 januari 1955.

Rlm aufk

artikel ur "Kölner Stadt-Anzeiger" den 15 januari 1955:

"Stockholm sagt: Wallenberg lebt"
"Schwedische Regierung drängt in Moskau auf Freilassung"

Stockholm sagt: Wallenberg lebt

Schwedische Regierung drängt in Moskau auf Freilassung

Von unserem Skandinavien-Korrespondenten

sa. Stockholm, 14. Januar. Den zehnten Jahrestag der Gefangennahme des schwedischen Diplomaten Raoul Wallenberg durch sowjetische Truppen in Budapest am 13. Januar 1945 nahm die schwedische Presse zum Anlaß, diesen einzigartigen Fall wieder aufzugreifen. In der größten Zeitschrift Skandinaviens, dem Organ der schwedischen Genossenschaften, „Vi“, legt der Schriftsteller Rudolph Philipp, der seit neun Jahren den Kampf für die Befreiung Wallenbergs führt, in einem aufsehenerregenden fünfseitigen Bericht die wichtigsten Tatsachen dar. Er bestätigt, daß die schwedische Regierung eifrig um die Freilassung Wallenbergs bemüht ist. Die meisten anderen in der Sowjet-Union gefangenen Diplomaten — Deutsche, Italiener und andere — wurden inzwischen längst freigelassen. Wallenberg, der einzige Vertreter einer neutralen Macht, die überdies mit der Sowjet-Union freundschaftliche Beziehungen unterhält, steckt weiterhin in einem sowjetischen Gefängnis.

Schutzpaß wurde anerkannt

Hier kurz die Tatsachen und der Hintergrund: Im September 1944 sandte die schwedische Regierung Raoul Wallenberg als Ersten Legationsrat nach Budapest, um dort die Viertelmillion der noch überlebenden Juden zu retten. Es gelang Wallenberg, die Anerkennung eines sogenannten Schutzpasses zu erwirken, der den Inhaber bis zur „Repatriierung nach Schweden“ von den Folgen der Rassegesetze befreite. Er vermochte auch alle neutralen Gesandten, einschließlich des päpstlichen Nuntius, für ähnliche Schutzaktionen zu gewinnen und die Horthy-Regierung zur Anerkennung derselben zu bewegen. Obgleich am 15. Oktober die Regierungsmacht an die Pfeilkreuzler überging, konnte Wallenberg bis zum 24. Dezember den größten Teil der Juden retten.

An diesem Tage verließen die Vertreter Hitlers und Himmlers und die Pfeilkreuzregierung Budapest, und die Macht ging an den Mob über. Da begann nun Raoul Wallenbergs heroischer Kampf. Mit dem Einsatz seines eigenen Lebens verteidigte er seine Schützlinge. Sein Kampf wurde später von der dankbaren Stadt Budapest unter der kommunistischen Regierung Ungarns im Jahre 1949 mit der Errichtung eines Denkmals gewürdigt.

Von vielen Zeugen bewiesen

Am 10. Januar 1945 eröffnete Wallenberg die „Schwedische Gesandtschaft für das befreite Ungarn“, und drei Tage später stellte er sich der ersten Sowjetpatrouille als Repräsentant Schwedens vor, der Schutzmacht der Sowjet-Union in Ungarn. An diesem 13. Januar kam er in die Gewalt der NKWD, der politischen Polizei Berijas.

Bis 1952 hat sich die schwedische Regierung damit begnügt, Moskau um Nachforschungen zu ersuchen. Dabei erklärte sie aber wiederholt im Reichstag, daß „kein Beweis für eine Verhaftung Wallenbergs durch sowjetische Behörden vorliege“. Inzwischen hat sich aber die schwedische Regierung auf Grund alter und reichlicher neuer Beweise den Standpunkt des

Untersuchungsausschusses, daß Wallenberg sich in sowjetischem Gewahrsam befinde, zu eigen gemacht. Sie hat dies immer wieder schriftlich und mündlich — vor kurzem auf höchster Ebene — Moskau mitgeteilt und in klaren Worten Wallenbergs Heimsendung gefordert. Damit dürfte auch die viel diskutierte und so verschiedenartig ausgelegte Urlaubsreise des schwedischen Außenministers Osten Undens im vorigen Sommer zum Teil erklärt sein.

Freundschaftspolitik richtig gewürdigt?

Die neue Haltung der schwedischen Regierung wurde auch durch die Verleihung der Medaille „Illis quorum“ an Raoul Wallenberg aus Anlaß des 70. Geburtstages des schwedischen Königs vor zwei Jahren unterstrichen. Damals erklärte das Außenamt auf Anfragen der Presse ausdrücklich, daß diese hohe Auszeichnung nicht nach dem Tode verliehen wurde. In seinem jetzigen Bericht dankt der Schriftsteller Rudolph Philipp der Regierung für ihre Bemühungen. Er fügt hinzu, daß das Verhalten Moskaus im Falle Wallenberg ein Prüfstein dafür sei, ob man im Kreml Schwedens Haltung als Ausdruck echter Freundschaft würdige, oder ob man in Moskau glaube, daß Schweden kein anderer Weg bleibe, und daß man sich deshalb Unfreundlichkeiten erlauben könne. Moskau müsse einsehen, daß die Heimsendung dieses verdienten schwedischen Diplomaten dem Prestige der neuen Regierung unter Malenkow nur dienen würde und den Glauben an die Entspannungspolitik in der ganzen freien Welt bestärken könnte.

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET

Stockholm den 19 januari 1955.

Personligt och
strängt förtroligt.

1 bil.

Politiska avdelningen

Avdelningschefen

Utdrag ur promemo-
rian (avskriftet om
Thiere) lämnat Ek-
blad i banden vid
Broder, dennes besök i
besb. 15/2 / fm

Tel. 16/2 : Ekbl.
samt med min.
avskrift Ekblad
söka ordna utfråg-
ning av Thiere / fm

Jag översänder härmed en promemoria av kommissa-
rie Danielsson och vore Dig tacksam, om Du ville under-
söka möjligheterna för att kontrollera de uppgifter
den innehåller och eventuellt höra ytterligare personer.

Hen Ljunggren
Gunnar Jarring

(Gunnar Jarring)

Envoyén K u m l i n ,
B o n n .
- - - - -

P.M.

Beträffande de senaste från Köln erhållna uppgifterna om återvändande tyska krigsfångar från Ryssland, är det närmast den under punkt 4 omnämnde Genz, som tillsevidare är aktuell. Emellertid torde man här behöva avvakta de tyska myndigheternas fortsatta undersökning, huruvida den av Bergemann i P.M. av den 26/7 1954 sidan 3 omnämnde journalisten Gentz verkligen är identisk med den Willi Gentz som omnämnes av Willy Dielenschneider. Skulle det visa sig, att Willy Gentz från Berlin, Neu-Köln, verkligen är identisk med Genz från Berlin, Schlachtensee, så bör han höras.

I detta sammanhang skulle jag vilja omnämna, att den i Bergemanns berättelse av den 5/7 1954 omnämnde Erich eller Ewald Thiede, som då angavs vara boende i Kiel under adress Wrangelsstrasse 21, c/o Schubert, måhända borde höras. Bergemann uppger, att under den tid han satt i cell n:r 165 i Lefortovskaja, d.v.s. 25.4. 1944 - 1/9 1945 hade han och hans kamrater, vilka utgjordes av Hans Joachim Rösstel, och Helmuth Stühler, "knackförbindelser" med de i cell n:r 164 inhysta, nämligen tre män från Sofia, Koch, Paul Lorke och Erich eller Ewald Thiede. Dessa tre sistnämnda sutto i cell n:r 164 intill den 17/6 1945. Som bekant nämner Bergemann, att hans cellkamrat Stühler samtalat genom vattenledningen med Wallenberg. Måhända förelåg samma möjlighet för fångarna i granncellen och med hänsyn härtill bör ett samtal komma till stånd med denne Thiede. Konsul Reinius har ju talat med Thiedes cellkamrat Koch, vilken ju dock på grund av undernäring under 1945 hade ett mycket svagt minne av vad som passerat. Måhända har Thiede en starkare fysik och att det därför kan vara möjligt att han skall kunna ytterligare bestyrka de tidigare erhållna uppgifterna om Wallenbergs vistelse i Lefortovskaja. Anledningen till att jag icke tidigare tryckte på Thiedes hörande, var den, att jag ansåg den

frankomna bevisningen övertygande och efterforskningarna
riktades då i sista hand på Stühler och Gentz.

Stockholm den 7 januari 1955.

Otto Quick

Inkommande chiffferteleggram från Stockholm.
Inkommet den 11 februari 1955 kl. 14.10
Löst " " " " 15.30 4B.

 M. U.

Dnr 9. Kan de båda från Ryssland återvända

generalerna Schörner och Voss möjli-

gen ha någon uppgift om Wallenberg.

Cabinet

Avgående chiffterelegram till Stockholm.

Chiffprat den 14.2.1955 kl. 12.15

Avsant " " " " " 15.50 FB.

Dnr 7. Edert chiffer 9. Med hänsyn till Schörners

oklara ställning österut och nuvarande intensi-

-k-
va publicitetsintresse hans förehavanden tor-

de med kontakttagande böra anstå. Vi söka

utröna amiral Voss nuvarande uppehållsort.

Kumlin.

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET

Politiska avdelningen

Avdelningschefen

7.15/2

Stockholm den 11 februari 1955.
Personligt och strängt förtroligt
1 bil.

M. U.

fr

Broder,

./.

Jag återkommer till Ditt handbrev av den 4 november 1954. Jag skulle vara Dig tacksam, om Du på något sätt kunde på nytt taga kontakt med Moser och fråga om han möjligen någon gång kommit i kontakt med en österrikisk kapten Martin Weiss. Om svaret blir jakande, vore vi tacksamma för alla uppgifter han kan ha angående denne Weiss. Jag bifogar ett utdrag ur ett handbrev från ~~Hammarskjöld till Dahlman~~ av den 16 augusti 1951, av vilket framgår hur Weiss kommit in i bilden.

Dei Tuziana

Gunnar Jarring

(Gunnar Jarring)

Envoyén K u m l i n ,
B o n n .
- - - - -

Avskrift.

Utdrag ur personligt och strängt förtroligt handbrev från
t.f. Chargé d'Affaires Hammarskjöld, Wien, till Utrikesrådet
Dahlman, Utrikesdepartementet, dagtecknat den 16 augusti
1951. (Överlämnat till komm. Danielsson för kännedom
den 23 augusti 1951.)

H. (= Holzhausen) hade under slutet av kriget tillfångatagits och så småningom i januari 1946 hamnat i ett läger i Tjerepowitz (norr om Wolodka), där han stannat till september 1947, då han överfördes till Ivanowo. Under sin vistelse i Tjerepowitz hade han ofta talat med en österrikisk reservkapten Martin Weiss, född 1898, vilken tillhört en hög stab (Oberfeldkommendantur) i Lublin och där tillfångatagits i mitten av sommaren 1944. Han hade tillsammans med sin chef, en general Moser, under 1944 förts till Butirka-fängelset i Moskva, där han stannat i 9 månader till omkring mitten av 1945. I Butirka hade han sammanträffat med en svensk diplomat, Holzhausen ville t.o.m. minnas, att han nämnt namnet Wallenberg. H. hade enligt egen uppgift särskilt fäst sig vid denna Weiss' berättelse, då han ej kunnat för sig förklara vad en neutral svensk diplomat hade att göra i ett sovjetiskt statsfängelse. Weiss hade troligen inte återvänt ur fångenskapen - detta skall jag dock söka kontrollera. Av Holzhausen har jag fått namnet på ytterligare en person, Strobele, son till presidenten för högsta domstolen, för vilken Weiss kan ha berättat sin historia och med vilken jag skall söka kolla uppgifterna.

(Coll. R. Bergström)

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Bonn, p. t. Köln, den 16 februari 1955.

Strängt förtroligt.

N:o

BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Broder,

Åberopande Ditt handbrev den 19 nästlidna januari och den bifogade promemorian av Danielsson ber jag få meddela, att då den i promemorian omnämnde Thiede enligt senast tillgängliga uppgifter var bosatt i Kiel vi anmodat Ekblad, vid ett besök denne nyligen avlade här i Köln, att söka få kontakt med Thiede.

Beträffande fallet Gentz (Genz) skall vi återkomma så snart vidare besked erhållits från de tyska myndigheterna.

R. Kumlin

Herr Utrikesrådet Jarring,
Stockholm.

Kp, kumlin, kumlin, $\frac{17}{2}$ MF.

Hamburg den 16 februari 1955.

Luk. 17/2

aa / pu

Broder,

Jag ber att få tacka för senast och skyndar
mig att sända Er adressen till den herre vi talade om:

Vizeadmiral a. D. Hans-Erich Voss,

Hintersee bei Berchtesgaden/Obb.

Forstheim.

Res. Torggins
H. H. H. H.

(E.-E. Ekblad).

Herr Legationssekreteraren
T. G ö r a n s s o n,
B o n n, p. t. Köln.

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET

Politiska avdelningen

Avdelningschefen

Feb. 22/2
Stockholm den 17 februari 1955.

Personligt och strängt förtroligt.

2 bil.

Broder,

Jag översänder en kopia av ett handbrev från Engzell av den 7 februari 1955, vari han redogör för en från Sovjetunionen återvändande finsk medborgares uppgifter om Wallenberg. Samtidigt översänder jag en av kommissarie Danielsson upprättad promemoria med kommentarer till Dahms utsago. Jag skulle vara Dig tacksam, om Du på grundval av dessa två dokument ville delgiva mig Dina synpunkter på möjligheterna att få ut ytterligare uppgifter om Wallenberg från någon eller några av de i Danielssons promemoria nämnda tyskarna. Såvitt Lundberg och jag kan se, borde det väl lämpligen vara Walter Schmid, som skulle kunna tänkas sitta inne med ytterligare uppgifter. Beträffande Richter är det väl antagligt, att han ännu icke återkommit från Sovjetunionen, men även härom borde man väl förvissa sig. Vorwerk och Glauber ha ej heller tidigare hörts av oss, men det återstår ju att konstatera, om de verkligen finnas i Tyskland. Den i Danielssons promemoria sist nämnde James Kelly efterforskas av beskickningen i London.

Dr. Jarring
Gunnar Jarring
(Gunnar Jarring)

Envoyén K u m l i n ,
B o n n .

Kopia.

ungl. Svenska Beskickningen.

Helsingfors den 7 februari 1955.

Personligt och strängt förtroligt.

Broder,

Ditt brev den 3.2. återopas.

Jag har i dag haft besök av herr Richard Dahm, som i närvaro av sin broder, direktör Wilhelm Dahm, mycket välvilligt berättade om sina äventyr i Sovjetunionen. Dahm (Richard) är född 1886, har troligen varit av tyskt eller baltiskt ursprung och blivit finsk medborgare redan 1919. Han är liksom sin bror affärsman. Han gör ett vederhäftigt intryck och verkar att ha bra reda på data och fakta. Mångfalden av intryck och upplevda händelser kanske orsakade att jag icke kunde få utförliga svar på en del av de uppställda frågorna, men Dahm är gärna redo besvara nya frågor om vi behöva hans hjälp. Han betonade att på många gånger, att försiktighet vore av nöden beträffande namn och t.ex. fångvaktarens beteckning.

Jag utgår från frågeformuläret och uppger följande.

1) Dahm hade kommit till Moskva den 25 april 1945. Han hade där, efter ren polisvistelse, först varit i Le Forte (vilket han bekräftade var det samma som Lefortovskaja-fängelset, se pkt 18). I maj 1945 hade han kommit till Lubianka, därifrån åter till Le Forte. Han hade sedan varit på ett stort antal platser, vilka jag icke kunde anteckna men som jag, om så anses nödvändigt, torde kunna få utpräklade av D. Jag ansåg icke möjligt att för mycket pressa D. med så ingående redogörelser. Han nämnde bl.a. Botirchi (30.000 fångar) Krasnaja Priecha (?), Marinsk och olika platser i

rikesrådet Jarring,

rikesdepartementet.

norra Sibirien. Han hade först blivit dömd till 5 års tvångsarbete, sänds till Sibirien, därifrån sänds till fängelset i Wladimir, enär straffet ändrats till fängelse, och slutligen efter avtjänandet förvisats till Sibirien.

D. uppgav, att fångarna ofta måste byta celler för att ej låra känna varandra. Han hade suttit i celler med 2, 3, ända till ett hundratal fångar. Man fick ej komma in för domstol eller försvara sig. En kommission på 3 medlemmar bestående ens öde.

När D. i slutet av maj 1945 överförts till Lubianka i Moskva hade han som cellkamrater fått två personer:

a) Adolf Schmidt, tysk eller möjligen rumänsk medborgare. Enligt uppgift hade han varit ledare för tyskarna i Rumänien.

b) en vid namn Richter, som varit å passavdelningen vid tyska beskickningen i Bukarest. Förnamnet erinrade han sig ej.

Dessa båda personer omtalade för D. att de något tidigare i Lubianka råkat Wallenberg och suttit i samma cell som han, d.v.s. tillsammans med honom. D. kunde tyvärr härom icke ge närmare upplysningar men var alldeles övertygad om riktigheten däruv.

D. själv satt ungefär 3 veckor i cellen i Lubianka. Då han (i slutet av maj) kom dit, där de två andra då voro, pågick knackningarna från cellen bredvid. Efter tre eller högst 4 dagar upphörde de, troligen därför att fången förflyttats. Knackningarna förekom ej så mycket, det var egentligen på morgonen och när fängvaktaren ej var i närheten eller ej uppmärksamade dem. I Dahns cell var det Schmidt, som mottog och avsånde knackningar. Han använde morsesystemet. "Idiot"-systemet kände ej D. till (pkt 6-8). D. lärde sig ej själv knacka (pkt 5).

D. visste ej om några knackningar från andra celler än den ifrågavarande (pkt 4). De knackningar som gjordes, rörde sig endast om enkla alldagliga frågor t.ex. när kommer maten? o.dyl.

På begäran om skiss av cellen i Lubianka sade D., att hans egen cell var en vanlig fängelsecell, där tre bäddar funnos. Den cellen bar nr 45. Till vänster eller höger därom (vilket minns han ej säkert) var den cell, där han menar Wallenberg satt. D. hade en gång varit inne i den cellen, men då var den tom. I denna cell, som var ganska smal och enmanscell, var en enkel

dräts vid ena väggen och ett fönster mitt emot.

D. kunde ej upplysa om fångarna i granncellerna (pkt 3). Fångarna fingo gå ut 20 minuter om dagen men alltid cellvis utan att se cellgrannarna.

En av fängvakterna, som visat sig i smyg tillmötesgående, hade en dag sagt D. att det satt en finne i cellen bredvid (Wallenbergs cell). D. hade sagt sig ej tro detta. Vid ett tillfälle, då fängvaktaren burit in maten och kommit från cellen intill hade å brichan funnits en lapp, som fängvaktaren kände till. På denna lapp stod Raul Wallenberg, Stockholm. D. kände ej namnet å fängvaktaren men var av den uppfattningen att denne medvetet överbringade lappen för D:s kännedom (pkt 11). Namnet var skrivet med vanliga skrivbokstäver, ej ryska. D. hade omedelbart sttit upp lappen av oro för att han eller fängvaktaren skulle bli upptäckta, då de fått minst 5 års straff därför.

Den 1 oktober 1947 kom D. till fängelset i Wladimir. Detta är ett fängelse för bättre politiska fångar och där satt bl.a. en del tyska diplomater och högre militärer. Dessa syntes över lag ha dömts till 25 års fängelse. Wladimirfängelset var enligt D. det bästa av de ryska fängelserna.

Under senare delen av 1948 satt D. i Wladimir tillsammans med 3 tyskar:

- a) amiralen Hasso von Bredow,
- b) Oberregierungsrat dr Joachim Vorwerk från tyska beskickningen i Bukarest,
- c) majoren Heinz-Helmut von Hinckeldey.

Beträffande c) kände D. till att han hade två bröder, troligen också i rysk fångenskap. Heinz-Helmut själv hade dömts till 25 års fängelse. D. ville nu skriva ett brev till brodern i Solingen.

Vorwerk och Hinckeldey berättade för D., att de båda i september 1947 suttit i fängelset Le Forte i Moskva. Där hade de båda råkat Wallenberg i september 1947 och även någon tid suttit i samma cell som Wallenberg. D. kunde tyvärr icke uppgiva närmare data om sammanträffandet mellan nämnda tre eller hur länge Wallenberg suttit där. Vorwerk och Hinckeldey hade i oktober 1947 förflyttats till Wladimir. Hinckeldey hade ej sagt vilken cell han suttit i, endast att det varit på nedre botten, där en stor del av tyska beskickningen i Bukarest satt.

D. kände ej till om några av fångarna där återvint från Sovjetunionen. Troligen ej, då de fått långvariga straff (pkt 23)

Pkt 26. D. minde ej något av de upptagna namnen.

Pkt 27. D. har råkat flera personer på olika platser men kunde ej precisera några andra än förut nämnda, som skulle kunna tänkas veta något om W. Han nämnde bl.a. en känd tysk gynekolog, professor Glauber från Kiel, som också fått 25 år och satt i Wladimir.

Dinkeldey och Vorwerk hade berättat, att Wallenberg sagt att han blivit "tagen" av ryssar på gatan i Budapest. Han hade varit irriterad för att han aldrig togs till förhör. Han hade nog förhörts men förhören fullföljdes ej.

Pkt 28 och 29. D. uppgav att ryska emigranter, som återkommit till Sovjetunionen, i allmänhet dömts till 10 års fängelse eller tvångsarbete. 5 år gavs sådana, som ej hade något direkt ofördelaktigt, eljest varierade straffen mellan 5 och 25 år. Om massdomar kunde han ej säga något.

D. nämnde vidare, att den nyligen enligt pressen frigivne engelske kaptenen James Kelly (?) också satt i Wladimir. Kanske kunde han ha några upplysningar, menade D.

D. var helt och hållet övertygad om att uppgifterna om Wallenberg voro riktiga. Om Wallenberg nu var i livet, vore sannolikt att han funnes i Wladimir. Moskva-fängelserna användes som förhörsfängelser. Le Forte var dessutom ett strängt disciplinfängelse med ständigt starkt ljus i cellen och hård behandling.

D. tillät sig föreslå att följande försök gjordes för att kanske få fram klarket. Wallenbergs moder skulle genom svensk banks förmedling och via rysk bank sända ett belopp t.ex. 50 å 100 rubel till Herr R. Wallenberg, Wladimir, och banken skulle begära mottagningsbevis. D. visste att sådana penningförsändelser befordrats till fångar. Det bör ej gå genom beskickningen, påpekade han, utan helt neutralt via bankerna. Brev få ej mottagas i fängelserna och därför bör inget skrivas. Kanske kan beloppet nå fram och kanske kan ett mottagningsbevis erhållas rent rutinnässigt. Detta får stå för D., som uppgav följande adress:

R. Wallenberg,

Turma (fängelset)

(postowo jaschi?) Postbox 21 (

Wladimir (staden)

(oblat)

Wladimir (provinsen)

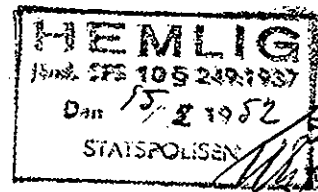
Mina dåliga försök ange de ryska beteckningarna må ursäktas.

D. hade i övrigt mycket att berätta om upplevelser, särskilt i norra Sibirien, där han varit flera år under stora strapatsor. Han hade hört av en rysk fånginspektör, att man räk-
nade med cirka 30 miljoner fångar och förflyttade i Sibirien.
Där bland en stor del tyskar, särskilt i fiskerikolchoser vid Is-
havskusten, balter och förvisade ryssar. Förhållandena voro svåra.
Själv hade han två gånger varit alldeles nära hungerdöden. Efter
råd av en tysk läkare-fånge hade han en tid livnärt sig på kolen
i elden i lägret.

D. hade på rätt underliga vägar slutligen nedgivits
hennesa tillsammans med den i mitt brev till Dig den 25.1. om-
nämnde Roman. Deane, som ännu vore bortrest, visste ej mer än
vad han uppgivit för von Pörn.

Efter besöket ringde mig emellertid D. och uppgav,
att han frågat Roman om vad han visste och detta var, att den
ungerske Freiherr Rudolf Wetsch sagt Roman, att han (Wetsch)
kommit till Moskva våren 1945 i en fångtransport, där Wallenberg
också medföljt. Mitt nyssnämnda brev upptog ett fängelse i Lenin-
grad men detta beror på ett missförstånd och skall vara Moskva.
Roman har till D. sagt, att han ej hade mer att uppgiva. Jag
skall ändå söka få ett samtal med Roman, som tycks vara ovillig
besöka mig.

/u/ Gösta Engzell.



Kommentarer till Richard Dahms utsaga.

Å sidan 2 har Dahm berättat, att han i slutet av maj 1945 överfördes till cell 45 i Lubianka och att han där blev cellkamrat med

Adolf Schmidt, tysk eller möjligen rumänsk medborgare samt;

Richter, som varit anställd å passavdelningen vid tyska beskickningen i Bukarest.

Kommentar: Någon Adolf Schmidt finnes icke tidigare omnämnd i handlingarna angående Raoul Wallenberg. Däremot har en Walter Schmid, Ursprung/Krs. Ulm, Kirchstr.49 tidigare hörts och lämnat uppgifter om att han i Vladimir före januari 1948 sammanträffat med Erhard Hille. Berättelsen lämnar tyvärr inga andra uppgifter om Walter Schmid än att han varit i Vladimir.

Joachim-Hans von Hinckeldey har uppgivit, att Walter Schmid - samme som ovan - borde tillfrågas. Ej heller von Hinckeldey nämner något om Schmidts föregående.

Joachim-Hans von Hinckeldey har även talat om en Rudolf Schmidt, Generaloberst. I Vladimir sedan 1950. Dömd till 25 års fängelse. Togs 1947 eller 1948 i Öst-Berlin av ryssarna. Hustrun, Frau Friedel Schmidt, Krefeld, Friedrich-Ebert- Str. 73.

von Hinckeldey nämner även en Hans Schmidt, Nürnberg, Freystr.11¹ men då denne är född 21/9 1925 så kan han väl knappast ifrågakomma, då ju den av Dahm nämnde skulle ha varit "ledare för tyskarna i Rumänien".

Richter.

Enligt von Hinckeldey befann sig en Polizeiattaché an der Deutschen Gesandtschaft i Bukarest Richter år 1948 i undersökningsfängelse i Moskva. Han var bördig från Württemberg. Ingen underrättelse efter 1948.

Enligt Willi Bergemann fanns det i cell 164 i Lefortov skaja-fängelset en polisattaché Gustav Richter från Bukarest. Richter kom till denna cell någon gång efter 17/6 1945.

Obs. 2 andra
Schmidt om
i Krets. brev
20/12

Man satt i denna cell tillsammans med Gesandter Beckerle och General von Pannwitz. Man torde väl kunna antaga med tämligen stor visshet, att den av Dahm nämnde Richter är identisk med Gustav Richter.

Betr. amiralen Hasso von Bredow.

(Hörd genom beskickningens i Köln försorg. von Hinckeldey har lämnat uppgift om namnet och att han återkommit).

Oberregierungsrat Dr. Joachim Vorwerk. (Omnämnd av von Hinckeldey).

Professor Glauber från Kiel. (Ej nämnd tidigare.)

James Kelly (Ej känd tidigare).

Stockholm den 15 februari 1955.

O. Danielsson
(Otto Danielsson)
kriminalkommissarie

G. Myr

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

19		
Köln, den 2. März 1955.		
N:o		BIL.
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

Sehr verehrter Herr General,

Sie erinnern sich sicher an den Besuch, den ich mit meiner Frau Anfang November bei Ihnen abgestattet habe und bei dem Sie uns so freundlich empfangen haben.

Wir sind immer noch dabei, Erkundigungen über in der Sowjetunion verschwundene Landsleute einzuziehen, leider des öfteren ohne viel Erfolg.

Neulich erfuhren wir, dass ein österreichischer Hauptmann namens Martin Weiss, geboren 1898, wichtige Informationen in dieser Hinsicht haben sollte. Herr Weiss soll im Sommer 1944, als er der Oberfeldkommandantur in Lublin zugeteilt war, gefangengenommen worden sein.

Es ist mir nun der Gedanke gekommen, dass Sie vielleicht in der Gefangenschaft diesen Österreicher getroffen oder von ihm gehört haben könnten. Die Chance ist wohl nicht gross.

Ich bitte Sie, mich Ihrer Frau Gemahlin bestens zu empfehlen und verbleibe mit vorzüglichster Hochachtung

Ihr sehr ergebener

R. Kumlin

Herrn Hilmar Moser,
Generalleutnant a.D.,
Grossbrannenberg

Post Brannenberg
(Oberbayern)

exp. 3.3.55 74

Neue Zürcher Zeitung 1.3.1955

Moskau rehabilitiert eine amerikanische Journalistin

Moskau, 5. März. (United Press) Nach einer amtlichen Verlautbarung haben die sowjetrussischen Behörden die von den Russen im Jahre 1949 verhaftete und unter Beschuldigung der Spionage und Sabotage des Landes verwiesene amerikanische Schriftstellerin *Anna Louise Strong* rehabilitiert und erklärt, der im Jahre 1953 als Verräter hingerichtete ehemalige sowjetische Polizeichef *Lawrenti Beria* habe sie grundlos belastet. Eine neuerliche Untersuchung ihres Falles durch die Staatsanwaltschaft habe ergeben, daß Berias Anklage jeder Grundlage entbehrt habe.

Miss Strong, die nach ihrer Rückkehr vor einem amerikanischen Untersuchungsgericht erklärt hatte, sie sei keine Kommunistin, wurde in Berlin und Chicago erzogen, war Organisatorin von Wohlfahrtsausstellungen für Kinder und war später als Moskauer Korrespondentin für mehrere amerikanische Zeitungen tätig.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Köln-Marienburg, den 9. März 1955.		
Ulmenallee 96. N:o		19 BIL
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

Sehr verehrter Herr Admiral,

Die Schwedische Gesandtschaft in Bonn erlaubt sich, an Sie in folgender Angelegenheit heranzutreten.

Die Gesandtschaft ist von den zuständigen Behörden in Stockholm beauftragt worden, Nachforschungen nach einigen im Osten vermissten schwedischen Staatsangehörigen anzustellen. In diesem Zusammenhang wäre es für uns von grossem Wert zu erfahren, ob Sie möglicherweise während Ihrer Gefangenschaft schwedischen (oder skandinavischen) Staatsangehörigen begegnet sind, oder über solche etwas gehört oder erfahren haben. Wenn Sie in der Lage wären, uns hierüber Auskunft zu geben, wären wir Ihnen sehr dankbar.

Auch wenn Sie uns in dieser Hinsicht keine direkten Aufschlüsse geben können, würde es für uns von grossem Interesse sein, wenn ein Vertreter der Gesandtschaft einmal Gelegenheit bekommen könnte, sich mit Ihnen über diesbezügliche Fragen zu unterhalten. Ich erlaube mir daher zu fragen, ob Sie möglicherweise beabsichtigen, in der nächsten Zeit Köln, Bonn oder einen anderen Ort in dieser Gegend zu besuchen.

Genehmigen Sie, sehr verehrter Herr Admiral, den Ausdruck meiner vorzüglichsten Hochachtung.

/R. Kumlin/
Königl. Schwedischer Gesandter

Herrn Vizeadmiral a.D. Hans-Erich V o s s ,
Hintersee bei Berchtesgaden/Obb.,
Forstheim.

exp. 10.3.55
h

Frankfurter Allgemeine 11. 3. 1955

Deutscher Blumenamen in russischer Erde

Aus Berichten über Kriegsgefangenenlager in Rußland / Die Flamme der Hoffnung erstickt nicht

Eigener Bericht der Frankfurter Allgemeinen Zeitung

F.A.Z. Frankfurt, 10. März. Aus vielen Briefen und Karten deutscher Kriegsgefangener in der Sowjetunion spricht die seelische Not und das Heimweh der Gefangenen, die heute noch, zehn Jahre nach der Kapitulation der deutschen Wehrmacht, von ihren Angehörigen durch ein hartes Schicksal getrennt sind und in Lagern und Gefängnissen in der Sowjetunion auf den Tag ihrer Heimkehr warten. Es grenzt an ein Wunder, daß nichts die kleine Flamme der Hoffnung zu ersticken vermochte; dies beweist eine Haltung und Stärke, die beispiellos ist.

In den ersten Monaten des Jahres 1954, als wieder einmal eine Unterbrechung der Heimkehrertransporte eingetreten war, wurde die Mehrzahl der ehemaligen deutschen Wehrmachtsangehörigen in Lagern des Raumes um Swerdlowsk im mittleren Uralgebirge zusammengezogen. Zwei der Lager liegen nach Angaben des „Evangelischen Hilfswerks für Internierte und Kriegsgefangene“ am Stadtrand von Swerdlowsk, aus denen unter der Postfachnummer 5110/22 und 5110/28 geschrieben wird, zwei in und bei Perwo-Uralsk (5110/23 und 5110/27), eines in Nishni-Isetzk, einem Vorort von Swerdlowsk (5110/45), und die übrigen in einem Umkreis von fünfzig bis zu achtzig Kilometer in den Orten Rewda (5110/24), Dechtjerka (5110/25) und Asbest (5110/26).

An der Grenze Asiens

Das Landschaftsbild um Swerdlowsk ähnelt dem des Thüringer Waldes. Das Klima, außer in Asbest, das an einem zum Teil versumpften See liegt, ist gesund. Der lange Winter ist hart und streng; aber durch die großen Wälder wird das Gebiet vor Schnee- und Eisstürmen geschützt. Jedes Lager ist von einem hohen Holzzaun und Sperrzonen umgeben, so daß nur solche Lager freie Sicht haben, die sich an hochgelegenen Punkten des Gebietes befinden. So haben die Männer im Lager Dechtjerka Ausblick auf einen bewaldeten Granitkegel und auf den sogenannten Asien-Berg, auf dem der Grenzstein zwischen Asien und Europa steht. Da sich das Lager am Rande einer großen Siedlung befindet, sitzt die Bevölkerung oft auf den Dächern ihrer Häuser und beobachtet staunend die Vorgänge im Lager. Besonders bei Fußballspielen und Theateraufführungen beschäftigt das farbenprächtige Bild der mit bunten Hemden bekleideten Männer die zusehenden Zivilisten sehr. Von oben eingesehen, bietet ein solches deutsches Kriegsgefangenenlager während der Sommermonate einen auffallenden Farbfleck im Gelände. Dank dem aus der Heimat geschickten Samen ist jedes Fleckchen Erde im Lager, das sich zur Bepflanzung anbietet, zum nahrhaften Gemüsegarten oder bunten Blumenbeet geworden.

Die „halbsteife Stunde“

Die Baracken sind von den Männern im Laufe der Jahre immer wieder verbessert und ausgebaut worden. Es handelt sich in den meisten Fällen um winterfeste, doppelt verschaltete Holzbaracken, die oft noch mit Lehm verputzt sind; aber es gibt auch solide Steinbauten mit Fernheizung und — im Rahmen des Möglichen — schlicht und sauber eingerichtete Zimmer für die Belegung mit wenigen Personen. Trotz allem bleibt es ein Kriegsgefangenenlager, ohne jeden Luxus und oft ohne die primitivsten Einrichtungen, die der Mensch braucht. Die Lazarette und Hospitäler sind sauber und in hygienischer Hinsicht einwandfrei. Unter anderem werden in den Hospitälern auch größere chirurgische Eingriffe vorgenommen, und — außer für das Lager Asbest — man kann sich in bezug auf sanitäre Betreuung und Versorgung, den Verhältnissen entsprechend, nur positiv ausdrücken. Dagegen lassen die Wascheinrichtungen oft durch ihre räumliche Begrenzung zu wünschen übrig. In erster Linie liegt es wohl an der jeweiligen sowjetischen Verwaltung, wie ein Lager instand gehalten ist. Das eigentliche Lagerleben spielt sich ja erst in den Abendstunden oder an freien Sonntagen ab. Dabei prägte sich der Begriff der „halbsteifen Stunde“ für die Pflege der Kameradschaft bei Zusammenkünften im engsten Kreis; dann liegt ein sauberes Taschentuch auf dem Schmel, und darauf stehen die Tassen und Becher mit dampfendem Kaffee aus der Heimat. Das soll den Männern ungefähr das an Geselligkeit geben, was sie daheim einst so schätzten.

Alle werden Spezialisten

Der Arbeitseinsatz außerhalb des Lagers dient dem Aufbau von Zivilhäusern, Siedlungshäusern und Industrieanlagen. Ob einst Student oder Landarbeiter, ob Schüler, ehemaliger aktiver Soldat oder Landgerichtsrat — jeder, der arbeitet, ist im Laufe der Jahre zum Spezialisten geworden und hat mehrere Berufe so gelernt, wie es für die Arbeit in Rußland notwendig ist. Festtage sind immer dann, wenn Post oder nahrhafte Pakete aus der Heimat ausgegeben werden, die einen unwahrscheinlich großen Kraftquell bedeuten, aus dem Mutlose und Schwankende immer wieder Hoffnung schöpfen können.

In Stalingrad, nicht weit von dem im Kriege bekanntgewordenen Stahlwerk „Roter Oktober“, befindet sich noch heute ein mit deutschen Kriegsgefangenen belegtes Hospital. Zwei deutsche Aerzte vor allem und ein Stab von sowjetischen Aerzten und Krankenschwestern sind für die ärztliche Versorgung, Betreuung und Pflege der Kranken eingesetzt. Vorwiegend sind dort jetzt noch Fälle leichter bis zu schwerster Tuberkulose stationiert. Für dieses Hospital gilt die Postfachnummer 5110/47.

Generale in Woikowo

Fast alle gefangenen deutschen Generale, mit Ausnahme derer, die zur Zeit in einem Hospital liegen, und einer Gruppe, die immer noch in Gefängnissen festgehalten wird, befinden sich in Woikowo, wo sie ebenfalls Anfang 1954 gesammelt wurden. Die Postfachnummer für dieses Lager lautet 5110/42. Das Lager ist ein alter Gutssitz des während des Dekabristenaufstandes emigrierten Fürsten Tschernzi; es wurde später ein Erholungsheim der russischen Eisenbahnergewerkschaft. Im Frühjahr 1943 schlossen sich die Tore hinter den ersten gefangenen Generalen um Feldmarschall Paulus, und seitdem ist das aufgebaute Gutshaus, zusammen mit einem größeren Blockhaus und einer von Alleen durchzogenen Parkanlage, zum Zwangsaufenthalt der deutschen Generale und einer japanischen Gruppe geworden.

Nachdem das alte Repatriierungslager Krasnopol im April 1954 aufgelöst worden war, zog die Verwaltung in das Lager Potma/Mordowskaja ASSR, etwa 450 Kilometer südostwärts von Moskau. Es ist heute Sammelpunkt nicht nur aller deutschen Kriegsgefangenen, die inzwischen amnestiert oder straf-frei geworden sind, sondern auch der amnestierten verschleppten Deutschen aus den zahlreichen Strafbetrieben der Sowjetunion sowie der Ausländer. Dort herrscht ein ständiges Kommen und Gehen, und es darf erwartet werden, daß immer wieder kleinere Transporte in die Heimat abgehen. Die Postfachnummer ist 5110/43.

Zwei Gefängnisse bekannt

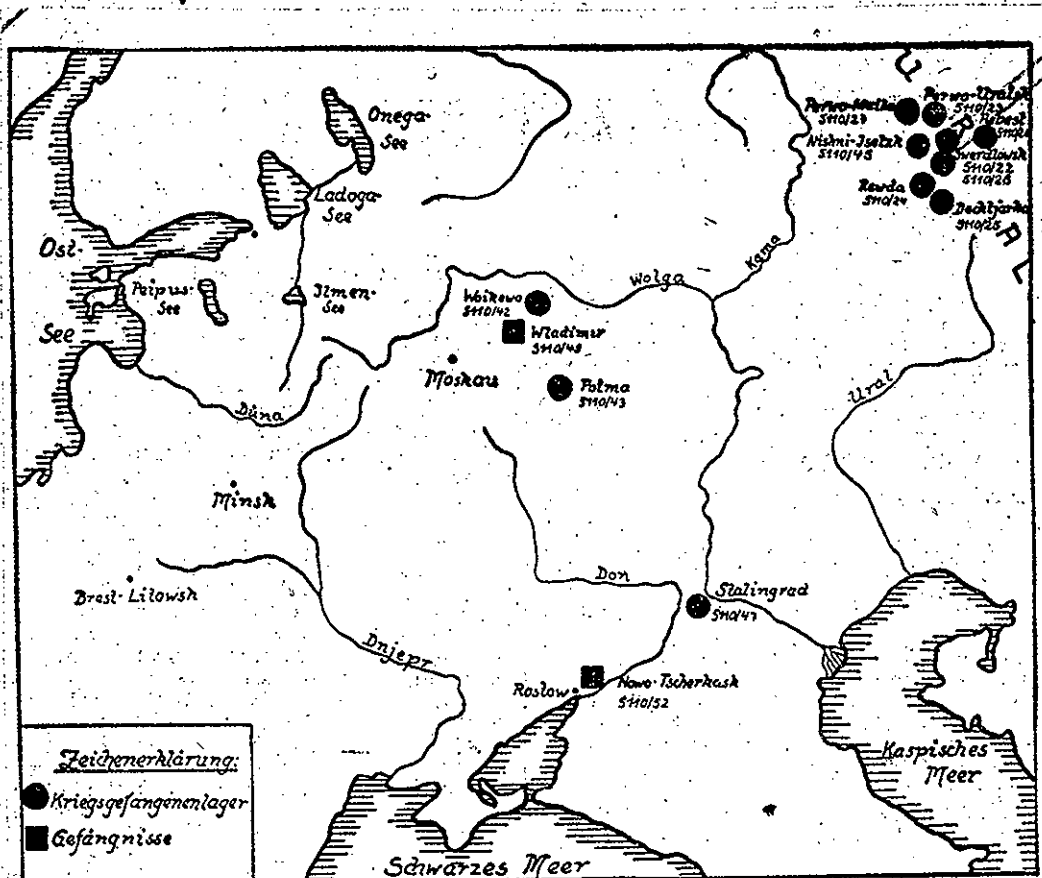
Dem Evangelischen Hilfswerk für Internierte und Kriegsgefangene in München sind zur Zeit zwei Gefängnisse bekannt, in denen sich noch deutsche Kriegsgefangene befinden. In Wladimir wird eine Generalsgruppe neben anderen Wehrmachtsangehörigen festgehalten. Diese haben erst seit Anfang 1954 schreiben dürfen; denn ihr Weg ging nur durch Gefängnisse. Auch sie werden nun von Deutschland aus betreut und erhalten ihre Pakete unter der Postfachnummer 5110/49. Im Gefängnis Nowo-Tscherkask sind Kriegsgefangene aus verschiedenen Lagern zusammengefaßt, die zusätzlich zu ihrer bestehenden Strafe erneut disziplinar, meistens bis zu einem Jahr, verurteilt worden sind. Diese schreiben unter der Postfachnummer 5110/52.

In den Gefängnissen ist kein Arbeitseinsatz. Die Deutschen sind meistens in Zellen mit mehreren deutschen Kameraden, Ausländern oder Sowjetbürgern untergebracht. Täglich ist eine Stunde Ausführen in einem für diesen Zweck ummauerten kleinen Gefängnishof innerhalb des Gefängnis-komplexes angesetzt. Die Gefangenen werden zellenweise in mehreren verschiedenen Höfen ausgeführt, so daß sie sich außerhalb der Zellengemeinschaft untereinander nicht sehen können. Die Behandlung in beiden Gefängnissen gilt als korrekt, und das Krankenhaus im Gefängnis Wladimir untersteht einer guten Führung.

„Wenn nicht diese Liebe wäre...“

Dieses ist nur ein kurzer Abriß, wo und unter welchen Verhältnissen deutsche Kriegsgefangene fern der Heimat leben; aber wie es in ihren Herzen aussieht, ist nur schwer in Worten zu sagen. Treffend schrieb es kürzlich einer der Gefangenen an seine Frau: „Der Dank für die Liebe der Heimat, die uns immer wieder überwältigt, läßt sich nicht in Worte kleiden. Wenn nicht diese Liebe wäre und das kleine Fünkchen Hoffnung, daß sich das Schicksal doch noch mal zum Guten wendet, dann wüßte ich nicht mehr, woher die Kraft nehmen, um dieses Leben zu führen.“

Frankfurter Allgemeine 11. 3. 55.



Kriegsgefangenenlager und Gefängnisse in der Sowjetunion, in denen sich ehemalige deutsche Wehrmachtsangehörige befinden. (Karte: Evangelisches Hilfswerk für Internierte und Kriegsgefangene)

Hintersee, 13. III. 55.

Wh. 15/3

Sehr verehrter Herr Gesandter!

Selbstverständlich stelle ich mich Ihnen in der Frage der in Rußland vermißten schwedischen Staatsangehörigen gern zur Verfügung. Ich selbst bin wie mit schwedischen oder skandinavischen Gefangenen zusammengewesen, weiß aber von einem amerikanischen Mitgefangenen, Rumisch, daß 1954 ein Schwede im Gefängnis Wladimir oeff, der Name ist mir leider unbekannt.

Wegen meines Gesundheitszustandes komme ich
in der nächsten Zeit nicht in die Kölner Gegend,
ich bin aber gern bereit, einen Vertreter Ihrer
Gesandtschaft hier oder in Kissingen, wohin ich
noch zur Kur müß, zu empfangen.

Genehmigen Sie, sehr verehrter Herr
Gesandter, den Ausdruck meiner vorzüglichsten
Hochachtung.

Haus Erich Voss).

Vizeadmiral a. D.

Chiffre 16.3.55 kl. 17.10
Rosant 16.3.55. kl. 17.40 F.B.

Avgående chiffer

Ministern/MF

Köln den 16 mars 1955.



Cabinet, Stockholm.

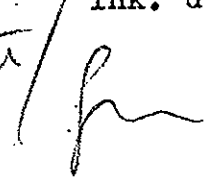
12
DNR II. Amiral Voss Edert nio numera bosatt södra Bayern
meddelar skrivelse trettande dennes citat Ich selbst bin
nie mit schwedischen oder skandinavischen Gefangenen
zusammangewesen weiss aber von einem amerikanischen
Mitgefangenen Kumish dass 1954 ein Schwede im Gefängniss
Wladimir sass der Name ist mir leider unbekannt slutcitat.

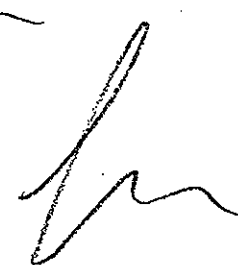
Kumish

Inkommande chiffer.

Ink. d.17.3.55 kl. 1430

löst kl. 1540 av PBn

Min. sekret. 

Svensk Köln 

Dnr 16. Kumlin från Kabinettsssekreteraren. Edert ch 11.
Sök fastställa amerikanarns identitet och adress så att
förhör snarast kan ordnas.

Cabinet.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Köln, den 18 März 1954 ⁹		
N:o		BIL.
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

Sehr verehrter Herr Admiral,

Indem ich Ihnen für Ihre liebenswürdige Mitteilung vom 13. ds.Mts. bestens danke erlaube ich mir, noch einmal auf die Angelegenheit zurückzukommen.

Sie erwähnen, dass Sie einen amerikanischen Mitgefangenen namens Kumish hatten, und ich habe es so verstanden, dass dieser Kumish Ihres Wissens sich noch in der Sowjetunion befindet. Ich wäre jedoch sehr dankbar, wenn Sie bestätigen wollten, dass diese meine Auffassung richtig ist. Ausserdem würde es von grossem Interesse sein, wenn Sie mir weitere Einzelheiten über Herrn Kumish mitteilen könnten.

Es wäre zweifellos auch von Bedeutung für unsere Ermittlungen, wenn wir die Namen anderer von Ihren Mitgefangenen erfahren könnten.

Genehmigen Sie, sehr verehrter Herr Admiral, mit meinem erneuten Dank, den Ausdruck meiner vorzüglichsten Hochachtung.

R. Kumlin

Königl. Schwedischer Gesandter.

Herrn Vizeadmiral a.D. Hans-Erich V o s s,
Hintersee bei Berchtesgaden /Obb.,
Forstheim.

Kp. allm. p. $\frac{18}{3}$ MF

25.3.55.

Göransson/ME

Chifferat 25.3.55 kl 16.30

Aosant - " - kl. 17.30

F.B.

*Chifferat
M. U.*

Cabinet, Stockholm.

DNR 13 Kabinettssekreteraren från Kumlin. Edert chiffer 16.

Voss meddelar amerikanaren kvar i Vladimir när han själv lämnade slutet december 1954. Voss har inga senare uppgifter om amerikanaren som uppgett sig ha varit sergeant amerikanska ockupationstrupperna Wien och ha tillfångatagits 1949 vid utflykt till östsektorn.

Kumlin.

Hamburg den 23 mars 1955.

Urb. 25/3
Förtroligt.

M.M.
*KAD meddelat
25/3/55*
Broder,

fr
Christen Ludwig a. Hestenberg 3
Jag hade i dag besök av en högt stående person,

som omtalade, att han haft ett brev från en amiral Br. Denne hade i sitt brev uppgivit, att han för någon tid sedan haft besök av Dig, varvid vi diskuterat en intressant fråga. Br. hade dock tydligen icke haft mycket besked att lämna. Han hade emellertid blivit synnerligen förvånad, då han något senare blivit uppsökt av en tysk, som ställt ungefär samma frågor till honom. Tysken, som uppgav sig heta Falke, angav som adress Essen, Postlagernd. Han hade efterlämnat ett föga förtroendeingivande intryck.

Christen Ludwig a. Hestenberg
H. E. Ekblad
(H.-E. Ekblad).

err Legationsrådet K.A.Damgren,

o n n, p.t. Köln.

Hintersee, 23. III. 55.

Nrk. 25/3

Min. seit /fr

Sehr verehrter Herr Gesandter!

fr

Auf Ihr liebenswürdiges Schreiben vom 18. März möchte ich Ihnen folgendes mitteilen:

Der Amerikaner Krümmisch saß in meiner Zelle am 23. III. 54, als man mich zur Entlassung nach Moskau abholte. Seiner Angabe nach ist er Sergeant der amerikanischen Besatzungstruppe in Wien und dort 49 bei einem „Anschlag“ in der Gasse von den Sowjets gefangen worden.

Ich würde Ihnen doch sehr vorschlagen, sich über den Lichtdienst des Deutschen Roten Kreuzes - München - eine Liste aller in Wladimir festgestellten Gefangenen gehen zu lassen. Meine Angaben sind in dieser Liste schon verarbeitet.

Indem ich Ihnen, sehr verehrter Herr Gesandter, von Herzen Erfolg für Ihre Ermittlungen wünsche, bin ich mit dem Ausdruck meiner vorzüglichsten Hochachtung Ihr sehr ergebener

Hans Zinn Vopr.
Vizeadmiral a. D.

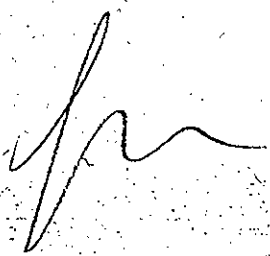
inlämnad sen
26/3 kl 18.30
PB

Inkommande chiffterelegram från Stockholm.

Inkommet den 26.3.55 kl. 16.15

Löst " 26.3.55 kl. 17.45

T.B.



Dnr 19. Edert chiffer.13. Kan icke Voss erinra sig

några ytterligare detaljer, som kunde möjlig-

göra någon identifiering?(Kan han icke erinra

sig, om några andra fångar, som nu återkommit

till Tyskland, kan ha haft kontakt med ame-

rikanen i fråga?

Cabinet

Bad Harzburg, den 25. März,

1941
Jah. 28/3

Sehr geehrter Herr Legationsrat! (fr)

In der Zwischenzeit konnte ich noch mehrere Kameraden befragen. Leider oder Gott sei Dank hatte ich nur bei einem einzigen Erfolg. Gestern erfuhr ich, daß der ehemalige Zivilinternierte in Rußland Herr Fred Felchner in einem Lager bei Workuda, also nach der Verurteilung, zwei schwedische Kameraden gehabt hat. Er ist im Referat 501 des Auswärtigen Amtes in Bonn, Koblenzer Straße, beschäftigt und wohnt in Bad Godesberg, Denglerstraße 23. Auf die Namen der beiden konnte er sich allerdings nicht besinnen; er will darüber jedoch nachdenken. Es wird wohl am besten sein, mit ihm bei einem Besuch in Bonn mündlich in Verbindung zu treten.

Bis

Bis 5.4. ist er auf Reisen.

Sollte ich in der fraglichen Angelegen-
heit noch etwas ermitteln, so werde ich
Ihnen weiter berichten.

Mit hochachtungsvollem Gruß!
Hermann Meyer

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Köln, den 28. März 1955.

19		
N:o		BIL.
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

Sehr verehrter Herr Admiral,

Ich danke Ihnen verbindlichst für Ihren sehr freundlichen Brief vom 23. ds.Mts. Ihre Mitteilungen habe ich an die zuständigen schwedischen Behörden weitergeleitet, die mit grossem Interesse davon Kenntnis genommen haben. Sie haben mich gebeten, mich noch einmal an Sie zu wenden und zu fragen, ob Sie sich möglicherweise einiger weiteren Einzelkeiten erinnern können, die zu einer Identifizierung des schwedischen Gefangenen beitragen könnten.

Ausserdem wären die Behörden dankbar zu erfahren, ob es Ihnen eventuell möglich ist, die Namen und Anschriften einiger von Ihren früheren Mitgefangenen anzugeben, die nach dem Westen zurückgekommen sind und die Ihres Wissens mit dem Amerikaner Kumish Verbindung gehabt haben.

Ich bitte um Entschuldigung, dass ich Sie nochmals in dieser Angelegenheit bemühe, aber ich habe nicht verfehlen wollen, die ausdrückliche Bitte der Behörden in Stockholm weiterzuleiten. Auf alle Fälle werde ich mich auch - Ihrem Vorschlage folgend - an den Suchdienst wenden, in der Hoffnung, weitere Auskünfte zu bekommen.

Indem ich Ihnen nochmals für Ihre liebenswürdigen Bemühungen danke, bin ich, mit dem Ausdruck meiner vorzüglichsten Hochachtung,

Ihr sehr ergebener

R. Kumlin

Herrn Vizeadmiral a.D. Hans-Erich V o s s,
Hintersee bei Berchtesgaden /Obb.,
Forstheim.

1/p 30/3 1955.

Kölnen Stadt-Anzeiger 29/3 - 55

MELDUNGEN DES TAGES

Weitz sprach mit Puschkin

BONN, 28. März. (dpa) Die seit langem geplante Reise des Präsidenten des Deutschen Roten Kreuzes, Staatsministers a.D. Dr. Heinrich Weitz, nach Moskau zu Verhandlungen über die Rückführung deutscher Kriegsgefangener aus der Sowjet-Union ist jetzt in ein entscheidendes Stadium getreten. Der sowjetische Botschafter in Ostberlin, Puschkin, hat Dr. Weitz und den Leiter des DRK-Suchdienstes, Dr. Wagner, der bereits häufiger in der sowjetischen Botschaft vorbereitende Gespräche geführt hatte, am vergangenen Samstag in der sowjetischen Botschaft Unter den Linden zu einer längeren Aussprache über die geplante Moskaureise empfangen. Präsident Dr. Weitz gab nach der Besprechung der Zuversicht Ausdruck, dass diese seit längerem laufenden Bemühungen um Rotkreuzverhandlungen nunmehr bald Erfolg haben werden.

Dr. Heinemann teilte mit, dass er in Prag dem Präsidenten des Tschechoslowakischen Roten Kreuzes, Tuma, vorgeschlagen habe, zwischen dem Deutschen und dem Tschechoslowakischen Roten Kreuz Delegierte auszutauschen. Aus der Tschechoslowakei wollten noch viele Deutsche, die frei oder in Strafhaft lebten, nach Deutschland ausreisen. Umgekehrt vermissten die Tschechen noch zahlreiche Kinder, die während des Krieges nach Deutschland gebracht wurden, darunter vor allem noch etwa 80 Kinder aus Lidice.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Köln, den 30. März 1955. 19

N:o

BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Sehr geehrter Herr Meyer,

Für Ihren freundlichen Brief vom 25. März sage ich Ihnen meinen besten Dank. Es war wirklich ausserordentlich nett von Ihnen, mich darauf aufmerksam zu machen dass Herr Felchner vielleicht in der Lage ist, uns einige Auskünfte von Interesse zu geben. Ich werde mich baldmöglichst mit ihm in Verbindung setzen.

Indem ich Ihnen nochmals für Ihre Bemühungen aufrichtig danke, bin ich, mit dem Ausdruck vorzüglicher Hochachtung,

Ihr sehr ergebener

Göransson

(T. Göransson)

Legationsrat.

Herrn Hermann Meyer,
(20 b) Bad Harzburg,
 Ilsenburger Strasse 11 part.

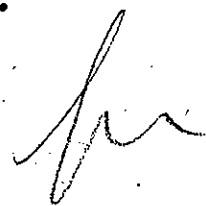
10 30/3 MF.

Inkommande chiffertelegram från Stockholm.

Inkommet den 30.3.55 kl.16.30

Löst " " " " " 16.45

F.B.



Dnr 21. Kan något göras handbrev Jarring - Kumlin

11 februari och Edert chiffer. 7.

4/4 Åke min. Jarring

Cabinet.

Beisch von der Wagner 31/3 -
Dr. Nether - 55

Abteilungsleiter II A für
des Inspektionsdienstes Hamburg
Hamburg-Osdorf
Blankensee 57.

Ruf
82 7953

Generallt.a.D.

Hilmar Moser

(I3b)Degerndorf-Weidach

Post Brannenburg, Oberbayern, d.29.3.55

INK. BESK. BONN
D. NR. XIII 1352
- 1. APR. 1955
P 96 A

Sehr verehrte Excellenz!

Dankend bestätige ich den Empfang Ihres Briefes vom 2.3.
Der Hptm. Martin Weiss kam am 25.7.44 mit mir in russische Kriegsgefangenschaft. Vor einiger Zeit hatte ich von seinem Bruder, Gutsbesitzer Weiss in Lasse, Bezirk Wien, Nachricht, dass er sich noch in russischer Kriegsgefangenschaft befindet.

Ich habe inzwischen an verschiedene Kameraden geschrieben, die auch vor nicht allzu langer Zeit aus Russland zurückkamen, ob diese vielleicht etwas wissen über Schwedische Staatsangehörige, die noch in R. zurückgehalten werden.

Ich konnte nur in Erfahrung bringen, dass im Oktober 1953 sich im Lager Tscherbakov bei Ribinsk Angehörige von 13 Nationen befanden, u.a. Norweger und Finnen, ob sich auch Schweden dort befanden, konnte mein Kamerad nicht bestimmt angeben, da ja die Nationen in den Lagern meist von einander abgesondert gehalten werden.

Vielleicht weiss die Suchstelle des Roten Kreuzes in Salzburg Näheres, da in Tscherbakov viele Österreicher waren.

Es tut mir sehr leid, dass ich keine bestimmte Auskunft geben kann. Ich bitte die Verzögerung meiner Antwort zu entschuldigen.

Mit der Bitte mich Ihrer sehr verehrten Frau Gemahlin bestens empfehlen zu wollen, bin ich mit den verbindlichsten Grüßen

Ihr sehr ergebener

Moser.

Bonn, p.t. Köln, den 4 april 1955.
Strängt förtroligt.

KUNGL. SVENSKA
 BESKICKNINGEN

N:o		BIL.
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

Broder,

Äberopande Ditt handbrev den 11 februari 1955
 Ävensom meddelande från departementet i särskild ord-
 ning den 30 sistlidna mars ber jag få meddela, att ge-
 nerallöjtnant Moser numera skriftligen meddelat mig
 följande angående Martin Weiss m.m.:

Der Hptm. Martin Weiss kam am 25.7.44 mit mir in
 russische Kriegsgefangenschaft. Vor einiger Zeit hatte
 ich von seinem Bruder, Gutsbesitzer Weiss in Lasse, Be-
 zirk Wien, Nachricht, dass er sich noch in russischer
 Kriegsgefangenschaft befindet.

Ich habe inzwischen an verschiedene Kameraden ge-
 schrieben, die auch vor nicht allzu langer Zeit aus Russ-
 land zurückkamen, ob diese vielleicht etwas wissen über
 Schwedische Staatsangehörige, die noch in R. zurückge-
 halten werden.

Ich konnte nur in Erfahrung bringen, dass im Oktober
 1953 sich im Lager Tscherbakov bei Ribinsk Angehörige von
 13 Nationen befanden, u.a. Norweger und Finnen, ob sich
 auch Schweden dort befanden, konnte mein Kamerad nicht
 bestimmt angeben, da ja die Nationen in den Lagern meist
 von einander abgesondert gehalten werden.-

Vielleicht weiss die Suchstelle des Roten Kreuzes
 in Salzburg Näheres, da in Tscherbakov viele Österreicher
 waren."

Vad beträffar fältmarskalken Schörner ha vi före-
 tagit vissa sonderingar beträffande lämpligheten av att

Herr Utrikesrådet G. J a r r i n g,
 Stockholm.

Kp Kurir, kubert $\frac{4}{2}$ 115

approchera denne omstridde person. Ehuru sonderingarna icke gett entydigt utslag, anser jag dock numera icke någon avgörande hinder föreligga mot att söka kontakt med vederbörande. Jag skall så snart som möjligt återkomma beträffande resultatet.

R. Kumlin

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

19		
Köln, den 5. April 1955.		
Nämenallee 96.	BIL.	
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

Sehr verehrter Herr Generalfeldmarschall,

Hierdurch erlaube ich mir, an Sie in folgender
Angelegenheit heranzutreten.

Die Schwedische Gesandtschaft in Bonn ist beauftragt worden, Nachforschungen nach einigen im Osten vermissten schwedischen Staatsangehörigen anzustellen. In diesem Zusammenhang wäre es für uns von grossem Wert zu erfahren, ob Sie möglicherweise während Ihrer Gefangenschaft schwedischen (oder anderen skandinavischen) Staatsangehörigen begegnet sind, oder über solche etwas gehört oder erfahren haben. Wenn Sie bereit wären, uns hierüber Auskunft zu geben, wäre ich Ihnen sehr dankbar.

Genehmigen Sie, sehr verehrter Herr Generalfeldmarschall, den Ausdruck meiner vorzüglichsten Hochachtung.

K. Kumlin (R. Kumlin)

Herrn Generalfeldmarschall a.D.
Ferdinand S c h ö r n e r,

München.

Herzogstrasse 60^I.

6
4 XH.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

19		
Köln, den 5. April 1955.		
N:o Ufmenallee 96.	BIL.	
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

Sehr verehrter Herr General,

Für Ihren liebenswürdigen Brief vom 29. März danke ich Ihnen recht herzlich. Dass Sie sich die Mühe gegeben haben, sich mit verschiedenen Kameraden in Verbindung zu setzen, empfinde ich als eine ganz besondere Freundlichkeit Ihrerseits und bin Ihnen dafür aufrichtig dankbar.

Mit den verbindlichsten Grüßen bin ich

Ihr sehr ergebener

(R. Kumlin)

Herrn Generalleutnant a.D.
Hilmar M o s e r,
(13 b) Degerndorf-Weidach,
Post Brannenburg, Oberbayern.

Exp. 7/4 / *[Signature]*

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Bonn, p.t. Köln, den 7 april 1955.

Strängt förtroligt.

1 bil.

N:o

BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Broder,

Sedan vi erfarit, att en tidigare vid tyska beskickningens i Sofia konsulära avdelning anställd tjänsteman, herr Fred Felchner, återkommit ur rysk fångenskap och återanställts i Auswärtiges Amt, har Göransson uppsökt Felchner och haft ett samtal med denne om hans upplevelser i Ryssland. Felchner hade bland annat i dubbellägre Intra-Abes i nordligaste delen av europeiska Ryssland haft en medfånge, som uppgivit sig vara svensk och heta Lindberg.

./1

Jag ber få överlämna en uppteckning av Göransson rörande samtalet.

R. Kumlin

Herr Utrikesrådet G. J a r r i n g,
Stockholm.

Kp, kurir, kumert $\frac{7}{4}$ MF.

Strängt förtroligt.

P.M.

angående samtal med herr Fred Felchner.

Den 5 innevarande april hade jag i Auswärtiges Amt ett samtal med den ur rysk fångenskap återkomne herr Fred Felchner, numera anställd i ministeriets rättsavdelning.

F. hade tillhört den forna tyska beskickningens i Sofia "Konsulats- und Wirtschaftsabteilung" i en relativt underordnad befattning ("Behördenangestellter") och hade jämte den övriga beskickningspersonalen tillfångatagits vid ryssarnas inmarsch i september 1944. Han hade först förts till Moskva, där han suttit fängslad från oktober 1944 till december 1948, nästan hela tiden i Lefortovskaja men kortare perioder även i Butyrka och Lubjanka. Efter att av en "Ferngericht" ha dömts till 25 års tvångsarbete fördes F. i december 1948 via Kirov till Inta-Abes, dit han anlände i januari 1949. Där hade han kvarhållits till december 1953, då han frigavs och via ett samlingsläger nära Stalingrad återvände till Västtyskland. Han ankom dit i januari 1954.

Tillfrågad om sina medfångar i Lefortovskaja visade sig F. en smula reserverad men berättade så småningom, att han delat cell med bl.a. generalerna Gerstenberg och Spalcke och en viss Hans Divisch, som enligt vad F. trodde sig veta, nu befunne sig i Östtyskland. En av hans cellgrannar hade varit italienske militärattachén i Bukarest Minotti(?).

Då jag nämnde namnet Styhler ville F. erinra sig, att en person med detta namn, troligen förutvarande legations-

råd i Bukarest, suttit i Lefortovskaja (sannolikt förväxling med legationsrådet Gerhard Stelzer, nämnd i den med handbrev Kumlin/Lundberg den 3 juli 1954 insända Hinckeldeyska listan).

Vidare erinrade sig F., att greve Adelman 1948 befunnit sig i Lefortovskaja.

I Inta-Abes hade F. - senast sommaren 1953 - sammanträffat med en person, som uppgivit sig vara svensk medborgare och heta Lindberg. Med F. hade L. icke kunnat tala något annat språk än ryska. L. vore omkring 50 år gammal och till yrket jordbrukare; i lägrät arbetade han i ett drivhus. Han vore dömd till 10 års tvångsarbete. F. hade mycket vaga uppgifter om L:s förflutna men trodde sig veta, att han tidigare vistats i Finland. Innan L. förts till Inta-Abes hade han bland annat varit i Uhta.

F. hade vidare varit i kontakt med eller haft underättelser från den tidigare vid tyska beskickningen i Sofia anställde tyske medborgaren Gottlieb, som fortfarande är fånge i Ryssland och vars svenskfödda hustru är bosatt i Borås, Villagatan 17. F. hade tagit kontakt med fru Gottlieb.

Slutligen omtalade F., att han - senast i december 1953 - sammanträffat med Wallenstein, som befunne sig i läger nr 5 i Abes. W. hade varit någon sorts expert vid tyska beskickningen i Bukarest och samtidigt företrätt något tyskt oljebolag. Han hade häktats i Bukarest 1944.

Jag uppläste en namnlista för F., utan något positivt resultat.

Köln den 7 april 1955.



KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Bonn, p.t. Köln den 7 april 1955.

Förtroligt

N:o

BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Broder,

Härmed ber jag Dig vara vänlig genom hänvändelse till dr Nether, "Abteilungsleiter II A des Suchdienstes Hamburg", söka få fastställt, om följande personer återkommit ur rysk fångenskap:

1) Gustav Richter, tidigare polisattaché vid tyska beskickningen i Bukarest;

2) Adolf Schmidt, som lär ha varit "ledare för tyska karna i Rumänien";

3) dr Joachim Vorwerk, "Oberregierungsrat", tidigare verksam vid tyska beskickningen i Bukarest;

4) professor Glauber från Kiel, gynekolog.

Suchdienst's adress lär vara Blomkamp 51, Hamburg-Osdorf, tel. 82 79 53. Jag vill tillägga, att jag fått uppgifterna om Nether av dr Wagner i "Suchdienst-Leitstelle" hos Tyska Röda Korset i Bonn. Wagner rekommenderade beskickningen att vid behov ta kontakt med Nether.

(u) fu

Herr Vicekonsul K. Reinius,
Hamburg.

Exp. m. Hansson 7/4/fu

4.2.22
Bergensråhle/MF
hbr. Kumlin-Jarring.
Strikt förtroligt.
9U/ Kumlin

Hamburg den 14 april 1955.

REK

Förtroligt.

Broder,

Åberopande Ditt handbrev den 7 april ber jag få medde-
la, att jag av Dr. Nether erhållit upplysningen, att ingen
av de däri nämnda personerna hittills anmälts såsom återvänd
till Västtyskland. I övrigt funnos följande uppgifter be-
träffande vederbörande:

- 1) G. Richter: enligt uppgift från Walter Schmidt, 14 a Ur-
spring, Kreis Ulm/Donau, Kirchenstrasse 49,
var R. 1948 i ett fängelse i Moskva.
- 2) A. Schmidt: uppgifter saknas.
- 3) Dr. J. Vorwerk: legationsråd, befann sig september 1954 i
fängelset i Wladimir nr 5110/49. Uppgifter
från 1) Walter Schmidt, 2) Renate Steltzen,
f. 28.4.1906, bosatt Hanau/Main, Hochstädter-
landstrasse 18. Hustrun Wilma V. bosatt i
Hamburg, Loogestieg 14.
- 4) Prof. Glauber: okänd, möjligen identisk med prof. Dr. med.
Karl Clauber, 28.9.98 från Kiel.
C. har den 29.6.54 skrivit till hustrun
Friedel C., Friedberg/Hessen, Friedrich Ebert-
strasse 2/II.
Senast sedd av Friedrich Klingel, Hechingen,
Kreis Biberach, Haigerlochstrasse 90.

den tillkomna
A. Jarring

Herr Legationsrådet T. Göransson,
Bonn, p.t. K ö l n .

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Damgren/Rlm

19
Bonn, p.t. Köln den 14 april 1955.

N:o

1 bil.
BIL

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Broder,

./.

I anslutning till mitt handbrev den 4 april ber
jag härmed i avskrift få överlämna förre fältmarskalken
Schörners svar på min nyligen till honom ställda förfrågan.

(ündert.) R. Kumlin

Herr Utrikesrådet J a r r i n g,
Kungl. Utrikesdepartementet.

141

4

Rlm
mf/kurir

Avskrift.

Ferdinand Schörner
Generalfeldmarschall des
ehem. Deutschen Heeres

München, 12.4.1955

München 23, Herzogstr. 60/I r.

An den
Schwedischen Gesandten
S.H. Herrn R. K u m l i n
K ö l n, Ulmenallee 96

Sehr verehrter Herr Minister,

Mit aufrichtigem Bedauern muss ich Ihnen mitteilen, dass ich während meiner sowjetischen Gefangenschaft weder von einem mitgefangenen Staatsangehörigen schwedischer oder anderer skandinavischer Nationalität gehört, noch je selbst mit einem solchen Staatsbürger zusammentraf.

Ich bemerke, dass ich allerdings nur in sowjetischen Gefängnissen (samt Kerker) weilte, in der bekannten völligen Isolation, und nie in einem Lager oder gar in einem Landhaus, wie man es in den Zeitungen lesen konnte.

Ein Angehöriger Ihres oder eines anderen skandinavischen Landes wäre mir bestimmt in Erinnerung geblieben, da ich u.a. während des Krieges zwei Jahre im nordnorwegischen Raum und während dieser Zeit wiederholt in Stockholm und Oslo war.

Mit der Versicherung meiner vorzüglichen Hochachtung

Ihr sehr ergebener

(undert.) Schörner

Ferdinand Schörner
Generalfeldmarschall des
ehem.Deutschen Heeres
München 23, Herzogstr.60/I r.

München, 12.4.1955

An den
Schwedischen Gesandten
S.H.Herrn R. K u m l i n
K ö l n, Ulmenallee 96

avskr. t.Jarring
m/ hbr. d. 14/4.55
Damgren/Rlm

Sehr verehrter Herr Minister,

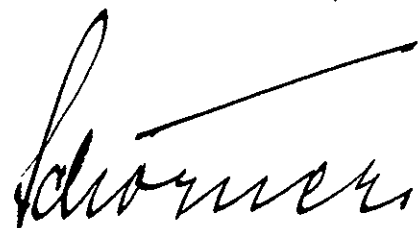
Mit aufrichtigem Bedauern muss ich Ihnen mitteilen, dass ich während meiner sowjetischen Gefangenschaft weder von einem mitgefangenen Staatsangehörigen schwedischer oder anderer skandinavischer Nationalität gehört, noch je selbst mit einem solchen Staatsbürger zusammentraf.

Ich bemerke, dass ich allerdings nur in sowjetischen Gefängnissen (samt Kerker) weilte, in der bekannten völligen Isolation, und nie in einem Lager oder gar in einem Landhaus, wie man es in den Zeitungen lesen konnte.

Ein Angehöriger Ihres oder eines anderen skandinavischen Landes wäre mir bestimmt in Erinnerung geblieben, da ich u.a. während des Krieges zwei Jahre im nordnorwegischen Raum und während dieser Zeit wiederholt in Stockholm und Oslo war.

Mit der Versicherung meiner vorzüglichen Hochachtung

Ihr sehr ergebener



KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGENKöln-Marienburg, den 22. April 1955.
Ulmenallee 96.

19

BIL.

X/271
INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Sehr geehrter Herr Schmid,

Die Schwedische Gesandtschaft in Köln wäre Ihnen zu Dank verpflichtet, wenn Sie Gelegenheit haben könnten, mit Ihnen eine Angelegenheit, die vermisste schwedische Staatsbürger betrifft, zu besprechen. Ich erlaube mir daher um gefällige Auskunft zu bitten, ob Sie möglicherweise beabsichtigen, in der nächsten Zeit Köln, Bonn oder einen anderen Ort in dieser Gegend zu besuchen. Sollte dies nicht der Fall sein, darf ich die Frage stellen, ob Sie zum Zweck einer solchen Besprechung den Besuch eines Mitgliedes der Gesandtschaft nach vorheriger brieflicher Verständigung über einen geeigneten Zeitpunkt empfangen wollen.

Mit vorzüglicher Hochachtung

(K.A. Damgren)
Legationsrat

Herrn Walter S c h m i d,
Urspring/Krs. Ulm,
Kirchstrasse 49.

EXP. 23/33 MB.

Hintersee, 21. IV. 1955. ink. 23/4

Sehr verehrter Herr Gesandter!

Bei meiner Rückkehr von einer längeren Reise nach Norddeutschland fand ich hier Ihren Brief vom 28. III. vor, der mir verschuldet nicht nachgeschickt wurde. Ich darf Sie bitten, die verspätete Beantwortung gütigst entschuldigen zu wollen!

Leider sind mir weitere Einzelheiten über den schwedischen Gefangenen nicht bekannt. Es ist mir nur in Erinnerung, daß Kimisch, der mir bei unserem Zusammenreffen in der Zelle erzählte, mit welchen Gefangenen er zusammengessen hätte, auf meinen Einwurf: „Das ist ja ein ganz internationales Skemium, mit dem Sie zusammengessen haben!“, antwortete: „Ja, ich weiß sogar noch von weiteren, es sitzt auch ein Schwede hier.“

Ich kann mich wohl mehr erinnern, ob er mir einen Namen genannt hat, jedenfalls würde weiter nicht mehr über den schwedischen Gefangenen gesprochen.

Frühere Mitgefangene von mir, die mit K. zusammen gesessen haben, sind meiner Kenntnis nach noch nicht zurückgekehrt, sollte ich mit einem von ihnen nach der Rückkehr wieder in Verbindung kommen, werde ich ihn an Sie verwenden. Es wäre vielleicht zweckmäßig, den Lückdienst vom Deutschen Roten Kreuz zu bitten, Heimkehrer aus der Sowjetunion grundsätzlich nach schwedischen Mitgefangenen zu befragen.

Ich würde Ihnen, sehr verehrter Herr Gesandter, von ganzem Herzen Erfolg gönnen bei der Suche nach Ihren Landsleuten! Ich bin mit dem Ausdruck meiner vorzüglichsten Hochachtung

Ihr sehr ergebener

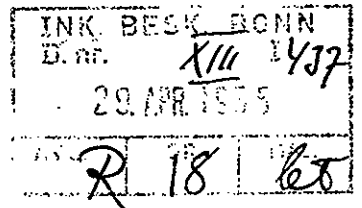
Hans Erich Voss.

Str. tit 30.4.55.

Walter Schmidt ^{u/ Dampren.} Ursprung, den 27. Apr.

für die
königl. schwedische Gesandtschaft

Köln-Marienburg
Münchener 96



Sie schreiben vom 22. Apr. 55, in dem Sie mich um die Bereitwilligkeit bitten, mit Ihnen eine Angelegenheit, die vermischte schwedische Staatsbürger betrifft, zu besprechen, habe ich erhalten.

Ich bin gerne bereit, Ihnen in dieser Angelegenheit, soweit es in meinen Kräften steht, behilflich zu sein, und zu diesem Zweck ein Mitglied Ihrer Gesandtschaft zu empfangen, denn ich komme in der nächsten Zeit weder nach Köln, Bonn noch an einen anderen Ort in dieser Gegend. Es würde mir auch nichts ausmachen, Sie Mitglied in Stuttgart, Köln oder Leipzig zu treffen; allerdings müßte

ich Sie dann bitten, mir die
wenigstens daraus entstehenden
Ankosten zu ersetzen, da meine
ne wirtschaftliche Lage z. Zb.
noch keineswegs gesichert ist.

Den Zeitpunkt und den
Ort zu bestimmen überlasse
ich Ihnen und bitte um
gefällige Mitteilung darüber.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Walter Lohm

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

19		
Köln-Marienburg, den 30. April 1955.		
Ulmenallee 96.		BIL.
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

Sehr geehrter Herr Schmid,

Für Ihr freundliches Schreiben vom 27. April 1955 spreche ich den verbindlichsten Dank der Gesandtschaft aus. Ich beziehe mich auf Ihre darin zum Ausdruck gebrachte Bereitwilligkeit, ein Mitglied der Gesandtschaft zu empfangen, um die in meinem vorigen Schreiben erwähnte Frage zu erörtern und würde für eine kurze Mitteilung dankbar sein, ob Ihnen der Samstag, 7. Mai, für ein solches Gespräch mit Herrn Attaché Fredrik Bergensträhle von der Gesandtschaft angenehm wäre. Herr Bergensträhle würde dann im Laufe des Samstags entweder in Urspring eintreffen oder an einem von Ihnen bezeichneten Platz in Geislingen zu einer von Ihnen vorgeschlagenen Stunde mit Ihnen zusammentreffen (in diesem Falle würde die Gesandtschaft Ihre Unkosten tragen). Die endgültige Verabredung für den 7. Mai würde dann, sobald Ihre Rückäusserung hier vorliegt, durch Brief oder Telegramm seitens der Gesandtschaft getroffen werden können.

Mit vorzüglicher Hochachtung

(K.A. Damgren)
Legationsrat

Herrn Walter Schmid,
Urspring/Ulm,
Kirchstrasse 49.

ap. 60.4.55
h

Walter Kluend

Musprug, den 3. Mai 1955
Kirchstr. 49

Für die
königl. schwedische Gesandtschaft

Köln - Marienburg
Memorandum 96

Für Ihr freundliches Schreiben
vom 30. April 1955 danke ich Ihnen
verbindlich.

Mit dem von Ihnen vorgeschla-
genen Termin für Samstag, den 7. Mai,
bin ich einverstanden. Ich meine,
seits würde Ihnen als Treffpunkt
das Gasthaus und die "Lekpersen" zur
"Hölde" in Musprug vorschlagen. Dort
würde ein Nebenraum zur Verfügung
stehen, in dem die Aussprache völlig
ungestört stattfinden könnte. Als
Zeitpunkt wäre für mich der Sach-
mittag am günstigsten, da ich
erst um 1 Uhr von der Arbeit
zurückkomme. Die Bestimmung
der Stunde überlasse ich Ihnen.
Es wäre auch eine frühere Stunde
möglich, ich müßte Sie dann ab-

um sofortige Mittheilung bitten,
damit ich mich von der Arbeit
befreien lassen könnte.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Walder Schmid

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Bonn, p.t. Köln, den 4 maj 1955.

Strängt förtroligt.

N:o

BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Broder,

Med anledning av Ditt handbrev den 17 sistlidne februari ber jag få meddela, att ingen av de i Danielssons promemoria omnämnda personerna Adolf Schmidt, Richter, Vorwerk eller Glauber ännu anmälts såsom återvänd till Västtyskland. Suchdienst i Hamburg, som meddelat Reinius detta, har dessutom lämnat följande uppgifter om vederbörande:

1. G. Richter: enligt uppgift från Walter Schmid, 14 a Urspring, Kreis Ulm/Donau, Kirchenstrasse 49, var R. 1948 i ett fängelse i Moskva;
2. A. Schmidt: uppgifter saknas;
3. Dr. J. Vorwerk: legationsråd, befann sig september 1954 i fängelset i Wladimir nr 5110/49. Uppgifter från 1) Walter Schmid, 2) Renate Steltzer, f. 28.4.1906, bosatt Hanau/Main, Hochstädterlandstrasse 18. Hustrun Wilma V. bosatt i Hamburg, Loogestieg 14.
4. Prof. Glauber: okänd, möjligen identisk med prof. Dr. med. Karl Clauberg från Kiel, f. 28.9.1898. C. har den 29.6.1954 skrivit till hustrun Friedel C., Friedberg/Hessen, Friedrich Ebertstrasse 2/II. Senast sedd av Friedrich Klingel, Hechingen, Kreis Biberach, Haigerlockstrasse 90.

Till Suchdienst's förmodan, att den "okände" professor

Herr Utrikesrådet G. J a r r i n g,
Stockholm.

2 x p. Kuir 5/5.

Glauber "möjligen" är identisk med professor Karl Clauberg kan väl tillfogas, att knappast något tvivel kan råda om att den av Dahm (sid 4 i hbr Engzell-Jarring 7.2.1955) nämnde "kände tyske gynekologen, professor Glauber från Kiel, som också fått 25 år och satt i Wladimir" är densamme som den professor Clauberg, vilken nämnes på sid. 9 i Hinckeldeys lista. (bil. 3 till hbr. Jarring-Kumlin 15.5.1954).

Vi undersöker för närvarande möjligheterna att erhålla ytterligare uppgifter av Walter Schmid.

R. Kumlin

Inkommande chifffertelegram från Stockholm

Inkommet den 4.5.55 kl. 14.55

Löst den 4.5.55 kl. 15.55

F. B.

Dnr 27. För Kumlin från Jarring. Fru Stelzer, maka

M. Y.
till förre tyske legationsrådet i Bukarest tor-
de befinna sig i något sanatorium i Bonn. Hon är
repatrierad efter 11 års fångenskap i Sovjet, där
hennes man ännu lär befinna sig, dömd till 25 års
fängelse. Om hon anträffas bör hon utfrågas en-
ligt känt mönster.

Cabinet

*Fru Stelzers adress är enl. legationsrådet
Heger, A. D. i Hanau, Hochstädter Landstrasse 18,*

4/5

[Signature]

Bergensträhle/WB.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Telegram

Köln den 6 maj 1955.		19
N:o		BIL.
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

Herrn Walter Schmid,
Urspring/Ulm,
Kirchstrasse 49.

Mit Treffpunkt einverstanden. Eintreffen Samstag 15 Uhr.

FB.

Bergensträhle
Schwedische Gesandtschaft

tel. durchgegeben
am 6/5.55 13⁰⁰ Uhr Fr.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGENBonn, p.t. Köln, den 12 maj¹⁹ 1955.Strängt förtroligt.1 bil.
BIL.

N:o

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Broder,

Åberopande Ditt handbrev den 17 sistlidna februari och i anslutning till mitt handbrev den 4 dennes ber jag få meddela, att attaché Bergensträhle den 7 dennes sammanträffade med Walter Schmid i Urspring nära Ulm i Sydtyskland. En av
./1 Bergensträhle uppgjord P.M. rörande samtalet bifogas.

R. Kumlin

Herr Utrikesrådet G. J a r r i n g.

Stockholm.

Xp. 16/5-55
MF.

Järnig 12.5.55

Strängt förtroligt.

P.M.

angående samtal med Walter Schmid, Urspring, Kirchstrasse 49.

Den 7 innevarande maj uppsökte jag Walter Schmid i Urspring/Ulm för att utröna, huruvida genom honom ytterligare uppgifter kunde erhållas i Wallenberg-frågan.

Schmid, som nu är 30 år, tillhörde den grupp fångar, som den 29 december 1953 lämnade samlingslägret Tapiau i Östpreussen. Efter att ha råkat i fångenskap i april 1946 fördes S. först till ett undersökningsfängelse i Kujbysjev, varefter han under tiden augusti 1946 - maj 1947 förflyttades mellan olika straffläger i närheten av Kujbysjev och i Nord-Ural. Juni 1947 - juni 1953 var S. slutligen i Wladimir, dömd till 25 års fängelse, innan han därifrån sändes till Tapiau.

Vid mitt samtal med S. nämnde denne inledningsvis, att han tidigare i ett brev till en fru Renate Giuroiu, Birger Jarlsgatan 36 i Stockholm, redogjort för vad han visste i W-frågan. S. hade under sin fångenskap i Wladimir lärt känna fru Giuroius fader, Ernst Peter Kroner, som är rumänsk medborgare, och S. hade efter sin återkomst från Ryssland under rättat Kroners släktingar, att denne alltjämt vore i livet i Wladimir. Vad S. hade hört om W. gick i huvudsak ut på följande:

Under sin vistelse i Tapiaulägret hade S. bl.a. lärt känna Hille. Denne hade därvid berättat, att han varit journalist, och att han i januari 1945 råkat i fångenskap i Kurland, varifrån han omedelbart transporterats till Moskva. 1951 eller 1952 hade Hille sedan kommit till Wladimir. - Hille hade i Tapiau vid ett tillfälle berättat för S., att han i februari eller mars 1945 i ett undersökningsfängelse

i Moskva blivit placerad i samma cell som W:s chaufför Langfelder. (S. kunde inte erinra sig om Hille nämnt, vilket fängelse i Moskva, som det varit fråga om.) Langfelder hade emellertid där berättat för Hille, att W. och han själv tillfångatagits av ryssarna, då de i januari 1945 sökte kontakt med den ryske överbefälhavaren på ifrågavarande avsnitt för att utverka, att den svenska beskickningsbyggnaden om möjligt måtte skonas av ryssarna. Några närmare uppgifter om vad som sedermera hänt W. eller Langfelder hade - såvitt S. kunde minnas - Hille icke lämnat.

S. berättade, att han i början kommit mycket bra överens med Hille, och att Hille särskilt understrukt, att det var i största förtrolighet, som han berättade för S. om vad han visste om W. och Langfelder. Hille var nämligen av den uppfattningen, att ryssarna vore särskilt angelägna, att så mycket som möjligt isolera den krets av fångar, som visste något om W., och han var rädd för att själv råka i svårigheter, om ryssarna erfor, att han talat om denna sak.

Hille hade sedermera icke mera med S. berört fallet W., och det goda förhållande, som till en början rått mellan Hille och S. hade tagit slut till följd av ett rent personligt mellanhavande. Hille verkade bitter, när han tänkte på orsaken till denna brytning och återkom härtill flera gånger. Vid det tillfälle, när Hille för S. berättat om Langfelder och W. hade han även nämnt något om en annan svensk, som han hört skulle vara (eller ha varit) i rysk fångenskap. Namnet på denne hade S. emellertid glömt bort, men när jag frågade, om det möjligen kunde ha varit af Sandeberg, förklarade S. att så var fallet.

Då jag frågade S. om han kände till några medfångar, som Hille haft i Wladimir, nämnde S. dels schweizaren Hofstetter, dels en finne, vars namn han icke kunde minnas, men som haft ett stort ärr i ansiktet.

S. förklarade med bestämdhet, att - bortsett från Hille - hade han under sin ryska fångenskap aldrig hört talas om någon

svensk, som skulle ha suttit i fängelse i Ryssland. Icke ens Supprian hade vid något tillfälle nämnt något härom. Supprian hade varit S:s bästa vän i Wladimir, och de hade suttit i samma cell mellan mars 1949 - juni 1953. Supprian befunno sig alltjämt i Wladimir, och S. hade för ungefär en månad sedan erhållit ett meddelande från honom.

Jag frågade S., om han visste, huruvida ytterligare fångar nyligen återvänt från Wladimir. S. nämnde, att fru Stelzer numera återkommit och ansåg det möjligt, att hon visste något i saken. Samtidigt med fru Stelzer hade också två andra tyskar återvänt från Wladimir, Hauss och Warschauer. Några närmare uppgifter om Hauss hade S. icke reda på. Warschauer, som tidigare varit kypare i Leipzig, hade varit i Wladimir sedan 1948. Utöver tidigare såsom återkomna uppgivna Wladimirfångar nämnde S. även en tysk vid namn Petersen, som frigivits över Tapiau samtidigt med S. Om Petersen erinrade sig S. bara, att han till följd av en bilolycka hade en underligt sammantryckt bröstorg. Till sist nämnde S. ytterligare en person, som han varit tillsammans med i Wladimir, nämligen Gerhard Schäfer, som numera bodde under adress: Wyk auf Föhr, Boldikumsiedlung 1, samt Arno Knorr, Scharmbeckstotel über Osterholz, Ludwig Hunold, Osnabrück, och Fritz Sperlich med okänd adress men tidigare sannolikt bosatt i Stuttgart. Huruvida någon av dessa kunde ha hört talas om W. eller eljest veta något av intresse i frågan kunde S. ej uttala sig om.

Köln den 12 maj 1955.

u/ Fredrik Bergensträhle

Inkommande chiffterelegram.

Inkommet den 14.6.55 kl. 15.40

Löst " " " " 15.50 FB.

Dnr. 34. Edart chiffer 11. Kan amiralen Voss' adress

uppgivas till oss?

Cabinet

Avgående chiffer den 14 juni 1955.

Chiffrat den 14.6.55 kl. 18.10

Sänt " " " " 18.25.

Cabinet

Stockholm

DNR 21 Edert 34. Voss' adress är Forstheim, Hintersee bei
Berchtesgaden, Oberbayern.

Göransson

Frankefurta Allgemeine 18.6.55

Die Gefangenfrage

Eine Auflockerung zu bemerken

Dr. Hannover, 17. Juni. Die Kriegsgefangenenfrage hat in Hannover im Vordergrund der Konferenzen des Verbandes der Heimkehrer und des Deutschen Roten Kreuzes gestanden. Der Präsident des Deutschen Roten Kreuzes, Dr. Weitz, sagte, es sei eine Auflockerung in der Gefangenfrage zu bemerken. Interventionen, die das Deutsche Rote Kreuz zugunsten bestimmter Gruppen und Einzelpersonen über die nationalen Rot-Kreuz-Gesellschaften eingereicht habe, hätten häufiger als früher zu Erfolgen geführt. Aus der Tschechoslowakei seien seit Mitte März 19 Transporte mit zusammen 448 Personen gekommen. Auch Polen lasse jetzt nicht nur die vom Westen Ausgelieferten, die ihre Strafe verbüßt hätten oder amnestiert worden seien, frei, sondern auch im Lande selbst Verhaftete. Polen habe jetzt auch nach dreieinhalbjähriger Unterbrechung wieder drei Familienzusammenführungstransporte geschickt, so daß anzunehmen sei, daß die Familienzusammenführung weitergehen werde.

Die Sowjetunion hat, wie Weitz weiter erklärte, die Gefangenen im letzten halben Jahr erneut umgruppiert. Der Rest der verurteilten Kriegsgefangenen sei aus den Lagern des sowjetischen Strafvollzuges herausgeholt und in Konventionslager gebracht worden. Die reichsdeutschen Zivilgefangenen würden besonders zusammengefaßt. Dabei kämen viele aus arktischen in bessere klimatische Verhältnisse. Das Regime werde gelockert. Man fange an, die Arbeitsleistung der Gefangenen für die Strafdauer zu berücksichtigen, und entlasse manche schon vorzeitig. Seit Januar seien fünf Transporte mit insgesamt 234 Personen gekommen.

Weitz appellierte, jetzt von Deutschland aus die sich anbahnende Entwicklung nicht zu stören. Es komme jetzt nicht darauf an, die Gewahrsamsmächte anzuklagen oder polemisch ins Unrecht zu setzen, sondern dafür zu sorgen, daß die offensichtlich gegebenen Möglichkeiten für eine große Zahl von Gefangenen ausgenutzt würden.

Ueber seine geplante Reise nach Moskau zu Verhandlungen mit dem Russischen Roten Kreuz sagte Weitz, sie stehe bisher noch nicht fest. Er habe vor drei Wochen an die Erledigung seiner Bitte erinnert.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Köln, den 18. Juni 1955. ¹⁹		
Ulmenallee 96. N:o		BIL.
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

Sehr verehrte Frau Stelzer,

Die Schwedische Gesandtschaft in Bonn ist beauftragt worden, Nachforschungen nach einigen im Oster vermissten schwedischen Staatsangehörigen anzustellen. In diesem Zusammenhang wäre es für uns von grossem Wert zu erfahren, ob Sie möglicherweise während Ihrer Gefangenschaft schwedischen (oder anderen skandinavischen) Staatsangehörigen begegnet sind, oder über solche etwas gehört oder erfahren haben. Ich erlaube mir daher um gefällige Auskunft zu bitten, ob Sie zum Zweck einer Besprechung über diesbezügliche Fragen bereit wären, den Besuch eines Mitgliedes der Gesandtschaft - nach vorheriger Verständigung über einen geeigneten Zeitpunkt - zu empfangen.

Genehmigen Sie, sehr verehrte Frau Stelzer, den
- Ausdruck meiner vorzüglichsten Hochachtung.

R. Kumlin

Königl. Schwedischer Gesandter.

Frau Renate Stelzer,
H a n a u.
Hochstädter Landtstrasse 18.

Kp 18/6 MF.

Göransson/MF
KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Bonn, p.t. Köln, den 20 juni 1955.

Strängt förtroligt.

N:o

BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL

Broder,

Enligt departementets önskan har vi försökt att av amiral Voss erhålla ytterligare detaljer rörande den amerikanske Vladimir-fången Kumisch's påstående, att en svensk skulle sitta fängslad i Vladimir.

Voss har meddelat, att han icke har sig något mera bekant rörande den svenske fången. Han erinrar sig endast, att Kumisch en gång, då han och Voss befunnit sig i samma cell, berättat, med vilka fångar han tidigare suttit samman. Voss hade då gjort inpasset: "Das ist ja ein ganz internationales Gremium, mit dem Sie zusammengesessen haben.", varpå Kumisch yttrat: "Ja, ich weiss sogar noch von weiteren, es sitzt auch ein Schwede hier".

Voss kan icke längre komma ihåg, om Kumisch nämnde svenskens namn. Senare hade denne aldrig mer kommit på tal. Såvitt Voss visste, hade inga Vladimir-fångar, som suttit samman med Kumisch, ännu återvänt. Voss har lovat att om han skulle få kontakt med någon, som kommer tillbaka, hänvisa honom till beskickningen.

R. Kumlin

Herr Utrikesrådet G. J a r r i n g,

Stockholm.

Sp Kumlin 20/6 MF.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Bonn, p.t. Köln, den 30 juni 1955.

Strängt förtroligt.

2 bil.

N:o

BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Broder,

Ett par smärre utgifter i Wallenberg-ärendet har genom förbiseende härifrån ännu icke blivit reglerade. Jag ber att få hänvisa till Dina handbrev till mig den 18 och den 22 september 1954. Det gäller alltså dels 100 DM utbetalade ur beskickningskassan som reseersättning till Hermann Meyer, dels 20 DM, som jag personligen översänt till Hille.

./1

Den förra utgiften anmäles denna dag till utrikesdepartementet med beskickningens officiella skrivelse nr 927 och debetbesked BK nr 100. Jag närsluter för Din räkning en avskrift av Meyers originalkvitto, vilket är fogat vid debetbeskedet.

./2

Beträffande utgiften för Hille översänder jag härmed ett av mig undertecknat kvitto och vore tacksam, om departementet ville insätta motvärdet till 20 DM på mitt loro-konto i Svenska Handelsbankens huvudkontor.

T. Göransson.

Herr Utrikesrådet G. J a r r i n g,
Stockholm.

Cep. m. kurrir 30/6/jm

K v i t t o

Av Kungl. Utrikesdepartementet, Stockholm, har jag
denna dag mottagit

Kr. 24:80

(tjugofyra kronor 80/100)

avseende motvärdet till 20 (tjugo) tyska mark för utlägg
i samband med Erhard Hille.

Köln den 30 juni 1955.

(T. Göransson)

Zuk. 4/7

Renata Stelzer-Harnoncourt
Hanau, Hochstädterlandstr 18 Hanau, den 1. Juli 1955
Tel. 3220

Sehr geehrter Herr Kunlin,

Ihren Brief vom 18. Juni erhielt ich etwas verspätet, da ich erst vor ein paar Tagen nach Hanau zurückkehrte. Leider kann ich Ihnen in der gewünschten Frage keine Auskunft geben, da ich während meiner Gefangenschaft weder mit skandinavischen Staatsangehörigen zusammen war, noch von solchen gehört habe. Da ich 10 Jahre in strengster Isolierung d.h. 4 Jahre Gefängnis Moskau und 6 Jahre Gefängnis Wladimir verbrachte, kam ich erst im Herbst 54 im Repatriierungslager mit anderen Gefangenen aus verschiedenen Lagern und Gefängnissen zusammen. Erst hier hörte ich, dass auch Schweden und andere Skandinavier vermisst werden.

Von dem Gefängnis Alexandrovsk bei Irkutsk, in dem sich seit etwas über einem Jahr auch mein Mann befindet, sagt man, dass dort viele Diplomaten seien. In Wladimir hörte ich von Schweizern, Franzosen und Mexikanern, aber das schliesst nicht aus, dass sich dort auch noch andere Nationalitäten befanden.

Ich vermute, dass sich unter den kürzlich heimgekehrten Österreichern, von denen ich auch Nachricht von meinem Mann bekam jemand befindet, der Ihnen Auskunft geben kann. Selbstverständlich bin ich zu jeder Auskunft gern bereit.

Mit den besten Grüßen bin ich, sehr geehrter Herr Gesandter, Ihre aufrichtige

Renata Stelzer-Harnoncourt

Göransson/MF

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Bonn, p.t. Köln, den 4 juli 19⁵⁵.

Strängt förtroligt.

1 bil.
BIL.

N:o

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Broder,

I enlighet med departementets önskan har beskickningen tagit kontakt med ur rysk fångenskap hemkomna fru Renata Stelzer-Harnoncourt, Hochstädterlandstrasse 18, Hanau. Fru Stelzer har i brev till beskickningen den 1 dennes meddelat följande:

"Leider kann ich Ihnen in der gewünschten Frage keine Auskunft geben, da ich während meiner Gefangenschaft weder mit skandinavischen Staatsangehörigen zusammen war, noch von solchen gehört habe. Da ich 10 Jahre in strengster Isolierung d.h. 4 Jahre Gefängnis Moskau und 6 Jahre Gefängnis Wladimir verbrachte, kam ich erst im Herbst 54 im Repatriierungslager mit anderen Gefangenen aus verschiedenen Lagern und Gefängnissen zusammen. Erst hier hörte ich, dass auch Schweden und andere Skandinavier vermisst werden.

Von dem Gefängnis Alexandrovsk bei Irkutsk, in dem sich seit etwas über einem Jahr auch mein Mann befindet, sagt man, dass dort viele Diplomaten seien. In Wladimir hörte ich von Schweizern, Franzosen und Mexikanern, aber das schliesst nicht aus, dass sich dort auch noch andere Nationalitäten befanden.

Ich vermute, dass sich unter den kürzlich heimgekehrten Österreichern, von denen ich auch Nachricht von meinem Mann bekam jemand befindet, der Ihnen Auskunft geben kann. Selbstverständlich bin ich zu jeder Auskunft gern bereit."

T. Göransson

Herr Utrikesrådet G. J a r r i n g,

Stockholm.

Rep. u. kurir 4/7 / fm
av fröj. Fogelberg

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

		19
Köln, den 5. Juli 1955.		
Ulmenallee 96.		
N:o		BIL.
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

Sehr verehrte Frau Stelzer-Harnoncourt,

Für Ihren liebenswürdigen Brief vom 1. d.M. anlässlich meiner Anfrage betreffend vermisste schwedische Staatsangehörige beehre ich mich, Ihnen meinen besten Dank auszusprechen.

Mit dem Ausdruck meiner vorzüglichsten Hochachtung bin ich, sehr verehrte Frau Stelzer-Harnoncourt, Ihr ergebener

R. Kumlin

Königl. Schwedischer Gesandter.

Frau Renata Stelzer-Harnoncourt,

H a n a u.

Hochstädterlandstrasse 18.

6/7 AGF.

Weitere Heimkehrer

Erwartungen des Präsidenten Weitz

Köln, 10. Juli (AP). Der Präsident des Deutschen Roten Kreuzes, Weitz, hat in Köln die Auffassung vertreten, daß in naher Zukunft mit der Heimkehr einer größeren Anzahl von deutschen Kriegsgefangenen aus der Sowjetunion gerechnet werden könne. Als gutes Vorzeichen dafür betrachte er die Zusammenziehung der deutschen Gefangenen in Heimkehrerlagern. Die schon seit April beobachteten Zusammenziehungen der deutschen Gefangenen aus Straflagern sei gegenwärtig noch im Gange, ebenso die Verlegung von Strafgefangenen aus den Lagern am Eismeer in südlicher gelegene, neugeschaffene Lager, zum Beispiel nach Ssuhobeswodnoje im europäischen Rußland und nach Reschjotj im mittleren Sibirien. Aus fast allen Lagern kämen Meldungen, daß Ärztekommis-sionen die Gefangenen untersuchten und die Untersuchungsergebnisse in Akten niederlegten, die den Gerichten zugeleitet würden. Die Gerichte entschieden dann auf Grund der Gutachten über Freilassung oder Haftfortsetzung.

Weitz meinte weiter, nach den letzten Mitteilungen könne in absehbarer Zeit mit einem positiven Ergebnis der jetzt zweieinhalb Jahre dauernden Bestrebungen gerechnet werden, zu Besprechungen mit dem Präsidenten des Sowjetischen Roten Kreuzes zusammenzukommen.

Zu den Bemühungen um die Gefangenen in Ungarn teilte Weitz mit, das Deutsche Rote Kreuz habe einer deutschen Handelsdelegation eine Liste der in Ungarn zurückgehaltenen deutschen Gefangenen mitgegeben. Heimkehrer hätten mitgeteilt, die Tschechoslowakei wolle alle deutschen Gefangenen bis September entlassen. Gegenwärtig befänden sich noch etwa 1700 Deutsche in tschechoslowakischen Haftanstalten.

In Hof trafen am Wochenende nach Agenturberichten 23 kranke deutsche politische Häftlinge aus der Tschechoslowakei ein.

Nehru bemüht sich um Entlassungen

London, 10. Juli (dpa). Der indische Ministerpräsident Nehru hat sich nach Informationen aus indischen Kreisen in London um die Freilassung der deutschen Kriegsgefangenen und Zivilinternierten in der Sowjetunion bemüht. Die Bemühungen werden neben dem persönlichen Interesse Nehrus an der Beilegung dieses Problems auch einer Initiative der deutschen Bundesregierung zugeschrieben.

Ink. chifftertgr d. 13.7.55 kl. 1837

löst kl. 2000 av PBn.



Svensk Köln

Dnr 39. Uppgift har ingått att Helge Bergström, född i Sverige 1922, uppfostrad i Hindenburg eller Gleiwitz i Oberschlesien, skulle befinna sig i rysk fångenskap. B. skall vara metallurg och har släktingar i Tyskland. Var Untersturmführer i SS, arresterades 1946 eller 1947. 170-175 cm lång, smärt, ljusblont hår. Betraktas av ryssarna som svensk medborgare. Sök snarast Bergström hos Suchdienst.

Cabinet.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Bonn, p.t. Köln, den 14 juli 1955.

Strängt förtroligt.

BIL

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Broder,

Får jag be Dig snarast hos Suchdienst i Hamburg efter höra, huruvida några uppgifter föreligga om en viss Helge Bergström, som uppgivits befinna sig i fångenskap i Ryssland. Enligt föreliggande upplysningar är Bergström född i Sverige 1922 men uppfostrad i Tyskland (i Gleiwitz eller Hindenburg i Oberschlesien). Han lär ha varit Untersturmführer i SS och ha arresterats någon gång 1946 eller 1947. Av ryssarna skall han betraktas som svensk medborgare. Han uppges vara metallurg till yrket och ha släktingar i Tyskland. Signalement: 170-175 cm lång, smärt, ljusblont hår.

Den i mitt handbrev den 7 april 1955 omnämnde dr Nether i Suchdienst kanske kan vara oss behjälplig i saken.

Göransson

t.f. Generalkonsuln K. R e i n i u s,
Hamburg.

*Exp. sam rek. 14/7 av frhn
Fogelberg/fu*

Hamburg den 19 juli 1955.

Strängt förtroligt.

Broder,

Åberopande Ditt handbrev den 14 juli ber jag få meddela, att en Holger Bergström finns antecknad i Suchdienst's kartotek såsom dömd till 25 års straffarbete. Han har anmälts utav tre personer, varav två äro bosatta i Berlin och en i Duisburg, senast i oktober 1954 med adress Inta-Lager 3. Hans postadress är Moskva, Postfack 5110/31. Hans födelseår har uppgivits till 1921, 1923 och 1926. Enligt vederbörandes uppfattning har han icke skrivrätt, då inga skriftliga meddelanden kommit från honom. Suchdienst har för någon tid sedan översänt ett paket till honom, å vilket en person i Freiburg angivits såsom avsändare. Denne har emellertid icke fått något livstecken från Bergström. Suchdienst avsåge nu taga kontakt med uppgiftslämnarna för erhållande av närmare upplysningar beträffande Bergström ävensom xxxx rörande hans medborgarskap.

Så snart Suchdienst delgivit mig resultatet av dessa undersökningar, återkommer jag.

En Tillyn

K. Reinus
(K. Reinus).

Herr t.f. Chargé d'Affaires

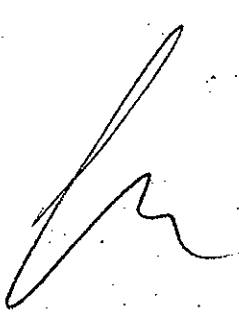
T. Göransson,

B o n n, p.t. Köln.

Göransson/MF

20.7.55.

Avgående chiffterelegram.

Exp. 20/7/55 kl. 1700
pr telef. 

Cabinet, Stockholm.

23 Edert 39. Gk Hamburg som anmodats kontakta Suchdiensts till Hamburg förlagda avdelning för civilfångar meddelar att i dess kartotek finns antecknad en Holger Bergström dömd till 25 års straffarbete. B. har anmälts av tre personer, varav två bosatta Berlin och en Duisburg, senast i oktober 1954 med adress Inta-Lager 3. Hans postadress är Moskva postfack 5110/31. Såsom födelseår har uppgivits 1921, 1923 och 1926. Enligt Suchdiensts uppfattning har B. icke skriv rätt, enär inga skriftliga meddelanden kommit från honom. För någon tid sedan har Suchdienst översänt ett paket till B. å vilket person i Freiburg angetts som avsändare. Denne har dock icke erhållit något livstecken från B. Suchdienst ämnar kontakta uppgiftslämnarna i syfte få närmare upplysningar rörande B. och dennes medborgarskap.

Göransson

Wallenberg?

Lyke, den 16.7.1955

An die

Schwedische Gesandtschaft

INK. BESK. BOM.	
D. nr.	2411 1778
20 JUL 1955	
HP	SR

in Bonn

Erlaube mir als Rüstlandheimkehrer auf Wunsch und Bitte des in Rüstland sich befindlichen Schwedischen Diplomaten Herrn Tompser, der bei der Schwedischen Gesandtschaft in Ungarn (Budapest) war und 1945 von den Russen verhaftet wurde sie davon in Kenntnis zu setzen!

Herr Tompser befand sich im März 1953 in Gefängnis in Wladimir im Krankenhaus, wo ich mit ihm gesprochen habe und Herr Tompser mich bat, im Falle einer früheren Entlassung

Sie davon zu benachrichtigen! Herr
Tausen wurde eine gerichtliche Strafe
von 25 Jahren Gefängnis auferlegt und
dies wegen angeblicher Spionage.

Sollten Sie diesbezüglich noch
Fragen haben, bin ich gerne bereit
noch weitere Angaben zu machen. Ich
finde es für meine Pflicht meinen
Leidensgenossen ihre Wünsche
zu erfüllen. Die Anzahl dieses
Gefängnisses ist 5110/49.

Ergebenst reichlich in
Hochachtungsvoll

Adolf Uibel
Lyke, Herlichkeit 31 b.
b. Bremen.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

19 Bonn, p.t. Köln, den 20 juli 1955.		
<u>Strängt förtroligt.</u>		1 bil. BIL.
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

Broder,

./1

Härmed ber jag få översända avskrift av ett brev som en viss Adam Uibel i Syke nära Bremen spontant tillställt beskickningen och i vilket han meddelar, att han i fängelsesjukhuset i Vladimir i mars 1953 träffat "den svenske diplomaten herr Tomsen". Det rör sig tydligen om vår bekante Tomsen alias Grosheim-Krisko, som ju från februari 1952 till sin frigivning sommaren 1953 befann sig i Vladimir.

T. Göransson

Herr Utrikesrådet G. J a r r i n g,
Stockholm.

Kp m kurer ikv. 2/7 MF.



INK. BESK. BONN		
D. nr. <u>TV</u> 194		
- 3. AUG. 1955		
WZ	SK	MAL
A	15	B

svensk koeln^t
cabinet sthm

svensk koeln
~~svensk koeln~~ 192 3.8.55

svensk koeln

94 den foersaendelse fraan kabinettissekreteraren staelld
till kumlin som kommer med dagens kurir boer brytas och
behandlas av goeransson =
cabinet+

TKL. 15.45.

Göransson/MF
KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Köln, den 6. August 1955. 19

N:o		BIL.
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

Herrn Adam Uibel,
Syke,
Herrlichkeit 31 b,
b. Bremen.

Hierdurch beehre ich mich den Empfang Ihres Schreibens vom 16. Juli, mit welchem Sie die Freundlichkeit hatten, der Gesandtschaft einige Informationen über Herrn Tomsen zu geben, mit verbindlichstem Dank zu bestätigen.

Mit vorzüglicher Hochachtung,

Geschäftsträger a.i.

Rep. 6/8 an frhn Fogellberg/fu

Lüddeutsche Zeitung 8.8.1955.

fm

Kriegsgefangenen-Frage kommt in Fluß

Moskau schickt auch nichtamnestierte österreichische Gefangene nach Hause
Aussagen über deutsche Sammellager / Nuschke benutzt Gefangenfrage zu Propaganda

Wien (AP) — Der von den Sowjets angekündigte „letzte Transport“ von 73 österreichischen Gefangenen aus der Sowjetunion ist am Wochenende in Bad Vöslau bei Wien eingetroffen. Auf sowjetischen Wunsch hatte die österreichische Regierung die Ankunftszeit des Transportes geheimgehalten. Nach österreichischen Informationen werden jetzt entgegen den sowjetischen Angaben noch über 200 Österreicher in der Sowjetunion festgehalten, deren Freigabe durch diplomatische Schritte in Moskau veranlaßt werden soll. Einige der Heimkehrer, die wegen angeblicher Kriegsverbrechen verurteilt worden sind, berichteten, daß die ehemaligen deutschen Wehrmachtsangehörigen, die sich noch in der Sowjetunion befinden, jetzt in Sammellagern in der Nähe von Moskau zusammengefaßt wurden. Es handle sich dabei vermutlich um Vorbereitungen für ihre Repatriierung.

Die österreichischen Heimkehrer sind Häftlinge, die in der Sowjetunion noch längere Freiheitsstrafen zu verbüßen gehabt hätten und deren Begnadigung nach sowjetischer Auffassung nicht möglich war. Die Sowjets wünschen, daß die Heimkehrer den Rest ihrer Strafe in österreichischen Strafanstalten verbüßen. Die Straftaten der Häftlinge wurden den österreichischen Behörden übergeben, die sie jetzt prüfen werden. Auf Grund der österreichischen Gesetze wird dann entschieden, ob eine Fortsetzung der Haft gerechtfertigt ist. Die österreichische Regierung hat in dieser Hinsicht allerdings keine Zusicherung gegeben, da diese Heimkehrer nach österreichischem Recht nicht rechtskräftig verurteilt worden sind und Urteile ausländischer Gerichte in Österreich nicht anerkannt werden.

Die Heimkehrer kamen aus Swerdlowsk. Der 74. Mann des Transportes, der ehemalige Gestapo-Kriminalrat Sanitzer, wurde in der Sowjetunion zurückbehalten. Er war von einem österreichischen Volksgericht zu lebenslanglichem Kerker verurteilt und von den Sowjets aus der Strafanstalt Stein geholt und in die Sowjetunion gebracht worden. Unter den Heimkehrern sind der frühere Staatssekretär für Landesverteidigung General Angeles und der frühere österreichische General Tarbuk.

Über die deutschen Gefangenen in der Sowjetunion berichteten die Heimkehrer weiter, in unbewachten Lagern in Gorki, einem Ort in der Nähe der Beringstraße, befanden sich Tausende deutscher Frauen, Kinder und alter Männer aus Ostdeutschland und den osteuropäischen Staaten, die langsam durch die furchtbare winterliche Kälte zugrunde gingen. Die ersten deutschen Transporte seien 1949 dort eingetroffen. Die Österreicher erklärten auch, daß sich in den Gefangenenlagern seit dem Krieg die Kost nicht verändert habe, nur die Paketsendungen aus der Heimat gewährleisteten ihnen ein erträglicheres Leben.

Berlin (SZ)

Mit der Frage der deutschen Kriegsgefangenen in der Sowjetunion befaßte sich der stellvertretende Ministerpräsident der Sowjetzone und Vorsitzende der Ost-CDU, Otto Nuschke, in seinem Parteiorgan *Neue Zeit*. Nuschke beklagt sich über die westdeutsche Behauptung, die Sowjetzonenregierung wolle Adenauer zuvorkommen, indem sie mit Ministerpräsident Bulganin über die Rückführung der deutschen Kriegsverurteilten verhandelt habe. In Wirklichkeit habe die Regierung der DDR seit Jahren mit Vertretern der Sowjetregierung deren Rückführung erörtert. Bei grundsätzlichen Verhandlungen am 22. August 1953 im Kreml sei die vorzeitige Entlassung von rund 12 000 Kriegsverurteilten erreicht worden.

Nuschke zählt dazu noch mehr als 6000 Men-

schen, die in der Sowjetzone von sowjetischen Militärtribunalen verurteilt und nach der Übergabe an deutsche Haftanstalten entlassen wurden. Tatsächlich allerdings sind diese sowjetischen Nachkriegshäftlinge weder Kriegsgefangene gewesen, noch können sie als „Kriegsverurteilte“ gelten. Die laufenden Entlassungen, so schreibt Nuschke, seien mehrfach dadurch gefährdet worden, daß die Bundesregierung „amerikanischen Spionageagenten erlaubte, die Heimkehrer zu Spionagezwecken auszufragen“. Außerdem seien die Heimkehrer in Westdeutschland „unterschiedslos in taktloser Weise als Helden und Märtyrer“ gefeiert worden. Beim Rückzug der deutschen Truppen seien in der Sowjetunion ungezählte Zivilisten „viehisch ermordet“ worden.

Adenauer ist nach Nuschkes Meinung „politisch und moralisch nicht legitimiert, die Gefangenfrage in Moskau überhaupt anzuschneiden“. Der Kanzler habe seinen Wahlkampf „mit einer unwahrhaften Hetze gegen die Sowjetunion geführt“, obendrein wolle er Professor Grewe, „den Chefideologen Hitlers in dem Kampf der Unmenschlichkeit, diesen vertierten Nazi, mit nach Moskau nehmen“.

Kölnische Rundschau 10. 8. 1957

Sowjets machen Gefangene reisefertig

Kriegsgefangene werden in zentralrussischen Lagern zusammengezogen

Bonn, 9. Aug. (dpa) In der Sowjetunion werden seit Mitte März noch zurückgehaltene deutsche Gefangene in bestimmten Lagern Zentralrusslands zusammengezogen, feilten am Dienstag zuständige Stellen in Bonn mit. Die näheren Umstände dieser bisher in zwei großen Aktionen vorgenommenen Zusammenlegung der Gefangenen lasse darauf schließen, daß eine geplante Entlassung vorbereitet wird.

Nach dem letzten Stand der Suchdiensterhebungen befanden sich deutsche Gefangene noch zumindest in den folgenden 22 Hauptlagern der Sowjetunion: Swerdlowsk (Lagernummer 5110/22, 28 und 45), Perwo-Uralsk (5110/23), Rewda (5110/24), Degtjarka (5110/25), Asbest (5110/26), Perwomaika (5110/27), Inta-Abes (5110/31), Norilsk (5110/32), Dsheskasgan (5110/34), Kolyma (5110/35), Worskuta (5110/36), Tajschet (5110/37), Karaganda (5110/38), Omsk (5110/39), Ekibastus-Ugol (5110/40), Wolkowo (5110/42), Potma (5110/33 und 43), Stalingrad (5110/47), Ilinskaja (5110/48), Wladimir (5110/49), Aleksantrowski (5110/51) und Schächty (5110/53).

Die bei den zuständigen Bonner Stellen bekanntgewordenen Einzelheiten über die Verlegungsaktionen wurden in den letzten Tagen und Wochen

durch Rußlandheimkehrer bestätigt,

die nach Oesterreich entlassen worden wären. Die deutschen Kriegsgefangenen in den neuen Sammelagern brauchen danach nicht mehr zu arbeiten, und für den Lagerbereich wurde ihnen eine Art Selbstverwaltung zugebilligt. Russische Aerktekommissionen sind dabei, den Gesundheitszustand der Gefangenen zu überprüfen. In zahlreichen Fällen wurden die Akten von Gefangenen, die seinerzeit unter

verschiedenen Beschuldigungen verurteilt worden waren, den gerichtlichen Instanzen zur erneuten Ueberprüfung zugeleitet.

In Bonn weist man auch darauf hin, daß die Sowjetunion das Präsidium des Roten Kreuzes der Sowjetzone über den Stand von Verhandlungen zur Rückführung verurteilter Deutscher aus der Sowjetunion unterrichtet hat. Bereits Ende August könne danach mit den ersten Transporten gerechnet werden. Das Präsidium des Deutschen Roten Kreuzes in der Bundesrepublik ist allerdings vom sowjetzonalen Roten Kreuz-Präsidium in Dresden von dieser oder ähnlichen Informationen aus der Sowjetunion nicht in Kenntnis gesetzt worden.

Frankfurter Allgemeine 12. 8. 55.

Noch hundert Diplomaten festgehalten

Das Auswärtige Amt warnt vor Optimismus in der Kriegsgefangenenfrage

Bonn, 11. August (UP). Ein Sprecher des Auswärtigen Amtes hat am Donnerstag vor übertriebenem Optimismus in der Frage der Rückkehr aller noch in der Sowjetunion festgehaltenen Deutschen gewarnt. Er sagte, die Bundesregierung habe keine konkreten Anzeichen dafür, daß in der nächsten Zeit Entlassungen in größerem Umfang zu erwarten seien. Auch über den Umfang der von Heimkehrern berichteten Zusammenziehung und Registrierung von deutschen Gefangenen sei nichts bekannt. Die in letzter Zeit sich vielfach widersprechenden Meldungen über eine Rückkehr der deutschen Gefangenen hätten deren Angehörige sehr beunruhigt. Es sei deshalb größte Zurückhaltung in dieser Frage geboten.

Nach Auffassung des Sprechers ist als sicher anzunehmen, daß sich der Bundeskanzler bei einem Besuch in Moskau für die Entlassung aller Deutschen aus sowjetischer Gefangenschaft einsetzen werde. Dabei werde natürlich auch die Frage der noch festgehaltenen ehemaligen deutschen Diplomaten und ihrer Angehörigen zur Sprache kommen, die vorwiegend in den Balkan-Ländern, aber auch in der Mandschurei und in den ostdeutschen Gebieten

in die Hände der Sowjets gefallen seien. Ihre Zahl betrage etwa hundert. Diese ehemaligen Diplomaten seien alle wegen unhaltbarer Beschuldigungen, wie zum Beispiel Spionage und ähnlicher Delikte, zu langjährigen Strafen verurteilt worden.

Nach der Mitteilung des Sprechers würde die Bundesregierung es begrüßen, wenn ein Teil der Gefangenen noch vor der Moskauer Reise des Bundeskanzlers nach Deutschland zurückgebracht würde. Es sei erfreulich, daß die Behörden der Sowjetzone sich endlich auch dieser Frage angenommen hätten, nachdem sie seit Jahren behauptet haben, in der Sowjetunion befänden sich keine Kriegsgefangenen mehr.

Der Sprecher betonte, auch bei Entlassungen in größerem Umfang stünden genügend Mittel zur Verfügung, um allen Heimkehrern Unterstützung zu gewähren. Auch ihre Eingliederung in den Arbeitsprozeß würde keine Schwierigkeiten bereiten. Erfahrungsgemäß hätten jedoch die meisten Heimkehrer so schwere Gesundheitsschäden erlitten, daß sie eine längere Erholung brauchten und deshalb erst nach einiger Zeit arbeitsfähig seien.

P.M.

Samtal m. dr Wogner 15/8-55.

1) W. bekräftar att han instruerat "Sechdienst" ord. i Hamburg och München att undersätta honom, om de skulle stöta på namnet Wbg. Däremot ej beskriva någon som helst aktiv efterforskning. Detta givna efter mitt samtal m. W. slutet mars 1955.

2) Schöner lär vid frågan ha spontant nämnt nogt om Wbg men sagt han redan meddelat du, om uppgifter var han sökte. W. under söker & återkommer.

3) För några år sedan bemötte italiendiplomaten Moschetti både på Sechdienst berättat mycket om förhållanden i bl.a. Ljubljana. W. ger mig M:s adress.

fm

46
Chiffrat den 15.8.55 kl.17.05

FB.

Sänt " " " " " 17.30

Avgående chiffer

Den 15 augusti 1955.

Cabinet

Stockholm

DNR 15 För Jarring. Från rysk fångenskap hemkomne Roland

Gottlieb vars svenskfödda maka bosatt Borås lär för närvarande
befinna sig Bonn. Då G. torde varit kontakt beskickningen Wien
utgår jag ingen åtgärd vår sida påkallad. G. uppges ha för
avsikt närmaste tiden besöka Sverige.

Göransson

Frankfurter Allgemeine Zeitung 16.8.55

Wieder Heimkehrer aus der Sowjetunion

Nach längerer Unterbrechung 36 Entlassungen / Noch 8000 Deutsche in Lagern?

Eigener Drahtbericht der Frankfurter Allgemeinen Zeitung

L. Friedland, 15. August. Im Flüchtlingslager Friedland sind am Sonntag nach längerer Unterbrechung wieder Heimkehrer aus der Sowjetunion eingetroffen. 36 ehemalige Kriegsgefangene kamen aus sieben verschiedenen Lagern, die alle in der Nähe von Swerdlowsk liegen. Aus dem Lager Iosser traf eine 29 Jahre alte Frau, die aus der Nähe von Königsberg stammt, mit ihrem zwei Jahre alten Kind ein. 22 der Heimkehrer, die alle der Wehrmacht angehörten, stammen aus Jugoslawien, zwei aus dem Banat. Unter ihnen befindet sich der ehemalige Legationsrat des Auswärtigen Amtes Dr. Breer, Berlin. Fast alle Heimkehrer waren zu langjährigen Freiheitsstrafen verurteilt worden, die sie zum Teil verbüßt haben. Uebereinstimmend erklärten die Entlassenen, daß die Behandlung durch die Sowjets in den letzten Monaten immer besser geworden sei.

Nach den Schätzungen der Heimkehrer befinden sich in den sieben Lagern insgesamt noch etwa sieben- bis achttausend Deutsche. Die Entlassenen erklärten zwar, es bestehe allgemeine Hoffnung auf eine baldige Entlassung, zu dem bevorstehenden Besuch des Bundeskanzlers in Moskau äußerten sie sich jedoch nur zögernd. Sie wußten nicht zu sagen, ob Dr. Adenauer Einfluß auf das Schicksal der noch Gefangenen haben könne.

Ein früherer Wehrmachtsangehöriger aus Bielefeld berichtete aus dem Generals- und Stabsoffizierslager Woykowo bei Iwanow, wo er nach seinen Angaben Ordonnanz war, dort befänden sich noch etwa 160 bis 170 Generale und Stabsoffiziere, unter ihnen der frühere Olympiasieger im Pistolenschießen General

Hax, der zuletzt Kommandeur der achten Panzerdivision war. In dem Stab des Generals war auch der Legationsrat Dr. Breer. Er lebte nach seiner Erzählung seit seiner Gefangennahme im Jahre 1945 nur in Gefängnissen, zuletzt in Alexandrowskoje bei Itursk, einem aus der Zarenzeit berühmten Gefängnis.

Unter den Heimkehrern befand sich auch der frühere Ordinarius für neuere Geschichte an der Universität Greifswald, Professor Dr. Paul.

Bischof Heckel ist optimistisch

München, 15. August (epd). Bischof Heckel, der Leiter des Evangelischen Hilfswerks für Internierte und Kriegsgefangene, erklärt in seinem neuesten Rundschreiben, der bevorstehende Besuch des Bundeskanzlers in Moskau berechtige zu gewissen Erwartungen in der Frage der deutschen Kriegsgefangenen. Man dürfe dessen versichert sein, daß die Gefangenensfrage ernstlich behandelt werde. Heckel verweist auf die Nachrichten über Verlegungen und Zusammenziehungen der deutschen Kriegs- und Zivilgefangenen in besondere Lager.

Nach seinen Angaben konnte das Hilfswerk vielfach eine Nachsendung von Paketen an den neuen Lagerort beobachten. Im übrigen geschehe weiter alles, um das Los der Gefangenen zu verbessern. Ueber tausend zusätzliche Pakete seien monatlich außer den regelmäßigen durch Beihilfe der Bundesregierung ermöglichten Paketen in die Lager gegangen zur Erfüllung von Sonderwünschen oder zur Sonderbetreuung Bedürftiger.

Chiffertelegram från Stockholm.

Inkommet den 18.8.55. kl. 16.10

Löst " " " " 17.10

FR

Dnr 42. För-Göransson från Jarring. Av notis

"Die Welt" 16 augusti framgår tre ytter-
ligare tyskar hemvända. Enligt Philipp är
Breer tysk diplomat och Paul professor.

Sök på sedvanligt sätt utröna om de ha nå-
got att berätta.

Cabinet

Avgående chiffer till Stockholm.

Chiffprat den 19.8.55 kl. 18.15

Sänt " " " " 18.50

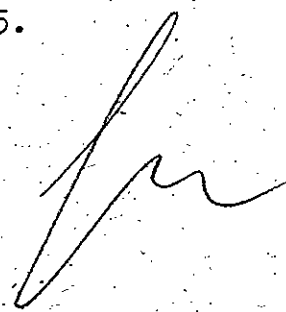
4.B.

Avgående chiffer

Den 19 augusti 1955.

Cabinet

Stockholm



DNR 26 Edert 42. För Jarring. Legationsrådet Breer vistas f.n. Hamburg där adressen uppges vara Dammtor. Han väntas till Bonn närmaste tiden. Professor Pauls adress uppges vara Stellingeweg 5 Hamburg. Ifrågasätter generalkonsulatet där anmodas kontakta Paul eventuellt även Breer såvida icke dennes ankomst Bonn bör avvaktas. Tacksam besked sistnämnda punkt.

Göransson

Inkommande chiffterelegram från Stockholm.

Inkommet den 20.8.55 kl. 11.00
Löst " " " " 11.30. *FR.*



Dnr. 43. Edert chiffer 26. Vi har uppmanat

Hamburg utfråga båda.

Cabinet



7. 19/8

DEUTSCHES ROTES KREUZ
GENERALSEKRETARIAT
Suchdienst-Leitstelle

Herrn

Legationsrat G ö r a n s s o n
Schwedische Gesandtschaft
K ö l n - Marienburg
Elmenallee 96

BEZUG:

BETRIFFT: Heimkehrer 1955.

(22c) BONN, 17. August 1955

FRIEDRICH-EBERT-ALLEE 71

TELEFON: 23981-87

FERNSCHREIBER: 059/619

TELEGR.-ADR.: DEUTSCHROTKREUZ

UNSER ZEICHEN (IN DER ANTWORT

BITTE ANGEBEN): VIA - Dr.W./P.

ANLAGE:

Sehr geehrter Herr Legationsrat!

In der Anlage überreiche ich Ihnen die versprochenen Verzeichnisse der Heimkehrer, die seit dem 1.1.1955 in der Bundesrepublik Deutschland angekommen sind. Wenn es sich um Listen geschlossener Transporte handelt, steht das letzte Lager am Kopf der Liste, z.B. Bykowo; soweit es sich um monatliche Übersichten handelt, enthält die Liste Namen von Heimkehrern, die aus verschiedenen Gewahrsamsländern gekommen sind, dann sind diese durch einen Buchstaben gekennzeichnet. Für die Sowjetunion ist der Buchstabe R verwendet worden.

Da es sich um Duplikate handelt, brauche ich die Listen nicht sehr bald zurück.

Mit den besten Empfehlungen

Ihr sehr ergebener

Wagner

(Dr. Wagner)

Anlage

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGENBonn, p.t. Köln den 23 augusti 1955.¹⁹Strängt förtroligt.

N:o

3 bil. BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Broder,

./1

I "Frankfurter Rundschau" för igår fanns i avskrift bifogade AP-telegram från Washington angående frigivning ur rysk fångenskap av tre amerikanska medborgare, därav en soldat, som varit förlagd i Wien. Det slog mig, att denne möjligen kan vara identisk med den i Kumlins handbrev den 20 juni 1955 omnämnde Vladimir-fången Kumisch. Denne hade för amiral Voss uppgett, att han varit sergeant i de amerikanska ockupationstrupperna i Wien och tillfångatagits 1949.

./2

För det intresse den må ha ber jag vidare få översända utklipp ur "Die Welt" för den 2 dennes av en intervju med den från Ryssland återkomne förre Greifswald-professorn Johannes Paul. Enligt intervjun har Paul tidigare haft livliga kontakter med Sverige och bl.a. byggt upp "svenska institutet" i Greifswald.

u/ T. Göransson

P.S. 25.8.: Jag har just kommit

Herr Utrikesrådet J a r r i n g ,
Stockholm.

Rep. u. herr 25/8/jm

att se i avskrift bifogade Reuter-telegram från Washington, publicerat i "Neue Zürcher Zeitung" den 22 dennes, Fernausgabe nr 230. Enligt telegrammet heter en av de frigivna amerikanska soldaterna Wilfred Crunish. Det är väl högst sannolikt, att denne är identisk med den av Voss nämnde Kumisch.

. / 3

Handwritten: *maison*
Journal 23.8.55.

Frankfurter Rundschau
22. 8. 1955.

Sowjets entlassen Amerikaner

WASHINGTON, 21. August (AP): Die Sowjetunion teilte den USA mit, daß drei in der Sowjetunion festgehaltene Amerikaner, darunter zwei seit sieben Jahren vermißte Soldaten, entlassen werden sollen. Das gab das amerikanische Außenministerium am Samstag bekannt.

Von den beiden auf Bitten des State Department freigelassenen Soldaten gehörte der eine einer in Wien stationierten Einheit des Geheimdienstes der US-Armee an, der andere war in Deutschland stationiert. Beide werden bei der US-Armee als Deserteure geführt und haben sich bei Rückkehr in den amerikanischen Gewahrsam vor Gericht zu verantworten.

Der dritte, der von den Sowjets freiwillig entlassen werden soll, ist dem State Department unbekannt, da über ihn keine Akten vorliegen.

3. 8. 55. Maumy
Bl. handbrey
Jung. 23.8.55

Neue Zürcher Zeitung

Montag, 22. August 1955

Fernaussage Nr. 230.

FREILASSUNG VON AMERIKANERN IN DER SOWJETUNION.

Washington, 20. Aug. ag (Reuter) Wie amtlich mitgeteilt wird, hat die Sowjetregierung das amerikanische Staatsdepartement wissen lassen, dass drei in der Sowjetunion zurückgehaltene Amerikaner freigelassen werden, zwei davon sind Soldaten, die seit sieben Jahren vermisst wurden.

Einer der drei Amerikaner, die von der Sowjetunion freigelassen werden, ist Friederick Charles Hopkins. Wie das Staatsdepartement mitteilt, war es ihm bisher nicht möglich, diesen Mann zu identifizieren. Bei den beiden Soldaten, die freigelassen werden, handelt es sich um den Gefreiten Wilfred Crunish, der seinerzeit einer Einheit des amerikanischen Nachrichtendienstes in Wien angehörte und seit dem März 1948 vermisst wurde, und den Gefreiten Murray Fields, der vermutlich bei einer in Deutschland stationierten Einheit im Dienste stand und seit dem Juni 1948 vermisst wurde.

26. 8. 1955.

FRANKFURTER ALLGEMEINE ZEITUNG

Der Kampf um die Rückkehr der Kriegsgefangenen

Ereignisse und Erklärungen / Eine Rückschau

Eigener Bericht der Frankfurter Allgemeinen Zeitung

O. D. Frankfurt, 25. August. Seit am 14. August nach längerer Unterbrechung wieder Heimkehrer aus der Sowjetunion eingetroffen sind, hat die Hoffnung auf die baldige Rückkehr der noch Festgehaltenen in vielen deutschen Familien eine neue Stütze erhalten. Viele Erwartungen hängen auch an dem bevorstehenden Besuch des Bundeskanzlers in Moskau. In dieser Zeit sind die zuständigen Stellen mit Angaben über die von ihnen registrierte oder vermutete Anzahl von Gefangenen in der Sowjetunion aus begreiflichen Gründen besonders zurückhaltend. Daher scheint eine Rückschau auf die Ereignisse und Erklärungen im Zusammenhang mit der Kriegsgefangenenfrage in den letzten Jahren interessant zu sein:

Die überraschende Erklärung der TASS

Am 4. Mai 1950 überrascht die sowjetische Nachrichtenagentur die Öffentlichkeit mit einer Sensation: TASS behauptet, nur noch 13 546 deutsche Kriegsgefangene befänden sich in der Sowjetunion. Außer vierzehn Kranken und 3815 Untersuchungshäftlingen sollen alle rechtskräftig wegen angeblich begangener Verbrechen verurteilt worden sein. Die Zahlen werden in Bonn als falsch bezeichnet. Der Bundeskanzler erklärt im Februar 1952, seiner Regierung seien die Namen von 106 000 deutschen Kriegsgefangenen bekannt, die noch in der Sowjetunion zurückgehalten würden. Ein Jahr später spricht Dr. Adenauer auf einer Pressekonferenz in Le Havre sogar von Unterlagen über dreihunderttausend Kriegsgefangene und Deportierte. Der Bundestagsabgeordnete der Freien Demokraten Mende allerdings hat die Zahl dreihunderttausend geschätzt. Sie sei zustande gekommen, weil man annehmen könne, daß auf einen mit Sicherheit bekannten noch zwei unbekannte Deutsche kämen, die in der Sowjetunion festgehalten würden. Der Stellvertretende Ministerpräsident der sowjetischen Zone, Nuschke, stützt Ende August 1953 vor der Volkskammer die Angaben der TASS. Ueber die genannte Zahl der Verurteilten gibt es seiner Ansicht nach keine Kriegsgefangenen mehr in der Sowjetunion. Er meint, die Vermissten seien nicht in Kriegsgefangenschaft, sondern in den Eiswüsten Rußlands oder im Schlamm der über die Ufer getretenen Flüsse umgekommen. Mitte September übergibt die deutsche Delegation dem Sonderausschuß der Vereinten Nationen für Kriegsgefangenenfragen Unterlagen mit den Namen von 102 958 Deutschen, die in den Jahren 1945 bis 1953 als Kriegsgefangene in der Sowjetunion bezeugt worden sind. Ferner werden Namenslisten über 1 272 896 deutsche Wehrmachtsvermisste überreicht. Der Leiter

der deutschen Delegation spricht außerdem von 750 000 deutschen Zivilpersonen, die in die Sowjetunion verschleppt worden seien.

Am 25. September 1953 trifft der erste größere Transport mit 598 Gefangenen in der sowjetischen Zone ein. Sie werden auf Grund der Moskauer Vereinbarungen der Sowjetregierung mit Vertretern der mitteldeutschen Regierung vom August freigelassen. In rascher Folge kommen weitere Transporte. Am 1. Oktober begrüßt der Bundespräsident die Zurückgekehrten im Lager Friedland bei Göttingen. Sie kommen aus Krasnopol, Maximowka und Gundarowka im Donbaßgebiet, Swerdlowsk, Peromaika, Schachty bei Rostow und Stalino. Nach den Aussagen der Rückkehrer sind in den drei Lagern des Donbaßgebietes etwa zweitausend Kriegsgefangene untergebracht. Im Bezirk des Hauptlagers Swerdlowsk sollen sich noch sechstausend Deutsche befinden. In Schachty sollen achthundert zu langer Zwangsarbeit verurteilte Kriegsgefangene zurückgeblieben sein. Aus Wiokowa werden elf Generale entlassen. Nach deren Ansicht stellen die Freilassungen eine große Geste der Sowjetunion dar, jedoch seien sie keine Folge der Bemühungen der mitteldeutschen Regierungskommission in Moskau. Im Lager Stalingrad sollen noch mehrere tausend Deutsche sein.

Nach einem Bericht des Bulletins der Bundesregierung sind bis zum 13. Oktober 1953 5371 Kriegsgefangene entlassen worden.

„Keine Schweigelager“

Vor dem neugewählten Bundestag spricht Präsident Ehlers von 103 000 deutschen Gefangenen in der Sowjetunion. Nur von 16 000 lägen aber Nachrichten vor. 87 000 müßten als verschollen gelten. Auch der Präsident des Deutschen Roten Kreuzes, Weitz, sagt damals, die Rückkehr aller 103 000 Gefangenen könne nicht erwartet werden. Der Strom der Entlassungen ist seit zehn Tagen unterbrochen. Weitz hofft auf weitere Transporte, zumal die sowjetische Regierung verkündet habe, sie werde ein Drittel der Gefangenen in diesem Jahr und zwei Drittel nach dem 1. Januar 1954 heimschicken. Ende Oktober trifft die Nachricht von der Rückkehr des Generalfeldmarschalls Paulus in die Sowjetzone ein. Wie der Münchener Suchdienst des Deutschen Roten Kreuzes mitteilt, sind dort auf Grund von eigenen Lebenszeichen, Aussagen von Heimkehrern und der Nachforschung nach Vermissten 85 403 in der Sowjetunion verschollene Kriegsgefangene registriert. Das Vorhandensein von Schweigelagern wird nicht bestätigt. Vor dem Sozialausschuß der Vollversammlung der Vereinten Nationen in New York erklärt

Staatssekretär Hallstein, am 4. Mai 1950 hätten sich 18 690 deutsche Kriegsgefangene lebend im Gewahrsam der Sowjetunion befunden. Damals seien auch noch mindestens 133 000 deutsche Zivilpersonen zurückgehalten worden.

Keine Postverbindung — aber am Leben?

Als im Dezember zunächst Heimkehrertransporte ausbleiben, erklärt der Referent der Suchdienstleitstelle beim Generalsekretariat des Deutschen Roten Kreuzes: „Wir haben genügend Beweise, daß die Sowjetunion Wort hält und alle noch nach Deutschland schreibenden deutschen Kriegsgefangenen in Rußland in die Heimat entläßt.“ Wie viele aber schreiben? Im November 1954 spricht Bischof Heckel von neuntausend Kriegsgefangenen, die aus zwölf Lagern mit den Angehörigen in schriftlicher Verbindung stünden. Nach den Angaben des Bischofs vom März 1955, sind es nur noch achtausend. Einem größeren Transport Ende November aus Kiew, Woroschilowgrad und Moskau folgen erst in den letzten Tagen des Jahres 1953 wieder deutsche Kriegsgefangene und auch Zivilinternierte. Sie kommen aus Workuta, Inta, Norilsk, Bixen, Krasnowelsk, Kingier, Karaganda und Marfino. Die wenigsten haben nach Angaben des Suchdienstes Postverbindungen mit ihren Angehörigen gehabt, vor allem jene nicht aus den Straflagern um Workuta. Ende Dezember erklärt ein Sprecher des Deutschen Roten Kreuzes, man müsse endlich den Angehörigen der noch vermißten Soldaten die Wahrheit sagen: Es sei nicht mehr damit zu rechnen, daß Kriegsgefangene oder Vermißte, die bisher nicht geschrieben hätten, noch zurückkämen. Vielmehr könne als ziemlich sicher gelten, daß die meisten dieser Vermißten tot seien. Ein Jahr später allerdings — im Dezember 1954 — sagt der Chef jenes Sprechers, Präsident Weitz, es sei grausam und unwahr zugleich, zu sagen, daß alle diejenigen nicht mehr am Leben seien, über die bis heute noch keine Nachricht vorliege. Es stehe vielmehr fest, daß immer wieder Vermißte vom Suchdienst entdeckt würden. Bischof Heckel, der Leiter des Evangelischen Hilfswerkes für Internierte und Kriegsgefangene, spricht im August 1954 von etwa 1080 Gefangenen in der Sowjetunion, die im Dezember 1953 zum erstenmal die Erlaubnis erhalten hätten, an ihre Angehörigen zu schreiben.

10 390 Heimkehrer bis zum Januar 1954

Nach einer Aufstellung des Bundesvertriebenenministeriums sind seit dem Beginn der Entlassung vom September 1953 bis zum Januar 1954 10 390 Kriegsgefangene und Zivilisten aus der Sowjetunion heimgekehrt. 7193 von ihnen sind in die Bundesrepublik, 1059 nach West-Berlin entlassen worden. Die weitere Entlassung stockt. Nach und nach kommen nur einige Nachzügler und Ende Januar vierhundert Zivilgefangene und zwanzig Kriegsgefangene. Im April wird vom Evangelischen Hilfswerk die Ansicht geäußert, in den Kriegsgefangenenlagern würden große Veränderungen und Verlegungen vorgenommen. Auch das Deutsche Rote Kreuz will über Verlegungen von Gefangenen in andere Lager wissen. Der Sommer vergeht. Die Tore in die Freiheit scheinen geschlossen zu sein.

Ein neuer Vorstoß der Bundesregierung

Im September unternimmt die Bundesregierung einen neuen Vorstoß. Sie teilt der Kommission der Vereinten Nationen für Kriegsgefangenenprobleme mit, von der Sowjetunion sei trotz wiederholter Bitten nur ein Teil der Kriegsgefangenen entlassen worden. Nach deutscher Auffassung befinden sich noch etwa 38 000 Deutsche in sowjetischer Gefangenschaft. Über 9200 von ihnen sollen genaue Informationen vorliegen. Der Sowjetunion wird der Vorwurf gemacht, über das Schicksal von 120 000 deutschen Zivilgefangenen keine Auskunft gegeben zu haben. In westalliiertem Gewahrsam befanden sich damals noch 381 Deutsche. Ende Oktober treffen wieder 61 deutsche Kriegsgefangene aus dem sowjetischen Lager Ramenskoje-Iljinskoje ein. Der Präsident des Deutschen Roten Kreuzes, Dr. Weitz, dringt in einem Schreiben an das Sowjetische Rote Kreuz darauf, noch im November in Moskau empfangen zu werden. Seine Bemühungen sind bis heute ohne Erfolg geblieben. Zu Weihnachten wird Generalfeldmarschall Schörner in die Sowjetzone entlassen.

Anfang Januar 1955 regt Bundesarbeitsminister Storch auf einer Heimkehrerkundgebung an, in der Bundesrepublik eine finanzielle Reserve zu bilden, um die noch in der Sowjetunion festgehaltenen deutschen Kriegsgefangenen eventuell loszukaufen. Das Sekretariat des Obersten Sowjets in Moskau soll an Heimkehrer im Bundesgebiet geschrieben haben, die Sowjetunion sei bereit, auch die anderen Gefangenen freizulassen, wenn sie die Garantie hätte, daß die Gefangenen nie wieder gegen die Sowjetunion kämpfen würden. Nach der Unterzeichnung der Ratifizierungsdokumente der Pariser Verträge durch den Bundespräsidenten wird von zuständigen Stellen in Ost-Berlin die Meinung vertreten, die Sowjets seien jetzt nicht mehr zu Entlassungen von Gefangenen bereit. Auf den Konferenzen des Verbandes der Heimkehrer und des Deutschen Roten Kreuzes im Juni wird mitgeteilt, daß seit Januar fünf Transporte mit insgesamt 234 Zivilgefangenen in Deutschland eingetroffen seien. Dr. Weitz meint, es sei eine Auflockerung in der Gefangenenfrage zu bemerken.

Grotewohl verhandelt wieder

Am 27. Juli teilt der Staatsrundfunk der Sowjetzone mit, daß die Regierung Grotewohl mit der sowjetischen Regierung in Moskau über die Freilassung der deutschen Gefangenen verhandelt. Die Sozialdemokratische Partei wirft der Bundesregierung vor, nichts Konkretes zur Freilassung der Kriegsgefangenen getan zu haben. Die Kritik wird von einem Regierungssprecher zurückgewiesen. Die Fühlungnahme zwischen Vertretern des Deutschen und des Sowjetischen Roten Kreuzes bringt die ersten Erfolge: Seit kurzem laufen aus Moskau bei der deutschen Organisation Auskünfte über Kriegsgefangene ein.

Der Stellvertretende Ministerpräsident Nuschke (Sowjetzone) behauptet Anfang August, als Ergebnis der jahrelangen Verhandlungen seiner Regierung mit der Sowjetunion seien etwa zwölftausend Gefangene, die Nuschke als Kriegsverurteilte bezeichnet, entlassen worden. In Bonn meint man aus der Zusammenziehung von Gefangenen in bestimmten Lagern Zentralrußlands auf weitere Entlassungen schließen zu können. Es wird mit ersten Transporten Ende August gerechnet. Jedoch schon am 14. August treffen in Friedland 36 Kriegsgefangene aus sieben verschiedenen sowjetischen Lagern in der Nähe von Swerdlowsk ein. Seitdem sind die Hoffnungen in Deutschland auf die Rückführung von weiteren Gefangenen gestiegen.

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET

Kabinetssekreteraren

Jul. 26/8

besv. 30/8

Stockholm den 23 augusti 1955.

HP 39.

2 bil.

Strängt förtroligt.

Tel. 29/8: Jesse bortrest,
sterkammer 30/8/gm

Broder,

Från två håll har uppgifter nått departemen-
tet, att en svensk skulle befinna sig i läger 07 i Taischet
i Sibirien. En av uppgiftslämnarna är tjänstemannen i tys-
ka socialdemokratiska partiet Willy Jesse, vilken - såsom
./1. framgår av här i fotostatkopia bifogade brev till Kai
Björk - i sagda läger skulle ha träffat en svensk. Enligt
den andra källan skulle svenskens namn vara Lundgren.

Med hänvisning till ovanstående får jag bedja
Dig att låta någon av Dina medarbetare uppsöka Jesse och
under åberopande av hans rader till Kai Björk fråga, om nam-
./2. net Lundgren möjligen säger honom något. Jag bifogar vi-
dare tre fotografier, vilka samtidigt torde uppvisas för
Jesse med förfrågan, huruvida dessa har någon likhet med
den person han träffat.

Din tillgivne
Arne S Lundberg

30/8: Besökt Jesse i SPD-ansett

Bauer/gm

Envoyén Kumlin, Bonn.

Avskrift.

SOZIALDEMOKRATISCHE PARTEI DEUTSCHLANDS

Der Parteivorstand

Referat Betriebsorganisation

Bonn, 5. April 1955 Je/Wr.

Herrn
Kai B j ö r k
Sozialdemokratische Partei in Schweden
Sveavägen 68
Stockholm (Schweden)

Lieber Kai Björk:

Besten Dank für Ihren Brief vom 30.3. Ich erinnere mich noch recht gut an unsere Unterhaltung über den von mir in Sibirien getroffenen schwedischen Landsmann. Zu meinem grössten Bedauern kenne ich aber seinen Namen nicht mehr. Ich weiss nur, dass er in einer nördlichen Küstenstadt an der Ostsee zu Hause war und dass er von den Russen inhaftiert wurde, weil er baltische Flüchtlinge mit einem schwedischen Schiff nach Schweden schmuggeln wollte. Es handelt sich also um einen schwedischen Seemann. Sein Alter schätze ich ungefähr auf 35 Jahre. Er ist ein grosser, starker Mensch und wurde zu 25 Jahren Zwangsarbeit verurteilt.

Ich will den Versuch machen, einige meiner Freunde über diesen schwedischen Landsmann zu befragen, die mit mir aus Sibirien zurückgekommen sind. Vielleicht kann ich auf diesem Wege noch den Namen erfahren. Sollten meine Bemühungen Erfolg haben, werde ich Sie auf alle Fälle verständigen.

Der schwedische Landsmann befand sich 1951 im sogenannten Lager 07 auf der Trasse Taischet.

Ich hoffe, Ihnen zunächst mit diesen Angaben gedient zu haben.

Mit freundlichen Grüssen:

(Willy Jesse)

MARTIN LIEBES

Vertraulich !

27/8
DÜSSELDORF, den 26.8.55
ELISABETHSTR.3
TEL.: 170 38

1407
Sehr verehrter Herr Minister !

Ich weiß zwar nicht, ob Sie bereits aus den Ferien zurück-
gekehrt sind; sollte dies nicht der Fall sein, so wird man
Ihnen aber sicher meinen Brief nach Ihrer Rückkehr vorlegen.
Allerdings weiß ich nicht, ob Sie nicht vielleicht schon von
anderer Seite über das, was ich Ihnen schreiben möchte, infor-
miert sind.

Der frühere deutsche Konsulatssekretär Gottlieb, der einmal
in Schweden tätig war, dann nach Sofia versetzt und von den
Russen bei Ende des Krieges gefangen genommen und wegen irgend-
welcher ihm angedichteter Vergehen von diesen zu Zwangsarbeit
verurteilt wurde, war während seiner Zwangsarbeitshaft zuerst
im Lubjanka-Gefängnis in Moskau und hat dort den schwedischen
Legationssekretär Raoul Wallenberg gesehen, den die Russen in
Budapest verhaftet hatten, obgleich sie das bis auf den heuti-
gen Tag geleugnet haben. Man sagt, daß die schwedische
Regierung wiederholt auf diplomatischem Wege angefragt und immer
wieder die zynische Antwort bekommen habe, daß über Wallenberg
nichts bekannt sei.

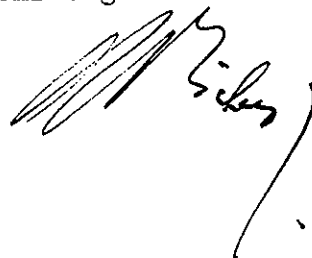
Ich weiß nicht, ob diese Angaben, deren Zuverlässigkeit nicht
bezweifelt werden kann, für Ihre Regierung von Interesse sind,
wollte aber jedenfalls nicht verfehlen, auf diese Angaben aufmerk-
sam zu machen. Soviel ich weiß, haben übrigens auch italienische
Diplomaten, die zu dieser Zeit im gleichen Gefängnis saßen,
früher einmal ähnliche Angaben gemacht.

Mit verbindlichen Grüßen

Ihr

sehr ergebener

Gottlieb wurde als gebürtiger
Österreicher vor kurzem von den
Russen aus der Haft entlassen.



Sr. Exc. Herrn Gesandten Kumlin

Köln-Marienburg
Ulmenallee 96

Inringt 12.11.55

svensk - bonn

registrerad

svensk wien

svensk - bonn

foer goeransson fraan allard. har beskickningen naagon gaang
varit i kontakt med major joachim-hans von hinkeldey,
ledare foer essner arbeidskreis, en sorts suchdienst? benaaget
bekraefta paa laemplit saett.

svensk wien

svensk - bonn

ok?

ok tk +

klaer nu 12.45 den 29.8.55

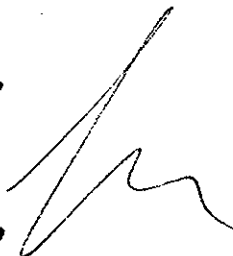
113.
KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Inkommande
Telegram

Inkom Bonn kl. 12.45.
Inkom Köln kl. 12.50.

Svensk Wien.

Svensk Bonn,



29/8 1955..

19

N:o

BIL

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Bew. 29/8

För Göransson från Allard. Har beskickningen någon gång varit i kontakt med major Joachim-Hans von Hinkeldey, ledare för Essner Arbeitskreis, en sorts Suchdienst? Benäget bekräfta på lämpligt sätt.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Telegram

Köln den 29.8.55.

19

N:o 116/VII

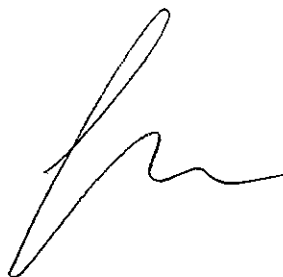
BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.



Svensk, Wien.

För Allard. Ja.

Göransson.

durchgegeben
am 29/8.1955 17²⁵ Uhr Fr.

Göransson/MF

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Köln, den 30. August 1955. ¹⁹

Vertraulich.

N:o

BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Sehr verehrter Herr Liebes,

In Abwesenheit des Herrn Gesandten Kumlin, der sich zur Zeit in Schweden befindet, beehre ich mich, Ihnen den verbindlichsten Dank für Ihr liebenswürdiges Schreiben vom 26. ds.Mts. betreffend Herrn Gottlieb auszusprechen. Es interessiert Sie vielleicht zu erfahren, dass Herr Gottlieb, der mit einer Schwedin verheiratet ist, sich augenblicklich in Schweden aufhält. Ich werde nicht verfehlen, Ihr Schreiben dem Gesandten nach seiner Rückkehr vorzulegen.

Mit vorzüglichster Hochachtung,

T. Göransson

(Tord Göransson)
Geschäftsträger a.i.

Herrn Martin L i e b e s,
Düsseldorf.
Elisabethstrasse 3.

Kp 30/8 MF

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

Bonn, p.t. Köln, den 30 augusti 1955.

Strängt förtroligt.

1 bil.

N:o

BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Broder,

Åberopande Ditt handbrev den 23 dennes till Kumlin, som ännu är på semester, ber jag få meddela, att jag i dag haft ett samtal med herr Willy Jesse.

När jag för honom nämnde namnet Lundgren, reagerade han omedelbart positivt och förklarade sig vara nästan säker på att den svensk han mött i Taischet burit detta namn.

./.

Jag visade Jesse vidare de tre fotografierna, vilka härmed återsändas, och han förklarade med stor bestämdhet, att de icke föreställde den person han träffat. Denne hade varit storväxt och bredaxlad. När Jesse sett honom, hade han uppenbarligen befunnit sig i utmärkt fysisk kondition. Jesse ville vagt erinra sig, att han, svensken, sagt sig vara från Kalmar - i varje fall hade de talat en hel del om Kalmar.

I detta sammanhang ber jag få nämna, att jag efter mottagandet av Ditt handbrev till Kumlin den 30 nästlidna juli hos ledningen för Suchdienst hemställde om en förteckning över de tyska fångar, som suttit i Lubjanka under tiden 1951-54. Man förberedde mig på att sammanställandet av

Herr Kabinettssekreteraren Arne S. L u n d b e r g,
Stockholm.

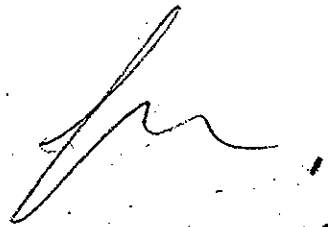
Kp i lathet Kumlin 1.9.55 (u. lundgren)

listan komme att ta ett par veckor i anspråk och jag har ännu icke fått den. Dröjsmålet sammanhänger antagligen med att vederbörande i Suchdienst är hårt ianspråktagna i samband med förberedelserna till Adenauers Moskva-resa.

Tord Göransson

Inkommande chiffterelegram från Stockholm

Inkommet den 30.8.55 kl. 9.50
Löst " " " " " 10.30 **4.B.**



Dnr 44. För Göransson från Jarring. Sök konstatera

om Suchdienst känner till någon von Wallenberg

eller von Waldenberg eller liknande troligen tysk

medborgare.

*Tel. 30/8; löst på samtal
med dr. Wagner eller dr
prof i Suchdienst-
regeringens tillgänglig / fm*

Cabinet.

Siebzehn Verhöre — dann Zwangsarbeit

Nach bitteren Jahren in sowjetischen Lagern jetzt im Schlafwagen zurück

Drahtbericht des @-Vertreters in Berlin, René Bayer

RB Berlin, 30. Aug. Zwölf deutsche Reisende, die einen seltsam befangenen Eindruck machten, entstiegen am Samstag in Ostberlin aus Moskau kommend dem „Blauen Express“. Es waren sieben Männer und fünf Frauen, die bittere Jahre in sowjetischen Zwangsarbeitslagern verbracht hatten. Die entlassenen Häftlinge fuhren fast ausnahmslos gleich weiter in die Bundesrepublik. Nur ein katholischer Pfarrer blieb in Berlin.

Hermann Tichen war vor fünf Jahren in seiner Pfarrei in Brül (Mecklenburg) verhaftet worden. Siebzehn Verhöre mußte der Geistliche über sich ergehen lassen, dann verurteilte man ihn „wegen Propagandatätigkeit gegen die DDR“ zu 25 Jahren Zwangsarbeit. Pfarrer Tichen wurde

in das berüchtigte Lager Workuta

transportiert, wo er fast fünf Jahre lang in einem Kohlenbergwerk untertage arbeiten mußte. Ohne neue Verhandlung war das Urteil kürzlich in fünfjährige Zwangsarbeit umgewandelt worden. Der Geistliche wurde aus dem Zwangsarbeitslager entlassen und in eine Villa außerhalb von Moskau gebracht, in der Feldmarschall Friedrich Paulus bis zu seiner Entlassung in die Sowjetzone gefangengehalten wurde. In diesem Haus trafen innerhalb weniger Tage weitere elf Deutsche ein, die in verschiedenen Lagern der Sowjetunion lang-

jährige Freiheitsstrafen verbüßt hatten. Der Aufenthalt in der komfortablen Villa war der Uebergang zur Freiheit.

Am vergangenen Mittwoch holte ein Autobus die zwölf entlassenen Häftlinge ab und brachte sie zum Moskauer Bahnhof. Ein deutschsprechender Begleiter betätigte sich auf dieser Fahrt als Fremdenführer und zeigte den Insassen des Busses die repräsentativen Bauten der sowjetischen Hauptstadt.

Zwölf Schlafwagenplätze warteten auf die Rückkehrer, die auf der Reise nach Ostberlin nur von einem sowjetischen Offizier in Zivil begleitet wurden. In Ostberlin erhielten alle Fahrkarten zu dem Ort in der Bundesrepublik, in den sie zu fahren wünschten. In der Paulus-Villa sollen, wie die Rückkehrer berichteten, neue kleine Transporte von entlassenen Häftlingen zusammengestellt werden.

Kolonische Rundschau

2. 9. 55.

Rußlandheimkehrer berichten

Wien, 1. Sept. (ap) In dem österreichischen Entlassungslager Bad Voelau bei Wien sind am Donnerstag zehn österreichische Kriegsgefangene und Zivilinternierte eingetroffen. Die Heimkehrer berichteten, drei Amerikaner und eine Anzahl Niederländer und Schweden sollten in der nächsten Zeit entlassen werden. Die mit dem Transport heimgekehrte deutsche Dorothea Clodius (Berlin-Charlottenburg) berichtete, es befänden sich auch noch viele Briten und etwa 900 Franzosen in sowjetischen Lagern. „Mindestens 8000 deutsche Kriegsgefangene“ seien noch in sowjetischen Lagern interniert, berichteten die Heimkehrer weiter. Dazu kämen noch Tausende Volksdeutsche, die seit dem Krieg verschleppt worden seien. In einem Lager bei Moskau sollen sich 260 deutsche Generale und hohe Offiziere befinden. Genannt wurden General a. D. Erik Hansen, Admiral a. D. Tillessen und Generalmajor a. D. Dr. Spalke sowie Botschaftsrat Sletzer.

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGENTelegram

Köln den 2 september 1955.

N:o

129

BIL.

INK. D. N:o

AVD.

J

GR.

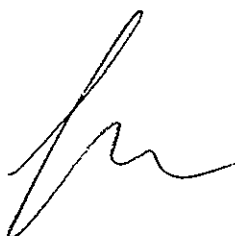
3

MÅL.

66/

146

X m. 66



Cabinet, Stockholm.

129 För Jarring. Kölnische Rundschau innehåller idag AP-telegram från Wien daterat 1 september i vilket bl.a. meddelas citat In dem österreichischen Entlassungslager Bad Vooslau bei Wien sind am Donnerstag zehn österreichische Kriegsgefangene und Zivilinternierte eingetroffen. Die Heimkehrer berichteten, drei Amerikaner und eine Anzahl Niederländer und Schweden sollten in der nächsten Zeit entlassen werden. Die mit dem Transport heimgekehrte deutsche Dorothea Clodius (Berlin-Charlottenburg) berichtete, es befänden sich auch noch viele Briten und etwa 900 Franzosen in sowjetischen Lagern slutcitat.

Göransson

Exp. kl. 10.35

MF.

Kölnen Stadt-Anzeiger

6. 9. 1955

Sowjets lassen Ausländer frei

Berlin, 5. Sept. (up) Nach zum Teil viel-jähriger Gefangenschaft sind am Montag 27 Angehörige westlicher Staaten aus der Sowjet-Union nach Westberlin freigelassen worden.

Bei den Entlassenen handelt es sich um drei Amerikaner, sieben Holländer, vier Dänen, acht Belgier, drei Franzosen und zwei Schweizer. Die Holländer, ehemalige Soldaten und Zivilisten, mußten zehn bis elf Jahre in sowjetischen Lagern zubringen. Unter den freigelassenen drei Amerikanern befinden sich zwei Soldaten, die seit mehr als sieben Jahren von ihren militärischen Einheiten als vermißt gemeldet sind.

Im Lager Bykewe, dem letzten Durchgangslager in der Sowjet-Union, befinden sich nach Aussage der entlassenen Gefangenen noch 25 Personen, größtenteils Ausländer, die auf ihre Repatriierung warten. Im Durchgangslager Petma bei Moskau, der vorletzten Station vor der Entlassung, warten nach Angaben der Heimkehrer noch 40 Deutsche und 60 Ausländer auf die Entlassung.

Expräsidenten von Estland und Lettland heimgekehrt

Stockholm, 5. Sept. (dpa) Die früheren Staatspräsidenten von Estland und Lettland, Konstantin Paets und Karlis Ulmanis, sind nach einer Meldung der finnischen Zeitung „Hufvudstadsbladet“ vom Montag aus der Sowjet-Union in ihre Heimat zurückgekehrt.

Nach dem Bericht des Blattes hat ein Mitglied der sowjetischen Delegation auf dem Kongreß der Interparlamentarischen Union in der vergangenen Woche in Helsinki mitgeteilt, daß Paets und Ulmanis wieder in Reval beziehungsweise Riga leben.

Die beiden letzten Staatspräsidenten des unabhängigen Estlands und Lettlands waren nach dem Einmarsch der sowjetischen Truppen 1940 in die Sowjet-Union gebracht worden. Paets ist 81, Ulmanis 78 Jahre alt.

Zusammen mit den beiden Expräsidenten sind nach dem Zeitungsbericht eine große Anzahl Esten und Letten aus der Sowjet-Union heimgekehrt.

Kalender Rundschau 7. 9. 1957.

Heimkehrer Prinz zur Lippe berichtet

Entlassungsvorbereitungen im Lager Swerdlowsk? — Bekleidung wird gestapelt

Frankfurt, 6. Sept. (ap) Die deutschen Kriegsgefangenen in der Sowjetunion setzten in die bevorstehenden Moskauer Verhandlungen des Bundeskanzlers ihre ganze Hoffnung auf baldige Freilassung, sagte der ehemalige Oberstleutnant des Heeres Prinz Simon zur Lippe am Freitag nach seiner Rückkehr aus elfjähriger russischer Kriegsgefangenschaft.

Prinz Simon, der als Onkel des Prinzgemahls Bernhard auf Intervention des holländischen Hofes zusammen mit einer Gruppe von niederländischen Gefangenen entlassen wurde, berichtete, seit etwa vier Wochen werde in den acht Swerdlowsker Lagern Bekleidung gestapelt. Dies sei jedoch das einzige Anzeichen, das möglicherweise auf eine bevorstehende Entlassung deuten könne.

In den acht Lagern im Swerdlowsker Raum hätten sich bei seiner Abreise am 28. August etwa 7000 deutsche Kriegsgefangene befunden. Dazu kämen nach einer ihm zugegangenen Information etwa 2000 in den verschiedenen Gefängnissen. Wenn die Russen erklärten, es gebe keine Schweigelager in der Sowjetunion, so sagten sie damit vermutlich nicht die Unwahrheit. Es sei aber wahrscheinlich, daß noch eine ganze Anzahl von deutschen Kriegsgefangenen einzeln oder in kleinsten Gruppen in Straflagern für Russen lebten und von dort nicht schreiben dürften.

Prinz Simon erklärte, wenn auch die Lebensbedingungen der Gefangenen sich gebessert hätten, so nehme doch die seelische Belastung und die gesundheitliche Beanspruchung mit der Dauer der Gefangenschaft immer stärker zu. In seinem Lager (5110/45) litten 80 vH der dort untergebrachten 700 Mann an Herzmuskelschwäche, die durch das Klima mit seinen

starken Temperaturschwankungen

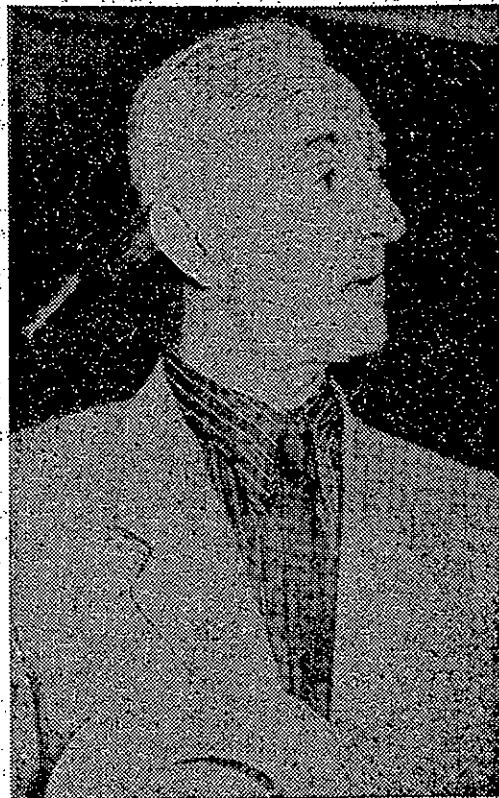
verursacht werde. Nur eine sofortige Entlassung könne eine dauernde Herzschiädigung verhindern. Die Verschlechterung des allgemeinen Gesundheitszustandes drücke sich darin aus, daß allein in seinem Lager in den letzten Monaten fünf Schlaganfälle, darunter einer mit tödlichem Ausgang, zu verzeichnen gewesen seien. Die Unterkunft und Verpflegung seien nach 1951 besser geworden, doch würde die

Lageration für diejenigen, die arbeiten müßten, allein nicht ausreichen. Die Russen kalkulierten bei ihren Proviantzuteilungen die vielen Paketsendungen aus der Heimat mit ein.

Prinz Simon war nach dem Kriege wegen angeblicher Spionage

zu 25 Jahren Arbeitslager verurteilt

worden. Er erklärte, seine Einzelentlassung sei für ihn völlig überraschend gekommen. In Moskau habe man ihm mitgeteilt, daß der niederländische Hof sich für ihn verwandt habe.



Prinz Simon zur Lippe

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET

Stockholm den 9 september 1955.
Personligt och strängt förtroligt.

Kabinetssekreteraren

Broder,

Enligt uppgift i radion skulle tyska Röda Korset till sovjetiska Röda Korset ha överlämnat fullständiga listor över de tyskar, som anses fortfarande befinna sig i rysk fångenskap. Det skulle för oss vara av största värde att få ta del av dessa listor, närmast med tanke på att få fastställt om följande vittnen i Wallenbergs-affären kan tänkas vara upptagna å listorna:

- o ✓ Supprian, Karl; generalsekreterare vid tyska kulturinstitutet i Bukarest.
- o ✓ Wallestein, ev. Wallenstein, Ernst Ludwig; "handelsagent vid tyska ambassaden" (möjligen Bukarest).
- +3 ✓ Roedel, Rödl el. Roedl; legationsråd vid tyska beskickningen i Bukarest.
- o ✓ Dietl, Albert; överste (ev. general)
- o ✓ Pörtzgen, Hermann; pressattaché vid tyska beskickningen i Sofia.
- o ✓ Hansen, Erik; general, anställd i Bukarest vid "deutsche Heeresmission".
- o ✓ Stahel, Stahell el. Stachel, Rainer; generallöjtnant.
- o ✓ Spalcke, Spalke; generalmajor, militärattaché vid tyska beskickningen i Bukarest.
- o ✓ Biermann, Heinrich; anställd vid tyska beskickningen i Sofia.
- o ✓ Stelzer, Gerhard; legationsråd vid tyska beskickningen i Bukarest.
- o ✓ Rensinghoff, Bernhard; anställd vid tyska beskickningen i Bukarest.
- * ✓ Laarmann, Albert, dr.; chef för informationstjänsten vid tyska beskickningen i Bukarest.
- ✓ Skatulla, Johann.
- ✓ Waldschmidt, Karl; chaufför vid tyska beskickningen i Sofia.

Envoyén K u m l i n ,
B o n n .
- - - - -

- ✓ Lorke, Paul; (f. 14.12.21 i Breslau).
- o ✓ Divish, Hanns; tolk vid tyska beskickningen i Sofia.
- ✓ Starke, Gotthold; beskickningsråd vid tyska beskickningen i Moskva.
- o ✓ Bekerle, Adolf-Heinz; tysk minister i Sofia.
- o ✓ Gerstenberg, Alfred; general.
- ✓ Gentz; journalist.
- ✓ Styhler, Helmut.

Det gäller naturligtvis för oss att gå diskret tillväga. Det vore riskabelt att till tyskarna utlämna ovanstående namnförteckning. Om namnen skulle hamna hos en rysk agent, skulle dessa personer aldrig komma ut ur Sovjetunionen. Därför vore det, trots att det gäller mycket långa listor, önskvärt att t.ex. Göransson själv får se listorna och alltså har möjlighet att utan tysk inblandning konstatera om våra "kronvittnen" finnas med på listorna. Möjligen är listorna så gigantiska, att en granskning är svår. Är de uppställda i alfabetisk ordning, borde dock arbetet vara utförbart.

Din tillgivne
Arne S. Lundberg
 (Arne S. Lundberg)

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGEN

19		
Bonn, p. t. Köln den 29 september 1955.		
N:o	BIL	
Strängt förtroligt.	2 bil.	
INK. D. N:o		
AVD.	GR.	MÅL.

Broder,

./.

Åberopande Ditt handbrev den 30 sistlidna juli ber jag härmed få överlämna två listor, som vi erhållit av Suchdienst som svar på vår förfrågan beträffande fångar, som suttit i Lubljanka 1951 - 1954. Den ena listan innehåller namn på sådana fångar, beträffande vilka icke med säkerhet kunnat fastställas, att de befunnit sig i nämnda fängelse men väl i något fängelse i Moskva. Suchdienst har medtagit även personer, som suttit i fängelse vid andra tidpunkter än under den ovan angivna perioden. Upptifterna beträffande denna period är, som Du finner, ytterst fåtaliga.

Då vi mottagit listorna strax före kurens avgång ha vi icke hunnit ta några avskrifter. Vi vore tacksamma att vid tillfälle få sådana för vårt arkiv.

u./R. Kumlin

Kabinettsssekreteraren L u n d b e r g,
S t o c k h o l m.

Exp. u. kurir 29/9 av frhn Fogelberg/fu

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGENBonn, p.t. Köln, den 21 september 19¹⁹55.Strängt förtroligt.

N:o

BIL.

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Broder,

Tyska Röda Korsets Suchdienst i Bonn, som den senaste tiden varit och alltjämt är överhopat med arbete inför den förebådade fångrepatrieringen, har först i dag kunnat lämna oss svar på den förfrågan, som vi framställt till dem med anledning av Ditt meddelande i slutet av augusti till Göransson.

Medan Suchdiensts kontor i Hamburg och München icke har någon von Wallenberg eller von Waldenberg upptagen i sina listor över personer, som konstaterats befinna sig i läger i Ryssland, har Suchdienst i Bonn i sina listor över saknade tyskar uppgifter på två personer, tillhörande dåvarande Wehrmacht, nämligen Edgar von Waldenberg, född den 23.6.1923 och saknad sedan september 1943, respektive Willy Wallenberg, född den 21.11.1895 och saknad sedan april 1944. Den förre hade försvunnit inom det "mellersta frontavsnittet"

Herr Utrikesrådet G. J a r r i n g,
Stockholm.

Kp kuis, kuis, 22/9 MF.

i Ryssland, den senare vid Narew-brohuvudet i närheten av Warszawa. De sistnämnda listorna innehåller dessutom uppgifter av liknande slag beträffande ett par personer med namnet Waldenberger, respektive Wallenberger.

Jag vill tillägga, att herr Graf i Suchdienst, när han i dag framförde ovanstående besked till Bergensträhle, på tal om den nu väntade repatrieringen av tyska krigsfångar, spontant framkastade, att man, därest beskickningen så önskade, vid de förhör, som kommer att hållas i genomgångslägrer Friedland med de från Sovjetunionen återvändande fångarna, kunde utfråga vederbörande, om de i något sammanhang under sin fångenskap hört talas om någon Wallenberg eller i övrigt visste något om någon svensk i rysk fångenskap. Eventuellt kunde man inskränka sig till att visa dem ett fotografi av Raoul Wallenberg utan att därvid nämna något namn. Det syntes herr Graf lämpligast, om man därvid kunde angiva de läger, som varit aktuella i fallet Wallenberg, så att man kunde inskränka sig till att - i den form beskickningen ansåg lämpligt - höra de därifrån återvändande. Graf framhöll, att det givetvis var angeläget, att han snarast erhöll besked, därest beskickningen önskade, att något företogs i enlighet med ovanstående. Därest förfarande med fotografi avsågs komma till användning, föreslog Graf, att detsamma underst måtte förseas med korta data om Wallenbergs födelsetid, yrke, plats för försvinnandet m.m.

Eftersom de frigivna fångarna kan börja anlända vilken dag som helst, vore jag tacksam för omgående helst telegrafiskt meddelande, om vad vi kan svara Graf på hans förslag.

R. Kumlin

Lämnad av kst. sek.
Tre fr i U.D. 26/9-55/jm

17.47.
Svar till beskickningen i Bonn på hbr Jarring 21 sept.

Det finns ett stort antal uppgifter om svenskar i Sovjet. Därför är det önskvärt, att Suchdienst i sina rutinförhör tillfrågar samtliga fångar, om de känner till någon svensk. Blir svaret jakande, bör Suchdienst helst överlåta ~~vad som rör~~ detaljförhöret till beskickningen. Om Suchdienst själv önskar på ett jakande svar fortsätta förhöret är det nödvändigt, att man icke ställer ledfrågor utan nöjer sig med att anteckna vad fången spontant berättar, varpå beskickningen senare får tillfälle att höra vederbörande.

De metoder Graf föreslår för förhör ~~med~~ rörande Wallenberg (fotografi med allehanda anteckningar) är möjligen användbara i fråga om ointressanta tyska krigsfångar. Enligt vår upprepade erfarenhet i fallet Wallenberg är de absolut förkastliga.

Att visa fotografi av Wallenberg torde ~~vad som rör~~ vara meningslöst, försåvitt en fånge icke direkt säger sig ha sett honom. Wallenberg har nämligen suttit helt isolerad (möjligen med undantag för några dagar 1945 på våren) och troligen har ingen annan fånge än Roedl sett honom. De flesta fångar, som hört talas om Wallenberg eller Langfelder, har likaledes varit isolerade, och endast två av denna isolerade grupp har av misstag sänts hem.

Beträffande andra svenskar är särskilt Vorkuta av intresse. Ifråga om Wallenberg saknar alla sådana läger intresse, där fångarna icke varit isolerade i ensamceller eller i celler med ett ringa antal fångar. Av intresse är "isolatorer", där generaler, diplomater, Abwehr-folk och andra intressanta fångar suttit. Alla sådana isolatorer är intressanta fr.o.m. 1948. Upp till 1948 intreserar endast Ljubljanka och Lefortovskaja. Av särskilt intresse är Lefortovskaja, Ljubljanka, Butirka och Wladimir. Dessa tids- och platsbestämningar får tjäna beskickningen till ledning men får icke meddelas Suchdienst. Till Suchdienst kan dock sägas, att generaler, diplomater, Abwehr-män och andra prominenta fångar, som suttit i isolatorer, är av särskilt stort intresse.

KUNGL. UTRIKES
DEPARTEMENTET

Politiska avdelningen

Avdelningschefen

Stockholm den 27 september 1955.
Personligt och strängt förtroligt.
3 bil.

*Bil brända
Mr Göransson - Jarring
28.10.55.*

ink. rest kum 3079
[Signature]

Broder,

./.

[Signature]

I anslutning till vårt samtal hos kabinettssekreteraren i går översänder jag följande P.M., som upprättats av Lorentzon under hans arbete i Wien:

- 1) P.M. över samtal med Richard Gamillschegg den 14 september 1955;
- 2) P.M. över samtal med Gerhard Leibnitz den 24 augusti 1955;
- 3) P.M. över samtal med Paul Kranitser den 16 augusti 1955.

Jag får anhålla, att Du efter genomläsning av dessa P.M. ville bränna dem och bekräfta hit att så skett.

*ph! för
Göransson*

W. L. Zing

[Signature]

(Gunnar Jarring)

Beskickningsrådet G ö r a n s s o n ,
B o n n .
- - - - -

KUNGL. SVENSKA
BESKICKNINGENBonn, p.t. Köln, den 29 september¹⁹1955.Strängt förtroligt.1 bil.
BIL

INK. D. N:o

AVD.

GR.

MÅL.

Broder,

Åberopande Dina samtal med Göransson och den uppteckning Du lämnade honom i Stockholm rörande förfarandet för de fortsatta efterforskningarna i Wallenbergärendet ber jag få meddela följande.

Göransson försökte enligt överenskommelse att omedelbart efter sin ankomst hit igår få ett samtal med ledningen för Suchdienst. Han har idag på morgonen haft ett samtal med chefens, Dr. Wagner, närmaste man herr Graf. Därvid framkom, att tills dato icke någon krigsfånge eller civilinternerad återvänt hit med stöd av den överenskommelse, som träffades i Moskva. Förberedelserna för fångarnas mottagande är emellertid långt framskridna och organisationen av genomgångslägrer Friedland är i allt väsentligt färdigställd - det enda läger, där fångarna kommer att mottagas. Den omedelbara ledningen av fångarnas mottagning kommer herr Graf själv att omhänderha i Friedland.

Graf meddelade, att förhören i och för sig komme att bli ganska utförliga och att avsikten vore att tillfråga

Herr Kabinetssekreteraren A. L u n d b e r g ,
Stockholm.

Exp. u. huv. 29/9 av frhn Fogelberg/ju

var och en av de frigivna, huruvida han under fångenskapen kommit i kontakt med eller hört talas om medfångar av utländsk nationalitet. Svaren kommer givetvis att noggrant registreras. I händelse en fånge skulle besvara nämnda fråga jakande, kommer han att föreläggas ett formulär av det utseende bilagan till detta brev utvisar och Graf utlovade, att beskickningen omedelbart skulle få del av de uppgifter, som eventuellt pekade på, att utlännningen vore svensk eller skandinav.

./1

Vad beträffar den direkta personliga utfrågningen av vederbörande genom ett ombud för beskickningen trodde Graf icke, att några hinder häremot skulle möta. Saken vore emellertid något ömtålig med hänsyn till de utfrågningar, som ägt rum av representanter för de allierades underrättelsetjänster, vilka man nu önskade undvika. Graf medgav emellertid, att den nu ifrågasatta utfrågningen vore av en annan natur. Under alla omständigheter ansåg Graf det önskvärt, att en överenskommelse träffades rörande modaliteterna för den direkta utfrågningen, eventuellt efter samråd med Auswärtiges Amt.

Göransson omnämnde Edra planer på att hit utsända en särskild tjänsteman för att omhänderha utfrågningarna och tillfrågade Graf, vad han ansåge beträffande lämplig tidpunkt för en sådan tjänstemans hitkomst. Graf svarade, att det för närvarande vore omöjligt att göra något uttalande rörande den ifrågavarande tidpunkten, enär man på tysk sida ännu svävade i fullkomlig okunnighet om, när den första fångtransporten kunde inträffa i Friedland.

Göransson omnämnde för Graf vårt önskemål att erhålla upplysning rörande mera prominenta fångar, som suttit i särskilda läger, isolatorer etc., och frågade, om Suchdienst kunde ställa en förteckning över dylika fångar till vårt förfogande. Graf svarade, att han på stående fot inte kunde utlova tillmötesgående på denna punkt men att saken

skulle bli föremål för övervägande och att eventuellt samråd måste äga rum med Auswärtiges Amt. Samma ståndpunkt intog Graf när Göransson framställde vår begäran att få gå igenom listorna över samtliga de fångar, som nu väntas återkomma.

På Göranssons fråga huruvida upplysningar kunde erhållas rörande de fångar, som hemförlovades i Östtyskland eller stanna i Västberlin och sålunda icke passera Friedland-lägrät, sade sig Graf utgå ifrån, att dessa uppgifter utan större svårigheter skulle kunna erhållas genom Suchdienst's försorg.

Grafs chef Dr. Wagner väntas återvända till Bonn nästa vecka. Min avsikt är att så snart han återvänt uppsöka honom för att närmare diskutera de frågor, som berörts under Göranssons samtal med Graf, och därvid även få klarhet om i vilken utsträckning Auswärtiges Amt bör inkopplas i samband med utfrågningarna. Med hänsyn till sakens ömtåliga beskaffenhet och angelägenheten av att begränsa ärendets handläggning på tysk sida till en så trång krets som möjligt skulle jag vilja vänta med att ta kontakt med Auswärtiges Amt till dess jag av Wagner fått bekräftat, att en sådan kontakt är absolut nödvändig.

R. Kumlin



DEUTSCHES ROTES KREUZ
SUCHDIENST

Handbrev. d. 29.9.58



Aufn. LND		Heimkehrer-Erklärung/Lg (nur für Nachforschungszwecke) zur Liste Nr. _____ Lager Nr. _____	Benachr. LND	
Kennbuchstabe			Kennbuchstabe	
Art der Nachricht			Geburtsdatum lt. Registrierkarte	
Teil I Personalien des Verschollenen		Die Heimkehrer-Erklärung wird abgegeben:		
		1. über den Verschollenen (Kriegs- bzw. Zivilgefangenen*)		
		Name (bei Frauen auch Mädchenname) _____ Vorname _____ Geburtsjahr _____		
		() _____ letzte Heimatanschrift _____ Beruf _____		
		Datum der Bekundung lt. Liste _____		
des Heimkehrers		2. von dem Heimkehrer		
		Name (bei Frauen auch Mädchenname) _____ Vorname _____ Geburtsdatum _____		
		() _____ vollständige jetzige Anschrift _____		
		() _____ letzte Heimatanschrift _____		
Teil II		Über den Verschollenen (Kriegs- bzw. Zivilgefangenen*) erkläre ich:		
LD	a)	Ich hörte , daß der Verschollene am _____ oder von _____ bis _____ Im Lager Nr. _____ Ort _____ gewesen ist. Gewährsmann: _____ Name und genaue Anschrift _____		
LAZ	b)	Den Verschollenen habe ich selbst am _____ oder von _____ bis _____ im Lager Nr. _____ Ort _____ gesehen. Weitere Zeugen: _____ Name und genaue Anschrift _____		
L/DVe	c)	Ich hörte , daß der Verschollene am _____ aus dem Lager Nr. _____ Ort _____ in das Lager Nr. _____ Ort _____ Gewahrsamsland _____ verlegt worden ist. Gewährsmann: _____ Name und genaue Anschrift _____		
LAZ/Ve	d)	Ich weiß , daß der Verschollene am _____ aus dem Lager Nr. _____ Ort _____ in das Lager Nr. _____ Ort _____ Gewahrsamsland _____ verlegt worden ist. Weitere Zeugen: _____ Name und genaue Anschrift _____		
L/DVu	e)	Ich hörte , daß der Verschollene am _____ im Lager Nr. _____ Ort _____ verurteilt wurde. Grund der Verurteilung und Strafmaß: _____ Ende der Haft: _____ Gewährsmann: _____ Name und genaue Anschrift _____		
LAZ/Vu	f)	Ich weiß , daß der Verschollene am _____ im Lager Nr. _____ Ort _____ verurteilt wurde. Grund der Verurteilung und Strafmaß: _____ Ende der Haft: _____ Weitere Zeugen: _____ Name und genaue Anschrift _____		
LVL Fbl. 4		*) Nichtzutreffendes bitte streichen, damit klar ersichtlich ist, ob es sich um Kgf. oder Zivilperson handelt.		

L/DHK

g)

Ich **hörte**, daß der Verschollene aus dem Lager Nr. _____

Ort _____ am _____ nach _____

entlassen wurde / nach Deutschland **heimkehrte** (Nichtzutreffendes streichen).

Er befindet sich vermutlich jetzt in:

Hinweis über jetzigen Aufenthalt

Gewährsmann: _____
Name und genaue Anschrift

LAZ/HK

h)

Ich **weiß**, daß der Verschollene aus dem Lager Nr. _____

Ort _____ am _____ nach _____

entlassen wurde / nach Deutschland **heimkehrte** (Nichtzutreffendes streichen).Er befindet sich jetzt in: _____
jetzige AnschriftWeitere Zeugen: _____
Name und genaue Anschrift

TD

i)

Ich **hörte**, daß der Verschollene am _____ im LagerNr. _____ Ort _____ **verstorben** sei.

Bestattungsort: _____

Gewährsmann: _____
Name und genaue Anschrift

TAZ

k)

Den Verschollenen habe ich **selbst als Toten** gesehen am _____

im Lager Nr. _____ Ort _____

Bestattungsort: _____

Weitere Zeugen: _____
Name und genaue Anschrift

NHW

l)

Der Verschollene ist mir nicht bekannt, aber vielleicht kann Auskunft geben:

Name _____ Vorname _____ möglichst genaue Anschrift _____

Weitere Hinweise über den Verschollenen zum Zeitpunkt der letzten Begegnung oder Bekundung (Gesundheitszustand, Arbeitstätigkeit, Familienverhältnisse usw.). Hat der Heimkehrer bereits jemanden benachrichtigt? _____ Wenn ja, wen?

Ort und Datum

Ort und Datum

Stempel

Unterschrift der Annahmestelle (DRK-Kreisverband)

Unterschrift des Heimkehrers

Teil IIIPersonalien
der Angehörigen(Wird von der
Zentrale ausgefüllt)**3. Für die Angehörigen:**

Name

Vorname

Verw.-Verhältnis

()

vollständige jetzige Anschrift

Avskrift.

Stockholm, den 23.1.1954.

Sehr geehrter Herr Schmid :

Durch meinen Onkel erhielt ich die für mich so unendlich wichtige Nachricht, dass mein Vater, Ernst Peter Kroner, noch am Leben ist. Ich möchte diesen Brief damit beginnen Ihnen meinen und meiner Familie innigen Dank für Ihre Mitteilungen auszusprechen.

Ich bin E.P.Kroners zweite Tochter; vielleicht hat Ihnen mein Vater, als Sie zusammen waren, von mir erzählt. Es sind nun - wie Sie leicht verstehen werden - so ungeheuer viele Dinge, die ich gerne wissen möchte und ich hoffe nur, dass wir Sie nicht zu sehr belasten, denn ich kann es mir vorstellen, dass Sie nicht nur mit "unserem Fall" zu tun haben. Es tut mir leid, dass wir Ihnen im Nachstehenden so viele Fragen stellen, deren Beantwortung für Sie zeitraubend ist. Diese sind aber so brennend wichtig für uns und darum bitte ich um Ihre Nachsicht.

Um nun userseits leichter überblicken zu können, was wir für unseren armen Vater tun können, möchten wir gerne folgende Angaben haben. Es gibt eine ganze Reihe von unbekannten Tatsachen, welche vielleicht Ihnen, da Sie selber eine so grausame Erfahrung haben, bekannt sind. Ich will nun der Reihe nach mit den Fragen beginnen:

- Erinnern Sie sich, ob mein Vater von den Russen als Rumäne, Volksdeutscher aus Rumänien oder Deutscher betrachtet wird?

- Sind Ihnen ähnlich Fälle, wie der meines Vaters bekannt (was sein Alter, seine soziale Stellung und seine Verurteilung anbelangt), denen die Strafe verkürzt wurde und die entlassen wurden? In bejahendem Falle, dank welcher Umstände geschah eine Entlassung?

- Welches war der Anlass zu Ihrer eigenen Entlassung oder anderer in Ihrer Kategorie? Glauben Sie, dass eine Möglichkeit besteht, dass auch mein Vater in eine solche Kategorie kommt?

- Welches ist Ihre persönliche Auffassung über Interventionen über die Behörden: Internationelles Rotes Kreuz, Deutsches Rotes Kreuz oder Humanitäre internationale Organisationen? In der Zeit, die Sie in Russland verbrachten, haben Sie von ähnlichen Interventionen gehört?

- Sehr wichtig: Aus allem was Ihnen bekannt ist, können solche Interventionen dem Gefangenen schaden, ihm nutzen oder sind sie vollkommen ohne Resultat seitens der Russen?

- idem, was für ein Resultat könnte der Versuch haben dem Gefangenen zu schreiben, oder ihm Pakete zu senden. Ist Ihnen ein Fall bekannt, wo ein Gefangener Briefe oder Pakete erhalten hat? In bejahendem Falle, durch welche Organisation, d.h. welches ist Ihrer Meinung nach die Organisation, die von den Russen als akzeptabel betrachtet werden könnte?

Der Umstand, dass mein Vater krank war oder ist, könnte dies die Zusendung von Paketen erleichtern oder sogar eine Entlassung beschleunigen?

Ich bitte noch einmal um Nachsicht, dass wir Sie mit so viel Einzelheiten belästigen. Ihre Mitteilungen sind jedoch die ersten nach 8-jährigem Schweigen und wir möchten so viel wie möglich erfahren, um uns ein Bild über die Zeitspanne, die mein Vater im Gefängnis verbracht hat, machen zu können.

- Ich möchte Sie weiterhin fragen, ob Sie die Möglichkeit haben uns auch mit anderen Personen in Verbindung zu setzen, die sich jetzt in der Westzone befinden und in den letzten Jahren in dem Gefängnis Wladimir waren? Wenn Ihnen Adressen nicht bekannt sind, wären wir dankbar Namen genannt zu bekommen, sowie den Zeitpunkt ihrer Entlassung. Wir glauben, dass wir mit Hilfe der Behörden mit ihnen in Verbindung kommen können.

- Was die Loge betrifft, von der Ihnen mein Vater erwähnte, erinnern Sie sich an irgend einen Namen, den er Ihnen eventuell in diesem Zusammenhang genannt hat? Haben Sie den Eindruck, dass die Russen über seine Zugehörigkeit zu der Loge Kenntnis haben?

- In der Zeitspanne, die Sie in Russland verbrachten, haben Sie von dem Fall eines Schweden namens Wallenberg gehört? x)

Sehr geehrter Herr Schmid, Sie werden verstehen, dass uns alles - selbst scheinbar unwichtige Dinge - interessieren. Mein Vater hat Ihnen sicher vieles über sich selber und seine

Familie erzählt. Für den Fall, dass einiges in Ihrem Gedächtnis verblieben ist, wäre ich Ihnen dankbar, wenn Sie mir solche Dinge berichten könnten.

Abschliessend möchte ich Sie noch fragen, ob Sie eventuell geneigt wären mich, oder jemanden der in meinem Namen kommt, zu treffen, oder wäre es sogar möglich auch einen Ihrer und meines Vaters früherer Leidensgenossen zu treffen.

Ich bin z.Zt. in Schweden wohnhaft, wo ich - eine Tatsache, die mein Vater nicht mehr wissen konnte - geheiratet habe. Mein jetziger Name und meine Adresse sind:

Frau Edith Renate Giuroiu
c/o Birger Jarlshem
Birger Jarlsgatan 36
Stockholm.

Ihre lebenswürdige Antwort richten Sie bitte an meinen Onkel in Erlangen, denn auf diese Weise kommen Ihre Mitteilungen uns allen zu Händen.

Wenn ich Ihnen in irgendeiner Weise behilflich sein kann, teilen Sie mir dies bitte mit. Ich stehe gerne zu Ihren Diensten und verbleibe, in Erwartung Ihrer werten Rückantwort.

Ihre
undert. E. Renate Giuroiu.

- x) Sind Ihnen Namen von anderen Rumänen bekannt, die in dieser Zeitspanne im Gefängnis Wladimir waren ?

Avskrift.

Walter Schmid

Urspring, den 1. März 1954.
Kirchstr. 49.

Sehr geehrte Frau Giuroiu :

Ich freue mich, Ihnen und Ihrer Familie mit der Nachricht, dass Ihr Vater noch lebt, eine Freude bereitet zu haben. Es ist ja schliesslich meine Pflicht und Schuldigkeit meinen in Russland zurückgebliebenen Kameraden gegenüber, wenn auch nicht unmittelbar, so doch vielleicht mittelbar, eine Erleichterung ihres Schicksals zu verschaffen, habe ich doch selbst 8 1/2 Jahre in Russland, ohne schreiben zu dürfen, verbringen müssen und weiss deshalb auch, dass Ungewissheit über das Schicksal der Angehörigen das Schlimmste ist, was einen Menschen quälen kann. Ich möchte mir auch später von keinem den Vorwurf machen lassen müssen, dass ich ihn in der Heimat vergessen habe.

Entschuldigen Sie bitte, dass Ihr Brief bei mir einige Tage gelegen hat ohne dass ich ihn beantwortet habe, da ich in den letzten Tagen beinahe dauernd unterwegs gewesen bin oder Besuch hatte.

Nun möchte ich Ihnen der Reihe nach die mir von Ihnen vorgelegten Fragen beantworten. Um Zweifel zu vermeiden, führe ich sie nochmals auf:

- Erinnern Sie sich, ob mein Vater von den Russen als Rumäne, Volksdeutscher aus Rumänien oder Deutscher betrachtet wird ? -

Ihr Vater wird von den Russen nicht nach seiner Nationalität, sondern nach seiner Staatsbürgerschaft behandelt. D.h. also, dass, falls er die rumänische Staatsbürgerschaft besitzt, er auch als Rumäne behandelt wird.

- Sind Ihnen ähnliche Fälle, wie der meines Vaters bekannt (was seine Alter, seine soziale Stellung und seine Verurteilung anbelangt), denen die Strafe verkürzt wurde und die entlassen wurden? In bejahendem Falle, dank welcher Umstände geschah eine Entlassung? -

Ja, es ist aber leider so, dass man bei den Russen sehr schwer hinter ein System kommen kann. Uns Allen ist nie ein amtlicher Bescheid über einen Straferlass vorgelegt worden, sondern wir wurden eines schönen Tages aus den Lagern und Gefängnissen herausgeholt und in die Heimat entlassen. Sehen Sie gerade in diesem Zusammenhang den beiliegenden Bericht ein

- Welches war der Anlass zu Ihrer eigenen Entlassung oder anderer in Ihrer Kategorie? Glauben Sie, dass eine Möglichkeit besteht, dass auch mein Vater in eine solche

Kategorie kommt? -

Der Anlass zu meiner eignen Entlassung war der Regierungserlass vom 10. Juni v.J. mit den Ausführungsbestimmungen vom 13. Juni (siehe Bericht). Die Möglichkeit, dass auch Ihr Vater in eine solche Kategorie kommt, besteht ohne weiteres. Allerdings wird dabei eine nicht unwichtige Rolle die Tatsache spielen, da von rumänischer Seite wahrscheinlich nichts unternommen wird, um die nach Russland Verschleppten, herauszubekommen.

- Welches ist Ihre persönliche Auffassung über Interventionen über die Behörden: Internationales Rotes Kreuz, Deutsches Rotes Kreuz, oder Humanitäre internationale Organisation? In der Zeit, die Sie in Russland verbrachten, haben Sie von ähnlichen Interventionen gehört? -

Interventionen über Behörden, wie Internationales Rotes Kreuz, Internationale Humanitäre Organisation, unter Umständen den Diplomatischen Dienst, können von Nutzen sein. Das Deutsche Rote Kreuz kommt nur für in Deutschland lebende Angehörige in Frage. Der springende Punkt bei Ihrem Vater ist eben der, was für eine Staatsbürgerschaft er besitzt. Während meiner Gefängniszeit habe ich einmal über eine derartige Intervention gehört, die aber ohne Erfolg geblieben ist. Nach dem Tode Stalins aber ist ja allgemein eine Lockerung in dem Regime vor sich gegangen und es ist möglich, dass die Russen auch in dieser Hinsicht jetzt etwas zugänglicher geworden sind, sind sie doch krampfhaft bemüht, sich den Anschein zu geben, human zu sein.

- Aus allem was Ihnen bekannt ist, können solche Interventionen dem Gefangenen schaden, ihm nutzen oder sind sie vollkommen ohne Resultat seitens der Russen? -

Meiner Ansicht nach können solche Interventionen dem Gefangenen nicht schaden, sondern ihm sogar, wenn auch vielleicht nicht direkt, so doch indirekt Nutzen bringen. Sehen die Russen doch daraus, dass man genau unterrichtet ist, dass der Betreffende nicht vergessen ist. Aus eigener Erfahrung weiss ich, dass durch Beharrlichkeit bei den Russen manchmal unmögliches sogar möglich gemacht werden kann. Allerdings muss ich auch hier noch hinzufügen, dass derartige Interventionen auch vollkommen ohne Resultat bleiben können.

- Was für ein Resultat könnte der Versuch haben dem Gefangenen zu schreiben, oder ihm Pakete zu senden. Ist Ihnen ein Fall bekannt, wo ein Gefangener Briefe oder Pakete erhalten hat? In bejahendem Falle, durch welche Organisation, d.h. welches ist Ihrer Meinung nach die Organisation, die von den Russen als akzeptabel betrachtet werden könnte?

Der Umstand, dass mein Vater krank war oder ist, könnte dies die Zusendung von Paketen erleichtern oder sogar eine Entlassung beschleunigen? -

Sie können ohne weiteres versuchen, Ihrem Vater ein Paket zu schicken, zumal das generelle Schreibverbot für die Ausländer, die sich im Gefängnis in Wladimir befinden, seit Anfang dieses Jahres aufgehoben ist. Von 3 Mann, die ich persönlich kenne, habe ich bereits die Bestätigung. Briefe

zu schreiben hat keinen Zweck. Sie werden den Empfänger nicht erreichen. Eine Möglichkeit besteht, dass Sie sich eine für diesen Zweck bestimmte Karte vom Roten Kreuz besorgen. Im übrigen möchte ich Sie bitten, sich in dieser Sache an das Internationale Rote Kreuz zu wenden. Das wird meiner Meinung nach auch die einzige für die Russen akzeptable Organisation sein. Die Anschrift würde in diesem Falle lauten:

Auf russisch:

UdSSR

Ernst Peter Kroner

Moskau

Postfach Nr. 5110/49.

Der Umstand, dass Ihr Vater krank war oder ist, kann wohl weder nach meiner eigenen Erfahrung die Zusendung von Paketen kaum erleichtern noch seine Entlassung beschleunigen.

Nun folgen Adressen von Personen, die mit mir oder sogar etwas später aus Wladimir entlassen worden sind:

Paul Koch, Husum, Nordsee

Kriesko Grossheim, Hagen i. Westf., Böhmerstr. 19

Hans Bund, Heppenheim a. d. Bergstr., Fürtherstr. 53

v. Bredow, Adresse unbekannt

Alfred Hain, Klein-Wallstadt b. Aschaffenburg

Dr. Ludwig Hunold, Osnabrück, Hauptpostlagernd.

Dr. A. Mohrmann, Ibbenbüren/Westfalen

Hans-Joachim Sextro, Adresse unbekannt

Hans Schmidt, Nürnberg, Freystr. 11

Adalbert Wauer, Nordstrand-Langerdeich, Krs. Husum

Arno Knorr, Scharmbeckstotel ü. Osterholz

Fritz Sperlich, Adresse unbekannt

Ernst Beyer, Berlin-Charlottenburg, Oldenburgallee

49.

Die Mehrzahl dieser Leute ist allerdings mit Ihrem Vater nicht zusammen gewesen.

- Was die Loge betrifft, von der Ihnen mein Vater erwähnte, erinnern Sie sich an irgend einen Namen, den er Ihnen eventuell in diesem Zusammenhang genannt hat? Haben Sie den Eindruck, dass die Russen über seine Zugehörigkeit zu der Loge Kenntnis haben? -

Einen Namen in Verbindung mit der Loge, hat mir Ihr Vater nicht genannt. Ich glaube aber, mich daran erinnern zu können, dass Ihr Vater der Loge angehört, die ihren Hauptsitz in Paris hat. Er war ja der Meister vom Stuhl in Bukarest. Die Russen wissen, dass Ihr Vater der Loge angehört und versuchten auch von ihm Einzelheiten über die Loge herauszubekommen.

- In der Zeitspanne, die Sie in Russland verbrachten, haben Sie von dem Fall eines Schwedens namens Wallenberg gehört? -

Von einem Schweden namens Wallenberg weiss ich folgendes: Im Entlassungslager in Tapiaw lernte ich Herrn Erhard

Hille aus Bloaschütz üb. Bischofswerda Krs. Bautzen kennen. Dieser Herr Hille erzählte mir, dass er im Februar oder März 1945 in einem Untersuchungsgefängnis in Moskau einen Herrn Langfelder getroffen habe, der sich als der Fahrer von Herrn Wallenberg ausgegeben habe. Demnach war Herr Wallenberg ein Angehöriger der schwedischen Gesandtschaft in Budapest. Anfang Januar 1945 sei er von dem schwedischen Gesandten zum Oberbefehlshaber der russischen Armee im dortigen Raum geschickt worden, um zu erreichen, dass das Gesandtschaftsviertel in Budapest vom russischen Artilleriefeuer verschont bliebe. Nach Passieren der Front seien sie von Stab zu Stab geleitet worden, bis sie nach zweitägigen Irrfahrten schliesslich bei einem NKWD-Frontstab gelandet seien, wo ihnen ihre Pässe abgenommen wurden. Anfang Februar 1945 seien sie bereits in der Lubjanka angekommen, um noch etwas später in die Lefortowskaja überführt zu werden. Ueber das spätere Schicksal von Herrn Wallenberg ist mir nichts bekannt. Falls Herr Erhard Hille diese Nachricht noch nicht durchgegeben haben sollte, so möchte ich Sie bitten, diese Sache streng vertraulich zu behandeln, ist er doch in der Ostzone beheimatet und nach seiner Ansicht wurden alle die Personen, die von dem Fall Wallenberg etwas wussten, besonders streng isoliert, da die Russen offensichtlich bemüht waren, strengstes Geheimnis darüber zu wahren. Ich selbst habe das noch nicht gemeldet, da er mir das ganze im Vertrauen erzählt hat und er selbst die notwendigen Schritte in dieser Sache unternehmen wollte.

- Sind Ihnen Namen von anderen Rumänen bekannt, die in dieser Zeitspanne im Gefängnis Wladimir waren? -

Ein Rumäne war in dieser Zeitspanne im Gefängnis in Wladimir. Sein Name ist Jean Möllé (wahrscheinlich Müller) von Beruf ist er Journalist, aus Bukarest, seine Eltern sind sehr wohlhabend gewesen. Er ist ebenfalls zu 25 Jahren Gefängnis verurteilt und zwar wegen Spionage.

Ihr Vater hat viel über sich und seine Familie erzählt. Leider sind es jetzt schon bald 5 Jahre, dass ich mit ihm zusammen gewesen bin, sodass ich mich nicht mehr an allzu viel erinnern kann. Ich weiss nur noch, dass er Sie, Ihre Mutter und Ihre Schwester in Bukarest zurückgelassen hat, sich aber schon damals mit dem Gedanken getragen hat, sich und seine Familie nach dem Westen in Sicherheit zu bringen, da die Zeiten schon sehr unsicher waren. Ausserdem erzählte er viel von seinem Vermögen in der Schweiz und dass er beabsichtigte, sich in der Schweiz überhaupt ganz niederzulassen. Dann bedauerte er, dass Ihre Mutter das Verfügungsrecht über das Vermögen nicht habe. Das wäre alles, was mir im Augenblick noch in Erinnerung ist. Sollte mir nachträglich noch etwas einfallen, so werde ich Ihnen das selbstverständlich mitteilen.

Sie fragen mich, ob ich geneigt wäre, Sie oder jemanden der in Ihrem Namen kommt, zu treffen. Ich bin selbstverständ-

lich gerne dazu bereit und halte es sogar für das Beste um etwaige Zweifel, die noch bestehen könnten, zu beseitigen.

In dem Brief an Ihren Onkel habe ich meine Verhältnisse geschildert. Ich weiss nicht, ob Sie mir in irgend einer Weise behilflich sein könnten.

Zum Schluss möchte ich nochmals betonen, die Angelegenheit Wallenberg streng vertraulich zu behandeln, da ich nicht weiss, ob Herr Hille bereits in Sicherheit ist. Das soll natürlich keineswegs heissen, dass es den Angehörigen nicht mitgeteilt werden darf, falls sie nicht schon besser unterrichtet sind.

Brief

Ich lege diesem Bericht noch einen Bericht bei, der die Verhältnisse im Gefängnis in Wladimir schildert. Ich hoffe, dass er Ihnen einigen Aufschluss über die dortigen Umstände gibt. Er ist keineswegs vollständig, da ich keinerlei Notizen mir machen konnte und alles nach dem Gedächtnis ausarbeiten musste.

In der Hoffnung, dass Sie recht bald noch mehr von Ihrem Vater erfahren mögen und für ihn die Stunde der Freiheit bald schlagen möge, verbleibe ich

Ihr

NS: Es folgen die Namen von noch 2 Personen, die später noch aus Wladimir entlassen worden sind:

Meyer, Bad Harzburg

Prinz zu Mecklenburg, Anschrift unbekannt.

Avskrift.

Stockholm, den 23.1.1954.

Sehr geehrter Herr Schmid :

Durch meinen Onkel erhielt ich die für mich so unendlich wichtige Nachricht, dass mein Vater, Ernst Peter Kroner, noch am Leben ist. Ich möchte diesen Brief damit beginnen Ihnen meinen und meiner Familie innigen Dank für Ihre Mitteilungen auszusprechen.

Ich bin E.P.Kroners zweite Tochter; vielleicht hat Ihnen mein Vater, als Sie zusammen waren, von mir erzählt. Es sind nun - wie Sie leicht verstehen werden - so ungeheuer viele Dinge, die ich gerne wissen möchte und ich hoffe nur, dass wir Sie nicht zu sehr belasten, denn ich kann es mir vorstellen, dass Sie nicht nur mit "unserem Fall" zu tun haben. Es tut mir leid, dass wir Ihnen im Nachstehenden so viele Fragen stellen, deren Beantwortung für Sie zeitraubend ist. Diese sind aber so brennend wichtig für uns und darum bitte ich um Ihre Nachsicht.

Um nun userseits leichter überblicken zu können, was wir für unseren armen Vater tun können, möchten wir gerne folgende Angaben haben. Es gibt eine ganze Reihe von unbekannten Tatsachen, welche vielleicht Ihnen, da Sie selber eine so grausame Erfahrung haben, bekannt sind. Ich will nun der Reihe nach mit den Fragen beginnen:

- Erinnern Sie sich, ob mein Vater von den Russen als Rumäne, Volksdeutscher aus Rumänien oder Deutscher betrachtet wird?

- Sind Ihnen ähnlich Fälle, wie der meines Vaters bekannt (was sein Alter, seine soziale Stellung und seine Verurteilung anbelangt), denen die Strafe verkürzt wurde und die entlassen wurden? In bejahendem Falle, dank welcher Umstände geschah eine Entlassung?

- Welches war der Anlass zu Ihrer eigenen Entlassung oder anderer in Ihrer Kategorie? Glauben Sie, dass eine Möglichkeit besteht, dass auch mein Vater in eine solche Kategorie kommt?

- Welches ist Ihre persönliche Auffassung über Interventionen über die Behörden: Internationelles Rotes Kreuz, Deutsches Rotes Kreuz oder Humanitäre internationale Organisationen? In der Zeit, die Sie in Russland verbrachten, haben Sie von ähnlichen Interventionen gehört?

- Sehr wichtig! Aus allem was Ihnen bekannt ist, können solche Interventionen dem Gefangenen schaden, ihm nutzen oder sind sie vollkommen ohne Resultat seitens der Russen?

- idem. was für ein Resultat könnte der Versuch haben dem Gefangenen zu schreiben, oder ihm Pakete zu senden. Ist Ihnen ein Fall bekannt, wo ein Gefangener Briefe oder Pakete erhalten hat? In bejahendem Falle, durch welche Organisation, d.h. welches ist Ihrer Meinung nach die Organisation, die von den Russen als akzeptabel betrachtet werden könnte?

Der Umstand, dass mein Vater krank war oder ist, könnte dies die Zusendung von Paketen erleichtern oder sogar eine Entlassung beschleunigen?

Ich bitte noch einmal um Nachsicht, dass wir Sie mit so viel Einzelheiten belästigen. Ihre Mitteilungen sind jedoch die ersten nach 8-jährigem Schweigen und wir möchten so viel wie möglich erfahren, um uns ein Bild über die Zeitspanne, die mein Vater im Gefängnis verbracht hat, machen zu können.

- Ich möchte Sie weiterhin fragen, ob Sie die Möglichkeit haben uns auch mit anderen Personen in Verbindung zu setzen, die sich jetzt in der Westzone befinden und in den letzten Jahren in dem Gefängnis Wladimir waren? Wenn Ihnen Adressen nicht bekannt sind, wären wir dankbar Namen genannt zu bekommen, sowie den Zeitpunkt ihrer Entlassung. Wir glauben, dass wir mit Hilfe der Behörden mit ihnen in Verbindung kommen können.

- Was die Loge betrifft, von der Ihnen mein Vater erwähnte, erinnern Sie sich an irgend einen Namen, den er Ihnen eventuell in diesem Zusammenhang genannt hat? Haben Sie den Eindruck, dass die Russen über seine Zugehörigkeit zu der Loge Kenntnis haben?

- In der Zeitspanne, die Sie in Russland verbrachten, haben Sie von dem Fall eines Schwedens namens Wallenberg gehört? x)

Sehr geehrter Herr Schmid, Sie werden verstehen, dass uns alles - selbst scheinbar unwichtige Dinge - interessieren. Mein Vater hat Ihnen sicher vieles über sich selber und seine

Familie erzählt. Für den Fall, dass einiges in Ihrem Gedächtnis verblieben ist, wäre ich Ihnen dankbar, wenn Sie mir solche Dinge berichten könnten.

Abschliessend möchte ich Sie noch fragen, ob Sie eventuell geneigt wären mich, oder jemanden der in meinem Namen kommt, zu treffen, oder wäre es sogar möglich auch einer Ihrer und meines Vaters früherer Leidensgenossen zu treffen.

Ich bin z.Zt. in Schweden wohnhaft, wo ich - eine Tatsache, die mein Vater nicht mehr wissen konnte - geheiratet habe. Mein jetziger Name und meine Adresse sind:

Frau Edith Renate Giuroiu
c/o Birger Jarlshem
Birger Jarlgatan 36
Stockholm.

Ihre liebenswürdige Antwort richten Sie bitte an meinen Onkel in Erlangen, denn auf diese Weise kommen Ihre Mitteilungen uns allen zu Händen.

Wenn ich Ihnen in irgendeiner Weise behilflich sein kann, teilen Sie mir dies bitte mit. Ich stehe gerne zu Ihren Diensten und verbleibe, in Erwartung Ihrer werten Rückantwort.

Ihre
undert. E. Renate Giuroiu.

- x) Sind Ihnen Namen von anderen Rumänen bekannt, die in dieser Zeitspanne im Gefängnis Wladimir waren ?

Avskrift.

Walter Schmid

Urspring, den 1. März 1954.
Kirchstr. 49.

Sehr geehrte Frau Giuroiu :

Ich freue mich, Ihnen und Ihrer Familie mit der Nachricht, dass Ihr Vater noch lebt, eine Freude bereitet zu haben. Es ist ja schliesslich meine Pflicht und Schuldigkeit meinen in Russland zurückgebliebenen Kameraden gegenüber, wenn auch nicht unmittelbar, so doch vielleicht mittelbar, eine Erleichterung ihres Schicksals zu verschaffen, habe ich doch selbst 8 1/2 Jahre in Russland, ohne schreiben zu dürfen, verbringen müssen und weiss deshalb auch, dass Ungewissheit über das Schicksal der Angehörigen das Schlimmste ist, was einen Menschen quälen kann. Ich möchte mir auch später von keinem den Vorwurf machen lassen müssen, dass ich ihn in der Heimat vergessen habe.

Entschuldigen Sie bitte, dass Ihr Brief bei mir einige Tage gelegen hat ohne dass ich ihn beantwortet habe, da ich in den letzten Tagen beinahe dauernd unterwegs gewesen bin oder Besuch hatte.

Nun möchte ich Ihnen der Reihe nach die mir von Ihnen vorgelegten Fragen beantworten. Um Zweifel zu vermeiden, führe ich sie nochmals auf:

- Erinnern Sie sich, ob mein Vater von den Russen als Rumäne, Volksdeutscher aus Rumänien oder Deutscher betrachtet wird ? -

Ihr Vater wird von den Russen nicht nach seiner Nationalität, sondern nach seiner Staatsbürgerschaft behandelt. D.h. also, dass, falls er die rumänische Staatsbürgerschaft besitzt, er auch als Rumäne behandelt wird.

- Sind Ihnen ähnliche Fälle, wie der meines Vaters bekannt (was seine Alter, seine soziale Stellung und seine Verurteilung anbelangt), denen die Strafe verkürzt wurde und die entlassen wurden? In bejahendem Falle, dank welcher Umstände geschah eine Entlassung? -

Ja, es ist aber leider so, dass man bei den Russen sehr schwer hinter ein System kommen kann. Uns Allen ist nie ein amtlicher Bescheid über einen Straferlass vorgelegt worden, sondern wir wurden eines schönen Tages aus den Lagern und Gefängnissen herausgeholt und in die Heimat entlassen. Sehen Sie gerade in diesem Zusammenhang den beiliegenden Bericht ein.

- Welches war der Anlass zu Ihrer eigenen Entlassung oder anderer in Ihrer Kategorie? Glauben Sie, dass eine Möglichkeit besteht, dass auch mein Vater in eine solche

Kategorie kommt? -

Der Anlass zu meiner eignen Entlassung war der Regierungserlass vom 10. Juni v.J. mit den Ausführungsbestimmungen vom 13. Juni (siehe Bericht). Die Möglichkeit, dass auch Ihr Vater in eine solche Kategorie kommt, besteht ohne weiteres. Allerdings wird dabei eine nicht unwichtige Rolle die Tatsache spielen, da von rumänischer Seite wahrscheinlich nichts unternommen wird, um die nach Russland Verschleppten, herauszubekommen.

- Welches ist Ihre persönliche Auffassung über Interventionen über die Behörden: Internationales Rotes Kreuz, Deutsches Rotes Kreuz, oder Humanitäre internationale Organisation? In der Zeit, die Sie in Russland verbrachten, haben Sie von ähnlichen Interventionen gehört? -

Interventionen über Behörden, wie Internationales Rotes Kreuz, Internationale Humanitäre Organisation, unter Umständen den Diplomatischen Dienst, können von Nutzen sein. Das Deutsche Rote Kreuz kommt nur für in Deutschland lebende Angehörige in Frage. Der springende Punkt bei Ihrem Vater ist eben der, was für eine Staatsbürgerschaft er besitzt. Während meiner Gefängniszeit habe ich einmal über eine derartige Intervention gehört, die aber ohne Erfolg geblieben ist. Nach dem Tode Stalins aber ist ja allgemein eine Lockerung in dem Regime vor sich gegangen und es ist möglich, dass die Russen auch in dieser Hinsicht jetzt etwas zugänglicher geworden sind, sind sie doch krampfhaft bemüht, sich den Anschein zu geben, human zu sein.

- Aus allem was Ihnen bekannt ist, können solche Interventionen dem Gefangenen schaden, ihm nutzen oder sind sie vollkommen ohne Resultat seitens der Russen? -

Meiner Ansicht nach können solche Interventionen dem Gefangenen nicht schaden, sondern ihm sogar, wenn auch vielleicht nicht direkt, so doch indirekt Nutzen bringen. Sehen die Russen doch daraus, dass man genau unterrichtet ist, dass der Betreffende nicht vergessen ist. Aus eigener Erfahrung weiss ich, dass durch Beharrlichkeit bei den Russen manchmal unmögliches sogar möglich gemacht werden kann. Allerdings muss ich auch hier noch hinzufügen, dass derartige Interventionen auch vollkommen ohne Resultat bleiben können.

- Was für ein Resultat könnte der Versuch haben dem Gefangenen zu schreiben, oder ihm Pakete zu senden. Ist Ihnen ein Fall bekannt, wo ein Gefangener Briefe oder Pakete erhalten hat? In bejahendem Falle, durch welche Organisation, d.h. welches ist Ihrer Meinung nach die Organisation, die von den Russen als akzeptabel betrachtet werden könnte?

Der Umstand, dass mein Vater krank war oder ist, könnte dies die Zusendung von Paketen erleichtern oder sogar eine Entlassung beschleunigen? -

Sie können ohne weiteres versuchen, Ihrem Vater ein Paket zu schicken, zumal das generelle Schreibverbot für die Ausländer, die sich im Gefängnis in Wladimir befinden, seit Anfang dieses Jahres aufgehoben ist. Von 3 Mann, die ich persönlich kenne, habe ich bereits die Bestätigung. Briefe

zu schreiben hat keinen Zweck. Sie werden den Empfänger nicht erreichen. Eine Möglichkeit besteht, dass Sie sich eine für diesen Zweck bestimmte Karte vom Roten Kreuz besorgen. Im übrigen möchte ich Sie bitten, sich in dieser Sache an das Internationale Rote Kreuz zu wenden. Das wird meiner Meinung nach auch die einzige für die Russen akzeptable Organisation sein. Die Anschrift würde in diesem Falle lauten:

Auf russisch:

UdSSR

Ernst Peter Kroner

Moskau

Postfach Nr. 5110/49.

Der Umstand, dass Ihr Vater krank war oder ist, kann wohl weder nach meiner eigenen Erfahrung die Zusendung von Paketen kaum erleichtern noch seine Entlassung beschleunigen.

Nun folgen Adressen von Personen, die mit mir oder sogar etwas später aus Wladimir entlassen worden sind:

Paul Koch, Husum, Nordsee

Kriesko Grossheim, Hagen i. Westf., Böhmerstr. 19

Hans Bund, Heppenheim a.d. Bergstr., Fürtherstr. 53

v. Bredow, Adresse unbekannt

Alfred Hain, Klein-Wallstadt b. Aschaffenburg

Dr. Ludwig Hunold, Osnabrück, Hauptpostlagernd.

Dr. A. Mohrmann, Ibbenbüren/Westfalen

Hans-Joachim Sextro, Adresse unbekannt

Hans Schmidt, Nürnberg, Freystr. 11

Adalbert Wauer, Nordstrand-Langerdeich, Krs. Husum

Arno Knorr, Scharmbeckstotel ü. Osterholz

Fritz Sperlich, Adresse unbekannt

Ernst Beyer, Berlin-Charlottenburg, Oldenburgallee

49.

Die Mehrzahl dieser Leute ist allerdings mit Ihrem Vater nicht zusammen gewesen.

- Was die Loge betrifft, von der Ihnen mein Vater erwähnte, erinnern Sie sich an irgend einen Namen, den er Ihnen eventuell in diesem Zusammenhang genannt hat? Haben Sie den Eindruck, dass die Russen über seine Zugehörigkeit zu der Loge Kenntnis haben? -

Einen Namen in Verbindung mit der Loge, hat mir Ihr Vater nicht genannt. Ich glaube aber, mich daran erinnern zu können, dass Ihr Vater der Loge angehört, die ihren Hauptsitz in Paris hat. Er war ja der Meister vom Stuhl in Bukarest. Die Russen wissen, dass Ihr Vater der Loge angehört und versuchten auch von ihm Einzelheiten über die Loge herauszubekommen.

- In der Zeitspanne, die Sie in Russland verbrachten, haben Sie von dem Fall eines Schwedens namens Wallenberg gehört? -

Von einem Schweden namens Wallenberg weiss ich folgendes: Im Entlassungslager in Tapiaw lernte ich Herrn Erhard

Hille aus Bloaschütz Ub. Bischofswerda Krs. Bautzen kennen. Dieser Herr Hille erzählte mir, dass er im Februar oder März 1945 in einem Untersuchungsgefängnis in Moskau einen Herrn Langfelder getroffen habe, der sich als der Fahrer von Herrn Wallenberg ausgegeben habe. Demnach war Herr Wallenberg ein Angehöriger der schwedischen Gesandtschaft in Budapest. Anfang Januar 1945 sei er von dem schwedischen Gesandten zum Oberbefehlshaber der russischen Armee im dortigen Raum geschickt worden, um zu erreichen, dass das Gesandtschafts- viertel in Budapest vom russischen Artilleriefeuer verschont bliebe. Nach Passieren der Front seien sie von Stab zu Stab geleitet worden, bis sie nach zweitätigen Irrfahrten schliesslich bei einem NKWD-Frontstab gelandet seien, wo ihnen ihre Pässe abgenommen wurden. Anfang Februar 1945 seien sie bereits in der Lubjanka angekommen, um noch etwas später in die Lefortowskaja überführt zu werden. Ueber das spätere Schicksal von Herrn Wallenberg ist mir nichts bekannt. Falls Herr Erhard Hille diese Nachricht noch nicht durchgegeben haben sollte, so möchte ich Sie bitten, diese Sache streng vertraulich zu behandeln, ist er doch in der Ostzone beheimatet und nach seiner Ansicht wurden alle die Personen, die von dem Fall Wallenberg etwas wussten, besonders streng isoliert, da die Russen offensichtlich bemüht waren, strengstes Geheimnis darüber zu wahren. Ich selbst habe das noch nicht gemeldet, da er mir das ganze im Vertrauen erzählt hat und er selbst die notwendigen Schritte in dieser Sache unternehmen wollte.

- Sind Ihnen Namen von anderen Rumänen bekannt, die in dieser Zeitspanne im Gefängnis Wladimir waren? -

Ein Rumäne war in dieser Zeitspanne im Gefängnis in Wladimir. Sein Name ist Jean Möllé (wahrscheinlich Müller) von Beruf ist er Journalist, aus Bukarest, seine Eltern sind sehr wohlhabend gewesen. Er ist ebenfalls zu 25 Jahren Gefängnis verurteilt und zwar wegen Spionage.

Ihr Vater hat viel über sich und seine Familie erzählt. Leider sind es jetzt schon bald 5 Jahre, dass ich mit ihm zusammen gewesen bin, sodass ich mich nicht mehr an allzu viel erinnern kann. Ich weiss nur noch, dass er Sie, Ihre Mutter und Ihre Schwester in Bukarest zurückgelassen hat, sich aber schon damals mit dem Gedanken getragen hat, sich und seine Familie nach dem Westen in Sicherheit zu bringen, da die Zeiten schon sehr unsicher waren. Ausserdem erzählte er viel von seinem Vermögen in der Schweiz und dass er beabsichtigte, sich in der Schweiz überhaupt ganz niederzulassen. Dann bedauerte er, dass Ihre Mutter das Verfügungsrecht über das Vermögen nicht habe. Das wäre alles, was mir im Augenblick noch in Erinnerung ist. Sollte mir nachträglich noch etwas einfallen, so werde ich Ihnen das selbstverständlich mitteilen.

Sie fragen mich, ob ich geneigt wäre, Sie oder jemanden der in Ihrem Namen kommt, zu treffen. Ich bin selbstverständ-

lich gerne dazu bereit und halte es sogar für das Beste um etwaige Zweifel, die noch bestehen könnten, zu beseitigen.

In dem Brief an Ihren Onkel habe ich meine Verhältnisse geschildert. Ich weiss nicht, ob Sie mir in irgend einer Weise behilflich sein könnten.

Zum Schluss möchte ich nochmals betonen, die Angelegenheit Wallenberg streng vertraulich zu behandeln, da ich nicht weiss, ob Herr Hille bereits in Sicherheit ist. Das soll natürlich keineswegs heissen, dass es den Angehörigen nicht mitgeteilt werden darf, falls sie nicht schon besser unterrichtet sind.

Brief

Ich lege diesem Bericht noch einen Bericht bei, der die Verhältnisse im Gefängnis in Wladimir schildert. Ich hoffe, dass er Ihnen einigen Aufschluss über die dortigen Umstände gibt. Er ist keineswegs vollständig, da ich keinerlei Notizen mir machen konnte und alles nach dem Gedächtnis ausarbeiten musste.

In der Hoffnung, dass Sie recht bald noch mehr von Ihrem Vater erfahren mögen und für ihn die Stunde der Freiheit bald schlagen möge, verbleibe ich

Ihr

NS: Es folgen die Namen von noch 2 Personen, die später noch aus Wladimir entlassen worden sind:

Meyer, Bad Harzburg

Prinz zu Mecklenburg, Anschrift unbekannt.

Avskrift.

Stockholm, den 23.1.1954.

Sehr geehrter Herr Schmid:

Durch meinen Onkel erhielt ich die für mich so unendlich wichtige Nachricht, dass mein Vater, Ernst Peter Kroner, noch am Leben ist. Ich möchte diesen Brief damit beginnen Ihnen meinen und meiner Familie innigen Dank für Ihre Mitteilungen auszusprechen.

Ich bin E.P.Kroners zweite Tochter; vielleicht hat Ihnen mein Vater, als Sie zusammen waren, von mir erzählt. Es sind nun - wie Sie leicht verstehen werden - so ungeheuer viele Dinge, die ich gerne wissen möchte und ich hoffe nur, dass wir Sie nicht zu sehr belasten, denn ich kann es mir vorstellen, dass Sie nicht nur mit "unserem Fall" zu tun haben. Es tut mir leid, dass wir Ihnen im Nachstehenden so viele Fragen stellen, deren Beantwortung für Sie zeitraubend ist. Diese sind aber so brennend wichtig für uns und darum bitte ich um Ihre Nachsicht.

Um nun userseits leichter überblicken zu können, was wir für unseren armen Vater tun können, möchten wir gerne folgende Angaben haben. Es gibt eine ganze Reihe von unbekannten Tatsachen, welche vielleicht Ihnen, da Sie selber eine so grausame Erfahrung haben, bekannt sind. Ich will nun der Reihe nach mit den Fragen beginnen:

- Erinnern Sie sich, ob mein Vater von den Russen als Rumäne, Volksdeutscher aus Rumänien oder Deutscher betrachtet wird?

- Sind Ihnen ähnlich Fälle, wie der meines Vaters bekannt (was sein Alter, seine soziale Stellung und seine Verurteilung anbelangt), denen die Strafe verkürzt wurde und die entlassen wurden? In bejahendem Falle, dank welcher Umstände geschah eine Entlassung?

- Welches war der Anlass zu Ihrer eigenen Entlassung oder anderer in Ihrer Kategorie? Glauben Sie, dass eine Möglichkeit besteht, dass auch mein Vater in eine solche Kategorie kommt?

- Welches ist Ihre persönliche Auffassung über Interventionen über die Behörden: Internationelles Rotes Kreuz, Deutsches Rotes Kreuz oder Humanitäre internationale Organisationen? In der Zeit, die Sie in Russland verbrachten, haben Sie von ähnlichen Interventionen gehört?

- Sehr wichtig: Aus allem was Ihnen bekannt ist, können solche Interventionen dem Gefangenen schaden, ihm nutzen oder sind sie vollkommen ohne Resultat seitens der Russen?

- idem, was für ein Resultat könnte der Versuch haben dem Gefangenen zu schreiben, oder ihm Pakete zu senden. Ist Ihnen ein Fall bekannt, wo ein Gefangener Briefe oder Pakete erhalten hat? In bejahendem Falle, durch welche Organisation, d.h. welches ist Ihrer Meinung nach die Organisation, die von den Russen als akzeptabel betrachtet werden könnte?

Der Umstand, dass mein Vater krank war oder ist, könnte dies die Zusendung von Paketen erleichtern oder sogar eine Entlassung beschleunigen?

Ich bitte noch einmal um Nachsicht, dass wir Sie mit so viel Einzelheiten belästigen. Ihre Mitteilungen sind jedoch die ersten nach 8-jährigem Schweigen und wir möchten so viel wie möglich erfahren, um uns ein Bild über die Zeitspanne, die mein Vater im Gefängnis verbracht hat, machen zu können.

- Ich möchte Sie weiterhin fragen, ob Sie die Möglichkeit haben uns auch mit anderen Personen in Verbindung zu setzen, die sich jetzt in der Westzone befinden und in den letzten Jahren in dem Gefängnis Wladimir waren? Wenn Ihnen Adressen nicht bekannt sind, wären wir dankbar Namen genannt zu bekommen, sowie den Zeitpunkt ihrer Entlassung. Wir glauben, dass wir mit Hilfe der Behörden mit ihnen in Verbindung kommen können.

- Was die Loge betrifft, von der Ihnen mein Vater erwähnte, erinnern Sie sich an irgend einen Namen, den er Ihnen eventuell in diesem Zusammenhang genannt hat? Haben Sie den Eindruck, dass die Russen über seine Zugehörigkeit zu der Loge Kenntnis haben?

- In der Zeitspanne, die Sie in Russland verbrachten, haben Sie von dem Fall eines Schwedens namens Wallenberg gehört? x)

Sehr geehrter Herr Schmid, Sie werden verstehen, dass uns alles - selbst scheinbar unwichtige Dinge - interessieren. Mein Vater hat Ihnen sicher vieles über sich selber und seine

Familie erzählt. Für den Fall, dass einiges in Ihrem Gedächtnis verblieben ist, wäre ich Ihnen dankbar, wenn Sie mir solche Dinge berichten könnten.

Abschliessend möchte ich Sie noch fragen, ob Sie eventuell geneigt wären mich, oder jemanden der in meinem Namen kommt, zu treffen, oder wäre es sogar möglich auch einen Ihrer und meines Vaters früherer Leidensgenossen zu treffen.

Ich bin z.Zt. in Schweden wohnhaft, wo ich - eine Tatsache, die mein Vater nicht mehr wissen konnte - geheiratet habe. Mein jetziger Name und meine Adresse sind:

Frau Edith Renate Giuroiu
c/o Birger Jarlshem
Birger Jarlgatan 36
Stockholm.

Ihre lebenswürdige Antwort richten Sie bitte an meinen Onkel in Erlangen, denn auf diese Weise kommen Ihre Mitteilungen uns allen zu Händen.

Wenn ich Ihnen in irgendeiner Weise behilflich sein kann, teilen Sie mir dies bitte mit. Ich stehe gerne zu Ihren Diensten und verbleibe, in Erwartung Ihrer werten Rückantwort.

Ihre
undert. E. Renate Giuroiu.

x) Sind Ihnen Namen von anderen Rumänen bekannt, die in dieser Zeitspanne im Gefängnis Wladimir waren ?

Avskrift.

Walter Schmid

Urspring, den 1. März 1954.
Kirchstr. 49.

Sehr geehrte Frau Giuroiu :

Ich freue mich, Ihnen und Ihrer Familie mit der Nachricht, dass Ihr Vater noch lebt, eine Freude bereitet zu haben. Es ist ja schliesslich meine Pflicht und Schuldigkeit meinen in Russland zurückgebliebenen Kameraden gegenüber, wenn auch nicht unmittelbar, so doch vielleicht mittelbar, eine Erleichterung ihres Schicksals zu verschaffen, habe ich doch selbst 8 1/2 Jahre in Russland, ohne schreiben zu dürfen, verbringen müssen und weiss deshalb auch, dass Ungewissheit über das Schicksal der Angehörigen das Schlimmste ist, was einen Menschen quälen kann. Ich möchte mir auch später von keinem den Vorwurf machen lassen müssen, dass ich ihn in der Heimat vergessen habe.

Entschuldigen Sie bitte, dass Ihr Brief bei mir einige Tage gelegen hat ohne dass ich ihn beantwortet habe, da ich in den letzten Tagen beinahe dauernd unterwegs gewesen bin oder Besuch hatte.

Nun möchte ich Ihnen der Reihe nach die mir von Ihnen vorgelegten Fragen beantworten. Um Zweifel zu vermeiden, führe ich sie nochmals auf:

- Erinnern Sie sich, ob mein Vater von den Russen als Rumäne, Volksdeutscher aus Rumänien oder Deutscher betrachtet wird ? -

Ihr Vater wird von den Russen nicht nach seiner Nationalität, sondern nach seiner Staatsbürgerschaft behandelt. D.h. also, dass, falls er die rumänische Staatsbürgerschaft besitzt, er auch als Rumäne behandelt wird.

- Sind Ihnen ähnliche Fälle, wie der meines Vaters bekannt (was seine Alter, seine soziale Stellung und seine Verurteilung anbelangt), denen die Strafe verkürzt wurde und die entlassen wurden? In bejahendem Falle, dank welcher Umstände geschah eine Entlassung? -

Ja, es ist aber leider so, dass man bei den Russen sehr schwer hinter ein System kommen kann. Uns Allen ist nie ein amtlicher Bescheid über einen Straferlass vorgelegt worden, sondern wir wurden eines schönen Tages aus den Lagern und Gefängnissen herausgeholt und in die Heimat entlassen. Sehen Sie gerade in diesem Zusammenhang den beiliegenden Bericht ein

- Welches war der Anlass zu Ihrer eigenen Entlassung oder anderer in Ihrer Kategorie? Glauben Sie, dass eine Möglichkeit besteht, dass auch mein Vater in eine solche

Kategorie kommt? -

Der Anlass zu meiner eignen Entlassung war der Regierungserlass vom 10. Juni v.J. mit den Ausführungsbestimmungen vom 13. Juni (siehe Bericht). Die Möglichkeit, dass auch Ihr Vater in eine solche Kategorie kommt, besteht ohne weiteres. Allerdings wird dabei eine nicht unwichtige Rolle die Tatsache spielen, da von rumänischer Seite wahrscheinlich nichts unternommen wird, um die nach Russland Verschleppten, herauszubekommen.

- Welches ist Ihre persönliche Auffassung über Interventionen über die Behörden: Internationales Rotes Kreuz, Deutsches Rotes Kreuz, oder Humanitäre internationale Organisation? In der Zeit, die Sie in Russland verbrachten, haben Sie von ähnlichen Interventionen gehört? -

Interventionen über Behörden, wie Internationales Rotes Kreuz, Internationale Humanitäre Organisation, unter Umständen den Diplomatischen Dienst, können von Nutzen sein. Das Deutsche Rote Kreuz kommt nur für in Deutschland lebende Angehörige in Frage. Der springende Punkt bei Ihrem Vater ist eben der, was für eine Staatsbürgerschaft er besitzt. Während meiner Gefängniszeit habe ich einmal über eine derartige Intervention gehört, die aber ohne Erfolg geblieben ist. Nach dem Tode Stalins aber ist ja allgemein eine Lockerung in dem Regime vor sich gegangen und es ist möglich, dass die Russen auch in dieser Hinsicht jetzt etwas zugänglicher geworden sind, sind sie doch krampfhaft bemüht, sich den Anschein zu geben, human zu sein.

- Aus allem was Ihnen bekannt ist, können solche Interventionen dem Gefangenen schaden, ihm nutzen oder sind sie vollkommen ohne Resultat seitens der Russen? -

Meiner Ansicht nach können solche Interventionen dem Gefangenen nicht schaden, sondern ihm sogar, wenn auch vielleicht nicht direkt, so doch indirekt Nutzen bringen. Sehen die Russen doch daraus, dass man genau unterrichtet ist, dass der Betreffende nicht vergessen ist. Aus eigener Erfahrung weiss ich, dass durch Beharrlichkeit bei den Russen manchmal unmögliches sogar möglich gemacht werden kann. Allerdings muss ich auch hier noch hinzufügen, dass derartige Interventionen auch vollkommen ohne Resultat bleiben können.

- Was für ein Resultat könnte der Versuch haben dem Gefangenen zu schreiben, oder ihm Pakete zu senden. Ist Ihnen ein Fall bekannt, wo ein Gefangener Briefe oder Pakete erhalten hat? In bejahendem Falle, durch welche Organisation, d.h. welches ist Ihrer Meinung nach die Organisation, die von den Russen als akzeptabel betrachtet werden könnte?

Der Umstand, dass mein Vater krank war oder ist, könnte dies die Zusendung von Paketen erleichtern oder sogar eine Entlassung beschleunigen? -

Sie können ohne weiteres versuchen, Ihrem Vater ein Paket zu schicken, zumal das generelle Schreibverbot für die Ausländer, die sich im Gefängnis in Wladimir befinden, seit Anfang dieses Jahres aufgehoben ist. Von 3 Mann, die ich persönlich kenne, habe ich bereits die Bestätigung. Briefe

zu schreiben hat keinen Zweck. Sie werden den Empfänger nicht erreichen. Eine Möglichkeit besteht, dass Sie sich eine für diesen Zweck bestimmte Karte vom Roten Kreuz besorgen. Im übrigen möchte ich Sie bitten, sich in dieser Sache an das Internationale Rote Kreuz zu wenden. Das wird meiner Meinung nach auch die einzige für die Russen akzeptable Organisation sein. Die Anschrift würde in diesem Falle lauten:

Auf russisch:

UdSSR

Ernst Peter Kroner

Moskau

Postfach Nr. 5110/49.

Der Umstand, dass Ihr Vater krank war oder ist, kann wohl weder nach meiner eigenen Erfahrung die Zusendung von Paketen kaum erleichtern noch seine Entlassung beschleunigen.

Nun folgen Adressen von Personen, die mit mir oder sogar etwas später aus Wladimir entlassen worden sind:

Paul Koch, Husum, Nordsee

Kriesko Grossheim, Hagen i. Westf., Böhmerstr. 19

Hans Bund, Heppenheim a.d. Bergstr., Fürtherstr. 53

v. Bredow, Adresse unbekannt

Alfred Hain, Klein-Wallstadt b. Aschaffenburg

Dr. Ludwig Hunold, Osnabrück, Hauptpostlagernd.

Dr. A. Mohrmann, Ibbenbüren/Westfalen

Hans-Joachim Sextro, Adresse unbekannt

Hans Schmidt, Nürnberg, Freystr. 11

Adalbert Wauer, Nordstrand-Langerdeich, Krs. Husum

Arno Knorr, Scharmbeckstotel üh. Osterholz

Fritz Sperlich, Adresse unbekannt

Ernst Beyer, Berlin-Charlottenburg, Oldenburgallee 49.

Die Mehrzahl dieser Leute ist allerdings mit Ihrem Vater nicht zusammen gewesen.

- Was die Loge betrifft, von der Ihnen mein Vater erwähnte, erinnern Sie sich an irgend einen Namen, den er Ihnen eventuell in diesem Zusammenhang genannt hat? Haben Sie den Eindruck, dass die Russen über seine Zugehörigkeit zu der Loge Kenntnis haben? -

Einen Namen in Verbindung mit der Loge, hat mir Ihr Vater nicht genannt. Ich glaube aber, mich daran erinnern zu können, dass Ihr Vater der Loge angehört, die ihren Hauptsitz in Paris hat. Er war ja der Meister vom Stuhl in Bukarest. Die Russen wissen, dass Ihr Vater der Loge angehört und versuchten auch von ihm Einzelheiten über die Loge herauszubekommen.

- In der Zeitspanne, die Sie in Russland verbrachten, haben Sie von dem Fall eines Schwedens namens Wallenberg gehört? -

Von einem Schweden namens Wallenberg weiss ich folgendes: Im Entlassungslager in Tapiaw lernte ich Herrn Erhard

Hille aus Bloaschütz Ub. Bischofswerda Krs. Bautzen kennen. Dieser Herr Hille erzählte mir, dass er im Februar oder März 1945 in einem Untersuchungsgefängnis in Moskau einen Herrn Langfelder getroffen habe, der sich als der Fahrer von Herrn Wallenberg ausgegeben habe. Demnach war Herr Wallenberg ein Angehöriger der schwedischen Gesandtschaft in Budapest. Anfang Januar 1945 sei er von dem schwedischen Gesandten zum Oberbefehlshaber der russischen Armee im dortigen Raum geschickt worden, um zu erreichen, dass das Gesandtschaftsviertel in Budapest vom russischen Artilleriefeuer verschont bliebe. Nach Passieren der Front seien sie von Stab zu Stab geleitet worden, bis sie nach zweitägigen Irrfahrten schliesslich bei einem NKWD-Frontstab gelandet seien, wo ihnen ihre Pässe abgenommen wurden. Anfang Februar 1945 seien sie bereits in der Lubjanka angekommen, um noch etwas später in die Lefortowskaja überführt zu werden. Ueber das spätere Schicksal von Herrn Wallenberg ist mir nichts bekannt. Falls Herr Erhard Hille diese Nachricht noch nicht durchgegeben haben sollte, so möchte ich Sie bitten, diese Sache streng vertraulich zu behandeln, ist er doch in der Ostzone beheimatet und nach seiner Ansicht wurden alle die Personen, die von dem Fall Wallenberg etwas wussten, besonders streng isoliert, da die Russen offensichtlich bemüht waren, strengstes Geheimnis darüber zu wahren. Ich selbst habe das noch nicht gemeldet, da er mir das ganze im Vertrauen erzählt hat und er selbst die notwendigen Schritte in dieser Sache unternehmen wollte.

- Sind Ihnen Namen von anderen Rumänen bekannt, die in dieser Zeitspanne im Gefängnis Wladimir waren? -

Ein Rumäne war in dieser Zeitspanne im Gefängnis in Wladimir. Sein Name ist Jean Möllé (wahrscheinlich Müller) von Beruf ist er Journalist, aus Bukarest, seine Eltern sind sehr wohlhabend gewesen. Er ist ebenfalls zu 25 Jahren Gefängnis verurteilt und zwar wegen Spionage.

Ihr Vater hat viel über sich und seine Familie erzählt. Leider sind es jetzt schon bald 5 Jahre, dass ich mit ihm zusammen gewesen bin, sodass ich mich nicht mehr an allzu viel erinnern kann. Ich weiss nur noch, dass er Sie, Ihre Mutter und Ihre Schwester in Bukarest zurückgelassen hat, sich aber schon damals mit dem Gedanken getragen hat, sich und seine Familie nach dem Westen in Sicherheit zu bringen, da die Zeiten schon sehr unsicher waren. Ausserdem erzählte er viel von seinem Vermögen in der Schweiz und dass er beabsichtigte, sich in der Schweiz überhaupt ganz niederzulassen. Dann bedauerte er, dass Ihre Mutter das Verfügungsrecht über das Vermögen nicht habe. Das wäre alles, was mir im Augenblick noch in Erinnerung ist. Sollte mir nachträglich noch etwas einfallen, so werde ich Ihnen das selbstverständlich mitteilen.

Sie fragen mich, ob ich geneigt wäre, Sie oder jemanden der in Ihrem Namen kommt, zu treffen. Ich bin selbstverständ-

lich gerne dazu bereit und halte es sogar für das Beste um etwaige Zweifel, die noch bestehen könnten, zu beseitigen.

In dem Brief an Ihren Onkel habe ich meine Verhältnisse geschildert. Ich weiss nicht, ob Sie mir in irgend einer Weise behilflich sein könnten.

Zum Schluss möchte ich nochmals betonen, die Angelegenheit Wallenberg streng vertraulich zu behandeln, da ich nicht weiss, ob Herr Hille bereits in Sicherheit ist. Das soll natürlich keineswegs heissen, dass es den Angehörigen nicht mitgeteilt werden darf, falls sie nicht schon besser unterrichtet sind.

Brief

Ich lege diesem Bericht noch einen Bericht bei, der die Verhältnisse im Gefängnis in Wladimir schildert. Ich hoffe, dass er Ihnen einigen Aufschluss über die dortigen Umstände gibt. Er ist keineswegs vollständig, da ich keinerlei Notizen mir machen konnte und alles nach dem Gedächtnis ausarbeiten musste.

In der Hoffnung, dass Sie recht bald noch mehr von Ihrem Vater erfahren mögen und für ihn die Stunde der Freiheit bald schlagen möge, verbleibe ich

Ihr

NS: Es folgen die Namen von noch 2 Personen, die später noch aus Wladimir entlassen worden sind:

Meyer, Bad Harzburg

Prinz zu Mecklenburg, Anschrift unbekannt.

P. M.

Vid ett samtal, som Göransson
i början av augusti hade med
Wagner i Luckdienst, nämnde Wagner
nägot om att han trodde, att fält-
marskalen Schöner ^{hos} är sin för
Luckdienst förteggande utsagor sagt
något om Wallenberg. Wagner
kände kontrollera sin minnesbild
i protokollet och med Schöner
sagt.

Göransson har mig nämna
detta (varom ^{han} jag berättat till
Stockholm). 1.10.55

dy

Avskrift.

Stockholm, den 23.1.1954.

Sehr geehrter Herr Schmid :

Durch meinen Onkel erhielt ich die für mich so unendlich wichtige Nachricht, dass mein Vater, Ernst Peter Kroner, noch am Leben ist. Ich möchte diesen Brief damit beginnen Ihnen meinen und meiner Familie innigen Dank für Ihre Mitteilungen auszusprechen.

Ich bin E.P.Kroners zweite Tochter; vielleicht hat Ihnen mein Vater, als Sie zusammen waren, von mir erzählt. Es sind nun - wie Sie leicht verstehen werden - so ungeheuer viele Dinge, die ich gerne wissen möchte und ich hoffe nur, dass wir Sie nicht zu sehr belasten, denn ich kann es mir vorstellen, dass Sie nicht nur mit "unserem Fall" zu tun haben. Es tut mir leid, dass wir Ihnen im Nachstehenden so viele Fragen stellen, deren Beantwortung für Sie zeitraubend ist. Diese sind aber so brennend wichtig für uns und darum bitte ich um Ihre Nachsicht.

Um nun userseits leichter überblicken zu können, was wir für unseren armen Vater tun können, möchten wir gerne folgende Angaben haben. Es gibt eine ganze Reihe von unbekannten Tatsachen, welche vielleicht Ihnen, da Sie selber eine so grausame Erfahrung haben, bekannt sind. Ich will nun der Reihe nach mit den Fragen beginnen:

- Erinnern Sie sich, ob mein Vater von den Russen als Rumäne, Volksdeutscher aus Rumänien oder Deutscher betrachtet wird ?
- Sind Ihnen ähnlich Fälle, wie der meines Vaters bekannt (was sein Alter, seine soziale Stellung und seine Verurteilung anbelangt), denen die Strafe verkürzt wurde und die entlassen wurden ? In bejahendem Falle, dank welcher Umstände geschah eine Entlassung ?
- Welches war der Anlass zu Ihrer eigenen Entlassung oder anderer in Ihrer Kategorie ? Glauben Sie, dass eine Möglichkeit besteht, dass auch mein Vater in eine solche Kategorie kommt ?

- Welches ist Ihre persönliche Auffassung über Interventionen über die Behörden: Internationelles Rotes Kreuz, Deutsches Rotes Kreuz oder Humanitäre internationale Organisationen? In der Zeit, die Sie in Russland verbrachten, haben Sie von ähnlichen Interventionen gehört?

- Sehr wichtig! Aus allem was Ihnen bekannt ist, können solche Interventionen dem Gefangenen schaden, ihm nutzen oder sind sie vollkommen ohne Resultat seitens der Russen?

- idem, was für ein Resultat könnte der Versuch haben dem Gefangenen zu schreiben, oder ihm Pakete zu senden. Ist Ihnen ein Fall bekannt, wo ein Gefangener Briefe oder Pakete erhalten hat? In bejahendem Falle, durch welche Organisation, d.h. welches ist Ihrer Meinung nach die Organisation, die von den Russen als akzeptabel betrachtet werden könnte?

Der Umstand, dass mein Vater krank war oder ist, könnte dies die Zusendung von Paketen erleichtern oder sogar eine Entlassung beschleunigen?

Ich bitte noch einmal um Nachsicht, dass wir Sie mit so viel Einzelheiten belästigen. Ihre Mitteilungen sind jedoch die ersten nach 8-jährigem Schweigen und wir möchten so viel wie möglich erfahren, um uns ein Bild über die Zeitspanne, die mein Vater im Gefängnis verbracht hat, machen zu können.

- Ich möchte Sie weiterhin fragen, ob Sie die Möglichkeit haben uns auch mit anderen Personen in Verbindung zu setzen, die sich jetzt in der Westzone befinden und in den letzten Jahren in dem Gefängnis Wladimir waren? Wenn Ihnen Adressen nicht bekannt sind, wären wir dankbar Namen genannt zu bekommen, sowie den Zeitpunkt ihrer Entlassung. Wir glauben, dass wir mit Hilfe der Behörden mit ihnen in Verbindung kommen können.

- Was die Loge betrifft, von der Ihnen mein Vater erwähnte, erinnern Sie sich an irgend einen Namen, den er Ihnen eventuell in diesem Zusammenhang genannt hat? Haben Sie den Eindruck, dass die Russen über seine Zugehörigkeit zu der Loge Kenntnis haben?

- In der Zeitspanne, die Sie in Russland verbrachten, haben Sie von dem Fall eines Schwedens namens Wallenberg gehört? x)

Sehr geehrter Herr Schmid, Sie werden verstehen, dass uns alles - selbst scheinbar unwichtige Dinge - interessieren. Mein Vater hat Ihnen sicher vieles über sich selber und seine

Familie erzählt. Für den Fall, dass einiges in Ihrem Gedächtnis verblieben ist, wäre ich Ihnen dankbar, wenn Sie mir solche Dinge berichten könnten.

Abschliessend möchte ich Sie noch fragen, ob Sie eventuell geneigt wären mich, oder jemanden der in meinem Namen kommt, zu treffen, oder wäre es sogar möglich auch einen Ihrer und meines Vaters früherer Leidensgenossen zu treffen.

Ich bin z.Zt. in Schweden wohnhaft, wo ich - eine Tatsache, die mein Vater nicht mehr wissen konnte - geheiratet habe. Mein jetziger Name und meine Adresse sind:

Frau Edith Renate Giuroiu
c/o Birger Jarlshem
Birger Jarlsgatan 36
Stockholm.

Ihre liebenswürdige Antwort richten Sie bitte an meinen Onkel in Erlangen, denn auf diese Weise kommen Ihre Mitteilungen uns allen zu Händen.

Wenn ich Ihnen in irgendeiner Weise behilflich sein kann, teilen Sie mir dies bitte mit. Ich stehe gerne zu Ihren Diensten und verbleibe, in Erwartung Ihrer werten Rückantwort.

Ihre
undert. E. Renate Giuroiu.

- x) Sind Ihnen Namen von anderen Rumänen bekannt, die in dieser Zeitspanne im Gefängnis Wladimir waren ?

Avskrift.

Walter Schmid

Urspring, den 1. März 1954.
Kirchstr. 49.

Sehr geehrte Frau Giuroiu :

Ich freue mich, Ihnen und Ihrer Familie mit der Nachricht, dass Ihr Vater noch lebt, eine Freude bereitet zu haben. Es ist ja schliesslich meine Pflicht und Schuldigkeit meinen in Russland zurückgebliebenen Kameraden gegenüber, wenn auch nicht unmittelbar, so doch vielleicht mittelbar, eine Erleichterung ihres Schicksals zu verschaffen, habe ich doch selbst 8 1/2 Jahre in Russland, ohne schreiben zu dürfen, verbringen müssen und weiss deshalb auch, dass Ungewissheit über das Schicksal der Angehörigen das Schlimmste ist, was einen Menschen quälen kann. Ich möchte mir auch später von keinem den Vorwurf machen lassen müssen, dass ich ihn in der Heimat vergessen habe.

Entschuldigen Sie bitte, dass Ihr Brief bei mir einige Tage gelegen hat ohne dass ich ihn beantwortet habe, da ich in den letzten Tagen beinahe dauernd unterwegs gewesen bin oder Besuch hatte.

Nun möchte ich Ihnen der Reihe nach die mir von Ihnen vorgelegten Fragen beantworten. Um Zweifel zu vermeiden, führe ich sie nochmals auf:

- Erinnern Sie sich, ob mein Vater von den Russen als Rumäne, Volksdeutscher aus Rumänien oder Deutscher betrachtet wird ? -

Ihr Vater wird von den Russen nicht nach seiner Nationalität, sondern nach seiner Staatsbürgerschaft behandelt. D.h. also, dass, falls er die rumänische Staatsbürgerschaft besitzt, er auch als Rumäne behandelt wird.

- Sind Ihnen ähnliche Fälle, wie der meines Vaters bekannt (was seine Alter, seine soziale Stellung und seine Verurteilung anbelangt), denen die Strafe verkürzt wurde und die entlassen wurden? In bejahendem Falle, dank welcher Umstände geschah eine Entlassung? -

Ja, es ist aber leider so, dass man bei den Russen sehr schwer hinter ein System kommen kann. Uns Allen ist nie ein amtlicher Bescheid über einen Straferlass vorgelegt worden, sondern wir wurden eines schönen Tages aus den Lagern und Gefängnissen herausgeholt und in die Heimat entlassen. Sehen Sie gerade in diesem Zusammenhang den beiliegenden Bericht ein.

- Welches war der Anlass zu Ihrer eigenen Entlassung oder anderer in Ihrer Kategorie? Glauben Sie, dass eine Möglichkeit besteht, dass auch mein Vater in eine solche

Kategorie kommt? -

Der Anlass zu meiner eignen Entlassung war der Regierungserlass vom 10. Juni v.J. mit den Ausführungsbestimmungen vom 13. Juni (siehe Bericht). Die Möglichkeit, dass auch Ihr Vater in eine solche Kategorie kommt, besteht ohne weiteres. Allerdings wird dabei eine nicht unwichtige Rolle die Tatsache spielen, da von rumänischer Seite wahrscheinlich nichts unternommen wird, um die nach Russland Verschleppten, herauszubekommen.

- Welches ist Ihre persönliche Auffassung über Interventionen über die Behörden: Internationales Rotes Kreuz, Deutsches Rotes Kreuz, oder Humanitäre internationale Organisation? In der Zeit, die Sie in Russland verbrachten, haben Sie von ähnlichen Interventionen gehört? -

Interventionen über Behörden, wie Internationales Rotes Kreuz, Internationale Humanitäre Organisation, unter Umständen den Diplomatischen Dienst, können von Nutzen sein. Das Deutsche Rote Kreuz kommt nur für in Deutschland lebende Angehörige in Frage. Der springende Punkt bei Ihrem Vater ist eben der, was für eine Staatsbürgerschaft er besitzt. Während meiner Gefängniszeit habe ich einmal über eine derartige Intervention gehört, die aber ohne Erfolg geblieben ist. Nach dem Tode Stalins aber ist ja allgemein eine Lockerung in dem Regime vor sich gegangen und es ist möglich, dass die Russen auch in dieser Hinsicht jetzt etwas zugänglicher geworden sind, sind sie doch krampfhaft bemüht, sich den Anschein zu geben, human zu sein.

- Aus allem was Ihnen bekannt ist, können solche Interventionen dem Gefangenen schaden, ihm nutzen oder sind sie vollkommen ohne Resultat seitens der Russen? -

Meiner Ansicht nach können solche Interventionen dem Gefangenen nicht schade, sondern ihm sogar, wenn auch vielleicht nicht direkt, so doch indirekt Nutzen bringen. Sehen die Russen doch daraus, dass man genau unterrichtet ist, dass der Betreffende nicht vergessen ist. Aus eigener Erfahrung weiss ich, dass durch Beharrlichkeit bei den Russen manchmal unmögliches sogar möglich gemacht werden kann. Allerdings muss ich auch hier noch hinzufügen, dass derartige Interventionen auch vollkommen ohne Resultat bleiben können.

- Was für ein Resultat könnte der Versuch haben dem Gefangenen zu schreiben, oder ihm Pakete zu senden. Ist Ihnen ein Fall bekannt, wo ein Gefangener Briefe oder Pakete erhalten hat? In bejahendem Falle, durch welche Organisation, d.h. welches ist Ihrer Meinung nach die Organisation, die von den Russen als akzeptabel betrachtet werden könnte?

Der Umstand, dass mein Vater krank war oder ist, könnte dies die Zusendung von Paketen erleichtern oder sogar eine Entlassung beschleunigen? -

Sie können ohne weiteres versuchen, Ihrem Vater ein Paket zu schicken, zumal das generelle Schreibverbot für die Ausländer, die sich im Gefängnis in Wladimir befinden, seit Anfang dieses Jahres aufgehoben ist. Von 3 Mann, die ich persönlich kenne, habe ich bereits die Bestätigung. Briefe

zu schreiben hat keinen Zweck. Sie werden den Empfänger nicht erreichen. Eine Möglichkeit besteht, dass Sie sich eine für diesen Zweck bestimmte Karte vom Roten Kreuz besorgen. Im übrigen möchte ich Sie bitten, sich in dieser Sache an das Internationale Rote Kreuz zu wenden. Das wird meiner Meinung nach auch die einzige für die Russen akzeptable Organisation sein. Die Anschrift würde in diesem Falle lauten:

Auf russisch:

UdSSR

Ernst Peter Kroner

Moskau

Postfach Nr. 5110/49.

Der Umstand, dass Ihr Vater krank war oder ist, kann wohl weder nach meiner eigenen Erfahrung die Zusendung von Paketen kaum erleichtern noch seine Entlassung beschleunigen.

Nun folgen Adressen von Personen, die mit mir oder sogar etwas später aus Wladimir entlassen worden sind:

Paul Koch, Husum, Nordsee

Kriesko Grossheim, Hagen i. Westf., Böhmerstr. 19

Hans Bund, Heppenheim a.d. Bergstr., Fürtherstr. 53

v. Bredow, Adresse unbekannt

Alfred Hain, Klein-Wallstadt b. Aschaffenburg

Dr. Ludwig Hunold, Osnabrück, Hauptpostlagernd.

Dr. A. Mohrmann, Ibbenbüren/Westfalen

Hans-Joachim Sextro, Adresse unbekannt

Hans Schmidt, Nürnberg, Freyastr. 11

Adalbert Wauer, Nordstrand-Langerdeich, Krs. Husum

Arno Knorr, Scharmbeckstotel ü. Osterholz

Fritz Sperlich, Adresse unbekannt

Ernst Beyer, Berlin-Charlottenburg, Oldenburgallee

49.

Die Mehrzahl dieser Leute ist allerdings mit Ihrem Vater nicht zusammen gewesen.

- Was die Loge betrifft, von der Ihnen mein Vater erwähnte, erinnern Sie sich an irgend einen Namen, den er Ihnen eventuell in diesem Zusammenhang genannt hat? Haben Sie den Eindruck, dass die Russen über seine Zugehörigkeit zu der Loge Kenntnis haben? -

Einen Namen in Verbindung mit der Loge, hat mir Ihr Vater nicht genannt. Ich glaube aber, mich daran erinnern zu können, dass Ihr Vater der Loge angehört, die ihren Hauptsitz in Paris hat. Er war ja der Meister vom Stuhl in Bukarest. Die Russen wissen, dass Ihr Vater der Loge angehört und versuchten auch von ihm Einzelheiten über die Loge herauszubekommen.

- In der Zeitspanne, die Sie in Russland verbrachten, haben Sie von dem Fall eines Schwedens namens Wallenberg gehört? -

Von einem Schweden namens Wallenberg weiss ich folgendes: Im Entlassungslager in Tapiaw lernte ich Herrn Erhard

Hille aus Bloaschütz üb. Bischofswerda Krs. Bautzen kennen. Dieser Herr Hille erzählte mir, dass er im Februar oder März 1945 in einem Untersuchungsgefängnis in Moskau einen Herrn Langfelder getroffen habe, der sich als der Fahrer von Herrn Wallenberg ausgegeben habe. Demnach war Herr Wallenberg ein Angehöriger der schwedischen Gesandtschaft in Budapest. Anfang Januar 1945 sei er von dem schwedischen Gesandten zum Oberbefehlshaber der russischen Armee im dortigen Raum geschickt worden, um zu erreichen, dass das Gesandtschafts- viertel in Budapest vom russischen Artilleriefeuer verschont bliebe. Nach Passieren der Front seien sie von Stab zu Stab geleitet worden, bis sie nach zweitätigen Irrfahrten schliesslich bei einem NKWD-Frontstab gelandet seien, wo ihnen ihre Pässe abgenommen wurden. Anfang Februar 1945 seien sie bereits in der Lubjanka angekommen, um noch etwas später in die Lefortowskaja überführt zu werden. Ueber das spätere Schicksal von Herrn Wallenberg ist mir nichts bekannt. Falls Herr Erhard Hille diese Nachricht noch nicht durchgegeben haben sollte, so möchte ich Sie bitten, diese Sache streng vertraulich zu behandeln, ist er doch in der Ostzone beheimatet und nach seiner Ansicht wurden alle die Personen, die von dem Fall Wallenberg etwas wussten, besonders streng isoliert, da die Russen offensichtlich bemüht waren, strengstes Geheimnis darüber zu wahren. Ich selbst habe das noch nicht gemeldet, da er mir das ganz im Vertrauen erzählt hat und er selbst die notwendigen Schritte in dieser Sache unternehmen wollte.

- Sind Ihnen Namen von anderen Rumänen bekannt, die in dieser Zeitspanne im Gefängnis Wladimir waren? -

Ein Rumäne war in dieser Zeitspanne im Gefängnis in Wladimir. Sein Name ist Jean Möllé (wahrscheinlich Müller) von Beruf ist er Journalist, aus Bukarest, seine Eltern sind sehr wohlhabend gewesen. Er ist ebenfalls zu 25 Jahren Gefängnis verurteilt und zwar wegen Spionage.

Ihr Vater hat viel über sich und seine Familie erzählt. Leider sind es jetzt schon bald 5 Jahre, dass ich mit ihm zusammen gewesen bin, sodass ich mich nicht mehr an allzu viel erinnern kann. Ich weiss nur noch, dass er Sie, Ihre Mutter und Ihre Schwester in Bukarest zurückgelassen hat, sich aber schon damals mit dem Gedanken getragen hat, sich und seine Familie nach dem Westen in Sicherheit zu bringen, da die Zeiten schon sehr unsicher waren. Ausserdem erzählte er viel von seinem Vermögen in der Schweiz und dass er beabsichtigte, sich in der Schweiz überhaupt ganz niederzulassen. Dann bedauerte er, dass Ihre Mutter das Verfügungsrecht über das Vermögen nicht habe. Das wäre alles, was mir im Augenblick noch in Erinnerung ist. Sollte mir nachträglich noch etwas einfallen, so werde ich Ihnen das selbstverständlich mitteilen.

Sie fragen mich, ob ich geneigt wäre, Sie oder jemanden der in Ihrem Namen kommt, zu treffen. Ich bin selbstverständ-

lich gerne dazu bereit und halte es sogar für das Beste um etwaige Zweifel, die noch bestehen könnten, zu beseitigen.

In dem Brief an Ihren Onkel habe ich meine Verhältnisse geschildert. Ich weiss nicht, ob Sie mir in irgend einer Weise behilflich sein könnten.

Zum Schluss möchte ich nochmals betonen, die Angelegenheit Wallenberg streng vertraulich zu behandeln, da ich nicht weiss, ob Herr Hille bereits in Sicherheit ist. Das soll natürlich keineswegs heissen, dass es den Angehörigen nicht mitgeteilt werden darf, falls sie nicht schon besser unterrichtet sind.

Brief

Ich lege diesem Bericht noch einen Bericht bei, der die Verhältnisse im Gefängnis in Wladimir schildert. Ich hoffe, dass er Ihnen einigen Aufschluss über die dortigen Umstände gibt. Er ist keineswegs vollständig, da ich keinerlei Notizen mir machen konnte und alles nach dem Gedächtnis ausarbeiten musste.

In der Hoffnung, dass Sie recht bald noch mehr von Ihrem Vater erfahren mögen und für ihn die Stunde der Freiheit bald schlagen möge, verbleibe ich

Ihr

NS: Es folgen die Namen von noch 2 Personen, die später noch aus Wladimir entlassen worden sind:

Meyer, Bad Harzburg

Prinz zu Mecklenburg, Anschrift unbekannt.



An
die Königlich Schwedische
Gesandtschaft
für Herrn Legationsrat J. Göransson

in König- Marienburg,
Ulmenallee 96.

Abs.: Hermann Meyer
(206) Bad Harzburg,
Ylsenburger Straße 11 part.

Hofmeister, June, Friedland

Roedel, April, Friedland
(fr. U.S.A. !)

Neue Hoffnung für die Gefangenen

Moskau zeigt Entgegenkommen

Die Normalisierung der Beziehungen mit der Sowjetunion und den Ostblockstaaten setzt die Lösung des Problems der Kriegsgefangenen und Zivilinternierten voraus. Solange in sowjetischen Lagern und Gefängnissen Zehntausende von Deutschen ohne die sichere Aussicht auf baldige Freilassung festgehalten werden, kann kein deutscher Botschafter nach Moskau gehen. Gewisse Zusagen prinzipieller Art, wie sie die Westmächte im Zusammenhang mit der Einrichtung der gemischten Ausschüsse für die von ihnen noch festgehaltenen Gefangenen gegeben haben, müssen vorher vorliegen. Die Westmächte haben, davon abgesehen, ihre Praxis der "lautlosen Entlassungen" in letzter Zeit in verstärktem Umfang fortgesetzt, so daß mit der Heimkehr auch des letzten Gefangenen aus dem Westen in absehbarer Zeit zu rechnen ist. Daß auch die Haltung der Westmächte in dieser Frage nach den Maßstäben von Bündnis und Partnerschaft unbefriedigend ist, ist gleichwohl nicht zu übersehen. Der Größenordnung nach gibt es aber hier zwischen West und Ost überhaupt keine Parallele. Während zum Beispiel in Frankreich heute noch 76, in Holland 49 Gefangene zurückgehalten werden, sind es in der Sowjetunion rund 7500 Kriegsgefangene und ein Vielfaches dieser Zahl an Zivilgefangenen. Das gleiche Problem hat sich vor vier Jahren für Jugoslawien gestellt. Auch nach Belgrad konnte ein deutscher Botschafter erst gehen, nachdem eine mit aller Diskretion behandelte Zusage auf baldige Entlassung der damals etwa 500 verurteilten Kriegsgefangenen gegeben worden war. Die jugoslawische Regierung hat dieses inoffizielle Versprechen dann rasch und vollständig eingelöst und kann damit das Verdienst für sich in Anspruch nehmen, als erster ehemaliger Feindstaat sämtliche Gefangenen entlassen zu haben.

Daß auch die Sowjetunion sich dazu bereitfinden kann, den letzten Gefangenen heimzuschicken, wenn ihre außenpolitischen Ziele das erfordern, zeigt ihr

Zugeständnis gegenüber Österreich. Die Heimkehrtransporte rollen und wie es scheint, werden mindestens die rund 900 Kriegsgefangenen, die Zahl, die sich mit den deutschen Unterlagen deckt, in den nächsten Monaten schon zu Hause sein. Einzelfälle, in denen nach sowjetischer Auffassung besonders schwere angebliche Kriegsverbrechen begangen sein sollen, werden von österreichischen Gefangenen nachgeprüft. Wie der österreichische Bundeskanzler in Moskau die Lösung der Gefangenfrage als Bedingung für den Abschluß des Staatsvertrages, nicht etwa als Teil von dessen Inhalt, behandelt hat, so wird der deutsche Bundeskanzler die gleiche unerlässliche Vorbedingung für die Aufnahme diplomatischer Beziehungen stellen müssen. Ein Handelsobjekt kann diese Frage keinesfalls darstellen. Ihre Lösung und die Art dieser Lösung, die wie im Falle Jugoslawien nicht in den Einzelheiten an die große Glocke gehängt zu werden braucht, denn mit Propaganda ist uns nicht gedient, wird notwendigerweise im Mittelpunkt der Pariser Vorverhandlungen stehen. Es wäre zu wünschen, daß die für den Herbst vorgesehene Wiederaufnahme des Themas vor dem Forum der Vereinten Nationen auf diese Weise verhandelt werden kann.

Auch für die Japaner ist die Regelung der Gefangenensproben die notwendige Vorbedingung zu einer Neuordnung ihrer Beziehungen mit Moskau. Als ihre Unterhändler in den Londoner Verhandlungen nach der Diskussion einiger Vorfälle auf dieses Thema zu sprechen kamen, erklärten die Russen, sie hätten für dessen Behandlung keine Vollmacht. Die Besprechungen wurden daraufhin unterbrochen. Kein Beobachter zweifelt jedoch daran, daß sie bald wieder aufgenommen und zu einem in diesem Punkt für Japan befriedigenden Ergebnis führen werden. Die Zeit ist reif für eine Lösung, gegenüber Österreich, gegenüber Japan und nun auch gegenüber Deutschland; und die Russen wissen, daß eine

Fortsetzung auf Seite 3

Attraktionen New York gewöhnlich, gesellschafts- und Kulturlieben freut sich an Bereicherung, die ihm das internationale Perse der Delegationen und des Sekretariats gebracht. Doch mag New Yorks Liebe zu den UN eher das M trauen stärken, das im Quadrat zur Entfernung andernorts wächst.

Die Rechtsidee, die in der Charta der United Nations verkörpert ist, hat in den letzten Jahren entscheidende Wandlungen durchgemacht. Ursprünglich handelte es sich um die Erhaltung eines Status quo, den die Vereinigten Staaten an der Spitze einer großen Koalition zu verteidigen bereit waren. Sinn und Wortlaut der Charta standen auf ihrer Seite. In der größten Stille als die Organisation die Acht über die nordkoreanischen chinesischen Angreifer aussprach und die Mitglieder zur Entsendung eines Expeditionskorps an die letzte Grenze aufforderte. Doch war dieser Triumph zugleich das Ende des alten Sicherheitsrates; die war im entscheidenden Moment nur handlungslos. Weil Chinas Sitz nicht von der in China tatsächlich die Macht ausübenden Regierung, sondern von einer amerikanischen protegierten Formosa-Regime eingenommen war, und zweitens weil der russische Vertreter in der Sitzung war, durch Fernbleiben von Sitzungen könnte er die Beschlüsse des Rates in Legalität und Wirksamkeit berauben. Daß diese Rechnung falsch war, zeigte sich, als das Expeditionskorps aus zwei Dutzend Ländern in Korea eintraf. Aber die Idee der kollektiven Sicherheit errang einen Pyrrhussieg: Zwar mußten die Russen in den Sicherheit zurückkehren, aber nun legte das Veto den Sicherheitsrat still. Die Macht verlagerte sich daher auf Versammlung, wo eine einfache Mehrheit Empfehlen ohne Furcht vor dem Veto aussprechen kann.

Aber damit änderte sich die Funktionsweise der Vereinten Nationen; in der Versammlung über das Votum der kleinen Mächte, deren große Mehrheit den Status quo zu ändern strebt. Um ihre Koalition zu erhalten, mußten die Vereinigten Staaten diesen Zugeständnisse machen: Jede Abstimmung über neue Verträge nach Kompensationen; jede Forderung politisiert, jede Stimme wurde an den anbietenden verweigert. Es ging nicht einmal um Fiktion einer Rechtsfindung, sondern oft nur um neues Aneignen der "Unabhängigkeit". Die M der unabhängigen Staaten, die einst den Westmächte Gefolgschaft leisteten, hat nun eigenes Gewicht gewonnen. Obwohl untereinander uneinig, bilden doch öfters eine Einheitsfront gegen die Großmächte. Infolgedessen kommt den asiatisch-afrikanischen Ländern als einer Art "dritten Block" gemeinsame große Bedeutung zu, als ihrer wirklichen Macht entsprungen. Unter Führung Indiens hat sich so ein vermittelndes Element in den kalten Krieg eingeschaltet. Diese drei verstehen unter "Recht" nicht die Erhaltung Bestehenden, sondern eine neue und andere Teilung des Gleichgewichts zugunsten der kleinen Nationen. Die Charta der UN 1945 genügt diesen Revisionismus; aber die Sonderstellung der Großmächte ist in Frage gestellt.

Die Korrektur ruft schmerzliche Anpassungskri hervor; da schließlich die Schwachen den Status nicht geboten können, erschwert das Auftreten "Neutrals" zunächst die Arbeit der Kommission. Doch kann man von einer Organisation, die unvorhergesehene Krisensituationen in einer sich wandelnden Welt ausbauen soll, kaum erwarten, sie selbst keine Parallelkrisen entwickeln sollte. So mehr Verantwortung fällt auf die Großmächte, deren Verständigungswillen die Schaffung neuer Techniken der kollektiven Sicherheit abhängt. Ursprüngliche Konzeption war das Kondom der Sieger gewesen; ihre Entzweiung hinderte sie, Welt den Frieden aufzutrocknen, wie es ursprünglich gewollt hatte. Statt dessen benutzte die Konflikte zwischen den kleineren Staaten, um eigenen Kräfte zu messen und die Grenzen ihrer Fußphären genauer abzustechen.

Aber es gibt auch wichtige Beispiele, die zeigen, keine Macht es heute mehr wagt, das internationale Gespräch ganz abreißen zu lassen, sich vom Ge und den Neutralen zu isolieren, die UN zur eig Domäne unter Ausschluss der Gegner machen wollen oder sich selbst ausschließen zu lassen. Russen kehrten in den Sicherheitsrat zurück, um kommunistischen Chinesen bekommen die Sitze der UN, um in ihre Organe Zugang zu finden.

In Argentinien geht es heißer her denn je, seitdem General Peron sein Land regiert. Der Konflikt innerhalb der Wehrmacht hat die Krise verschärft, die die Auseinandersetzung zwischen Staat und Kirche ausgelöst hat. Doch nun scheinen der Vatikan und Argentinens Staatschef daran interessiert, die Spannungen nicht noch zu spitzeln. Im Verlauf dieser Auseinandersetzungen hatte Peron zwei kirchliche Würdenträger, den Weihbischof Manuel Tato (rechts) und seinen Stellvertreter Ramon Novoa (links) schließlich das Land verwiesen. Diese wurden, in Rom eingetroffen und vom Präsidenten der Katholischen Aktion, Professor Gedda, begrüßt (unser Bild), sofort von Pius XII. empfangen. Kurz danach exkommunizierte die Kurie alle argentinischen Regierungsmitglieder, die für den "Eingriff in kirchliche Rechte" verantwortlich waren. Ein ungewöhnlicher Vorgang. Der Aufstand einiger hoher Offiziere scheint inzwischen in Argentinien niedergeschlagen zu sein. Vielerlei spielt offenbar in diese Konflikte hinein, die nur mittelbar zusammenhängen scheinen. Und Antiklerikalismus ist eine politische Erscheinung aller lateinischen Völker.



D.Z. 22/6-55